

AQUARIUMS & TERRARIUMS



2016
2017

 **ferplast**
new pet generation

AQUARIUMS & TERRARIUMS



2016
2017

 **ferplast**
new pet generation



VERY IMPORTANT

EN60598-2-11

EN60335

IMQ

VDE

IT Gli acquari Ferplast sono tutti progettati e prodotti in conformità alla norma internazionale **EN60598-2-11**, obbligatoria ai fini della dichiarazione CE per tutti gli acquari immessi nel mercato. La conformità a questa norma per gli acquari, e alla **EN60335** per gli altri accessori elettrici usati in acquario (riscaldatori, pompe, ecc...), rappresenta condizione necessaria affinché l'acquario risponda alla **DIRETTIVA EUROPEA SULLA SICUREZZA ELETTRICA 2006/95/CE**. Ciò è provato dal rilascio da parte dell'ente italiano **IMQ** e dell'ente tedesco **VDE** del loro prestigioso marchio di sicurezza su tutti gli acquari e su tutti gli accessori tecnici Ferplast.

GB Ferplast aquariums are all designed and produced in conformity with the international standard **EN60598-2-11**, which is compulsory for the EC declaration for all aquariums released onto the market. The conformity to this standard for the aquariums, and to **EN60335** for the other electrical accessories used in aquariums (heaters, pumps, etc.), represents a necessary condition for the aquarium to respond to the **EUROPEAN DIRECTIVE ON ELECTRICAL SAFETY 2006/95/CE**. This is proven by the Italian body **IMQ** and the German body **VDE** issuing their prestigious safety mark on all the Ferplast aquariums and technical accessories.

FR Tous les aquariums Ferplast sont conçus et fabriqués conformément à la norme européenne **EN60598-2-11**, obligatoire aux fins de la déclaration CE pour tous les aquariums mis sur le marché. La conformité à cette norme pour les aquariums et, pour les autres accessoires électriques utilisés dans ceux-ci (chauffage, pompes, etc.), à la norme **EN60335**, représente une condition nécessaire afin de satisfaire les exigences de la **DIRECTIVE EUROPÉENNE SUR LA SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE 2006/95/CE**. Les organismes certificateurs **IMQ** (italien) et **VDE** (allemand) ont d'ailleurs délivré leur prestigieux label de sécurité pour tous les aquariums et tous les accessoires techniques Ferplast.

DE Die Aquarien von Ferplast werden allesamt gemäß der internationalen Norm **EN60598-2-11** entwickelt und hergestellt, die für die EG-Erklärung für alle Aquarien, die auf den Markt gebracht werden, obligatorisch ist. Die Konformität mit dieser Norm für die Aquarien und mit der Norm **EN60335** für die anderen in Aquarien verwendeten elektrischen Geräte (Heizgeräte, Pumpen, usw....) ist eine erforderliche Bedingung, auf dass das Aquarium der **EUROPÄISCHEN RICHTLINIE ÜBER ELEKTRISCHE SICHERHEIT 2006/95/EG** entspricht. Ein Nachweis hierfür sind die anerkannten Sicherheitszeichen des italienischen Instituts **IMQ** und des deutschen Verbandes **VDE**, die auf allen Aquarien und allen technische Zubehöerteilen von Ferplast zu finden sind.

NL De aquaria van Ferplast worden ontworpen en geproduceerd conform de internationale norm **EN60598-2-11**, verplicht voor de CE-verklaring voor alle aquaria die vanaf de tweede worden gebracht. Opdat het aquarium overeenkomstig de **EUROPESE RICHTLIJN BETREFFENDE DE ELEKTRISCHE VEILIGHEID 2006/95/EG** zou zijn, is de conformiteit aan die norm en aan **EN60335** voor de andere elektrische accessoires (verwarmers, pompen, enz...) in het aquarium een noodzakelijke conditie. Dit wordt aangetoond door de erkende veiligheidsmerken, afgegeven door het Italiaanse instituut **IMQ** en het Duitse instituut **VDE**, die op alle aquaria en technische accessoires van Ferplast te vinden zijn.

ES Los acuarios Ferplast se proyectan y fabrican en conformidad con la norma internacional **EN60598-2-11**, obligatoria para todos los acuarios introducidos en el mercado a fin de obtener la declaración CE. La conformidad de los acuarios con esta norma, y de los accesorios incluidos (calentadores, bombas, etc.) con la norma **EN60335**, es condición necesaria para que el acuario responda a la **DIRECTIVA EUROPEA PARA LA SEGURIDAD ELÉCTRICA 2006/95/CE**. La presencia de la prestigiosa marca de seguridad del ente italiano **IMQ** y del ente alemán **VDE** en todos los acuarios y en todos los accesorios técnicos Ferplast demuestra dicha conformidad.

PT Todos os aquários Ferplast são desenvolvidos e produzidos em conformidade com o padrão internacional **EN60598-2-11**, que é obrigatória para a declaração CE para todos os aquários lançados no mercado. A conformidade a este padrão de aquários, e ao EN60335 para outros acessórios elétricos usados em aquários (aquecedores, bombas, etc...), representam uma condição necessária para o aquário corresponder à **DIRETIVA EUROPEIA DE SEGURANÇA ELÉTRICA 2006/95/CE**. Isso é comprovado pelo organismo italiano **IMQ** (Instituto Italiano de marca de qualidade) e pelo organismo **VDE** (Associação Alemã de Engenheiros Elétricos) com a emissão de suas prestigiosas marcas de segurança em todos os aquários da Ferplast e acessórios técnicos.

RU Все аквариумы компании Ferplast спроектированы и изготовлены в соответствии с международным стандартом **EN60598-2-11**, обязательным в Европейском Союзе для всех аквариумов, продающихся в магазинах. Обязательное выполнение данного стандарта для аквариумов, а также **EN60335** для всего иного электротехнического оборудования для аквариумистики (нагреватели, насосы и пр.), представляет необходимое условие для **ЕВРОПЕЙСКОЙ ДИРЕКТИВЫ ПО ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ 2006/95/CE**. Это подтверждается престижными знаками электротехнической безопасности - итальянским **IMQ** и немецким знаком **VDE**, которыми маркируются все аквариумы и вся аквариумная продукция Ferplast.

Italiano

ACQUARI	
DUBAI	4
STAR	32
CAYMAN	48
SAMOA	72
CAPRI	76
TANK	88
Mobili	90
CD ROM Aquarium Software	97
AQUARACK	100
Componenti tecnici	108
Illuminazione	160
Decorazioni - Accessori	162

TERRARI

EXPLORA	184
Decorazioni - Accessori	195

TARTARUGHIERE

JAMAICA	206
HAITI	213
Decorazioni - Accessori	214
Vasche in plastica	216
Merchandising	219

Nederlands

AQUARIUMS	
DUBAI	4
STAR	32
CAYMAN	48
SAMOA	72
CAPRI	76
TANK	88
Meubels	90
CD ROM Aquarium Software	97
AQUARACK	100
Technische componenten	108
Verlichting	160
Decoraties - Accessoires	162

TERRARIUMS

EXPLORA	184
Decoraties - Accessoires	195

SCHILDPADDENBAK

JAMAICA	206
HAITI	213
Decoraties - Accessoires	214
Plastik bakken	216
Merchandising	219

English

AQUARIUMS	
DUBAI	4
STAR	32
CAYMAN	48
SAMOA	72
CAPRI	76
TANK	88
Furnishings	90
CD ROM Aquarium Software	97
AQUARACK	100
Technical components	108
Lighting	160
Decorations - Accessories	162

TERRARIUMS

EXPLORA	184
Decorations - Accessories	195

TURTLE TANKS

JAMAICA	206
HAITI	213
Decorations - Accessories	214
Plastic tanks	216
Merchandising	219

Español

ACUARIOS	
DUBAI	4
STAR	32
CAYMAN	48
SAMOA	72
CAPRI	76
TANK	88
Muebles	90
CD ROM Aquarium Software	97
AQUARACK	100
Componentes técnicos	108
Illuminación	160
Decoracioness - Accesorios	162

TERRARIOS

EXPLORA	184
Decoraciones - Accesorios	195

TORTUGUERA

JAMAICA	206
HAITI	213
Decoraciones - Accesorios	214
Recipientes de plástico	216
Merchandising	219

Français

AQUARIUMS	
DUBAI	4
STAR	32
CAYMAN	48
SAMOA	72
CAPRI	76
TANK	88
Meubles	90
CD ROM Aquarium Software	97
AQUARACK	100
Composants techniques	108
Eclairage	160
Décorations - Accessoires	162

TERRARIUMS

EXPLORA	184
Décorations - Accessoires	195

BAC A TORTUES

JAMAICA	206
HAITI	213
Décorations - Accessoires	214
Bacs en plastique	216
Merchandising	219

Portuguese

AQUÁRIOS	
DUBAI	4
STAR	32
CAYMAN	48
SAMOA	72
CAPRI	76
TANK	88
Móbilias	90
CD ROM Aquário Software	97
AQUARACK	100
Componentes técnicos	108
Sistema de iluminação	160
Decoraciones - Acessórios	162

TERRÁRIOS

EXPLORA	184
Decoraciones - Acessórios	195

TANQUES PARA TARTARUGAS

JAMAICA	206
HAITI	213
Decoraciones - Acessórios	214
Tanques de plástico	216
Merchandising	219

Deutsch

AQUARIEN	
DUBAI	4
STAR	32
CAYMAN	48
SAMOA	72
CAPRI	76
TANK	88
Möbel	90
CD ROM Aquarium Software	97
AQUARACK	100
Technische Komponenten	108
Beleuchtung	160
Dekoration - Zubehör	162

TERRARIEN

EXPLORA	184
Dekoration - Zubehör	195

SCHILDKRÖTENTERRARIUM

JAMAICA	206
HAITI	213
Dekoration - Zubehör	214
Plastikbecken	216
Merchandising	219

Русский

АКВАРИУМЫ	
DUBAI	4
STAR	32
CAYMAN	48
SAMOA	76
CAPRI	78
TANK	88
Тумбы	90
CD ROM Aquarium Software	97
AQUARACK	100
Технические аксессуары	108
Лампы	160
Декорации - аксессуары	162

ТЕРРАРИУМЫ

EXPLORA	184
Декорации - аксессуары	195

ЕМКОСТЬ ДЛЯ ЧЕРЕПАХ

JAMAICA	206
HAITI	213
Декорации - аксессуары	214
Отсадники пластмассовые	216
Мерчендайзинг	219

Stampato su carta prodotta nel rispetto dell'ambiente e delle foreste.

Printed on paper produced from responsible sources that support the conservation of forests and wildlife.



Mixed Sources

Product group from well-managed forests and other controlled sources

Cert no. SA-COC-002023
www.fsc.org

© 1996 Forest Stewardship Council



glass aquariums

Thanks to the DUBAI aquarium range Ferplast combines design and technology offering a product that will match perfectly with different interior designs and furnishings, being available in four sizes and a good range of colours. Equipped with the internal BLUWAVE filter, complete lighting system and timer, they are enriched by additional features making them a Must Aquarium, which will meet the demands of all aquatic lovers.

Con la linea di acquari DUBAI Ferplast unisce design e tecnologia in un prodotto perfettamente integrabile ai diversi stili di arredo. Disponibili in quattro dimensioni e differenti colorazioni, gli acquari DUBAI sono il prodotto ideale per tutti i vostri clienti. Forniti di filtro interno BLUWAVE, sistema di illuminazione completo e timer, sono arricchiti da accorgimenti tecnici che li rendono unici e irresistibili.

Avec la gamme d'aquariums DUBAI, Ferplast allie design et technologie dans un produit qui s'intégrera parfaitement à différents styles intérieurs. 4 tailles disponibles et différentes couleurs, l'aquarium DUBAI est le produit idéal pour tout le monde. Equipés de filtres intérieurs BLUWAVE, d'un système d'éclairage complet et d'un programmateur, ils disposent de caractéristiques techniques qui les rendent uniques et irrésistibles.

Die DUBAI Aquarienserie von Ferplast bietet Produkte, die Design und Technologie kombinieren und sich perfekt an die verschiedenen Einrichtungsstile und Oberflächen anpassen. Erhältlich in vier Größen und aktuellen Farben. Ausgestattet mit dem BLUWAVE Innenfilter, ein komplettes Beleuchtungssystem, Zeitschaltuhr und weiterem hochwertigem Zubehör, erfüllt dieses Aquarium höchste Ansprüche des Aquarienliebhabers.

Met de DUBAI aquarium reeks combineert Ferplast technologie en design in een product dat perfect past in verschillende interieuren. Beschikbaar in vier maten en verschillende kleuren, zijn de DUBAI aquaria ideaal voor al uw klanten. Uitgerust met een BLUWAVE binnenfilter en compleet verlichtingssysteem, ze voorzien van unieke en onweerstaanbare technische kenmerken.

Con la línea de acuarios DUBAI, Ferplast une diseño y tecnología, ofreciendo un producto perfectamente integrable en los diferentes estilos de decoración. Disponibles en diferentes acabados, provistos de accesorios técnicos de comprobada fiabilidad y funcionalidad, los acuarios DUBAI satisfacen las exigencias de todos los apasionados de la acuariología, desde el neófito al más experto.

Graças à linha de aquários DUBAI, a Ferplast agrupa design e tecnologia oferecendo um produto que irá combinar perfeitamente com diferentes designs de interiores e mobílias, estando disponível em quatro tamanhos e uma boa linha de cores. Equipados com o filtro interno BLUWAVE, uma luminária overtank completa e temporizador, eles são enriquecidos com características adicionais tornando-os aquários que iram atender a demanda de todos os amantes aquáticos.

В линейке аквариумов DUBAI компании Ferplast удалось совместить отличный дизайн и новейшие технологии и представить продукцию, которая идеально дополнит любой интерьер. Аквариумы доступны в четырех размерах и в различных цветовых вариантах. Аквариумы DUBAI оборудованы внешним фильтром BLUWAVE и светильником с лампами и таймером, которые улучшают условия в аквариуме, делая его таким, каким он должен быть с точки зрения всех любителей аквариумистики.





POWERED BY LED LAMPS or HIGH OUTPUT T5 LAMPS





LED LIGHTING SYSTEM FOR A COLOURFUL AQUARIUM

- Wider light spectrum compared with fluorescent lamps.
- Brighter colours.
- Low power consumption: -50% compared with traditional lamps.
- Safety low tension working (12 V).
- Long life: 50.000 working hours.
- Water tight: IP67.

ILLUMINAZIONE LED PER UN ACQUARIO RICCO DI COLORI

- Spettro luminoso più ampio rispetto alle lampade a fluorescenza.
- Colori più vivaci.
- Basso consumo energetico: -50% rispetto alle tradizionali lampade.
- Bassa tensione di esercizio (12 V).
- Lunga durata: 50.000 ore di utilizzo.
- Tenuta stagna: IP67.

SYSTEME D'ÉCLAIRAGE LED POUR UN AQUARIUM AUX COULEURS VIVES

- Spectre lumineux plus large par rapport aux lampes fluorescentes
- Couleurs plus vives.
- Faible consommation d'énergie : -50 % par rapport aux lampes traditionnelles.
- Basse tension de sécurité (12 V).
- Longue durée de vie : 50 heures.
- Étanchéité : IP67.

LED-BELEUCHTUNG FÜR EIN FARBENINTENSIVES AQUARIUM

- Verglichen mit Neonleuchten ein breiteres Lichtspektrum
- Leuchtendere Farben
- Niedriger Verbrauch: -50% Ersparnis im Vergleich mit herkömmlichen Leuchten
- Sicherer Niederstromverbrauch (12V)
- Langlebigkeit: 50.000 Arbeitsstunden
- Wasserdichte: IP67

LED VERLICHTINGSSYSTEEM VOOR EEN KLEURRIJK AQUARIUM

- Breder lichtspectrum in vergelijking met fluorescentielampen.
- Heldere kleuren.
- Laag energieverbruik: -50% in vergelijking met traditionele lampen.
- Veilig dankzij laagspanning (12V).
- Lange levensduur: 50.000 branduren.
- Waterdicht: IP67.

SISTEMA DE ILUMINACIÓN LED PARA UN ACUARIO COLORIDO

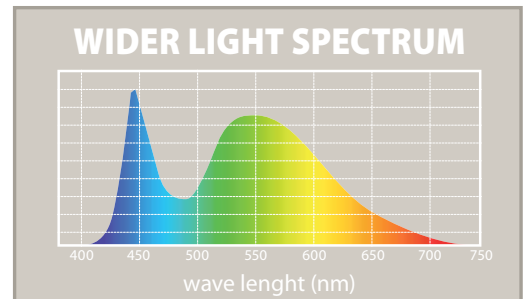
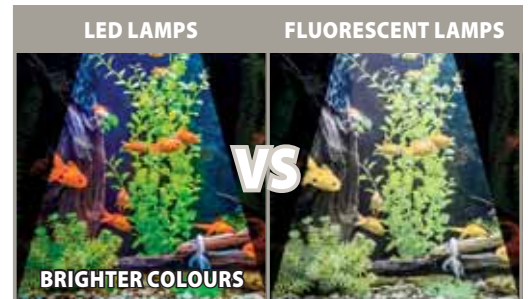
- Gran espectro de luz en comparación con las lámparas fluorescentes.
- Colores más brillantes.
- Bajo consumo de energía: -50% en comparación con las lámparas tradicionales.
- Seguridad baja tensión de trabajo (12V).
- Larga vida: 50.000 horas de trabajo.
- Estanco: IP67.

SISTEMA DE ILUMINAÇÃO DE LED PARA UM AQUÁRIO COLORIDO

- Espectro de luz amplo comparado com as lâmpadas fluorescentes.
- Cores mais brilhantes.
- Baixo consumo de energia: -50% comparado com as lâmpadas tradicionais.
- Funcionamento de baixa tensão de segurança (12 V).
- Longa duração: 50.000 horas de funcionamento.
- À prova de água: IP67.

СВЕТОДИОДНЫЕ СИСТЕМЫ ОСВЕЩЕНИЯ ДЛЯ ЦВЕТНОЙ ПОДСВЕТКИ АКВАРИУМА

- Более широкий спектр света по сравнению с люминесцентными лампами.
- Более яркие цвета.
- Низкая мощность потребления: -50% по сравнению с традиционными светильниками.
- Безопасное низкое рабочее напряжение (12 В).
- Длительный срок службы: 50 000 часов работы.
- Водонепроницаемые: класс защиты IP67.



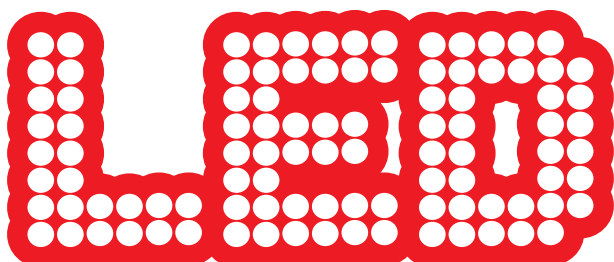
**HIGH
OUTPUT
LED**

LED light
Illuminazione LED
Système d'éclairage LED
LED Beleuchtungssystem
LED verlichting
Iluminación LED
Luz LED
Освещения LED

**50%
ENERGY
SAVINGS***

*Compared with fluorescent lamp consumption

**LONG LIFE LED
50.000
HOURS**



NEW

DUBAI 120 LED
BLACK



DUBAI 120 LED BLACK
65038117 - INNER 1
121 x 41 x h 56 cm - 240 L  8 010690 112053

DUBAI 120 LED
WHITE



DUBAI 120 LED WHITE
65038111 - INNER 1
121 x 41 x h 56 cm - 240 L  8 010690 112039



DUBAI 100 LED

glass aquariums

NEW

DUBAI 100 LED
BLACK



DUBAI 100 LED BLACK

65036117 - INNER 1
101 x 41 x h 53 cm - 190 L



DUBAI 100 LED
WHITE



DUBAI 100 LED WHITE

65036111 - INNER 1
101 x 41 x h 53 cm - 190 L



DUBAI 80 LED
BLACK



DUBAI 80 LED BLACK

65034117 - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L



DUBAI 80 LED
WHITE



DUBAI 80 LED WHITE

65034111 - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L





DUBAI LED TECHNICAL DETAILS

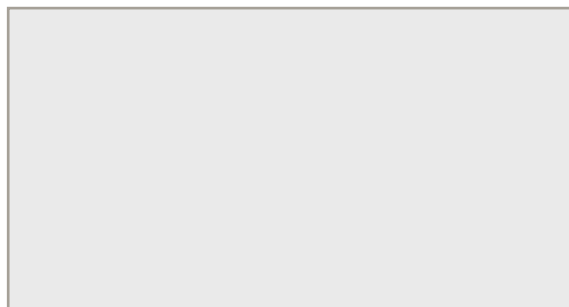
glass aquariums

DUBAI LED		80 LED	100 LED
	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 81 x 36 x 51 cm H with Stand 124 cm	L x W x H 101 x 41 x 53 cm H with Stand 126 cm
	Volume Volumen Объем	≈ 125 L	≈ 190 L
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke	Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	6 mm
	Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt	Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой	≈ 150 Kg
	LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещения LED	LED LAMPS LED BAR 60 cm	LED LAMPS LED BAR 90 cm
	Timer Temporizador Таймер	YES	YES
	BLUWAVE Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interno integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр	BLUWAVE 05 - Includes:  Heater BLUCLIMA 150 150 W Filter BLUPOWER 500 500 l/h Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS	BLUWAVE 05 - Includes:  Heater BLUCLIMA 150 150 W Filter BLUPOWER 500 500 l/h Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS
Safety Marks			

BLACK



WHITE





	120 LED	
L x W x H	121 x 41 x 56 cm	
H with Stand	129 cm	
	≈ 240 L	
	8 mm	
	≈ 290 Kg	
LED LAMPS		
	LED BAR 90 cm	
	YES	
BLUWAVE 07 - Includes:		
		
Heater BLUCLIMA 200 200 W	Filter BLUPOWER 900 900 l/h	Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS
CEI EN IEC60598-2-11		

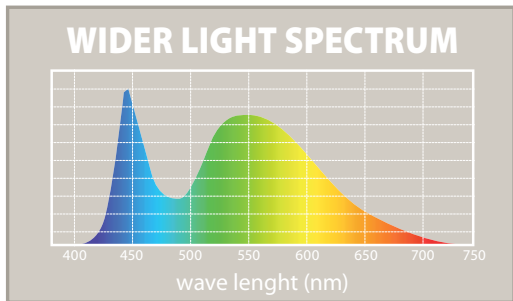
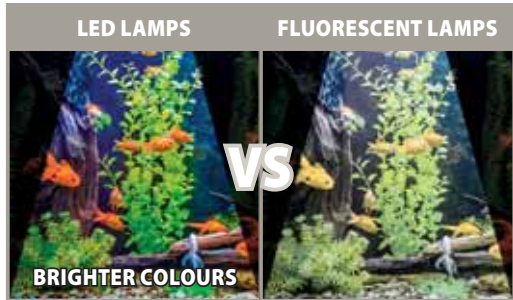




LED BAR

lighting for fresh water aquariums

NEW



LONG LIFE LED
50.000
HOURS

ENERGY SAVINGS*
-50%

LED BAR 60
67009000 - INNER 1
62,5 x 2 x h 1,5 mm
8 010690 112176

LED BAR 90
67011000 - INNER 1
92,5 x 2 x h 1,5 mm
8 010690 112190



LED BAR FOR FRESH WATER AQUARIUM

Low power consumption, safety low tension working (12V). Power cable with adaptor and on/off switch included. Water tight IP67.

BARRA LED PER ACQUARI D'ACQUA DOLCE

Basso consumo, funzionamento in bassa tensione di sicurezza (12 V). Cavo d'alimentazione con interruttore e trasformatore incluso. Tenuta stagna IP67.

BARRE LED POUR AQUARIUMS D'EAU DOUCE

Faible consommation, fonctionnement basse tension de sécurité (12V). Câble d'alimentation avec interrupteur et transformateur inclus. Étanche IP67.

LED BALKEN FÜR SÜSSWASSER AQUARIEN

Geringer Stromverbrauch, sichere Niederspannung (12V). Inklusive Adapter mit Stromkabel sowie Netzschalter (ein/aus). Wasserdicht IP67.

LED VERLICHTING VOOR ZOETWATER AQUARIUMS

Laag energieverbruik, werkt op veilige laagspanning (12V). Inclusief adaptor met stroomkabel en aan/uit schakelaar. Waterdicht IP67.

BARRA DE LED PARA ACUARIOS DE AGUA DULCE

Bajo consumo, funcionamiento en baja tensión de seguridad (12V). Cable de alimentación con interruptor y transformador incluido. Estanco IP67.

BARRA DE LED PARA AQUÁRIOS DE ÁGUA DOCE

Baixo consumo de energia, trabalha com baixa tensão (12V) para segurança. Cabo de energia com adaptador e interruptor on/off incluso. IP67 à prova d'água.

СВЕТОДИОДНАЯ ЛАМПА ДЛЯ АКВАРИУМОВ С ПРЕСНОЙ ВОДОЙ

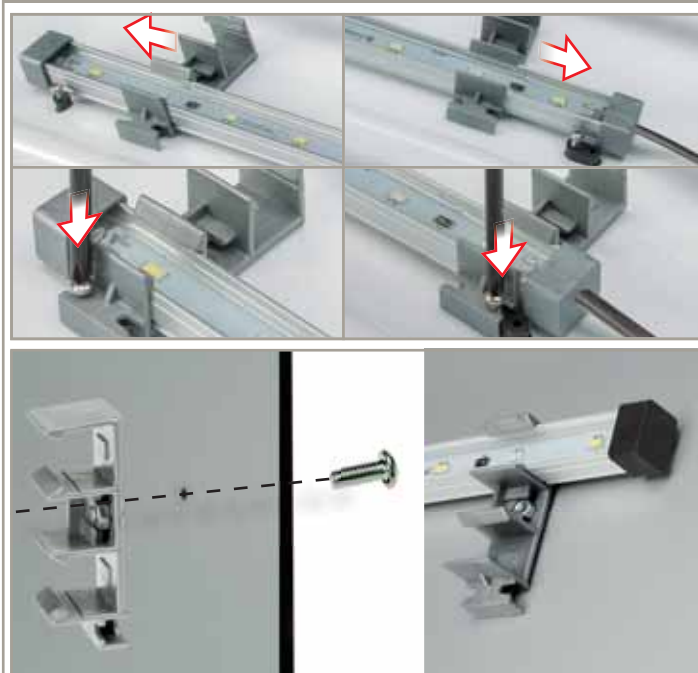
Низкое энергопотребление, безопасное низкое напряжение (12В). Электрический кабель с переходником и переключателем в комплекте. Герметичность IP67.

LED BARS	60	90
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 62,5 x 2 x 1,5 cm	L x W x H 92,5 x 2 x 1,5 cm
LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещения LED	LED 10W Power supply voltage 12 Vdc	LED 15W Power supply voltage 12 Vdc

Safety Marks

CE IP67

LED BAR FIXING



POWER SUPPLY 12 Volts DC





DUBAI 120

glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED

DUBAI 120 BLACK

65038017 - INNER 1
121 x 41 x h 56 cm - 240 L



DUBAI 120 BLACK UK

65038017UK - INNER 1
121 x 41 x h 56 cm - 240 L



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND DUBAI 120 WHITE

66000911 - INNER 1
121 x 41 x h 73 cm



STAND DUBAI 120 BLACK

66000917 - INNER 1
121 x 41 x h 73 cm





DUBAI 120 WHITE

65038011 - INNER 1

121 x 41 x h 56 cm - 240 L



DUBAI 120 WHITE UK

65038011UK - INNER 1

121 x 41 x h 56 cm - 240 L



MAHOGANY

DUBAI 120 MAHOGANY

65038012 - INNER 1

121 x 41 x h 56 cm - 240 L



DUBAI 120 MAHOGANY UK

65038012UK - INNER 1

121 x 41 x h 56 cm - 240 L



Stand Dubai 120 black suggested



DUBAI 100

glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED

DUBAI 100 MELODIA GREY

65036006 - INNER 1

101 x 41 x h 53 cm - 190 L



8 010690 109534

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND DUBAI 100 WHITE

66000711 - INNER 1

101 x 41 x h 73 cm



8 010690 100432



STAND DUBAI 100 BLACK

66000717 - INNER 1

101 x 41 x h 73 cm



8 010690 099422



STAND DUBAI 100 MELODIA GREY

66000706 - INNER 1

101 x 41 x h 73 cm



8 010690 109527



DUBAI 100 BLACK

65036017 - INNER 1
101 x 41 x h 53 cm - 190 L



DUBAI 100 BLACK UK

65036017UK - INNER 1
101 x 41 x h 53 cm - 190 L



DUBAI 100 WHITE

65036011 - INNER 1
101 x 41 x h 53 cm - 190 L



DUBAI 100 WHITE UK

65036011UK - INNER 1
101 x 41 x h 53 cm - 190 L



MAHOGANY

DUBAI 100 MAHOGANY

65036012 - INNER 1
101 x 41 x h 53 cm - 190 L



DUBAI 100 MAHOGANY UK

65036012UK - INNER 1
101 x 41 x h 53 cm - 190 L



Stand Dubai 100 black suggested





DUBAI 80

glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED

DUBAI 80 WHITE

65034011 - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L



DUBAI 80 WHITE UK

65034011UK - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND DUBAI 80 WHITE

66000611 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm



STAND DUBAI/CAYMAN 80 BLACK

66000617 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm



STAND DUBAI 80 MELODIA GREY

66000606 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm





DUBAI 80 BLACK

65034017 - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L



8 010690 099187

DUBAI 80 BLACK UK

65034017UK - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L



8 010690 099194



DUBAI 80 MELODIA GREY

65034006 - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L



8 010690 109541

Stand Dubai/Cayman 80 black suggested



MAHOGANY

DUBAI 80 MAHOGANY

65034012 - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L



8 010690 139135

DUBAI 80 MAHOGANY UK

65034012UK - INNER 1
81 x 36 x h 51 cm - 125 L



8 010690 139142





DUBAI CORNER 90

glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED

DUBAI CORNER 90 BLACK

65031017 - INNER 1
66 x 93 x h 57 cm - 180 L



DUBAI CORNER 90 BLACK UK

65031017UK - INNER 1
66 x 93 x h 57 cm - 180 L



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND DUBAI CORNER 90 BLACK

66000417 - INNER 1
65 x 90 x h 73 cm



STAND DUBAI CORNER 90 WALNUT

66000471 - INNER 1
65 x 90 x h 73 cm



STAND DUBAI CORNER 90 BEECH

66000475 - INNER 1
65 x 90 x h 73 cm





DUBAI CORNER 90 WALNUT

65031071 - INNER 1

66 x 93 x h 57 cm - 180 L



8 010690 099149

DUBAI CORNER 90 WALNUT UK

65031071UK - INNER 1

66 x 93 x h 57 cm - 180 L



8 010690 099156



DUBAI CORNER 90 BEECH

65031075 - INNER 1

66 x 93 x h 57 cm - 180 L



8 010690 099163

DUBAI CORNER 90 BEECH UK

65031075UK - INNER 1

66 x 93 x h 57 cm - 180 L



8 010690 099170



DUBAI TECHNICAL DETAILS

glass aquariums

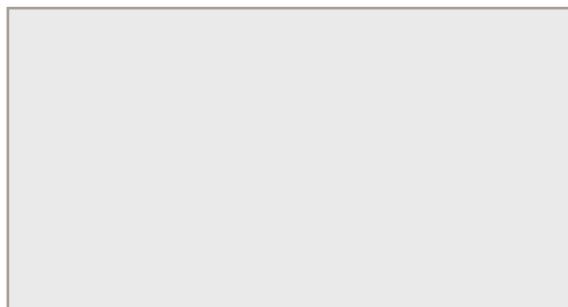
DUBAI	80	100
 <p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 81 x 36 x 51 cm</p> <p>H with Stand 124 cm</p>	<p>L x W x H 101 x 41 x 53 cm</p> <p>H with Stand 126 cm</p>
 <p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 125 L</p>	<p>≈ 190 L</p>
 <p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>6 mm</p>	<p>6 mm</p>
 <p>Weight when full Gewicht indien gevuld Peso da pieno Peso lleno Poids brut Peso quando cheio Gewicht Gefüllt Масса с водой</p>	<p>≈ 150 Kg</p>	<p>≈ 220 Kg</p>
 <p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec réflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT</p> <p>TOPLIFE 24W T5 (x1) FRESHLIFE 24W T5 (x1)</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT</p> <p>TOPLIFE 39W T5 (x1) FRESHLIFE 39W T5 (x1)</p>
 <p>Timer Temporizador Таймер</p>	<p>YES</p>	<p>YES</p>
 <p>BLUWAVE Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interno integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>BLUWAVE 05 - Includes:</p>  <p>Heater BLUCLIMA 150 150 W</p> <p>Filter BLUPOWER 500 500 l/h</p> <p>Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS</p>	<p>BLUWAVE 05 - Includes:</p>  <p>Heater BLUCLIMA 150 150 W</p> <p>Filter BLUPOWER 500 500 l/h</p> <p>Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS</p>

Safety Marks

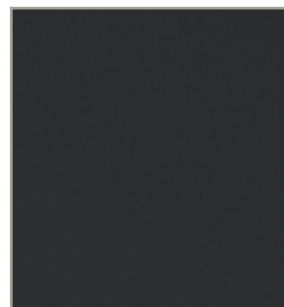
MAHOGANY



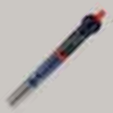


WHITE



BLACK





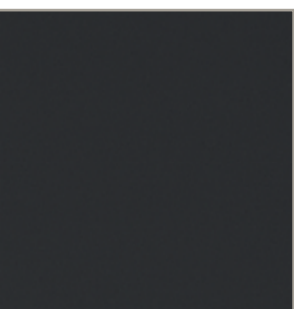
	120
L x W x H	121 x 41 x 56 cm
H with Stand	129 cm
	≈ 240 L
	8 mm
	≈ 290 Kg
LAMPS T5 HIGH OUTPUT	
	TOPLIFE 39W T5 (x1) FRESHLIFE 39W T5 (x1)
	YES
BLUWAVE 07 - Includes:	
	
Heater BLUCLIMA 200 200 W	Filter BLUPOWER 900 900 l/h
	
Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS	

	CORNER 90
	L x W x H 66 x 93 x 57 cm
	H with Stand 130 cm
	≈ 180 L
	8 mm
	≈ 220 Kg
LAMPS T5 HIGH OUTPUT	
	TOPLIFE 24W T5 (x1) FRESHLIFE 24W T5 (x1)
	YES
BLUWAVE 05 - Includes:	
	
Heater BLUCLIMA 150 150 W	Filter BLUPOWER 500 500 l/h
	
Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS	

CEI EN IEC60598-2-11



MELODIA GREY





BLUWAVE the most advanced integrated internal filter system.

The most advanced integrated internal filter system.

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water. Complete with filter material and pump. For fresh and marine water.

Il più evoluto sistema interno di filtraggio integrato. Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente per un'acqua perfettamente cristallina e pura. Completo di materiale filtrante e pompa. Per acqua dolce e marina.

Le plus évoluée des systèmes de filtration interieure intégrée. 3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure. Complet avec matériaux de filtration et pompe. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Modernstes integriertes Innenfiltersystem.

3-Stufen: mechanisch, biologisch und adsorbierend für klares, reines Wasser. Komplett mit Filtermaterial und Pumpe. Für Süß- und Meerwasser.

Het meest vooruistrevende en geïntegreerde binnenfiltersysteem.

3 steps: mechanisch, biologisch und adsorberend voor perfect kristalhelder en schoon water. Compleet met filtermateriaal en pomp. Voor zoet- en zeewater.

El más avanzado sistema de filtración interno integrado.

3 niveles: mecánico, biológico y adsorbente para un agua limpia y cristalina. Contiene materiales filtrantes y bomba. Para agua dulce y agua salada.

O mais avançado sistema de filtragem interna integrado

3 passos: mecânico, biológico e adsorativo para água perfeitamente cristalina e limpa. Completo com material de filtragem e bomba. Para água doce e salgada.

Наиболее передовой встроенный внутренний фильтр

3 ступени очистки воды: механическая, биологическая и адсорбционная для высококачественной кристалльной очистки воды. Комплектуется фильтрующим материалом и насосом. Для пресной и морской воды.

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER



BLUWAVE

ELECTRONIC LIGHTING SYSTEM



Electronic lighting system: 30% less power consumption.

Guarantees longer tube life, produce less heat and is safer. Complete with reflector dish.

Sistema di illuminazione elettronica: consumo ridotto del 30%.

Assicura maggiore durata delle lampade, scalda pochissimo ed è più sicuro. Completo di riflettore.

Système d'éclairage électronique: consommation réduite de 30%.

Garantie une durée de vie des lampes plus longue. Elle chauffe très peu et est donc plus sûre. Equipé d'un réflecteur.

Elektronisches Beleuchtungs-system: 30% weniger Stromverbrauch.

Bietet längere Lebensdauer der Lampen, produziert weniger Hitze und ist sicherer. Inklusive Reflektorschale.

Elektronisch lichtstysteem: 30% minder stroomverbruik.

Garandeert een langere levensduur van buis, produceert minder warmte en is veiliger. Compleet met reflector.

Sistema de iluminación electrónico: 30% menos de consumo de energía.

Garantiza mayor duración del tubo, calienta muy poco y es más segura. Completo de reflector.

Sistema de iluminação elétrico: 30% menos consumo de energia.

Garante vida útil mais longa do tubo, produz menos calor e é mais seguro. Completo com prato refletor.

Светильник с электронным пускателем Экономия потребляемой электроэнергии на 30%.

Гарантирует длительную работоспособность ламп, меньше нагревается и является более безопасным. Комплектуется отражателем.



ELECTRONIC LIGHTING SYSTEM



TIMER FOR LIGHTING SYSTEM

Timer for lighting system.

This timer lets you program your lighting intervals in complete comfort and also features a switch for manual on/off operation.

Timer di programmazione per il sistema di illuminazione.

Permette di regolare comodamente la durata dell'illuminazione. Possibilità di utilizzarlo anche in manuale come semplice interruttore.

Programmeur automatique pour le système d'éclairage.

Pour régler facilement la durée de l'éclairage. Possibilité d'utilisation manuelle comme un simple interrupteur.

Zeitschaltuhr zum Programmieren des Beleuchtungssystems.

Zur bequemen Einstellung der Beleuchtungs-dauer. Auch nur als einfacher Ein/Aus-Schalter verwendbar.

Programmeerklok voor verlichtingssysteem.

Om de duur van de verlichting makkelijk te regelen. Kan ook op de handbediende stand als eenvoudige schakelaar gebruikt worden.

Temporizador de programación para sistema de iluminación.

Para regular cómodamente la duración de la iluminación. También es posible utilizarlo manualmente como simple interruptor.

Temporizador para sistema de iluminação.

Este temporizador permite que você programe sua iluminação em intervalos com total conforto e também dispõe um interruptor manual liga/desliga.

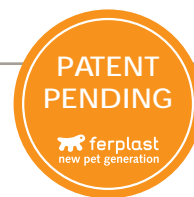
Реле времени для системы освещения

Реле времени позволяет вам с легкостью программировать продолжительность освещения, а также включать или выключать свет вручную.



TIMER

SLIDING OVERTANK LAMP



Sliding Overtank Lamp

Despite being fixed to the upper frame the overtank lamp can slide back and forth creating easy access to the tank. The key supplied with the aquarium allows blocking the overtank lamp.

Plafoniera scorrevole

Pur essendo fissata alla cornice la plafoniera può scorrere avanti e indietro per agevolare l'accesso alla vasca. La chiave in dotazione consente il bloccaggio della plafoniera.

Plafonnier coulissant

Malgré qu'il soit fixé au cadre, le plafonnier peut être déplacé vers l'avant et vers l'arrière pour faciliter l'accès au bac. La clé, fournie avec l'aquarium, permet le blocage du plafonnier.

Verschiebbare Deckenlampe

Obwohl die Deckenlampe am oberen Rand des Aquariums befestigt ist, kann sie verschoben werden und ermöglicht somit einfachen Zugriff auf das Becken. Mit dem mitgelieferten Schlüssel kann die Deckenlampe entsperrt werden.

Verstelbare aquarium verlichting.

Ondanks dat de verlichting vast is bevestigd aan de bovenzijde kan deze lamp naar voren en achter schuiven voor een gemakkelijke toegang tot het aquarium. Met de meegeleverde sleutel kan de lampenkap vastgezet worden.

Plafón corredero

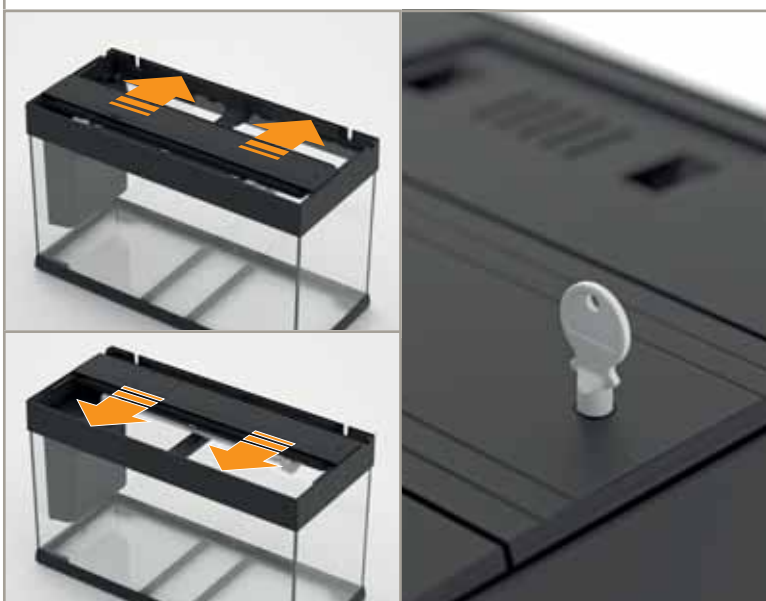
Aunque esté sujeto al marco, el plafón puede deslizarse hacia delante y atrás para facilitar la entrada a la bañera. La llave suministrada permite el bloqueo del plafón.

Lâmpada Sliding Overtank

Apesar de ser fixada à estrutura superior a lâmpada Overtank pode ser deslizada para trás e para frente criando um acesso fácil ao tanque. A chave fornecida com o aquário permite bloquear a lâmpada Overtank.

Скользкая лампа

Несмотря на то, что лампа крепится к верхней части аквариума, она может скользить назад и вперед для создания легкого доступа к контейнеру. Ключ, поставляемый с аквариумом, позволяет фиксировать и снимать лампу.



SLIDING OVERTANK LAMP



UPPER OPENING HATCHES

Upper Opening Hatches.

Robust opening hatches, fully removable for the everyday maintenance.

Sportelli superiori apribili.

Robusti sportelli apribili e completamente removibili per le operazioni di manutenzione ordinaria.

Trappe d'ouverture supérieure.

Trappe robuste entièrement amovible pour faciliter les opérations de maintenance quotidienne.

Nach oben zu öffnende Klappen.

Robuste, für die tägliche Wartung komplett zu entfernende Klappen.

Deksels aan de bovenzijde.

Ruime deksels, geheel te openen voor het dagelijkse onderhoud.

Puertas superiores abribles.

Robustas puertas abribles y totalmente desmontables para las operaciones di mantenimiento ordinario.

A superior abertura alçarpão.

Escotilhas de abertura robustas, totalmente removíveis para a manutenção diária.

Верхний открываемый люк

Прочный открываемый люк, полностью снимаемый для ежедневного кормления.



UPPER OPENING HATCHES

FILTER POSITIONING

Filter Placement.

The BLUWAVE filter can be fitted wherever the customer desires.

Posizionamento filtro.

Predisposto per fissare il filtro BLUWAVE in diverse posizioni.

Positionnement filtre.

Différentes possibilités de fixation du filtre BLUWAVE.

Filterplatzierung.

Der BLUWAVE Filter kann überall platziert werden.

Plaatsing van het filter.

Het BLUWAVE filter kan geplaatst worden op elke locatie waar de klant dit wenst.

Colocación del filtro.

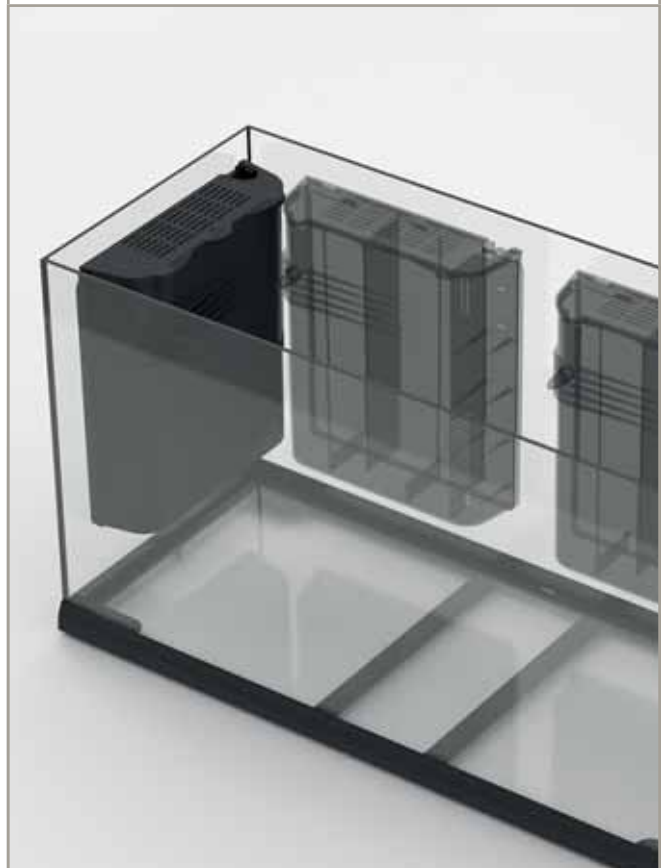
Preparado para poner el filtro BLUWAVE en diferentes posiciones.

Fixação do Filtro.

O filtro BLUWAVE pode ser fixado onde o cliente desejar.

Расположение фильтра

Фильтр BLUWAVE может быть закреплен в любом месте по желанию покупателя.



FILTER POSITIONING



SNAP-OFF PLUGS

Snap-off plugs.

Ready for fitting the intake and return pipes of external filter.

Tasselli a rottura.

Predisposizione per il passaggio dei tubi di mandata e aspirazione di un filtro esterno.

Trappe d'ouverture.

Prêt pour la fixation des tubes d'aspiration et de refoulement d'un filtre extérieur.

Klemmvorrichtung

Sofort können die Ansaug- und Rückschläuche für den externen Filter angebracht werden.

Stekkeropening.

Klaar om te passen bij de toevoer en het terugvoeren van pijpjes van een extern filter.

Cierres extraíbles.

Pronto para pasar los tubos de toma y retorno de agua de un filtro externo.

Plugues de encaixe fácil

Pronto para encaixar a entrada e os tubos de retorno do filtro externo.

Съемные заглушки

Съемные заглушки в отверстиях для размещения шлангов от внешнего фильтра можно снимать и устанавливать обратно.



SNAP-OFF PLUGS

ACCESSORIES PLACEMENT

Accessories Housing.

Two removable hatches allow you to place and use the automatic CHEF PRO feeder and the BLUSKIMMER.

Posizionamento accessori.

Due sportelli scorrevoli consentono l'utilizzo della mangiatoia automatica CHEF PRO e dello schiumatoio BLUSKIMMER.

Emplacements accessoires.

Deux compartiments sont prévus pour l'utilisation du distributeur automatique CHEF PRO et de l'écumeur BLUSKIMMER.

Zubehör.

An Stelle zweier entferntbarer Klappen können der Futtermatrat CHEF PRO und der BLUESKIMMER installiert werden.

Interieur Accessoires.

De twee verwijderbare klepjes bieden de mogelijkheid voor plaatsing van de CHEF PRO voederautomaat en de BLUSKIMMER.

Colocación de los accesorios.

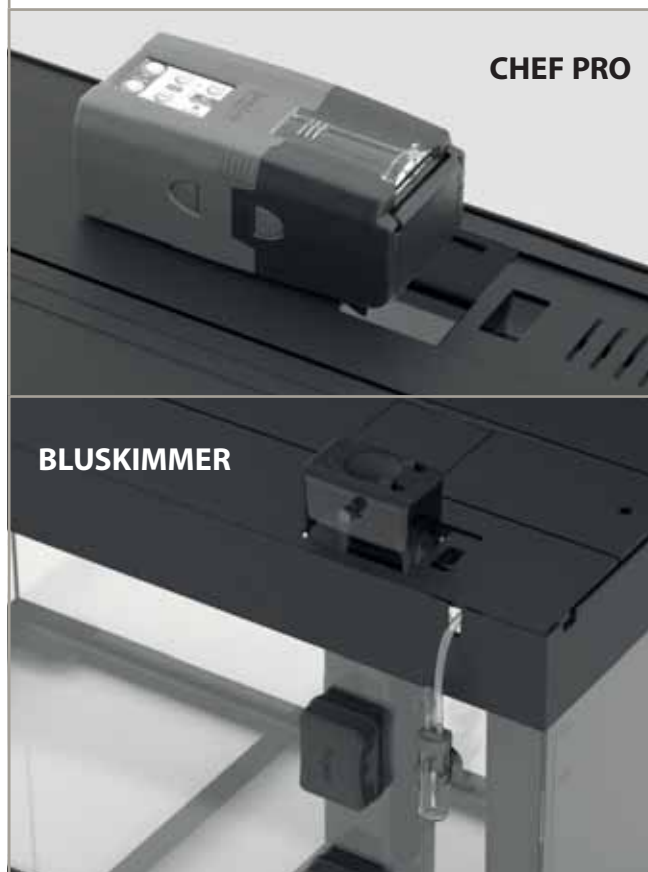
Dos puertas correderas permiten la utilización del dispensador automático CHEF PRO y del espumador BLUSKIMMER.

Acessórios de encaixe.

Duas escotilhas removíveis permitem que você coloque e use o alimentador automático CHEF PRO e BLUSKIMMER.

Места для размещения дополнительного оборудования.

Два съемных люка позволяют устанавливать автоматическую кормушку CHEF PRO и пеноотделительную колонку BLUSKIMMER.



CHEF PRO

BLUSKIMMER

ACCESSORIES



DUBAI OVERTANK LED LAMPS

dubai accessories

NEW

LED light included.
 Lampade LED incluse.
 Système d'éclairage LED inclus.
 LED Beleuchtungssystem inklusiv.
 LED verlichting meegeleverd.
 Iluminación LED incluidos.
 Luz LED incluidas.
 Освещения LED входят в комплект

DUBAI 80/CORNER 90 OVERTANK LED LAMP

2 x 10W



DUBAI LED LAMP 80
 67002100 - INNER 1
 80 x 18 x h 6,5 cm





DUBAI 100 - OVERTANK LED LAMP

2 x 15W



KIT HATCHES INCLUDED



DUBAI LED LAMP 100
 67004100 - INNER 1
 99,5 x 18 x h 6,5 cm





DUBAI 120 - OVERTANK LAMP

2 x 15W



KIT HATCHES INCLUDED



DUBAI LED LAMP 120
 67006100 - INNER 1
 119,5 x 18 x h 6,5 cm






NEW

LED light included.
Lampade LED incluse.
Système d'éclairage LED inclus.
LED Beleuchtungssystem inklusiv.
LED verlichting meegeleverd.
Iluminación LED incluidos.
Luz LED incluidas.
Освещения LED входят в комплект

DUBAI 80 OVERTANK LAMP

2 x 10W



DUBAI LED LAMP 80 WHITE
67002111 - INNER 1
80 x 18 x h 6,5 cm




DUBAI 100 - OVERTANK LAMP

2 x 15W



KIT HATCHES INCLUDED



DUBAI LED LAMP 100 WHITE
67004111 - INNER 1
99,5 x 18 x h 6,5 cm




DUBAI 120 - OVERTANK LAMP

2 x 15W



KIT HATCHES INCLUDED



DUBAI LED LAMP 120 WHITE
67006111 - INNER 1
119,5 x 18 x h 6,5 cm






DUBAI OVERTANK LAMPS

dubai accessories

Lamps not included.
 Lampade non incluse.
 Tubes non inclus.
 Lampen niet meegeleverd.
 Tubos fluorescentes no incluidos.
 Lâmpadas não inclusas
 Лампы в комплект не входят.

DUBAI 80/CORNER 90 OVERTANK LAMP

2 x 24W T5



DUBAI LAMP 80
 67002000 - INNER 1
 80 x 7 x h 18 cm


DUBAI LAMP 80 UK
 67002000UK - INNER 1
 80 x 7 x h 18 cm


DUBAI 100 - OVERTANK LAMP

2 x 39W T5



KIT HATCHES INCLUDED

DUBAI LAMP 100
 67004000 - INNER 1
 99,5 x 7 x h 18 cm


DUBAI LAMP 100 UK
 67004000UK - INNER 1
 99,5 x 7 x h 18 cm


DUBAI 120 - OVERTANK LAMP

2 x 39W T5



KIT HATCHES INCLUDED

DUBAI LAMP 120
 67006000 - INNER 1
 119,5 x 7 x h 18 cm


DUBAI LAMP 120 UK
 67006000UK - INNER 1
 119,5 x 7 x h 18 cm




Lamps not included.
Lampade non incluse.
Tubes non inclus.
Lampen nicht inklusiv.
Lampen niet meegeleverd.
Tubos fluorescentes no incluidos.
Lâmpadas não inclusas
Лампы в комплект не входят.

DUBAI 80 OVERTANK LAMP

2 x 24W T5



DUBAI WHITE LAMP 80

67002011 - INNER 1
80 x 7 x h 18 cm



DUBAI WHITE LAMP 80 UK

67002011UK - INNER 1
80 x 7 x h 18 cm



DUBAI 100 - OVERTANK LAMP

2 x 39W T5



KIT HATCHES INCLUDED

DUBAI WHITE LAMP 100

67004011 - INNER 1
99,5 x 7 x h 18 cm



DUBAI WHITE LAMP 100 UK

67004011UK - INNER 1
99,5 x 7 x h 18 cm



DUBAI 120 - OVERTANK LAMP

2 x 39W T5



KIT HATCHES INCLUDED

DUBAI WHITE LAMP 120

67006011 - INNER 1
119,5 x 7 x h 18 cm



DUBAI WHITE LAMP 120 UK

67006011UK - INNER 1
119,5 x 7 x h 18 cm



luxury glass aquariums

Aquariums of large dimensions, distinguished by an elegant, modern and refined design.

This is what Ferplast offers its most demanding customers with the range of STAR aquariums. Characterised by special aluminium alloy finishes of a superior level, all tanks in this range are equipped with additional features which will satisfy all aquarists.

Acquari dalle grandi dimensioni, caratterizzati da un design elegante, moderno e raffinato.

E' questo che Ferplast propone alla propria clientela più esigente con la linea di acquari STAR. Caratterizzate da finiture di livello superiore in lega speciale di alluminio, tutte le vasche di questa gamma sono dotate di plus in grado di assicurare la soddisfazione di qualsiasi acquariofilo.

Aquariums de grandes dimensions caractérisés par leur design élégant, moderne et raffiné.

C'est ce que Ferplast propose à sa clientèle la plus exigeante grâce à sa ligne d'aquariums STAR. Caractérisés par des finitions de haut niveau en alliage d'aluminium spécial, tous les aquariums de cette gamme possèdent de nombreux atouts pour satisfaire tous les aquariophiles.

Große Aquarien, die sich durch ihr elegantes, modernes und edles Design auszeichnen.

Das ist es, was Ferplast seinen anspruchsvollsten Kunden mit den Aquarien aus der Produktreihe STAR anbietet. Besonders hochwertige Details aus einer Aluminiumspeziallegierung. Alle Aquarien aus diesem Produktsortiment sind mit Extras ausgestattet, die den Ansprüchen aller Aquarienbegeisterten gerecht werden.

Grote, ruime aquariums met een elegant, modern en geraffineerd design.

Dit is wat Ferplast voorstelt aan haar meest veeleisende klanten met de aquariumserie STAR. Alle aquariums van dit gamma zijn gekenmerkt door hoogstaande afwerkingen in een speciale aluminiumlegering en pluswaarden die elke aquariumliefhebber tevreden kunnen stellen.

Acuarios de grandes dimensiones, caracterizados por un design elegante, moderno y refinado.

Esto es lo que propone Ferplast a su clientela más exigente con la línea de acuarios STAR. Caracterizados por acabados de nivel superior en aleación especial de aluminio, todas las peceras de esta gama están dotadas de plus capaz de satisfacer a cualquier acuariófilo.

Aquários de grandes dimensões, que se distinguem por um design elegante, moderno e requintado.

Isto é o que a Ferplast oferece aos seus clientes mais exigentes com a gama de aquários STAR. Caracterizado por acabamentos especiais de liga de alumínio de um nível superior, todos os tanques desta linha são equipados com recursos adicionais que irão satisfazer todos os aquaristas.

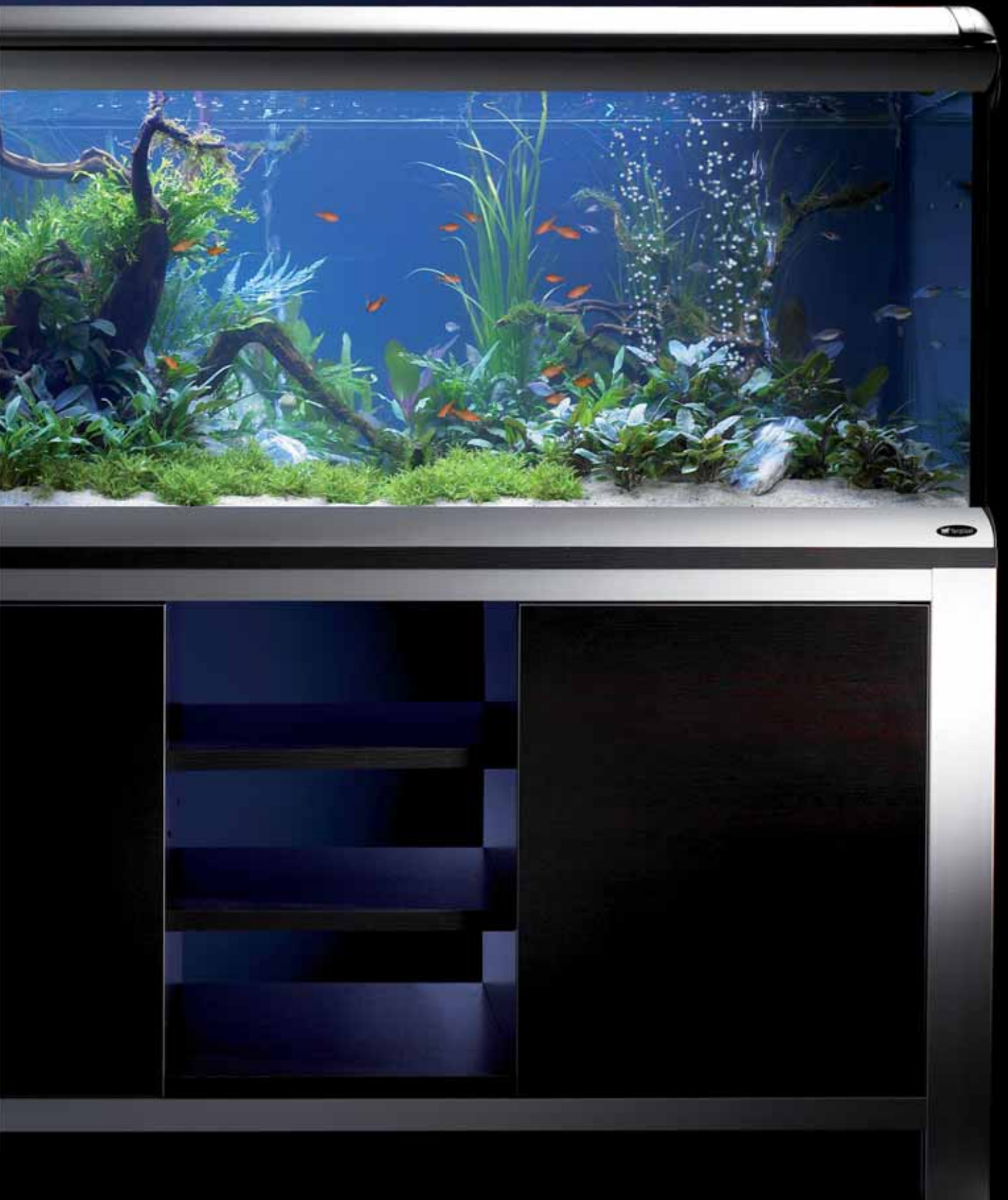
Аквариумы большого размера, отличающиеся элегантным, современным и утонченным дизайном.

Аквариумы линейки STAR - это продукция, которую Ferplast предлагает наиболее взыскательным клиентам. Оборудованные каркасом из специального алюминиевого сплава великолепного качества, все аквариумы имеют особенности, способные удовлетворить пожелания любого аквариумиста.





POWERED BY HIGH OUTPUT T5 LAMPS





STAR 200

luxury glass aquariums

UNDERTANK
CONNECTION



HIGH
OUTPUT



STAND
NOT INCLUDED

CD-ROM INCLUDED



STAR 200 FRESH WATER

66993099 - INNER 1
202 x 62 x h 72,5 cm
750 L



STAR 200 MARINE WATER

66994099 - INNER 1
202 x 62 x h 72,5 cm
750 L



STAR 200 FRESH WATER UK

66993099UK - INNER 1
202 x 62 x h 72,5 cm -
750 L



STAR 200 MARINE WATER UK

66994099UK - INNER 1
202 x 62 x h 72,5 cm
750 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 202 x 62 x 72,5 cm H with Stand 153 cm</p>						
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 750 L</p>						
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>12 mm</p>						
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 920 Kg</p>						
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec reflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FRESH WATER</th> <th>MARINE WATER</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TOPLIFE 39W T5 (x4)</td> <td>TOPLIFE 39W T5 (x4)</td> </tr> <tr> <td>FRESHLIFE 39W T5 (x4)</td> <td>SEALIFE 39W T5 (x4)</td> </tr> </tbody> </table>	FRESH WATER	MARINE WATER	TOPLIFE 39W T5 (x4)	TOPLIFE 39W T5 (x4)	FRESHLIFE 39W T5 (x4)	SEALIFE 39W T5 (x4)
FRESH WATER	MARINE WATER							
TOPLIFE 39W T5 (x4)	TOPLIFE 39W T5 (x4)							
FRESHLIFE 39W T5 (x4)	SEALIFE 39W T5 (x4)							
	<p>Integrated external filter system Sistema integrato di filtraggio esterno Système de filtration extérieure intégrée Integriertes Außenfiltersystem Geïntegreerde externe filtersysteem Sistema de filtración integrado externo Sistema de filtro externo integrado Внешний фильтр в комплекте</p>	<p>BLUEXTREME 1500 (x2) 1500 l/h</p>						
	<p>Heater Riscaldatore Chauffage Heizung Verwarming Calentador Aquecedor Нагреватель</p>	<p>BLUCLIMA 300 (x2) 300 W</p>						
	<p>Holes for CONNECTION KIT Predisposizione per CONNECTION KIT Emplacement pour CONNECTION KIT Bohrungen für CONNECTION KIT Geschikt voor CONNECTION KIT Hoyos para CONNECTION KIT Aberturas para os KITS DE CONEXÃO Отверстия для подключения шлангов CONNECTION KIT</p>	<p>2</p>						
	<p>Automatic pistons Pistoncini automatici Pistons automatiques Automatische Kolben Automatische zuigertje Pistones automáticos Pistões automáticos Автоматический плунжер</p>	<p>2</p>						

CEI EN IEC60598-2-11



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



Undertank connection kit
Ø10 x H 77 cm



STAND STAR 200
66020005 - INNER 1
202 x 62 x h 80,5 cm



STAND STAR 200 CLASSIC
66020905 - INNER 1
202 x 62 x h 80,5 cm



CONNECTION KIT
67635099 - INNER 1
Ø 10 x 77 cm





STAR 160

luxury glass aquariums

UNDERTANK
CONNECTION



HIGH
OUTPUT



STAND
NOT INCLUDED

CD-ROM INCLUDED



STAR 160 FRESH WATER

66991099 - INNER 1

162 x 62 x h 67,5 cm - 570 L



STAR 160 MARINE WATER

66992099 - INNER 1

162 x 62 x h 67,5 cm - 570 L



STAR 160 FRESH WATER UK

66991099UK - INNER 1

162 x 62 x h 67,5 cm - 570 L



STAR 160 MARINE WATER UK

66992099UK - INNER 1

162 x 62 x h 67,5 cm - 570 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 162 x 62 x 67,5 cm H with Stand 148 cm</p>						
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 570 L</p>						
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>12 mm</p>						
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 700 Kg</p>						
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec reflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FRESH WATER</th> <th>MARINE WATER</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TOPLIFE 54W T5 (x2)</td> <td>TOPLIFE 54W T5 (x2)</td> </tr> <tr> <td>FRESHLIFE 54W T5 (x2)</td> <td>SEALIFE 54W T5 (x2)</td> </tr> </tbody> </table>	FRESH WATER	MARINE WATER	TOPLIFE 54W T5 (x2)	TOPLIFE 54W T5 (x2)	FRESHLIFE 54W T5 (x2)	SEALIFE 54W T5 (x2)
FRESH WATER	MARINE WATER							
TOPLIFE 54W T5 (x2)	TOPLIFE 54W T5 (x2)							
FRESHLIFE 54W T5 (x2)	SEALIFE 54W T5 (x2)							
	<p>Integrated external filter system Sistema integrato di filtraggio esterno Système de filtration extérieure intégrée Integriertes Außenfiltersystem Geïntegreerde externe filtersysteem Sistema de filtración integrado externo Sistema de filtro externo integrado Внешний фильтр в комплекте</p>	<p>BLUEXTREME 1500 (x1) 1500 l/h</p>						
	<p>Heater Riscaldatore Chauffage Heizung Verwarming Calentador Aquecedor Нагреватель</p>	<p>BLUCLIMA 300 (x2) 300 W</p>						
	<p>Holes for CONNECTION KIT Predisposizione per CONNECTION KIT Emplacement pour CONNECTION KIT Bohrungen für CONNECTION KIT Geschikt voor CONNECTION KIT Hoyos para CONNECTION KIT Aberturas para os KITS DE CONEXÃO Отверстия для подключения шлангов CONNECTION KIT</p>	<p>2</p>						
	<p>Automatic pistons Pistoncini automatici Pistons automatiques Automatische Kolben Automatische zuigertje Pistones automáticos Pistões automáticos Автоматический плунжер</p>	<p>2</p>						

CEI EN IEC60598-2-11



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND STAR 160
66018005 - INNER 1
162 x 62 x h 80,5 cm



STAND STAR 160 CLASSIC
66018905 - INNER 1
162 x 62 x h 80,5 cm



Undertank connection kit
Ø10 x H 77 cm

CONNECTION KIT
67635099 - INNER 1
Ø 10 x 77 cm





STAR 120

luxury glass aquariums

UNDERTANK
CONNECTION



HIGH
OUTPUT



STAND
NOT INCLUDED

CD-ROM INCLUDED



STAR 120

65235021 - INNER 1
122 x 52 x h 64,5 cm
330 L



STAR 120 UK

65235021UK - INNER 1
122 x 52 x h 64,5 cm
300 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 122 x 52 x 64,5 cm H with Stand 145 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 330 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Epaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>12 mm</p>
	<p>Weight when full Gewicht indien gevuld Peso da pieno Peso lleno Poids brut Peso quando cheio Gewicht Gefüllt Масса с водой</p>	<p>≈ 410 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec reflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT TOPLIFE 39W T5 (x1) FRESHLIFE 39W T5 (x 1)</p>
	<p>Integrated external filter system Sistema integrato di filtraggio esterno Système de filtration extérieure intégrée Integriertes Außenfiltersystem Geïntegreerde externe filtersysteem Sistema de filtración integrado externo Sistema de filtro externo integrado Внешний фильтр в комплекте</p>	<p>BLUEXTREME 1100 (x1) 1100 l/h</p>
	<p>Heater Riscaldatore Chauffage Heizung Verwarming Calentador Aquecedor Нагреватель</p>	<p>BLUCLIMA 300 (x1) 300 W</p>
	<p>Holes for CONNECTION KIT Predisposizione per CONNECTION KIT Emplacement pour CONNECTION KIT Bohrungen für CONNECTION KIT Geschikt voor CONNECTION KIT Hoyos para CONNECTION KIT Aberturas para os KITS DE CONEXÃO Отверстия для подключения шлангов CONNECTION KIT</p>	<p>1 </p>
	<p>Automatic pistons Pistoncini automatici Pistons automatiques Automatische Kolben Automatische zuigertje Pistones automáticos Pistões automáticos Автоматический плунжер</p>	<p>2</p>

CEI EN IEC60598-2-11



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



Undertank connection kit

Ø10 x H 77 cm

STAND STAR 120
66016005 - INNER 1
122 x 52 x h 80,5 cm



CONNECTION KIT
67635099 - INNER 1
Ø 10 x 77 cm





STAND
NOT INCLUDED

CD-ROM INCLUDED



STAR CUBE

65205021 - INNER 1
67 x 62 x h 67,5 cm - 230 L



STAR CUBE UK

65205021UK - INNER 1
67 x 62 x h 67,5 cm - 230 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 67 x 62 x 67,5 cm H with Stand 148 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 230 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Epaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>8 mm</p>
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 290 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec reflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T8 TOPLIFE 15W T8 (x2) FRESHLIFE 15W T8 (x2)</p>
	<p>Integrated external filter system Sistema integrato di filtraggio esterno Système de filtration extérieure intégrée Integriertes Außenfiltersystem Geïntegreerde externe filtersysteem Sistema de filtración integrado externo Sistema de filtro externo integrado Внешний фильтр в комплекте</p>	<p>BLUEXTREME 1100 (x1) 1100 l/h</p>
	<p>Heater Riscaldatore Chauffage Heizung Verwarming Calentador Aquecedor Нагреватель</p>	<p>BLUCLIMA 300 (x1) 300 W</p>
	<p>Holes for CONNECTION KIT Predisposizione per CONNECTION KIT Emplacement pour CONNECTION KIT Bohrungen für CONNECTION KIT Geschikt voor CONNECTION KIT Hoyos para CONNECTION KIT Aberturas para os KITS DE CONEXÃO Отверстия для подключения шлангов CONNECTION KIT</p>	<p>1 </p>
	<p>Automatic pistons Pistoncini automatici Pistons automatiques Automatische Kolben Automatische zuigertje Pistones automáticos Pistões automáticos Автоматический плунжер</p>	<p>2</p>

CEI EN IEC60598-2-11



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



Undertank connection kit

Ø10 x H 77 cm

STAND STAR CUBE
66014005 - INNER 1
67 x 62 x h 80,5 cm



CONNECTION KIT
67635099 - INNER 1
Ø 10 x 77 cm





STAR TECHNICAL FEATURES

luxury glass aquariums

Nothing is left to chance in the STAR aquarium range. Every single detail has been studied and realised to provide the best possible solution.

Nella linea di acquari STAR niente è lasciato al caso. Ogni singolo dettaglio è stato studiato e realizzato solo per dare il meglio.

Avec la ligne di aquariums STAR, rien n'est laissé au hasard. Chaque détail a été étudié et conçu uniquement pour offrir ce qu'il y a de mieux.

Bei den Aquarien der Produktreihe STAR wurde nichts dem Zufall überlassen. Jedes einzelne Detail wurde nur entwickelt und verwirklicht, um das Beste zu geben.

De aquariums van de STAR-serie laten niets over aan het toeval. Elk afzonderlijk detail is ontworpen en uitgevoerd voor optimale prestaties.

En la línea de acuarios STAR nada se ha dejado al azar. Cada detalle individual ha sido estudiado y realizado para brindar lo mejor.

Nada é deixado ao acaso na linha de aquários STAR. Cada detalhe foi estudado e realizado para fornecer a melhor solução possível.

Ничего не упущено в линейке аквариумов STAR. Каждая деталь была разработана и проверена для обеспечения надежной работы.

POWERED BY

**HIGH OUTPUT
T5 LAMPS**



GLASS THICKNESS

All STAR aquariums have tanks made from 12 mm glass (8 mm in the STAR CUBE) sealed with extremely high modulus silicone.

Tutti gli acquari STAR presentano vasche in vetro dello spessore di 12 mm (8 mm nello STAR CUBE) sigillate con silicone ad altissimo modulo.

Tous les aquariums STAR se présentent avec des bacs en verre de 12 mm d'épaisseur (8 mm pour le STAR CUBE) scellés avec du silicone à très haut module.

Alle STAR Aquarien verfügen über Becken aus Glasscheiben mit einer Stärke von 12 mm (8 mm bei der Ausführung STAR CUBE), die mit Silikon mit besonders hohem Elastizitätsmodul versiegelt sind.

Alle aquariums van de STAR-serie hebben 12 mm dik glas (8 mm voor de STAR CUBE) en zijn afgedicht met hoogwaardige siliconen.

Todos los acuarios STAR son de vidrio con espesor de 12 mm (8 mm en el STAR CUBE), sellados con silicona de altísimo módulo.

Todos os aquários STAR possuem 12 milímetros de vidro (8 mm no modelo STAR CUBE) selado com silicone.

Все аквариумы линейки STAR изготовлены из стекла толщиной 12 мм (STAR CUBE - из стекла толщиной 8 мм), склеенного высококачественным силиконовым клеем.



GLASS THICKNESS



SPECIAL ALUMINIUM ALLOY

The structure is realised using profiles in special aluminium alloy EN AW-6060, anodised 15 microns in order to guarantee greater resistance to wear, even in the case of marine settings (salt water).

La struttura delle vasche STAR è realizzata tramite profili in lega speciale d'alluminio EN AW-6060, anodizzata 15 micron per garantire migliore resistenza all'usura, anche in caso di ambientazioni marine (acqua salata).

La structure est réalisée avec des profilés en alliage d'aluminium spécial EN AW-6060 anodisé 15 microns, pour garantir la meilleure résistance à l'usure, même pour les aquariums marins (eau salée).

Die Struktur besteht aus Profilen einer Aluminiumspeziallegierung EN AW-6060, anodisiert mit einer Schichtdicke von 15 Mikron, um eine höhere Verschleißfestigkeit zu gewährleisten, und zwar auch im Fall von Meeresumgebung (Salzwasser).

De constructie van deze aquariums is uitgevoerd met profielen in een speciale 15 micron geanodiseerde aluminiumlegering EN AW-6060 voor een hogere slijtvastheid ook in aanwezigheid van zeewater (zout water).

La estructura está realizada con perfiles de aleación especial de aluminio EN AW-6060, anodizada 15 micrones para garantizar una resistente mejor contra el desgaste, incluso en caso de ambientaciones marinas (agua salada).

A estrutura é feita com perfis de liga especial de alumínio EN AW-6060, anodizado 15 micron, a fim de garantir uma maior resistência ao desgaste, mesmo no caso de configurações marinhas (água salgada).

Каркас аквариумов сделан из профиля, изготовленного из специального алюминиевого сплава EN AW-6060, с анодированным покрытием 15 микрон, гарантирующего сохранность материала даже при длительном контакте с очень соленой морской водой.



SPECIAL ALUMINIUM ALLOY

HIGH RESISTANCE TIES

Ties in high resistance stainless steel, positioned in both the top and bottom frames, guarantee maximum safety.

Tiranti in acciaio inox ad alta resistenza, posti sia nella cornice superiore che inferiore, garantiscono la massima sicurezza.

Tirants en acier inox à haute résistance placés soit dans le cadre supérieur que dans le cadre inférieur, pour garantir la plus haute sécurité.

Hochwiderstandsfähige Spannvorrichtungen aus Edelstahl sowohl am oberen als auch am unteren Rahmen sorgen für maximale Sicherheit.

Spanners in hoge-weerstand- RVS-staal, zowel in het raamwerk boven als onder, garanderen optimale veiligheid.

Tirantes de acero inoxidable de alta resistencia, colocados tanto en el borde superior como en el inferior, garantizan la máxima seguridad.

Laços em aço inoxidável de alta resistência. Pistões especiais e automáticos de aço inoxidável que facilitam a abertura da tampa. Estes foram tratados de modo que eles também são resistentes à água salgada.

Стяжки из высокопрочных стальных струн, расположенные на верхней и нижней рамах, гарантируют максимальную безопасность.



HIGH RESISTANCE TIES



AUTOMATIC PISTONS

Special automatic stainless steel pistons facilitate the opening of the lid. These have been treated so that they are also resistant to salt water.

Speciali pistoncini automatici in acciaio inox, trattati in maniera da resistere anche all'acqua salata, facilitano l'apertura totale del coperchio.

Pistons automatiques spéciaux en acier inox, traités de façon à résister également à l'eau salée, qui facilitent l'ouverture totale du couvercle.

Spezielle automatische Kolben aus rostfreiem Stahl, die so behandelt werden, dass sie auch gegen Salzwasser resistent sind, erleichtern die komplette Öffnung des Deckels.

Met de speciale r.v.s. automatische zuigertjes die behandeld zijn om ook tegen zout water bestand te zijn, kan het deksel makkelijk helemaal worden opengezet.

Pistones especiales automáticos de acero inox, tratados para resistir también al agua salada, facilitan la apertura total de la tapa.

Pistões automáticos especiais feitos de aço inoxidável facilitam a abertura da tampa. Esses pistões foram tratados de modo que eles também são resistentes à água salgada.

Специальные автоматические плунжеры из нержавеющей стали облегчают открывание крышки со светильником. Плунжеры также обработаны специальным составом для защиты от соленой воды.



AUTOMATIC PISTONS

FRONT PANEL

Each tank features a handy, easy to open front panel.

Ogni vasca presenta un pratico sportello frontale facilmente apribile.

Chaque aquarium possède un pratique volet frontal s'ouvrant facilement.

Jedes Aquarium verfügt über eine praktische und leicht zu öffnenden Vorderklappe.

Op elk aquarium zit vooraan een klep die makkelijk open en dicht kan.

Cada pecera presenta una tapa frontal práctica y fácilmente abrible.

Cada aquário possui painéis frontais práticos e fáceis de abrir.

Каждый аквариум снабжен удобной, легко открывающейся передней панелью.



FRONT PANEL

FULLY HINGED LID

The lid is fully hinged on the top frame.

Coperchio completamente incernierato alla cornice superiore.

Couvercle du cadre supérieur entièrement pivotant sur charnières.

Durchgehend scharnierter Deckel am oberen Rahmen.

Deksel volledig gescharnierd op het bovenste raamwerk.

Tapa firmemente sujeta en el borde superior.

A tampa é totalmente articulada no quadro superior.

На передней панели расположен полностью снимаемый люк.



FULLY HINGED LID



LAMPS

Possibility to replace the lamps (or to add them in the STAR 120) with fluorescent lamps.

Possibilità di sostituire le plafoniere (o di aggiungerne nello STAR 120) con lampade fluorescenti.

Possibilité de remplacer les plafonniers (ou d'en ajouter pour STAR 120) par des lampes fluorescentes.

Es besteht die Möglichkeit, die Lampen durch fluoreszierende Lampen zu ersetzen (oder bei der Ausführung STAR 120 Lampen hinzuzufügen).

Alle lampen in de plafonniers kunnen worden vervangen door fluorlampen (in de plafonnière van de STAR 120 kunt u zelfs een extra lamp monteren).

Posibilidad de sustituir los plafones (o de añadir en el STAR 120) con lámparas fluorescentes.

Possibilidade de substituir as lâmpadas (ou adicioná-las no modelo STAR 120) com lâmpadas fluorescentes.

Возможность заменить люминесцентные лампы или добавить их в STAR 120.



LAMPS

SIDE PANELS

Handy side panels allow the addition of accessories.

Pratici sportelli laterali permettono l'aggiunta di eventuali accessori.

De pratiques volets latéraux permettent d'ajouter d'éventuels accessoires.

Praktische Seitenklappen ermöglichen den Einsatz etwaiger Zubehörteile.

Via de praktische kleppen op de zijkanten komt u makkelijk bij accessoires.

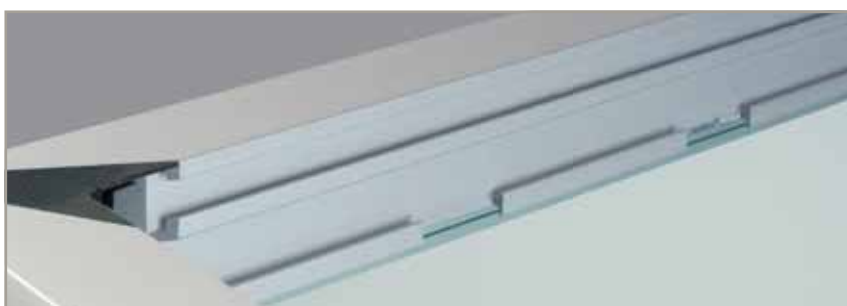
Prácticas tapas laterales permiten añadir posibles accesorios.

Painéis laterais permitem a adição de acessórios.

Удобные боковые панели позволяют подключать дополнительное оборудование.



SIDE PANELS



CONNECTING ACCESSORIES

CONNECTING ACCESSORIES

All tanks are designed to accommodate BLUWAVE and BLUMODULAR filters and other accessories.

Tutte le vasche sono predisposte per l'aggancio dei Filtri BLUWAVE, BLUMODULAR e di altri accessori.

Tous les bacs prévoient la possibilité de fixation de filtres BLUWAVE et BLUMODULAR et d'autres accessoires.

Alle Becken sind für die Montage der BLUWAVE und BLUMODULAR Filter und andere Zubehör vorgesehen.

Op alle aquariums zitten bevestigingen voor de BLUWAVE en BLUMODULAR filters en accessoires.

Todas las peceras están predisuestas para el enganche de filtros BLUWAVE y BLUMODULAR y otros accesorios.

Todos os tanques são projetados para acomodar os filtros BLUWAVE e BLUMODULAR e outros acessórios.

Все аквариумы разработаны для совместного использования с фильтрами BLUWAVE и BLUMODULAR и другим оборудованием.



PASSAGE OF PIPES

Designed to accommodate the passage of pipes for the external filter (by removing one or more of the rear aeration grids).

Predisposizione al passaggio di tubi per il filtro esterno (togliendo una o più griglie di aerazione posteriore).

Le passage de tuyaux pour le filtre externe est déjà prévu (en retirant une grille d'aération arrière ou plus).

Vorbereitung für die Schlauchdurchführung für den Außenfilter (durch Entnahme von einem oder mehreren der hinten angeordneten Lüftungsgitter).

Als een of meerdere roosters achteraan op het aquarium worden verwijderd, komt er plaats vrij voor slangen voor externe filters.

Predisposición al pasaje de tubos para el filtro externo (extrayendo uno o varias rejillas de ventilación posterior).

Projetados para acomodar a passagem de pipas para o filtro externo (através da remoção de uma ou mais grelhas de ventilação traseiras).

Разработано для размещения шлангов внешнего фильтра (путем удаления одной или нескольких задних вентиляционных решеток).



PASSAGE OF PIPES

ADJUSTABLE GRIDS

All rear aeration grids have an adjustable opening. By removing the grids it is possible to place and use a BLUSKIMMER skimmer or the automatic feeder CHEF PRO.

Tutte le griglie di aerazione posteriore presentano un'apertura regolabile. Togliendo le griglie è possibile utilizzare lo schiumatoio BLISKIMMER o posizionare la mangiatoia automatica CHEF PRO.

Toutes les grilles d'aération arrière ont une ouverture réglable. En enlevant les grilles il est possible d'utiliser un écumeur BLISKIMMER ou de positionner le distributeur automatique CHEF PRO.

Alle hinten angebrachten Lüftungsgitter verfügen über eine verstellbare Öffnung. Wenn die Lüftungsgitter entfernt werden, ist es möglich einen BLUSKIMMER Abschäumer oder den Futterautomaten CHEF PRO zu plazieren.

De ventilatieroosters achteraan op het aquarium kunnen meer of minder open worden gezet. Door het weghalen van de roosters is het mogelijk om de Bluskimmer schuimvormer of de automatische CHEF PRO voederautomaat te plaatsen.

Todas las rejillas de ventilación traseras están dotadas de abertura regulable. Quitando las rejillas se puede utilizar el espumador BLISKIMMER o colocar el distribuidor de alimento automático CHEF PRO.

Todas as grelhas de ventilação traseiras têm uma abertura ajustável. Ao remover as grades é possível fixar e utilizar um skimmer BLUSKIMMER ou o alimentador automático CHEF PRO.

Все вентиляционные решетки, расположенные с тыльной стороны крышки, имеют возможность регулировки. Удалив решетки, вы можете установить и использовать пеноотделительную колонку (скиммер) BLUSKIMMER и автоматическую кормушку CHEF PRO.



ADJUSTABLE GRIDS



UNDERTANK CONNECTION KIT

Connection kit for the passage of the filter pipes inside the tank. This in order to enhance the design of the tank and the natural habitat created inside your aquarium.

Kit connessioni per il passaggio all'interno della vasca dei tubi del filtro esterno al fine di esaltare al massimo il design dell'acquario e dell'habitat naturale ricreato al suo interno.

Kit de connexion pour le passage des tuyaux du filtre extérieur à l'intérieur du bac afin d'exalter au maximum le design de l'aquarium et de l'habitat naturel.

VerbindungsKit für den Durchlass der Schläuche des Filters. Dies unterstreicht das Design und schafft eine natürliche Umgebung im Aquarium.

Doorvoerset voor het doorlaten van de filterpijpen die in de tank zitten. Dit om het design van de bak en de natuurlijke omgeving gecreeerd in uw aquarium te verfraaien.

Kit de conexiones para hacer pasar los tubos del filtro externo dentro de la pecera a fin de resaltar al máximo el diseño del acuario y del hábitat natural recreado en su interior.

Conjunto de ligação para a passagem dos tubos do filtro no interior do tanque. Isto, de modo a melhorar o design do aquário e o habitat natural criado no interior.

Комплект для подключения шлангов фильтра внутри аквариума. Такое подключение улучшает внутренний дизайн аквариума, приближая оформление аквариума к природному.



glass aquariums

Cayman aquariums from Ferplast have become a quality standard in the aquaristic world, offering the highest practicality and safety. They are aquariums able to meet all technical and esthetical demands, with an elegant tank and stand, equipped with extremely performing accessories.

Gli acquari Cayman sono diventati uno standard di qualità nel mondo dell'acquariologia, offrendo il massimo della funzionalità e della sicurezza. Acquari in grado di soddisfare pienamente le aspettative tecniche ed estetiche, grazie ad un design raffinato della vasca e dei mobili e alla dotazione di accessori altamente professionali.

Les aquariums Cayman sont devenus un standard de qualité dans le monde de l'aquariophilie offrant un maximum de fonctionnalité et de sécurité. Ils sont en mesure de satisfaire pleinement les attentes techniques et esthétiques, grâce au design raffiné du bac et des meubles et aux accessoires très professionnels.

Cayman Aquarien von Ferplast sind ein Qualitätsstandard in der Aquaristikwelt geworden. Sie bieten höchste Praktikabilität und Sicherheit. Die Cayman Aquarien erfüllen alle technischen und ästhetischen Anforderungen durch Ihre eleganten Glasbecken und passenden Unterschränke mit leistungsstarkem Zubehör.

Cayman aquariums van Ferplast zijn een kwaliteitsstandaard geworden in de wereld van de aquaristiek en bieden de hoogste functionaliteit en veiligheid. Aquariums die volledig tevredenstellen op esthetische en technische aspecten dankzij een geraffineerd ontwerp van de standaard en de bak en de meegeleverde uiterst professionele accessoires.

Los acuarios Cayman se han convertido en un estándar de calidad y en acuariología, proporcionando la máxima funcionalidad y seguridad. Acuarios capaz de satisfacer plenamente los aspectos técnicos y estéticos, gracias a un refinado diseño del tanque y a la gama altamente profesionales de accesorios.

Aquários Cayman da Ferplast tornaram-se um padrão de qualidade no mundo aquarista, oferecendo a maior praticidade e segurança. São aquários, capazes de atender todas as exigências técnicas e estéticas, com um tanque elegante e stand, equipados com acessórios de extrema performance.

Аквариумы Cayman от компании Ferplast становятся стандартом качества в мире аквариумистики, предлагаю высочайшую практичность и безопасность. Это аквариумы, способные удовлетворить все технические и эстетические требования, имеющие элегантную форму и оборудованные профессиональными аксессуарами.





POWERED BY HIGH OUTPUT T5 LAMPS





CAYMAN 110 SCENIC

glass aquariums

HIGH
OUTPUT

T5



STAND
NOT INCLUDED

CAYMAN 110 SCENIC

65112017 - INNER 1

110 x 55 x h 61,5 cm - 300 L



8 010690 068855

CAYMAN 110 SCENIC UK

65112017UK - INNER 1

110 x 55 x h 61,5 cm - 300 L



8 010690 068862



	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 110 x 55 x 61,5 cm H with Stand 134,5 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 300 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>8 mm</p>
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 370 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec réflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT TOPLIFE 39W T5 (x1) FRESHLIFE 39W T5 (x1)</p>
	<p>Timer Temporizador Таймер</p>	<p>YES</p>
	<p>Pump-heater switch Interruttore pompa-riscaldatore Interrupteur pompe-chauffage Schalter Pumpe-Heizgerät Pomp-verwarming schakelaar Interruptor del calentador y de la bomba Switch Bomba-Aquecedor Выключатель помпы и нагревателя</p>	<p>YES</p>
	<p>BLUWAVE 09 Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interna integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p>  <p>Heater BLUCLIMA 300 300 W</p>  <p>Filter BLUMODULAR 03 1200 l/h</p>  <p>Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS</p>
<p>Safety Marks</p>		<p>CEI EN IEC60598-2-11 </p>

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND CAYMAN 110 SCENIC
66011217 - INNER 1
110 x 55 x h 73 cm






CAYMAN 80 SCENIC

glass aquariums

HIGH
OUTPUT

T5



STAND
NOT INCLUDED

CAYMAN 80 SCENIC

65082017 - INNER 1
81,5 x 46 x h 52,5 cm
150 L



CAYMAN 80 SCENIC UK

65082017UK - INNER 1
81,5 x 46 x h 54,5 cm
150 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 81,5 x 46 x 52,5 cm H with Stand 125,5 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 150 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>6 mm</p>
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 200 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec réflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT TOPLIFE 24W T5 (x 1) FRESHLIFE 24W T5 (x 1)</p>
	<p>Timer Temporizador Таймер</p>	<p>YES</p>
	<p>Pump-heater switch Interruttore pompa-riscaldatore Interrupteur pompe-chauffage Schalter Pumpe -Heizgerät Pomp-verwarming schakelaar Interruptor del calentador y de la bomba Switch Bomba-Aquecedor Выключатель помпы и нагревателя</p>	<p>YES</p>
	<p>BLUWAVE 05 Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interna integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="837 1422 973 1624"> <p>Heater BLUCLIMA 150 150 W</p> </div> <div data-bbox="997 1422 1133 1624"> <p>Filter BLUPOWER 500 500 l/h</p> </div> <div data-bbox="1157 1422 1396 1624"> <p>Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS</p> </div> </div>
<p>Safety Marks</p>		<p>CEI EN IEC60598-2-11 </p>

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND CAYMAN 80 SCENIC

66008217 - INNER 1
81 x 46 x h 73 cm



CD-ROM INCLUDED





CAYMAN 110 PROFESSIONAL

glass aquariums

HIGH
OUTPUT

T5



STAND
NOT INCLUDED

CAYMAN 110 PROFESSIONAL

65111017 - INNER 1

110 x 45 x h 58,5 cm - 230 L



CAYMAN 110 PROFESSIONAL UK

65111017UK - INNER 1

110 x 45 x h 58,5 cm - 230 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 110 x 45 x 58,5 cm H with Stand 131,5 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 230 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>8 mm</p>
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 270 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec réflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT TOPLIFE 39W T5 (x 1) FRESHLIFE 39W T5 (x 1)</p>
	<p>Timer Temporizador Таймер</p>	<p>YES</p>
	<p>Pump-heater switch Interruttore pompa-riscaldatore Interrupteur pompe-chauffage Schalter Pumpe-Heizgerät Pomp-verwarming schakelaar Interruptor del calentador y de la bomba Switch Bomba-Aquecedor Выключатель помпы и нагревателя</p>	<p>YES</p>
	<p>BLUWAVE 07 Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interna integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Heater BLUCLIMA 200 200 W</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Filter BLUPOWER 900 900 l/h</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS</p> </div> </div>
<p>Safety Marks</p>		<p>CE EN IEC60598-2-11 </p>

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND CAYMAN 110
66011017 - INNER 1
109,7 x 44,7 x h 73 cm

8 010690 062129





CAYMAN 80 PROFESSIONAL

glass aquariums

HIGH
OUTPUT

T5



STAND
NOT INCLUDED

CAYMAN 80 PROFESSIONAL

65081017 - INNER 1
81,5 x 36 x h 52,5 cm
120 L



CAYMAN 80 PROFESSIONAL UK

65081017UK - INNER 1
81,5 x 36 x h 52,5 cm
120 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 81,5 x 36 x 52,5 cm H with Stand 131,5 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 120 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>8 mm</p>
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 150 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec réflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T5 HIGH OUTPUT TOPLIFE 24W T5 (x 1) FRESHLIFE 24W T5 (x 1)</p>
	<p>Timer Temporizador Таймер</p>	<p>YES</p>
	<p>Pump-heater switch Interruttore pompa-riscaldatore Interrupteur pompe-chauffage Schalter Pumpe-Heizgerät Pomp-verwarming schakelaar Interruptor del calentador y de la bomba Switch Bomba-Aquecedor Выключатель помпы и нагревателя</p>	<p>YES</p>
	<p>BLUWAVE 05 Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interna integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> Heater BLUCLIMA 100 100 W </div> <div style="text-align: center;"> Filter BLUPOWER 500 500 l/h </div> <div style="text-align: center;"> Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS </div> </div>
<p>Safety Marks</p>		<p>CEI EN IEC60598-2-11 </p>



STAND DUBAI/CAYMAN 80 BLACK
66000617 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm



CAYMAN 60 PROFESSIONAL

glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED

CAYMAN 60 PROFESSIONAL

65061017 - INNER 1
62,5 x 34,5 x h 45,5 cm
75 L



CAYMAN 60 PROFESSIONAL UK

65061017UK - INNER 1
62,5 x 34,5 x h 45,5 cm
75 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 62,5 x 34,5 x 45,5 cm</p> <p>H with Stand 118,5 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 75 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>5 mm</p>
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 100 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec réflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T8</p> <p>TOPLIFE 15W T8 (x 1)</p> <p>FRESHLIFE 15W T8 (x 1)</p>
	<p>Timer Temporizador Таймер</p>	<p>YES</p>
	<p>Pump-heater switch Interruttore pompa-riscaldatore Interrupteur pompe-chauffage Schalter Pumpe-Heizgerät Pomp-verwarming schakelaar Interruptor del calentador y de la bomba Switch Bomba-Aquecedor Выключатель помпы и нагревателя</p>	<p>YES</p>
	<p>BLUWAVE 03 Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interna integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  Heater BLUCLIMA 75 75 W </div> <div style="text-align: center;">  Filter BLUPOWER 350 350 l/h </div> <div style="text-align: center;">  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS </div> </div>
Safety Marks		<p>CEI EN IEC60598-2-11</p> 

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND CAYMAN 60
66006017 - INNER 1
62,3 x 34,3 x h 73 cm



STAND 60
66001017 - INNER 1
62,5 x 34,5 x h 73 cm



CD-ROM INCLUDED





CAYMAN 50 PROFESSIONAL

glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED

CAYMAN 50 PROFESSIONAL

65051017 - INNER 1
52 x 27 x h 38 cm - 40 L



8 010690 061146

CAYMAN 50 PROFESSIONAL UK

65051017UK - INNER 1
52 x 27 x h 38 cm - 40 L



8 010690 061153



	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 52 x 27 x 38 cm H with Stand 111 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 40 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>5 mm</p>
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 50 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec réflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMPS T8 TOPLIFE 14W T8 (x 1)</p>
	<p>Timer Temporizador Таймер</p>	<p>YES</p>
	<p>Pump-heater switch Interruttore pompa-riscaldatore Interrupteur pompe-chauffage Schalter Pumpe-Heizgerät Pomp-verwarming schakelaar Interruptor del calentador y de la bomba Switch Bomba-Aquecedor Выключатель помпы и нагревателя</p>	<p>YES</p>
	<p>BLUWAVE 03 Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interna integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="837 1422 973 1624">  Heater BLUCLIMA 75 75 W </div> <div data-bbox="997 1422 1133 1624">  Filter BLUPOWER 350 350 l/h </div> <div data-bbox="1157 1422 1388 1624">  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS </div> </div>
<p>Safety Marks</p>		<p>CEI EN IEC60598-2-11  </p>

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND 50
66005017 - INNER 1
52 x 28 x h 73 cm






CAYMAN 40 PLUS - COLOURS - CLASSIC

glass aquariums



PLUS / CLASSIC



CAYMAN 40 PLUS
 65040817 - INNER 1
 41,5 x 21,5 x h 34 cm - 21 L 

CAYMAN 40 PLUS UK
 65040817UK - INNER 1
 41,5 x 21,5 x h 34 cm - 21 L 

CAYMAN 40 CLASSIC
 65040017 - INNER 1
 41,5 x 21,5 x h 34 cm - 21 L 

CAYMAN 40 CLASSIC UK
 65040017UK - INNER 1
 41,5 x 21,5 x h 34 cm - 21 L 

COLOURS

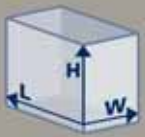








CAYMAN 40 COLOURS
 65040070 - INNER 1
 41,5 x 21,5 x h 34 cm - 21 L 

CAYMAN 40 COLOURS UK
 65040070UK - INNER 1
 41,5 x 21,5 x h 34 cm - 21 L 





CAYMAN 40		COLOURS / CLASSIC	PLUS
	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 42 x 21,5 x 33 cm H with Stand 106 cm	
	Volume Volumen Объем	≈ 21 L	
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm	
	Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt	Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой	≈ 30 Kg
	Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec reflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями	LAMP T5 TOPLIFE 8W T5 (x1)	
	Internal filter Filtro interno Filtre interne Innenfilter Interne filter Filtro interno Внутренний фильтр	BLUCompact 01 (x1) 350 l/h	BLUCompact 02 (x1) 450 l/h
	Heater Riscaldatore Chauffage Heizung Verwarming Calentador Aquecedor Фильтр	-	BLUCLIMA 50 (x1) 50 W
Safety Marks		CEI EN IEC60598-2-11	CE (C) (E) (M)



INCLUDES: artificial plants and 2,5 kg gravel.
INCLUDE: set di piante artificiali e 2,5 kg di ghiaietto.
COMPREND: plantes artificielles et 2,5 kg de gravier.
BEINHALTED: Kunstpflanzen und 2,5 kg Kies.
INHOUD: kunststof planten en 2,5 kg steentjes.
INCLUYE: plantas artificiales y 2,5 kg de gravilla.
INCLUSOS: plantas artificiais e 2,5 kg de areia
В КОМПЛЕКТЕ: Искусственные растения и 2,5 кг гравия

COMPLETE AQUARIUM KIT



BLUWAVE the most advanced integrated internal filter system.

The most advanced integrated internal filter system.

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water. Complete with filter material and pump. For fresh and marine water.

Il più evoluto sistema interno di filtraggio integrato.

Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente per un'acqua perfettamente cristallina e pura. Completo di materiale filtrante e pompa. Per acqua dolce e marina.

Le plus évolué des systèmes de filtration intérieure intégrée.

3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure. Complet avec matériaux de filtration et pompe. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Modernstes integriertes innenfiltersystem.

3-Stufen: mechanisch, biologisch und adsorbierend für klares, reines Wasser. Komplett mit Filtermaterial und Pumpe. Für Süß- und Meerwasser.

Het meest vooruistrevende en geïntegreerde binnenfiltersysteem.

3 steps: mechanisch, biologisch und adsorberend voor perfect kristalhelder en schoon water. Compleet met filtermateriaal en pomp. Voor zoet- en zeewater.

El más avanzado sistema de filtración interno integrado.

3 niveles: mecánico, biológico y adsorbente para un agua limpia y cristalina. Contiene materiales filtrantes y bomba. Para agua dulce y agua salada.

O mais avançado sistema de filtragem interna integrado

3 passos: mecânico, biológico e adsorativo para água perfeitamente cristalina e limpa. Completo com material de filtragem e bomba. Para água doce e salgada.

Современная интегрированная система внутренней фильтрации.

3 ступени очистки: механическая, биологическая и адсорбционная. Комплектуется фильтрующими материалами и насосом. Для пресной и морской воды.

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER



BLUWAVE

ELECTRONIC LIGHTING SYSTEM

Electronic lighting system:

30% less power consumption.

Guarantees longer tube life, produce less heat and is safer. Complete with reflector dish.

Sistema di illuminazione elettronica:

consumo ridotto del 30%.

Assicura maggiore durata delle lampade, scalda pochissimo ed è più sicuro. Completo di riflettore.

Système d'éclairage électronique :

consommation réduite de 30%.

Garantie une durée de vie des lampes plus longue. Elle chauffe très peu et est donc plus sûre. Équipé d'un réflecteur.

Elektronisches Beleuchtungssystem:

30% weniger Stromverbrauch.

Bietet längere Lebensdauer der Lampen, produziert weniger Hitze und ist sicherer. Inklusive Reflektorschale.

Electronisch lichtstysteem:

30% minder stroomverbruik.

Garandeert een langere levensduur van buis, produceert minder warmte en is veiliger. Compleet met reflector.

Sistema de iluminación electrónico:

30% menos de consumo de energía.

Garantiza mayor duración del tubo, calienta muy poco y es más segura. Completo de reflector.

Sistema de iluminação elétrico:

30% menos consumo de energia.

Garante vida útil mais longa do tubo, produz menos calor e é mais seguro. Completo com prato refletor.

Электронная система освещения:

На 30% меньше потребляемой энергии.

Гарантирует продолжительную работу ламп, излучает меньше тепла и является более безопасной. Комплектуется отражателем.



ELECTRONIC LIGHTING SYSTEM



TIMER FOR LIGHTING SYSTEM

Timer for lighting system.

This timer lets you program your lighting intervals in complete comfort and also features a switch for manual on/off operation.

Timer di programmazione per il sistema di illuminazione.

Permette di regolare comodamente la durata dell'illuminazione. Possibilità di utilizzarlo anche in manuale come semplice interruttore.

Programmateur automatique pour le système d'éclairage.

Pour régler facilement la durée de l'éclairage. Possibilité d'utilisation manuelle comme un simple interrupteur.

Zeitschaltuhr zum Programmieren des Beleuchtungssystems.

Zur bequemen Einstellung der Beleuchtungs-dauer. Auch nur als einfacher Ein/Aus-Schalter verwendbar.

Programmeerklok voor verlichtingssysteem.

Om de duur van de verlichting makkelijk te regelen. Kan ook op de handbediende stand als eenvoudige schakelaar gebruikt worden.

Temporizador de programación para sistema de iluminación.

Para regular cómodamente la duración de la iluminación. También es posible utilizarlo manualmente como simple interruptor.

Temporizador para sistema de iluminação.

Este temporizador permite que você programe sua iluminação em intervalos com total conforto e também dispõe um interruptor manual liga/desliga.

Реле времени (таймер) для системы освещения.

Таймер позволяет вам программировать продолжительность освещения, делая обслуживание более удобным, а также дает возможность включать и выключать светильник вручную.



TIMER

PUMP-HEATER SWITCH LAMP

Pump-heater switch.

Disconnects the pump and heater from the power supply.

Interruttore pompa-riscaldatore.

Scollega completamente dalla rete elettrica la pompa e il riscaldatore.

Interrupteur pompe-chauffage.

Déconnecte totalement la pompe et le chauffage du réseau.

Schalter Pumpe -Heizgerät.

Schaltet in der Position OFF sowohl Pumpe wie auch Heizgerät.

Pomp-verwarming schakelaar.

Welke de pomp en de verwarming volledig van de stroomtoevoer afsluit.

Interruptor del calentador y de la bomba.

Permite desconectar por completo la bomba y el calentador de la red eléctrica.

Switch Bomba-aquecedor

Desconecte a bomba e aquecedor da fonte de alimentação.

Выключатель помпы и нагревателя.

Отключает насос в фильтре и нагреватель на время обслуживания аквариума.



SWITCH

HINGED LID

Firmly hinged to the frame of the aquarium, it has been tested to prevent humidity and splashes of water escaping.

Solido coperchio incernierato alla vasca, testato per resistere al passaggio di umidità e spruzzi d'acqua.

Inséré solidement au cadre, il est testé pour prévenir l'humidité et éviter les éclaboussures.

Fest am Rahmen montiert, verhindert das Austreten von Feuchtigkeit und Spritzwasser.

Stevig bevestigd aan het frame van het aquarium en is getest om te voorkomen dat vochtigheid en waterdruppels ontsnappen.

Firmemente sujeta a la estructura del acuario, ha sido probada para prevenir la humedad y las salpicaduras de agua.

Firmemente articulada à armação do aquário, foi testada para evitar a humidade e salpicos de água que escapam.

Надежные петли на раме аквариума с защитой от повышенной влажности и брызг воды.



HINGED LID



SELF SUPPORTING ARM

Full opening lid; a special self-supporting arm allows it to be kept partially raised.

Coperchio ad apertura totale; un'apposita astina permette di tenerlo parzialmente sollevato.

Couvercle à ouverture complète; un bras approprié permet de le maintenir ouvert.

Komplett zu öffnender Deckel: eine spezielle Arretierstange hält den Deckel geöffnet.

Volledig te openen bovenkant; een speciale zelfonder-steunende arm zorgt ervoor dat de kap gedeeltelijk open kan blijven staan.

Completa apertura de la tapa; un brazo especial permite mantenerla parcialmente abierta.

Tampa de abertura completa; um braço especial auto suportado permite que ela seja mantida parcialmente levantada.

Полностью открываемая крышка; специальные поддерживающие рычаги позволяют удерживать ее в открытом состоянии.



SELF SUPPORTING ARM

SNAP-OFF PLUGS

Snap-off plugs.
Ready for fitting the intake and return pipes of external filter.

Tasselli a rottura.
Predisposizione per il passaggio dei tubi di mandata e aspirazione di un filtro esterno.

Trappe d'ouverture.
Prêt pour la fixation des tubes d'aspiration et de refoulement d'un filtre extérieur.

Klemmvorrichtung
Sofort können die Ansaug- und Rückschläuche für den externen Filter angebracht werden.

Stekkeropening.
Klaar om te passen bij de toevoer en het terugvoeren van pijpjes van een extern filter.

Cierres extraíbles.
Pronto para pasar los tubos de toma y retorno de agua de un filtro externo.

Plugues de encaixe rápido.
Pronto para a montagem dos tubos de admissão e de retorno do filtro externo.

Съемные заглушки.
Готовы для установки шлангов внешнего фильтра.



SNAP-OFF PLUGS

ACCESSORIES HOUSING

Compartment for using the automatic fish feeder CHEF PRO or the skimmer BLUSKIMMER.

Vano ideale per l'utilizzo della mangiatoia automatica CHEF PRO o dello schiumatoio BLUSKIMMER.

Compartment idéal pour l'utilisation du distributeur automatique CHEF PRO et de l'écumeur BLUSKIMMER.

Abteil für den Gebrauch eines Futtermatens CHEF PRO oder eines BLUSKIMMER Abschäumers.

Compartment voor de automatische visvoeder CHEF PRO of de schuimvormer BLUSKIMMER.

Compartmento ideal para utilizar el distribuidor de alimento automático CHEF PRO o el espumador BLUSKIMMER.

Compartmento para utilizar o alimentador automático de peixes CHEF PRO ou o skimmer BLUSKIMMER.

Специальные ниши для установки автоматической кормушки CHEF PRO или пеноотделительной колонки (скиммера) BLUSKIMMER.



BLUSKIMMER



ACCESSORIES



QUALITY

INNOVATION



SERVICE

RELIABILITY



CAYMAN 40 OPEN

open glass aquariums



CAYMAN 40 OPEN

65043021 - INNER 1
41,5 x 21,5 x h 37,5 cm
21 L





	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 42 x 21,5 x 33 cm H with Stand 106 cm	
	Volume Volumen Объем	≈ 21 L	
	Glass thickness Spessore vetro Epaisseur verre Glasstärke Glasdichte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm	
	Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt	Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой	≈ 30 Kg
	Internal filter Filtro interno Filtre interne Innenfilter Interne filter Filtro interno Внутренний фильтр	BLUCOMPACT 01 (x1) 350 l/h	
	LED lamp - Security low tension working 7,6V Lampada LED - Funzionamento in bassa tensione di sicurezza 7,6V Lampe LED - Fonctionnement basse tension sécurité (7,6V) LED Lampe - Sichere niedrige Arbeitsspannung 7,6V LED lamp - Veilige lage werkspanning 7.6V Lámpara LED - Funcionamiento en baja tensión de seguridad (7,6V) Lâmpada LED - Segura trabalhando em baixa tensão 7,6V Светодиодная лампа - Безопасное низкое напряжение (7,6V)	LED LAMP ARCLIGHT LED (x 28 LED)	
		CEI EN IEC60598-2-11	

ARCLIGHT LED

overtank led lamp



LED lamp for aquariums and turtle tanks.
 Lampada LED per acquari e tartarughiere.
 Lampe LED pour aquariums et terrariums .
 LED Lampe für Aquarien und Schildkrötenbecken.
 LED lamp voor aquaria en schildpaddenbakken.
 Lámpara LED para acuarios y tortugueras.
 Lâmpada LED para aquários e terrários de tartaruga
 Светодиодная лампа для аквариумов и контейнеров для черепах.



ARCLIGHT LED
 67260000 - INNER 1


overtank lamp

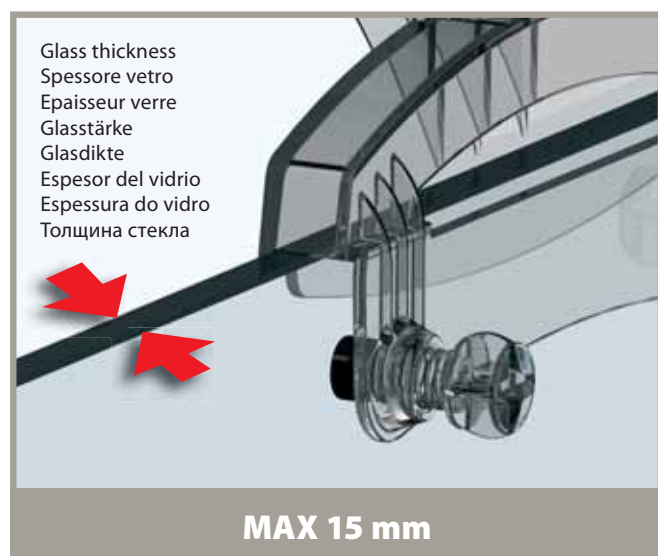
ARCLIGHT overtank lamp is available in different powers and includes two polycarbonate transparent brackets with an extremely refined design, guaranteeing perfect support and an excellent seal to glass of any thickness (max 15 mm). The feature of ARCLIGHT is that the support brackets are adjustable in length (from 0 to 16 cm) so that they can adapt at best to tanks of different size. The ARCLIGHT ceiling light fixtures, guaranteed water tight IP67, are all fitted with reflecting band and system for fixing to the ceiling. **Lamps included.**

La plafoniera ARCLIGHT è disponibile in diverse potenze e comprende due staffe in policarbonato trasparente dal design estremamente raffinato, che garantiscono un perfetto sostegno e un'ottima tenuta su vetri di qualsiasi spessore (max 15 mm). Le staffe di sostegno sono regolabili in lunghezza (da 0 a 15 cm), in modo tale da adattarsi al meglio a vasche di diverse dimensioni. Le plafoniere ARCLIGHT sono garantite a tenuta stagna IP67, sono tutte dotate di lastra riflettente e del sistema per eventuale fissaggio al soffitto. **Lampade incluse.**

Les plafonniers ARCLIGHT sont disponibles dans notre gamme d'accessoires en plusieurs puissances, comprenant également 2 supports en polycarbonate transparent au design raffiné garantissant un bon soutien et une tenue optimale sur des vitres de n'importe quelle épaisseur (max 15 mm). Ils sont équipés de supports de soutien réglables en longueur (de 0 à 16 cm) ce qui permettra de les adapter à des bacs de différentes dimensions. Les plafonniers ARCLIGHT sont garantis pour une tenue à la norme IP67 et sont tous équipés de plaques réfléchissantes et d'un système permettant une éventuelle fixation au plafond. **Tubes inclus.**

Die gleiche Lampe ARCLIGHT ist verfügbar in verschiedenen Leistungsstärken. Im Lieferumfang sind ferner zwei Bügel aus durchsichtigem Polycarbonat von besonders edlem Design enthalten, die für einen perfekten Halt auf Verglasungen in jeder Stärke sorgen (max 15 mm). Die besondere Eigenschaft von ARCLIGHT besteht darin, dass die Haltebügel in der Länge verstellbar sind (zwischen 0 und 16 cm), so dass sie sich bestmöglich an Aquarien in unterschiedlichen Größen anpassen lassen. Die Lampen ARCLIGHT sind garantiert dicht nach IP67, alle mit Reflektorplatte und mit einem System zur etwaigen Befestigung an der Decke ausgestattet. **Inklusive Leuchtstofflampen.**

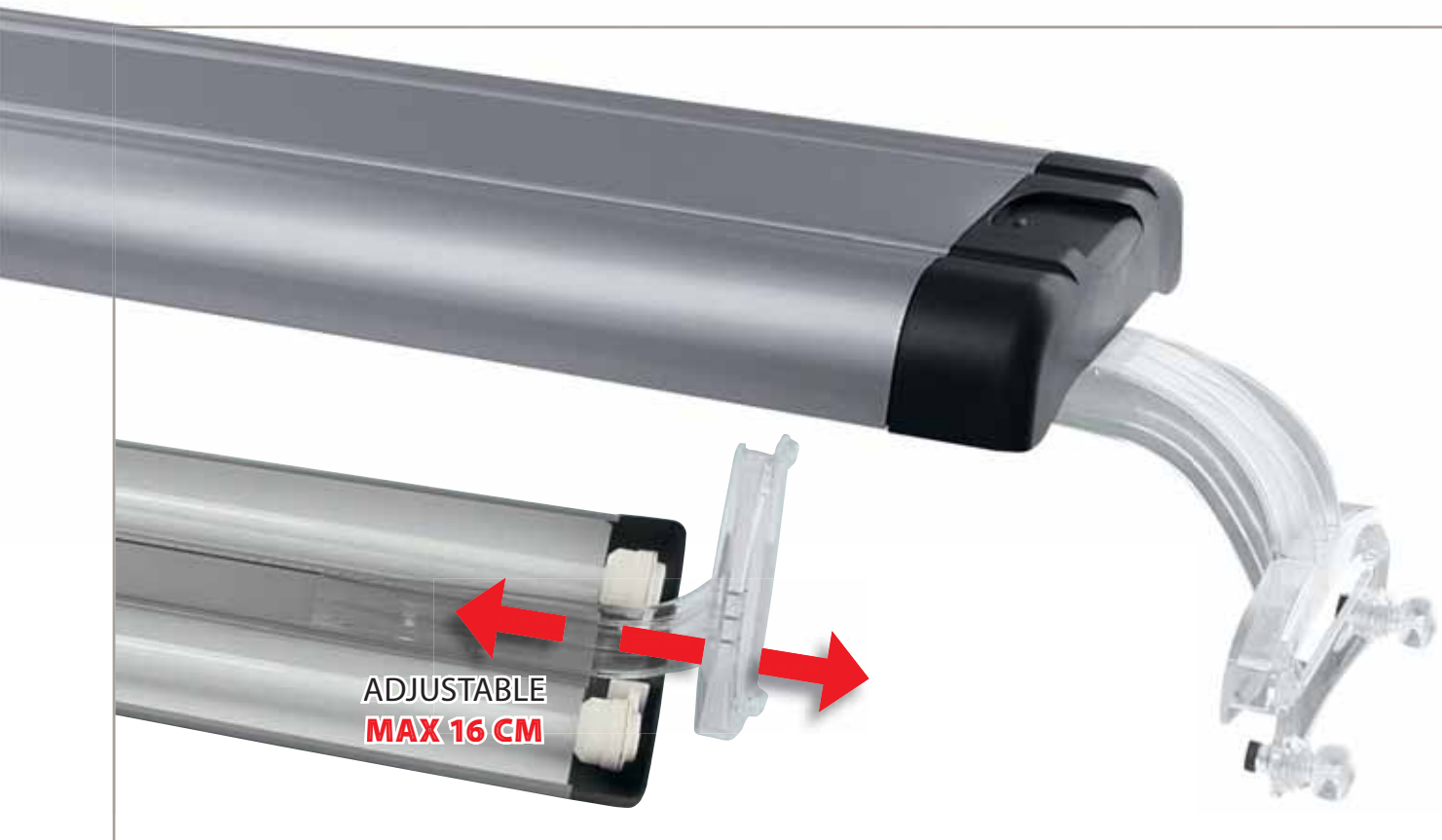
De plafonnières ARCLIGHT zijn in verschillende sterktes beschikbaar, inclusief twee beugels in transparant polycarbonaat met een bijzonder geraffineerd design die een perfecte steun bieden en bijzonder stevig bevestigd wordt op elke glasmaat (max 15 mm). Het ultieme kenmerk van ARCLIGHT is dat de steunbeugels in de lengte kunnen worden versteld (van 0 tot 16 cm) zodat ze kunnen worden aangepast aan aquariums van verschillende afmetingen. De plafonnières ARCLIGHT hebben een beveiligingsgraad IP67, zijn allemaal uitgerust met een lichtweerkaatsende plaat en een systeem voor eventuele bevestiging aan het plafond. **Lampen meegeleverd.**



El plafón ARCLIGHT es disponible en watts diversos y incluye también dos soportes de policarbonato transparente con un diseño sumamente refinado, que garantizan un sostén perfecto y un excelente agante sobre vidrios de cualquier grosor (max 15 mm). La característica de ARCLIGHT es que los soportes se pueden ajustar en cuanto a su longitud (entre 0 y 16 cm.), para adaptarse de la mejor manera a peceras de distintas medidas. Los plafones ARCLIGHT están garantizados con un grado de estanqueidad IP67, tienen todos placa reflectora y sistema para una eventual fijación en el techo. **Tubos fluorescentes incluidos.**

A lâmpada ARCLIGHT é disponível em diferentes potências inclui dois suportes transparentes de policarbonato com um design extremamente refinado, garantindo apoio perfeito e uma excelente vedação para vidro de qualquer espessura (no máximo 15 mm). A característica do modelo ARCLIGHT é que os suportes de apoio são ajustáveis no comprimento (de 0 a 16 cm) para que possam adaptar-se melhor aos reservatórios de diferentes dimensões. As luminárias de teto ARCLIGHT, com garantia à prova d'água IP67, estão todos equipados com banda refletora e sistema de fixação para o teto. **Lâmpadas inclusas.**

Светильник ARCLIGHT имеются различной мощности, в комплекте два кронштейна из поликарбоната в виде прозрачных скобок ультрамодного дизайна, которые гарантируют надежную фиксацию светильника и подходят к стеклам различной толщины (максимально 15 мм). Особенностью светильника ARCLIGHT является то, что кронштейны могут передвигаться вдоль светильника в пределах 0-16 см, что позволяет устанавливать его на аквариумы различного размера. Светильники ARCLIGHT защищены от попадания в них воды и пыли, соответствуют классу защиты устройств IP67 и окантованы герметизирующей накладкой. Укомплектованы системой крепления к потолку. **Лампы входят в комплект.**



ARCLIGHT 15W T8

67265000 - INNER 1
50 x 21 x h 16 cm



ARCLIGHT 24W T5

67269000 - INNER 1
61 x 21 x h 16 cm



ARCLIGHT 39W T5

67279000 - INNER 1
91 x 21 x h 16 cm



ARCLIGHT 15W T8 UK

67265000UK - INNER 1
50 x 21 x h 16 cm



ARCLIGHT 24W T5 UK

67269000UK - INNER 1
61 x 21 x h 16 cm



ARCLIGHT 39W T5 UK

67279000UK - INNER 1
91 x 21 x h 16 cm



ARCLIGHT	15W T8	24W T5	39W T5
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H cm 50 x 21 x 16	L x W x H cm 61 x 21 x 16	L x W x H cm 91 x 21 x 16
Lamp power Potenza lampada Puissance tube Lampenleistung lampsterkte Potencia del tubo fluorescente Potência da lâmpada Мощность ламп	TOPLIFE 15W T8 (x1) FRESHLIFE 15W T8 (x1)	TOPLIFE 24W T5 (x1) FRESHLIFE 24W T5 (x1)	TOPLIFE 39W T5 (x1) FRESHLIFE 39W T5 (x1)
Aquarium length Lunghezza acquario Longueur aquarium Aquarium Länge Aquarium lengte Longitud acuario Comprimento do aquário Длина аквариума	MIN 57,5 cm MAX 73,5 cm	MIN 68,5 cm MAX 84,5 cm	MIN 98,5 cm MAX 114,5 cm
Volts / Hz	230 - 240 ~ 50		
Safety Marks	CE IP67		

Minimal design for the new SAMOA aquariums, equipped with an elegant wooden frame. Available in three different sizes, 15, 25 and 30 litres, they come complete with LED lamp and Blucompact 01 internal filter.

Design minimalista per i nuovi acquari SAMOA, completi di elegante cornice in legno chiaro. Disponibili in tre diverse dimensioni, da 15, 25 e 30 litri, sono completi di lampada Led e filtro interno Blucompact 01. Moderni e funzionali, sono un piccolo oggetto di arredo che riscalda gli ambienti di ogni stile.

Design minimaliste pour les nouveaux aquariums SAMOA avec cadre en bois élégant. 3 tailles sont disponibles, 15, 25 et 30 litres. Ils sont équipés d'un éclairage Led et d'un filtre intérieur Blucompact 01. Modern et fonctionnel, c'est un véritable petit objet de décoration qui se mariera parfaitement dans tous les intérieurs.

Die neuen SAMOA Aquarien im minimalistischen Design mit elegantem Holzrahmen. Erhältlich in drei verschiedenen Größen, 15, 25 und 30 Liter. Lieferung komplett mit LED-Lampe und Blucompact 01 Innenfilter.

Minimalistisch design voor de nieuwe SAMOA aquaria, uitgerust met een elegant houten frame. Beschikbaar in drie modellen, 15, 25 en 30 liter en steeds voorzien van een LED lamp en Blucompact 01 binnenfilter.

Diseño minimalista para los nuevos acuarios SAMOA, equipados con un elegante marco de madera. Disponibles en tres tamaños distintos, 15, 25 y 30 litros, vienen junto con una luz Led y un filtro interno Blucompact 01.

Mínimo design para os novos aquários Samoa, equipado com uma moldura de madeira elegante. Disponível em três tamanhos diferentes, 15, 25 e 30 litros, eles vêm completos com lâmpada LED e litro interno Blucompact 01.

Минималистичный дизайн для новых аквариумов SAMOA обусловлен наличием элегантной деревянной рамы. Доступны в трех различных размерах: 15, 20 и 30 литров они укомплектованы светодиодной лампой и внутренним фильтром Blucompact 01.







SAMOA 40

glass aquariums



SAMOA 40
65000700 - INNER 1
48,6 x 25 x h 42 cm - 30 L



SAMOA 40 UK
65000700UK - INNER 1
48,6 x 25 x h 42 cm - 30 L



SAMOA 30

glass aquariums



SAMOA 30
65000500 - INNER 1
38,6 x 30 x h 42 cm - 25 L



SAMOA 30 UK
65000500UK - INNER 1
38,6 x 30 x h 42 cm - 25 L





SAMOA 25

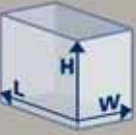



65000200 - INNER 1
33,6 x 25 x h 36 cm - 15 L



SAMOA 25 UK

65000200UK - INNER 1
33,6 x 25 x h 36 cm - 15 L



SAMOA	40	30	25
 <p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 48,6 x 25 x 42 cm</p>	<p>L x W x H 38,6 x 30 x 42 cm</p>	<p>L x W x H 33,6 x 25 x 36 cm</p>
 <p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 30 L</p>	<p>≈ 25 L</p>	<p>≈ 15 L</p>
 <p>Internal filter Filtro interno Filtre interne Innenfilter Interne filter Filtro interno Внутренний фильтр</p>	<p>BLUCOMPACT 01 350 l/h</p>		
 <p>LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещения LED</p>	<p>LED LAMP</p>		

Thanks to the CAPRI aquarium range also beginners can now enjoy the fascinating aquarium world without missing out on quality and safety ensured by such a company as Ferplast.

Con la linea di acquari CAPRI anche il neofita può debuttare nell'affascinante mondo dell'acquariologia senza rinunciare alla sicurezza che solo un'azienda come Ferplast sa garantire.

Avec la gamme d'accessoires CAPRI mêmes les débutants pourront découvrir le monde fascinant de l'aquariophilie sans renoncer à la sécurité que seul une société comme Ferplast sait garantir.

Dank der Aquarienserie CAPRI können auch Anfänger sich an der faszinierenden Welt der Aquarien erfreuen, ohne dabei an Qualität und Sicherheit, die durch die Firma Ferplast gewährleistet wird, zu verlieren.

Dankzij de nieuwe CAPRI-aquarium-range kunnen ook beginners de fascinerende wereld van de gaquariumwereld beleven zonder dat de kwaliteit en veiligheid in het geding is, die verzekerd wordt door een bedrijf als Ferplast.

Con la línea de acuarios CAPRI hasta el neófito puede debutar en el fascinante mundo de la acuariología sin renunciar a la seguridad que solo una empresa como Ferplast es capaz de garantizar.

Graças ao aquário da linha CAPRI os iniciantes também podem agora desfrutar o fascinante mundo do aquário sem perder qualidade e segurança assegurada por essa empresa como a Ferplast.

Благодаря аквариумам линейки CAPRI даже начинающие любители смогут насладиться пленительным миром аквариума без потерь в качестве и безопасности, что гарантирует компания Ferplast.







CAPRI 80

glass aquariums

CAPRI 80 BLACK



CAPRI 80 BLACK

65018017 - INNER 1
80 x 31,5 x h 46,5 cm
100 L



CAPRI 80 BLACK UK

65018017UK - INNER 1
80 x 31,5 x h 46,5 cm
100 L



CAPRI 80 WHITE



CAPRI 80 WHITE

65018011 - INNER 1
80 x 31,5 x h 46,5 cm
100 L



CAPRI 80 WHITE UK

65018011UK - INNER 1
80 x 31,5 x h 46,5 cm
100 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 80 x 31,5 x 46,5 cm H with Stand 119,5 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 100 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>6 mm</p>
	<p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 120 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec reflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMP T8 TOPLIFE 18W T8 (x1)</p>
	<p>BLUWAVE 03 POWER Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interno integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p>  <p>Heater BLUCLIMA 100 100 W</p> <p>Filter BLUPOWER 500 500 l/h</p> <p>Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS</p>
<p>Safety Marks</p>		<p>CEI EN IEC60598-2-11 CE IP67</p>



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND 80

66002017 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm



8 010690 086170



CAPRI 60

glass aquariums

CAPRI 60 BLACK



CAPRI 60 BLACK

65016017 - INNER 1
60 x 31,5 x h 39,5 cm - 60 L



CAPRI 60 BLACK UK

65016017UK - INNER 1
60 x 31,5 x h 39,5 cm - 60 L



CAPRI 60 WHITE



CAPRI 60 WHITE

65016011 - INNER 1
60 x 31,5 x h 39,5 cm - 60 L



CAPRI 60 WHITE UK

65016011UK - INNER 1
60 x 31,5 x h 39,5 cm - 60 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 60 x 31,5 x 39,5 cm H with Stand: 112,5 cm</p>
	<p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 60 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>4 mm</p>
	<p>Weight when full Gewicht indien gevuld Peso da pieno Peso lleno Poids brut Peso quando cheio Gewicht Gefüllt Масса с водой</p>	<p>≈ 70 Kg</p>
	<p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec reflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMP T8 TOPLIFE 15W T8 (x 1)</p>
	<p>BLUWAVE 03 Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interno integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="722 1077 882 1283"> <p>Heater BLUCLIMA 75 75 W</p> </div> <div data-bbox="946 1122 1094 1283"> <p>Filter BLUPOWER 350 350 l/h</p> </div> <div data-bbox="1150 1104 1393 1283"> <p>Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS</p> </div> </div>
<p>Safety Marks</p>		<p>CE EN IEC60598-2-11 IP67</p>



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND 60

66001017 - INNER 1
62,5 x 34,5 x h 73 cm



8 010690 086163

**CAPRI 50
BLACK**



CAPRI 50 BLACK
65015017 - INNER 1
52 x 27 x h 36 cm - 40 L



8 010690 086132

CAPRI 50 BLACK UK
65015017UK - INNER 1
52 x 27 x h 36 cm - 40 L



8 010690 086187

**CAPRI 50
WHITE**



CAPRI 50 WHITE
65015011 - INNER 1
52 x 27 x h 36 cm - 40 L



8 010690 125831

CAPRI 50 WHITE UK
65015011UK - INNER 1
52 x 27 x h 36 cm - 40 L



8 010690 125862



 <p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 52 x 27 x 36 cm</p> <p>H with Stand: 109 cm</p>
 <p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 40 L</p>
 <p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>4 mm</p>
 <p>Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt</p> <p>Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой</p>	<p>≈ 50 Kg</p>
 <p>Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec reflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lámparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями</p>	<p>LAMP T8</p> <p>TOPLIFE 15W T8 (x 1)</p>
 <p>BLUWAVE 03 Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interno integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр</p>	<p>INCLUDES:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;">  <p>Heater BLUCLIMA 75 75 W</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Filter BLUPOWER 350 350 l/h</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS</p> </div> </div>
<p>Safety Marks CEI EN IEC60598-2-11 CE IP67</p>	



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND 50

66005017 - INNER 1
52 x 28 x h 73 cm



8 010690 062136



BLUWAVE the most advanced integrated internal filter system.

The most advanced integrated internal filter system.

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water. Complete with filter material and pump. For fresh and marine water.

Il più evoluto sistema interno di filtraggio integrato. Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente per un'acqua perfettamente cristallina e pura. Completo di materiale filtrante e pompa. Per acqua dolce e marina.

Le plus évolué des systèmes de filtration interieure intégrée. 3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure. Complet avec matériaux de filtration et pompe. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Modernstes integriertes innenfiltersystem.

3-Stufen: mechanisch, biologisch und adsorbierend für klares, reines Wasser. Komplett mit Filtermaterial und Pumpe. Für Süß- und Meerwasser.

Het meest vooruistrevende en geïntegreerde binnenfiltersysteem.

3 steps: mechanisch, biologisch und adsorberend voor perfect kristalhelder en schoon water. Compleet met filtermateriaal en pomp. Voor zoet- en zeewater.

El más avanzado sistema de filtración interno integrado.

3 niveles: mecánico, biológico y adsorbente para un agua limpia y cristalina. Contiene materiales filtrantes y bomba. Para agua dulce y agua salada.

O mais avançado sistema de filtragem interna integrado

3 passos: mecânico, biológico e adsorbtivo para água perfeitamente cristalina e limpa. Completo com material de filtragem e bomba. Para água doce e salgada.

Современная интегрированная система внутренней фильтрации.

3 ступени очистки: механическая, биологическая и адсорбционная. Комплектуется фильтрующими материалами и насосом. Для пресной и морской воды.

WATERTIGHT LID

Watertight lid (not hinged to the tank) which can withstand water immersion (IP67), according to EN60598-2-11 regulation.

Coperchio stagno (non incernierato alla vasca) per resistere anche a cadute accidentali in acqua (IP67), secondo la norma EN60598-2-11.

Couvercle (pas attaché avec charnières au bac de l'aquarium) résistant aux pertes accidentelles d'eau (IP67) conformément à la norme EN60598-2-11.

Wasserdichte Abdeckung (nicht scharniert am Wassertank), die auch einen versehentlichen Fall ins Wasser widerstehen kann (IP67), welches in Übereinstimmung mit der EN60598-2-11-Norm ist.

Waterdichte klep (niet vastgezet aan de bak) die er tegen kan als hij per ongeluk in het water zou vallen (IP67), volgens norm EN60598-2-11.

Tapa (no sujeta a la estructura del acuario) hermética para resistir incluso a las caídas accidentales de agua (IP67), según la norma EN60598-2-11.

Tampa estanque (não articulada para o tanque), que pode resistir a imersão em água (IP67), de acordo com a Regulação EN60598-2-11.

Водонепроницаемая крышка (не откидывается), выдерживающая погружение в воду (IP67) согласно стандарту EN60598-2-11.

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER



BLUWAVE



WATERTIGHT LID



LARGE HATCH

Large front hatch for easy maintenance.

Ampio sportello anteriore per una facile manutenzione.

Grande porte à l'avant pour un entretien facile.

Große Vorderklappe zur Erleichterung der Wartung.

Grote voorklep voor een gemakkelijk onderhoud.

Amplia trappilla delantera, para facilitar las operaciones de mantenimiento.

Escotilha frontal grande para fácil manutenção.

Большая, открываемая спереди крышка для удобного обслуживания.



LARG HATCH

LAMP AND SWITCH

Lamp complete with reflector plate and on/off switch integrated to the power cable.

Lampada completa di riflettore e interruttore integrato al cavo di alimentazione.

Lampe avec réflecteur et interrupteur intégrés au câble d'alimentation.

Lampe komplett mit Reflektorschale und An/Aus-Schalter, angeschlossen an ein Netzkabel.

Lamp compleet met reflectorplaat en aan/uitschakelaar in de stroomkabel.

Lámpara provista de reflector e interruptor integrado en el cable de alimentación.

Lâmpada completa com placa refletora e switch liga/desliga integrado ao cabo de alimentação.

Лампа имеет рефлектор и выключатель, установленный на электропроводе.



LAMP AND SWITCH

SNAP-OFF PLUGS

Snap-off plugs. Ready for fitting the intake and return pipes of external filter.

Tasselli a rottura. Predisposizione per il passaggio dei tubi di mandata e aspirazione di un filtro esterno.

Trappe d'ouverture. Prêt pour la fixation des tubes d'aspiration et de refoulement d'un filtre extérieur.

Klemmvorrichtung Sofort können die Ansaug- und Rückschläuche für den externen Filter angebracht werden.

Stekkeropening. Klaar om te passen bij de toevoer en het terugvoeren van pijpjes van een extern filter.

Cierres extraíbles. Pronto para pasar los tubos de toma y retorno de agua de un filtro externo.

Plugues rápidos. Pronto para a montagem dos tubos de admissão e de retorno do filtro externo.

Съемные заглушки необходимы для размещения шлангов внешнего фильтра.



SNAP-OFF PLUGS

FEEDER HATCH (CAPRI 60/80)

Hatch for adding the automating fish feeder CHEF PRO.

Sportello per l'aggiunta della mangiatoia automatica CHEF PRO.

Emplacement pour ajouter le distributeur automatique CHEF PRO.

Klappe um den Futterautomaten CHEF PRO einzusetzen.

Klepje voor de plaatsing van de automatische visvoeder CHEF PRO.

Trappilla para el uso del distribuidor de alimento automático CHEF PRO.

Compartimento para adicionar o alimentador automático CHEF PRO.

Люк для установки автоматической кормушки CHEF PRO.



FEEDER HATCH (CAPRI 60/80)



CAPRI JUNIOR

plastic aquariums



Watertight lid
 Coperchio stagno
 Couvercle étanche
 Wasserdichte Abdeckung
 Waterdichte klep
 Tapa hermética
 Tampra a prova d'água
 Водонепроницаемая крышка



INNER 1



CAPRI JUNIOR WHITE
 65010011 - INNER 1
 41 x 26,5 x h 34 cm - 21 L



INNER 1

CAPRI JUNIOR BLUE
 65010025 - INNER 1
 41 x 26,5 x h 34 cm - 21 L



CAPRI JUNIOR BLUE UK
 65010025UK - INNER 1
 41 x 26,5 x h 34 cm - 21 L



INNER 1

CAPRI JUNIOR GREEN
 65010019 - INNER 1
 41 x 26,5 x h 34 cm - 21 L



MIXED COLOURS



INNER 3

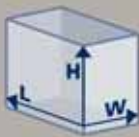



CAPRI BASIC

65005099 - INNER 3

41 x 26,5 x h 34 cm - 21 L

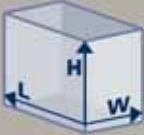
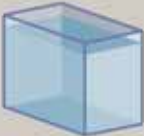
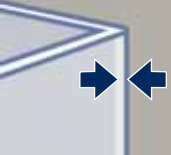
MIXED COLOURS



CAPRI	JUNIOR	BASIC
 <p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 41 x 26,5 x 34 cm</p>	<p>L x W x H 41 x 26,5 x 34 cm</p>
 <p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 21 L</p>	<p>≈ 21 L</p>
 <p>Internal filter Filtro interno Filtre interne Innenfilter Interne filter Filtro interno Внутренний фильтр</p>	<p>BLUCOMPACT 01 350 l/h</p>	<p>-</p>
 <p>Fluorescent lamp Lampada fluorescente Lampe fluo Leuchtstofflampe Fluorspaarlamp Lâmpara fluorescente Lâmpada florescente Люминесцентные лампы</p>	<p>COMPACT LAMP 15W</p>	<p>-</p>



STAND
NOT INCLUDED

TANK	110	80	60
 <p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 110 x 45 x 51,5 cm</p> <p>H with stand: 124,3 cm</p>	<p>L x W x H 81,5 x 36 x 45,5 cm</p> <p>H with stand: 118,3 cm</p>	<p>L x W x H 62,5 x 34,5 x 48,5 cm</p> <p>H with stand: 111,7 cm</p>
 <p>Volume Volumen Объем</p>	<p>≈ 230 L</p>	<p>≈ 120 L</p>	<p>≈ 75 L</p>
 <p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>8 mm</p>	<p>8 mm</p>	<p>5 mm</p>



TANK 40

65049017 - INNER 1
42 x 21,5 x h 28,5 cm - 21 L



TANK 50

65059017 - INNER 1
52 x 27 x 30,5 cm - 40 L



TANK 60

65069017 - INNER 1
62,5 x 34,5 x h 38,5 cm
75 L



TANK 80

65089017 - INNER 1
81,5 x 36 x h 45,5 cm
120 L



TANK 110

65119017 - INNER 1
110 x 45 x h 51,5 cm
230 L



	50	40
	L x W x H 52 x 27 x 30,5 cm	L x W x H 42 x 21,5 x 28,5 cm
	H with stand: 103,2 cm	H with stand: 101,2 cm
	≈ 40 L	≈ 21 L
	4 mm	4 mm



AQUARIUM STANDS

furnishings

Here is a line of particularly sturdy products which enhances the designs of the tanks. Those who choose a Ferplast stand will rest their tank on solid supports.

Una linea di prodotti particolarmente robusti ma in grado di esaltare allo stesso tempo il design delle vasche. Chi sceglie uno stand Ferplast fa appoggiare la propria vasca su solide basi.

Une gamme de produits robustes se mariant parfaitement au design des aquariums. Celui qui fera l'acquisition d'un meuble Ferplast aura la garantie de mettre l'aquarium sur un support solide.

Eine besonders robuste Produktlinie, aber nichts desto trotz auch das Design der Aquarien besonders hervorhebt und unterstreicht. Wer einen Stand von Ferplast wählt, stellt sein Aquarium auf eine solide Basis.

Een lijn van bijzonder duurzame producten die tegelijkertijd het design van de aquariums benadrukt. Wie voor een stand van Ferplast kiest, kan gerust zijn van een solide basis.

Una línea de productos sumamente robustos, pero también capaces de resaltar el diseño de las peceras. Quien escoge un soporte Ferplast sabe que apoya sus peceras sobre bases sólidas.

Aqui é uma linha de produtos particularmente robustos que aumenta os desenhos dos tanques. Aqueles que escolhem um stand Ferplast vão descansar seu tanque em suportes sólidos.

Исключительно крепкие и надежные тумбы, которые придают необыкновенно красивый вид аквариумам. Те, кто выбирают тумбы компании Ferplast, уверены в их надежности и качестве.









**WATER
RESISTANT
TOP**



STAND DUBAI CORNER 90 BLACK

66000417 - INNER 1
65 x 90 x h 73 cm



STAND DUBAI CORNER 90 WALNUT

66000471 - INNER 1
65 x 90 x h 73 cm



STAND DUBAI CORNER 90 BEECH

66000475 - INNER 1
65 x 90 x h 73 cm



Adjustable feet
Piedini regolabili
Pieds réglables
Verstellbare Füßchen
Verstelbare pootjes
Pies regulables
Pés ajustáveis
Регулируемые опоры



KIT DOORS DUBAI 80/100/120 BLACK / WHITE

Kit of 2 additional doors can be purchased separately.

Kit 2 portine aggiuntive, acquistabili separatamente.

Kit de 2 portes pouvant être achetées séparément.

Installationssatz mit zwei zusätzlichen Türen kann separat gekauft werden.

Kit met 2 deuren kan apart aangeschaft worden.

Kit de 2 puertas adicionales, se pueden comprar separadamente.

Kit de 2 portas adicionais que podem ser adquiridos separadamente.

Комплект из двух дополнительных дверей: может быть куплен отдельно.

FRONT



BACK



KIT DOORS DUBAI 80/100 BLACK

96831099 - INNER 1



KIT DOORS DUBAI 120 BLACK

96833099 - INNER 1



KIT DOORS DUBAI 80/100 WHITE

96830099 - INNER 1

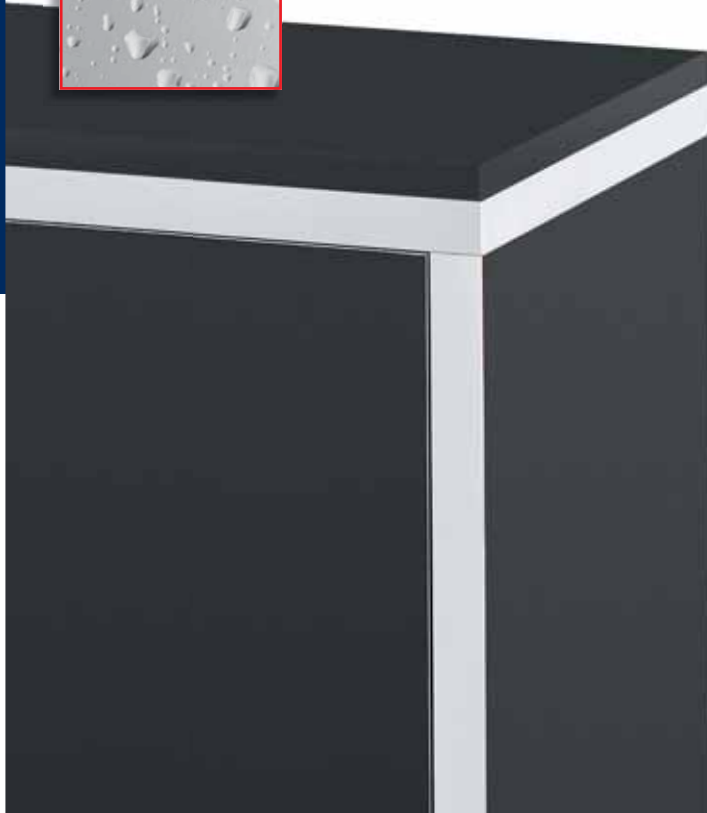
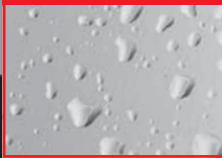


KIT DOORS DUBAI 120 WHITE

96832099 - INNER 1

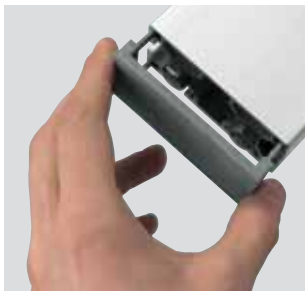


**WATER
RESISTANT
TOP**



Piedini regolabili	Verstelbare pootjes
Adjustable feet	Pies regulables
Pieds réglables	Pés ajustáveis
Verstellbare Füßchen	Регулируемые опоры

STAND STAR: 200/160 & 200/160 classic



STAND STAR: 120/CUBE



All STAR aquariums are distinguished by their rather significant dimensions, and once they are set up they reach considerable weights. It is for this reason that Ferplast can only ensure perfect watertightness if the tank is supported by cabinets which have been specifically designed for this range. Cabinets that combine maximum resistance with the most elegant appearance, notwithstanding the simplicity of their design. The load bearing structure of the bigger models (STAR 200 and STAR 160) is realised with profiles in high resistance aluminium, while the smaller ones have a robust wooden structure.

Gli acquari STAR, essendo tutti contraddistinti da dimensioni piuttosto importanti, una volta allestiti raggiungono pesi considerevoli. Proprio per questa ragione Ferplast assicura una perfetta tenuta della vasca solo se sostenuta da mobili appositamente studiati per questa linea. Mobili in grado di coniugare la massima resistenza al design più elegante, pur nella semplicità delle linee. Per i modelli più grandi (STAR 200 e STAR 160) Ferplast assicura la massima tenuta grazie a dei profili in alluminio ad alta resistenza, mentre i modelli più piccoli (STAR 120 e STAR CUBE) sono caratterizzati da una robusta struttura in legno.

Les aquariums STAR étant caractérisés par de grandes dimensions, ils peuvent atteindre un poids vraiment important après leur aménagement. C'est justement pour cette raison que Ferplast assure l'étanchéité parfaite du bac uniquement s'il est placé sur un meuble conçu pour cette gamme. Les meubles STAR de Ferplast sont en mesure de conjuguer résistance et design élégant, tout en conservant la simplicité de cette gamme. Pour les plus grands aquariums (STAR 200 et STAR 160) Ferplast assure une tenue maximale grâce à des profilés en aluminium à haute résistance. Les autres modèles (STAR 120 et STAR CUBE) sont caractérisés par une structure en bois très robuste.



STAND STAR CUBE

66014005 - INNER 1
67 x 62 x h 80,5 cm



8 010690 074764



STAND STAR 120

66016005 - INNER 1
122 x 52 x h 80,5 cm



8 010690 074863



Da STAR Aquarien sich durch ihr Größe auszeichnen, erreichen sie nach vollständiger Einrichtung ein bedeutendes Gewicht. Genau aus diesem Grund gewährleistet Ferplast nur dann eine perfekte Dichtigkeit der Becken, wenn diese auf den eigens für diese Linie entwickelten Aquarienständern aufgebaut werden. Diese Stände verbinden höchstmögliche Belastbarkeit mit elegantem Aussehen, trotz der Einfachheit ihres Designs. Die Tragkonstruktion der größeren Modelle (STAR 200 und STAR 160) besteht aus widerstandsfähigen Aluminiumprofilen, während die kleineren Modelle eine robuste Holzstruktur haben.

Omdat de aquariums van de STAR-serie grote afmetingen hebben, zijn deze aquariums vrij zwaar als ze helemaal ingericht zijn. Daarom staat Ferplast alleen borg voor perfect houdende aquariums als ze op onderstellen staan die speciaal ontworpen zijn voor deze serie. Deze onderstellen (stands) paren maximale weerstand aan een elegant design met eenvoudige, strakke lijnen. De dragende structuur van de grotere modellen (STAR 200 en STAR 160) is gemaakt van stuk aluminium profielen, terwijl de kleinere modellen een robuuste houten structuur hebben.

Los acuarios STAR, caracterizados por sus dimensiones importantes, una vez que se han preparado alcanzan pesos considerables. Por eso Ferplast garantiza la perfecta estanquidad de la pecera sólo si se instala en los muebles específicamente diseñados para esta línea. Dichos muebles combinan la máxima resistencia con un diseño sumamente elegante, manteniendo siempre la simplicidad de las líneas. En los modelos más grandes (STAR 200 y STAR 160) Ferplast garantiza una extraordinaria solidez incorporando perfiles de aluminio de alta resistencia, mientras que los modelos más pequeños (STAR 120 e STAR CUBE) se caracterizan por una robusta estructura de madera.



Todos os aquários STAR são distinguidos por suas dimensões bastante significativas, e uma vez que eles são configurados atingem pesos consideráveis. É por esta razão que Ferplast só pode garantir a estanqueidade perfeita se o tanque é apoiado por armários que foram projetados especificamente para estes modelos. Armários que combinam a máxima resistência com a aparência mais elegante, apesar da simplicidade de sua concepção. A estrutura de suporte de carga dos modelos maiores (STAR 200 E STAR 160) é realizada com perfis de alumínio de alta resistência, enquanto os menores têm uma estrutura de madeira robusta.

Все аквариумы STAR отличаются довольно существенными габаритами; после оформления аквариумы имеют очень большой вес. Именно по этой причине их необходимо устанавливать на специально спроектированные для аквариумов этой линейки тумбы. Только в этом случае Ferplast может гарантировать сохранность аквариумов и отсутствие протечек. Тумбы сочетают максимальную прочность и изящный дизайн, несмотря на простоту конструкции. Подставки, предназначенные для больших аквариумов (STAR 200 и STAR 160), изготовлены из высокопрочного алюминиевого профиля, остальные же сделаны из прочной древесины.





CAYMAN - CAPRI STANDS

furnishings

**WATER
RESISTANT
TOP**




NO
ADJUSTABLE
FEET

STAND 50
66005017 - INNER 1
52 x 28 x h 73 cm



8 010690 062136



STAND 60
66001017 - INNER 1
62,5 x 34,5 x h 73 cm



8 010690 086163



STAND 80
66002017 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm



8 010690 086170



STAND CAYMAN 60
66006017 - INNER 1
62,3 x 34,3 x h 73 cm



8 010690 062143



STAND DUBAI/CAYMAN 80 BLACK
66000617 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm



8 010690 099392



STAND CAYMAN 110
66011017 - INNER 1
109,7 x 44,7 x h 73 cm



8 010690 062129

Piedini regolabili	Verstelbare pootjes
Adjustable feet	Pies regulables
Pieds réglables	Pés ajustáveis
Verstellbare Füßchen	Регулируемые опоры

STAND
DUBAI & CAYMAN



STAND
60 & 80




STAND CAYMAN 80 SCENIC
66008217 - INNER 1
81 x 46 x h 73 cm



8 010690 069647



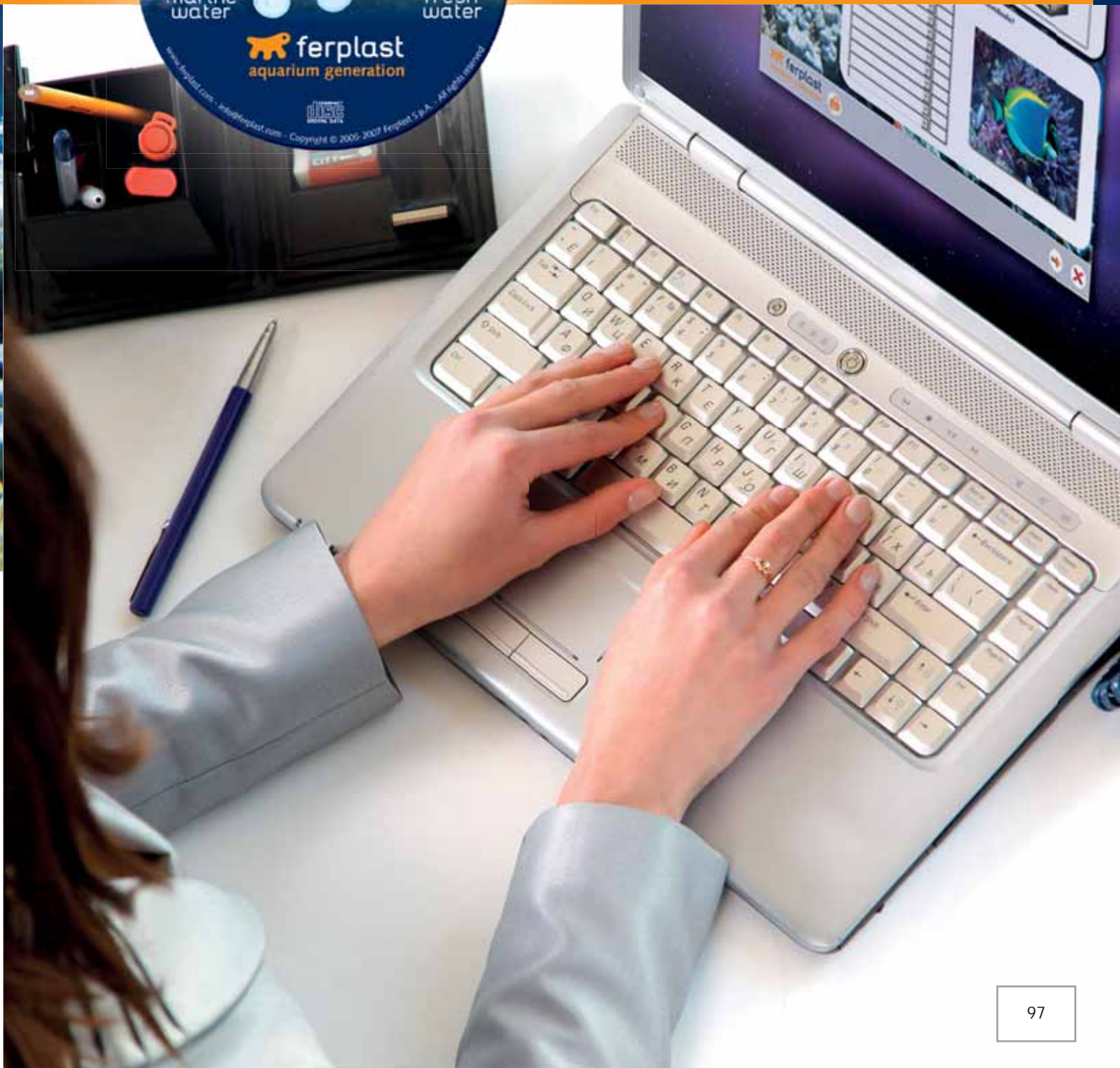
STAND CAYMAN 110 SCENIC
66011217 - INNER 1
110 x 55 x h 73 cm



8 010690 069678



FREE CD-ROM



The unique CD Rom AQUARIUM SOFTWARE will allow to look after to your aquarium at the best, giving information for the setting up, the choice of fish and the solution of recurring problems. Besides, the new updated version includes a rich section entirely dedicated to tropical marine set up.

L'esclusivo CD Rom AQUARIUM SOFTWARE permetterà di gestire al meglio ogni tipo di acquario, fornendo indicazioni utili sia in fase di allestimento, sia nella scelta delle specie di piante e pesci che nella risoluzione dei piccoli problemi. Inoltre, la nuova versione aggiornata contiene una ricca sezione tutta dedicata all'allestimento dell'acquario marino tropicale.

Le CD-ROM AQUARIUM SOFTWARE vous donnera des informations quant à l'installation de l'aquarium, au choix des poissons mais également pour résoudre certains problèmes. De plus, la nouvelle version contient une rubrique dédiée à l'installation de l'aquarium en eau de mer tropicale.

Die einzigartige CD Rom "AQUARIUM SOFTWARE" ermöglicht es Ihnen, sich um Ihre Fische optimal zu kümmern; sie enthält Informationen über Einrichtung, Fischauswahl und Lösungen häufig auftretender Fragen. Darüberhinaus hat die aktualisierte Version ein komplettes Kapitel über tropische Meerwasser Einrichtungen.

De unieke CD Rom AQUARIUM SOFTWARE geeft u de mogelijkheid om het aquarium op de beste manier te verzorgen, door middel van informatie te geven over de inrichting van het aquarium, de keuze van vissen en oplossingen te geven voor voorkomende problemen. Daarnaast bevat de nieuwe versie een uitgebreide sectie die geheel is gewijd aan de inrichting van een tropisch zeewateraquarium.

El exclusivo CD Rom AQUARIUM SOFTWARE permite gestionar perfectamente cualquier tipo de acuario proporcionando información útil para su instalación (selección de plantas y peces) y para resolver los pequeños problemas que puedan presentarse. Además, la nueva versión actualizada contiene una amplia sección dedicada al equipamiento del acuario marino tropical.

O único CD ROM COM SOFTWARE de configuração de aquário permitirá a cuidar de seu aquário com melhor possível, dando informações para a criação, a escolha do peixe e soluções de problemas recorrentes. Além disso, a nova versão atualizada incluem uma seção inteiramente dedicado à configuração da marinha tropical.

Уникальный CD-ROM с компьютерной программой AQUARIUM SOFTWARE позволяет улучшить внешний вид вашего аквариума, содержит информацию по его оформлению, выбору рыб и решению возникающих проблем. Кроме того, новая версия программы имеет богатый набор рекомендаций для тех, кто увлекается морским аквариумом.



RELEASE 3.5

1 / SPECIES FEATURES

SPECIES FEATURES

A database with photos and characteristics of over 300 fish and plants species, both for the tropical fresh water and sea water aquarium.

CARATTERISTICHE SPECIE

Un data base raccoglie foto e caratteristiche di oltre 300 specie di piante e pesci, specifici sia per l'acquario d'acqua dolce tropicale che per il marino tropicale.

SECTION "CARACTÉRISTIQUES DES ESPÈCES"

Une base de données regroupant photos et caractéristiques de plus de 300 espèces de poissons et de plantes, pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer tropicale est disponible.

BEREICH " FISCHART EIGENSCHAFTEN "

Eine Datenbank mit einer Sammlung von Bildern und den entsprechenden Eigenschaften von über 300 Fischarten und Wasserpflanzen, für Süßwasser und Meerwasser-Aquarien.

KENMERKEN VAN DE SOORT

Eine Datenbank mit einer Sammlung von Bildern und den entsprechenden Eigenschaften von über 300 Fischarten und Wasserpflanzen, für Süßwasser und Meerwasser-Aquarien.

CARACTERÍSTICAS DE LAS ESPECIES

Una base de datos recoge fotografías e información sobre más de 300 especies de plantas y peces, tanto para los acuarios de agua dulce tropical como para los acuarios marinos tropicales.

RECURSOS ESPECIAIS

Um banco de dados com fotos e características de mais de 300 espécies de peixes e plantas, tanto para a água fresca do mar e de água tropical.

ОСОБЕННОСТИ ВИДОВ

В базу данных включены фотографии и описания более 300 видов рыб и растений, как для пресноводного, так и для морского аквариума.



SPECIES FEATURES



2 / PLAN YOUR AQUARIUM

PLAN YOUR AQUARIUM

The second section is a real aquarium simulator. After selecting the type of fish tank, the virtual filling of the tank can be performed on the basis of your preferences.

PIANIFICA IL TUO ACQUARIO

La seconda sezione è un vero e proprio simulatore d'acquario. Dopo aver infatti scelto il tipo di vasca, si può procedere al riempimento virtuale in base alle proprie preferenze.

PLANIFIER VOTRE AQUARIUM

La seconde section est un véritable simulateur d'aquarium. En effet, après avoir choisi votre type d'aquarium, vous pourrez le remplir virtuellement selon vos préférences.

DAS AQUARIUM PLANEN

Der zweite Bereich ist ein richtiges Simulationsinstrument für Ihr Aquarium. Nachdem Sie Ihren Aquarientyp ausgewählt haben, können Sie es, je nach bevorzugter Anzahl und Art der Fische, virtuell füllen.

HET AQUARIUM INRICHTEN

Het tweede gedeelte is een echte aquarium simulator. Nadat u het type aquarium heeft geselecteerd kunt u het virtueel vullen op basis van uw voorkeuren.

PROYECTA TU ACUARIO

La segunda sección es un verdadero simulador de acuarios. De hecho, tras seleccionar su tipo de pecera, puede proceder al llenado virtual según sus preferencias.

PLANEJANDO O SEU AQUÁRIO

A segunda seção é um simulador de aquário real. Depois de selecionar o tipo de aquário, de peixes, o enchimento virtual do tanque pode ser realizado com base nas suas preferências.

СПЛАНИРУЙТЕ СВОЙ АКВАРИУМ

Второй раздел программы содержит настоящий аквариумный симулятор. После выбора типа аквариума вы можете оформить его с учетом своих пожеланий.



PLAN YOUR AQUARIUM

3 / PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEMS AND SOLUTIONS

Perhaps the most innovative. In this section, it is possible to find useful solutions to overcome the most common problems an aquarist meets in setting up a tank.

PROBLEMI E SOLUZIONI

È forse la parte più innovativa. In questa sezione, infatti, si potranno ottenere utili soluzioni per superare i più comuni problemi che un acquariofilo incontra nella gestione di un acquario.

PROBLEMES ET SOLUTIONS

C'est sans doute la section la plus innovante. En effet, cette section fournit des solutions utiles pour résoudre les problèmes les plus courants que l'aquariophile peut rencontrer lors de l'aménagement d'un aquarium.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Hierbei handelt es sich vermutlich um den innovativsten Bereich, denn hier erhält man nützliche Lösungen, um die am häufigsten auftretenden Probleme zu überwinden, denen der Aquarienbegeisterte bei der Einrichtung seines Aquariums begegnet.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Dit is het nieuwste gedeelte van de CD. In dit deel kunt u immers oplossingen vinden voor de meest voorkomende problemen die elke aquariumliefhebber kan hebben bij het inrichten van een aquarium.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Quizá sea la parte más innovadora. De hecho, en esta sección se ofrecen soluciones útiles para superar los problemas comúnmente hallados por un acuariófilo al equipar un acuario.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

Talvez o mais inovador. Nesta seção, é possível encontrar soluções úteis para superar os problemas mais comuns que um aquarologista encontra na criação de um aquário.

ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ

Возможно, самый инновационный раздел программы. Здесь вы сможете найти полезные советы по решению наиболее распространенных проблем, с которыми приходится сталкиваться любителям при оформлении аквариума.



PROBLEMS AND SOLUTIONS



AQUARACK

aquarium fitting system

AQUARACK comes from Ferplast experience in the Aquatic world: a new complete system designed for breeding and displaying fish. AQUARACK is a modular system: the rack is robust and made from anodized aluminum alloy, while the specially designed glass tanks are complete with filtering, plumbing and power system. Each rack can be attached to another to cover a complete wall.

Dall'esperienza Ferplast nel mondo dell'acquariofilia è nato AQUARACK, il nuovo modulo completo per l'allevamento e l'esposizione dei pesci in negozio. Acquarack è un sistema modulare costituito da robusta rastrelliera in alluminio anodizzato, vasche in vetro dedicate, complete di sistema di filtrazione, impianto elettrico e idraulico. La modularità permette di realizzare intere pareti espositive.

De l'expérience Ferplast dans le monde de l'aquariophilie est né AQUARACK, le nouveau système complet pour l'élevage, la présentation et la vente des poissons en magasin. Aquarack est un système modulaire fabriqué en aluminium anodisé, cuve en verre, avec système de filtration, emplacement électrique et hydraulique.

AQUARACK wurde entwickelt mit der Erfahrung in der Aquaristik von Ferplast: Eine Komplettanlage zur Zucht und Verkaufspräsentation von Fischen. AQUARACK ist ein modulares System: Das Gestell ist robust und aus eloxiertem Aluminium. Die speziell entwickelten Glasbeckeneinheiten sind mit Filtertechnik, Wasserablauf, Beleuchtung und Steckdosen ausgestattet. An jede Anlage kann an eine weitere gefügt werden, um eine komplette Wand zu erhalten.

Vanuit de ervaring van Ferplast in de aquaristiek is AQUARACK ontstaan, een nieuw compleet systeem voor het kweken en etaleren van vissen in de winkel. AQUARACK is een modulaair systeem waarbij het robuuste frame gemaakt is van geanodiseerd aluminium en de special ontworpen glazen bakken compleet zijn uitgerust met filter-, vloeistof- en elektrische systemen. Elk frame kan aan elkaar bevestigd worden om zo een complete wand te bedekken.

De la experiencia de Ferplast en el mundo de la acuarofilia nace AQUARACK, el nuevo sistema completo para la cría y la exposición de peces en las tiendas. AQUARACK es un sistema modular contituido por un robusto bastidor de aluminio anodizado, peceras de vidrio, provistas de sistema de filtración e instalación eléctrica e hidráulica. Su modularidad permite realizar enteras paredes expositivas.

AQUARACK nasce da experiência Ferplast no mundo aquático: um novo sistema completo projetado para criação e exibição de peixes. AQUARACK é um sistema modular: o rack é robusto e feito em liga de alumínio anodizado, enquanto que os tanques são de vidro, especialmente concebidos e completos com sistema de filtração, canalização e sistema de energia. Cada rack pode ser ligado a outro para cobrir uma parede completa.

AQUARACK vem da experiência Ferplast no mundo aquático: um novo sistema completo concebido para reprodução e exibição de peixes. AQUARACK é um sistema modular: o rack é robusto e feito de liga de alumínio anodizado, enquanto os aquários de vidro especialmente concebidos são completos, com filtragem, encanamento e sistema de energia. Cada cremalheira pode ser ligada a outro para cobrir uma parede completa.

Новинка AQUARACK от компании Ferplast разработана на основе опыта работы в области аквариумистики: это новая целостная система для разведения и продажи рыб в магазине. AQUARACK представляет собой модульную систему: стойка изготовлена из прочного анодированного алюминиевого сплава; специально разработанные стеклянные контейнеры поставляются в комплекте с фильтрами, системами водоснабжения и питания. Стойки можно соединять друг с другом, чтобы закрыть всю стену.







AQUARACK

aquarium fitting system



front

back



The RACK is sold completely assembled

RACK

66997005 - INNER 1
126,3 x 50,4 x h 228 cm



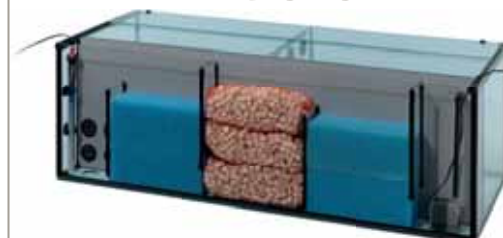
AQUARACK TANK 1

glass tank for aquarack

INCLUDED



FILTERING SYSTEM



TANK 1

66998105 - INNER 1

120 x 50 x H 40 cm - 240 L



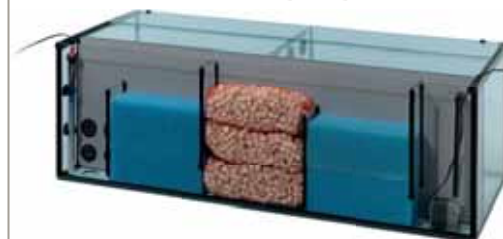
AQUARACK TANK 2

glass tank for aquarack

INCLUDED



FILTERING SYSTEM



TANK 2

66998205 - INNER 1

120 x 50 x H 40 cm - 240 L





AQUARACK TECHNICAL FEATURES

aquarium fitting system

ALUMINIUM FRAME

Solid structure realised in special aluminum alloy EN AW-6060, anodized 15 microns to guarantee great resistance to wear. The RACK is sold completely assembled and can be fixed to each other.

Solida struttura realizzata in lega speciale d'alluminio EN AW-6060, anodizzata 15 micron per garantire migliore resistenza all'usura. Il RACK è venduto completamente assemblato, con possibilità di fissare più RACK uno con l'altro.

Structure solide réalisée en aluminium EN AW-6060 anodisé 15 microns pour garantir une meilleure résistance à l'usure. Le RACK est vendu entièrement assemblé. Possibilité de fixer plusieurs RACK.

Das Gestell ist hergestellt aus einer speziellen Aluminiumlegierung (EN AW-6060), mit einer eloxierten Schichtdicke von 15 microns um somit eine hohe Verschleißfestigkeit zu garantieren. Die Anlagen werden komplett montiert geliefert und können durch weitere Elemente ausgebaut werden.

Solide frame uitgevoerd in speciale aluminiumlegering EN AW-6060, 15 micron geanodiseerd om bestand te zijn tegen corrosie in maritieme omstandigheden. Rack wordt geassembleerd verkocht en kunnen aan elkaar gekoppeld worden.

Sólida estructura realizada en aleación especial de aluminio EN AW-6060 anodizada 15 micrones para garantizar la máxima resistencia al desgaste. RACK se vende completamente ensamblado. Posibilidad de acoplar entre sí varios bastidores RACK.

Estrutura sólida de liga especial de alumínio EN AW-6060, anodizado 15 micron de garantir uma grande resistência ao desgaste. A grade é vendida completamente montada e pode ser fixada um ao outro.

Каркас изготовлен из специального алюминиевого сплава EN AW-6060, с 15-ти микронным анодированием для обеспечения высокой износостойчивости. Стойки продаются полностью собранными и могут быть соединены друг с другом.



ALUMINIUM FRAME

DROP-LEAF PANELS

Easy access to tanks thanks to the drop-leaf panels.

Ampio accesso alle vasche tramite sportelli a ribalta.

Accès facile au bac grâce aux portes avec battant.

Einfacher Zugang zu den Becken dank einer Paneele zum Klappen.

Eenvoudige toegang tot de bak dankzij het panel met standen.

Ampio acceso a las peceras a través de las trampillas abatibles.

Fácil acceso aos tanques graças aos painéis de queda de folhas.

Простой доступ к резервуару благодаря откидной панели.



DROP-LEAF PANELS

ADJUSTABLE FEET

Adjustable feet.

Piedini regolabili.

Pieds réglables.

Justierbare Füße.

Verstelbare voet.

Pies regulables.

Pés ajustáveis.

Регулируемые ножки.



ADJUSTABLE FEET



ELECTRONIC LIGHTING SYSTEM

Each section of the RACK is supplied with a 54W T5 lamp.

Ogni vano del RACK dispone di una plafoniera con una lampada T5 da 54W.

Chaque partie du RACK dispose d'un plafonnier avec lampe T5 de 54W.

Jede Etage des Gestells wird mit einer 54W T5 Lampe geliefert.

Elk compartiment van RACK is uitgerust met een 54W T5 lamp.

Cada compartimento de RACK dispone de un plafón con una lámpara T5 de 54 W.

Cada secção do RACK é fornecido com uma lâmpada de T5 54W.

Каждая секция каркаса оснащена лампой 54W T5.



ELECTRONIC LIGHTING SYSTEM

LOWER CABINET

Wide lower sections complete with sliding doors.

Ampio vano inferiore con porte scorrevoli.

Emplacement inférieur avec portes coulissantes.

Breite untere Abschnitte schließen mit Schiebetüren ab.

Practische ruimte aan de onderkant compleet met schuifdeurtjes.

Ampio compartimento inferior con puertas correderas.

Grande compartimento inferior com portas de correr.

Широкие нижние секции с раздвижными дверками.



LOWER CABINET

WIRING SYSTEM

RACK is equipped with wiring system allowing 3 intakes to each tank: No. 2 white intakes for pump and heater (for continuous function); No. 1 black intake for lamps (function for timer, not included). Two wires come out from each module: one wire is connected to the black intake, the other one is connected to the white intake.

Le vasche sono complete di impianto elettrico con 3 prese per ciascuna vasca: n°2 prese bianche dedicate a pompa e riscaldatore (per funzionamento in continuo); n°1 presa nera dedicata alle lampade (per funzionamento con timer, non incluso). Da ogni modulo escono 2 cavi: uno è collegato alle prese nere ed uno è collegato alle prese bianche.

Les cuves sont équipées d'un emplacement électrique avec 3 prises pour chaque bac : n°2 prise blanche pour la pompe et le chauffage (pour un fonctionnement en continu) ; N°1 prise noire pour les lampes (pour un fonctionnement avec timer, non inclus). 2 câbles sortent de chaque module : un relié à la prise noire et un relié à la prise blanche.

Die Becken sind mit einem Verkabelungssystem ausgestattet welches, 3 Eingänge in jedes Becken erlaubt: 2 x Steckdosen mit Dauerstrom (weiß) für Pumpe und Heizung; 1 x Steckdose (schwarz) für Lampen (Funktion für Zeitschaltuhr, nicht im Lieferumfang enthalten). Zwei Leitungen kommen gebündelt aus jedem Modul: eine für den Dauerstrom (weiß), die andere für die Beleuchtung (schwarz). Elk compartiment van RACK is uitgerust met een 54W T5 lamp.

Elk compartiment is voorzien van een elektrisch systeem met 3 aansluitingen per bak: n° 2 witte aansluitingen voor pomp en verwarming (continue gebruik); n° 1 zwarte aansluiting voor verlichting (gebruik via timer, niet a). Uit elk compartiment komen twee draden: een wordt verbonden met de zwarte aansluiting, de andere met de witte.

Las peceras están provistas de instalación eléctrica con 3 tomas de corriente para cada una de ellas: 2 tomas blancas dedicadas a la bomba y el calentador (para funcionamiento continuo); 1 toma negra dedicada a las lámparas (para funcionamiento con temporizador, no incluido). De cada módulo salen 2 cables: uno está conectado a las tomas negras y el otro a las tomas blancas.

Tanques estão equipados com sistema de fiação, permitindo 3 doses para cada reservatório: No. 2 entradas brancas para a bomba e aquecedor (para a função contínua) No. 1 black jack para lâmpadas (para operação do temporizador, não incluídas). A partir de cada módulo para saem 2 cabos: uma está ligado ao negro e um está ligado ao branco.

Контейнеры оснащены системой для монтажа, позволяющей подключить 3 выхода в каждом контейнере: №2 белые входы для насоса и нагревателя (для длительного использования); №1 черный вход для ламп (функция таймера, не включена). Два провода выходят из каждого модуля: один провод подсоединяется к черному входу, другой – к белому.



WIRING SYSTEM



AQUARACK TANK TECHNICAL FEATURES

glass tanks for aquarack

PLUMBING SYSTEM

Each module of the RACK has an independent plumbing system complete with an overflow device for each tank, and drainage system.

Ogni modulo del RACK ha un impianto idraulico indipendente, comprensivo di sistema troppopieno per ciascuna vasca e possibilità di svuotamento.

Chaque module du RACK à un emplacement idraulique indépendant, avec système de trop-plein pour chaque bac et possibilité de le vider.

Jedes Modul des Gestells verfügt über ein unabhängiges Rohrleitungssystem mit Überlauf für jedes Becken und Wasserauslasssystem.

Elk compartiment van RACK heeft een onafhankelijk vloeistofstelsysteem, bestaande uit een overloopvoorziening en afvoervoorziening voor elke bak.

Cada módulo de RACK tiene una instalación hidráulica independiente, que incluye un sistema de rebosadero para cada pecera y la posibilidad de vaciado.

Cada módulo de RACK tem um sistema hidráulico independente, com um dispositivo de transbordamento para cada tanque, e sistema de drenagem.

Каждый модуль каркаса имеет независимую систему водоснабжения, в комплекте с устройством для слива воды в каждом контейнере, что обеспечивает дренажный эффект.



PLUMBING SYSTEM

FLOATING GLASS

Rack tanks are made from 8 mm floating glass sealed with High module silicone. Tanks size is 120 x 50 x 40 cm height. Tanks total volume: 240 litres, 190 litres for fish and 50 litres for the filter (the filter occupies the last 10 cm of the tank). Tanks are available with one or two partition panels connecting the under tanks through grids for passage (in one separation panel version) or through spray-bar (in two separation panels version).

Vasche realizzate in vetro float dello spessore di 8 millimetri e sigillate con silicone ad alto modulo. Dimensioni vasche: 120 x 50 x 40 cm di altezza. Volume totale vasche: 240 litri di cui 190 litri per i pesci e 50 litri per il filtro (che occupa gli ultimi 10 cm della profondità della vasca). Le vasche sono disponibili con uno o due divisori che mettono in comunicazione le sottovasche tramite delle griglie (nella versione con un divisorio) oppure spray-bar (nella versione con due divisori).

Cuve réalisée en verre float d'une épaisseur de 8 mm et collé avec du silicone. Dimensions cuves : 120x50x40 de hauteur. Volume total de la cuve : 240 litres dont 190 litres pour les poissons et 50 litres pour le filtre (occupant les 10 cm de profondeur de la cuve). Les cuves sont disponibles avec 1 ou 2 séparations qui mettent en communication les cuves du dessous grâce à des grilles (dans la version avec séparation) ou au spray-bar (dans la version avec séparations).

Die Becken sind aus 8mm starkem Floating Glass hergestellt, mit Silikon verklebt. Beckengröße: 120x50x40 cm. Beckenvolumen: 240 Liter; 190 Liter für Fische und 50 Liter für den Filter (der Filter benötigt 10cm der Beckentiefe). Die Becken sind erhältlich mit einer oder mit zwei Trennscheiben. Die Wasserzirkulation findet durch Gitteröffnungen oder Düsenstrahlrohre statt. (je nach Ausführung).

De bakken zijn uitgevoerd in 8mm dik floatglas en met grote precisie gelijmd met siliconen. Afmetingen bak: 120x50x40 cm hoogte. Totaal volume bak: 240 liter waarvan 190 liter voor vis en 50 liter voor het filter (het filter beslaat de achterste 10 cm van de bak). De bakken zijn beschikbaar met een of twee scheidingswanden waarbij de compartimenten verbonden zijn via roosteropeningen en tevens via uitstroompip (in de twee scheidingswanden versie).

Peceras realizadas en vidrio float de 8 mm de espesor y selladas con silicona de alto módulo. Dimensiones peceras: 120 x 50 x 40 cm de altura. Volumen total peceras: 240 litros de los cuales 190 litros para los peces y 50 litros para el filtro (que ocupa los 10 últimos cm de la profundidad de la pecera). Las peceras están disponibles con uno o dos separadores que comunican las subpeceras mediante unas rejillas (en la versión provista de un separador) o spray-bar (en la versión con dos separadores).

Tanques feitos com vidro flutuante de 8 milímetros selado com silicone. Tamanho Tanques: 120 x 50 x 40 cm de altura. Total de volume dos tanques: 240 litros, 190 litros para peixes e 50 litros para o filtro, (o filtro ocupa os últimos 10 cm da tanque). Os tanques estão disponíveis com um ou dois divisores que fazem a ligação dos tanques sob e através de redes de passagem (numa versão do painel de separação) ou por meio de pulverização bar-(em dois separação painéis versão).

Контейнеры изготовлены из стекла толщиной 8 мм, проклеены силиконом. Размеры контейнеров 120 x 50 x 40 см высотой. Общий объем контейнеров: 240л (190 л для рыб и 50 литров для фильтров) – фильтры занимают крайние 10 см от контейнера. Контейнеры предусматривают установку одной или двух разделительных панелей, при этом сообщение между емкостями обеспечивается через решетки для прохода (при установке 1 панели) или через флейту (при установке 2-х панелей).



FLOATING GLASS



BIOLOGICAL FILTERING SYSTEM

Biological multi-stage filtering system lodged in the back of the tank. Heater, sponges, ceramic rings and pump are included.

Filtro biologico multistadio posizionato nella parte posteriore della vasca. Riscaldatore, spugne, cannicchietti e pompa sono inclusi.

Filtre biologique multi-étages positionné à l'arrière de la cuve. Chauffage, mousses, cylindres céramiques et pompe inclus.

Biologisches, mehrstufiges Filtersystem, an der Rückseite des Beckens. Heizung, Schwämme, Keramikringe und Pumpe sind enthalten.

Biologisch multi-traps filtersysteem aan de achterzijde van de bak. Verwarmer, filtersponzen, keramische ringen en pomp zijn inbegrepen.

Filtro biológico multietapas colocado en la parte trasera de la pecera. Calentador, esponjas, anillos y bomba incluidos.

Filtro multicelulares biológicos posicionados na parte traseira do tanque. Aquecedor, esponjas, anéis de cerâmica e bomba estão incluídos.

Биологическая система многоступенчатой фильтрации располагается в задней части контейнера. Нагреватель, губки, керамические кольца и насос входят в комплект.



BIOLOGICAL FILTERING SYSTEM

WATER FLOW

Water entry in the right side, water delivery in the left side with adjustable nozzle.

Ingresso acqua nel lato destro, mandata nel lato sinistro con ugello orientabile.

Entrée d'eau par la partie droite puis envoyée sur la partie gauche avec buse orientable.

Wasseransaugung von der rechten Seite, Wasserzufuhr von der linken Seite mit verstellbarer Düse.

Waterinlaat aan de rechterkant, waterafgifte aan de linkerkant met aanpasbare spuitmond.

Entrada de agua en el lado derecho, impulsión en el lado izquierdo con boquilla orientable.

De entrada de água no lado direito, enviado para o lado esquerdo com bico ajustável.

Вода подается справа и поступает в левую часть благодаря регулируемым соплам.



WATER FLOW

SLIDING DOORS

Upper sliding glass doors to contain water evaporation.

Vetri superiori scorrevoli per contenere l'evaporazione dell'acqua.

Vitres supérieures coulissantes pour contenir l'évaporation de l'eau.

Obere verschiebbare Glasscheiben um die Verdunstung aufzufangen.

Glazen schuifdeuren aan de bovenkant om verdampt water binnen de bak te houden.

Cristales superiores correderos para contener la evaporación del agua.

Portas de vidro deslizantes para conter a evaporação da água.

Верхние раздвижные стеклянные дверки для сбора испарения воды.



SLIDING DOORS

SPRAY-BAR

Spray-bar (available in the tank with two separation panels).

Spray-bar (disponibile nella vasca con due divisori)

Spray-bar (disponibile dans la cuve avec 2 séparations).

Düsenstrahlrohr (Verfügbar in den Becken mit drei Kammern).

Uitstroompipj (beschikbaar bij de bak met twee scheidingswanden).

Spray-bar (disponibile en la pecera con dos separadores)

Spray-bar (disponível no tanque com dois painéis de separação).

Флейта (для контейнеров с двумя разделительными панелями).



SPRAY-BAR



TECHNICAL COMPONENTS

for aquariums

TECHNICAL COMPONENTS

External Filters
Internal Filters
Skimmers
Filtering materials
Measuring instruments
Pumps
Air pumps
Heaters
Automatic feeder
CO₂ systems
Lamps

COMPONENTI TECNICI

Filtri esterni
Filtri interni
Schiumatoi
Materiali filtranti
Strumenti di misurazione
Pompe
Aeratori
Termoriscaldatori
Mangiatoia automatica
Sistemi di CO₂
Lampade

COMPOSANT TECHNIQUES

Filtres extérieurs
Filtres intérieurs
Ecumeur
Materiaux filtrants
Instruments de mesure
Pompes
Pompes à air
Chauffages
Distributeur de nourriture
Système CO₂
Lampes

TECHNISCHE KOMPONENTEN

Außenfilter
Innenfilter
Abschäumer
Filtermaterial
Messgeräte
Pumpen
Luftpumpen
Thermoheizgeräte
Futterautomat
CO₂ System
Lampen

TECHNISCHE COMPONENTEN

Externe filters
Interne filters
Schuimvormers
Filtermaterialen
Meters
Pompen
Luchtpompen
Verwarmingssystemen
Visvoerdispenser
CO₂ systemen
Lampen

COMPONENTES TÉCNICOS

Filtros externos
Filtros internos
Espumadores
Materiales filtrantes
Medidores
Bombas
Bombas de aire
Termocalefactores
Distribuidor de alimento
Sistemas de CO₂
Lámparas

COMPONENTES TÉCNICOS

Filtros externos
Filtros internos
Skimmers
Materiais de filtragem
Material de medidas
Bombas
Bombas de ar
Aquecedores
Alimentador Automático
Sistema CO₂
Lâmpadas

ТЕХНИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ

Внешний фильтр
Внутренний фильтр
Пеноотделительная колонка (скиммер)
Фильтрующие материалы
Приборы контроля за средой
Помпы (насосы)
Микрокомпрессоры
Нагреватели
Автоматическая кормушка
Система CO₂
Лампы







BLUEXTREME

external filtering system

THE MOST POWERFUL EXTERNAL FILTERING SYSTEM

Inclusive of filtering materials, pump and accessories.
For fresh and marine water.

IL PIÙ POTENTE SISTEMA DI FILTRAGGIO ESTERNO

Comprensivo di materiali filtranti, pompa e accessori.
Per acqua dolce e marina.

LE PLUS PUISSANT DES SYSTEMES DE FILTRATION EXTERIEURE

Contenant matériels filtrants, pompes et accessoires.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

DAS LEISTUNGSTÄRKSTE AUSSENFILTERSYSTEM

Inklusive Filtermaterial, Pumpe und Zubehör.
Für Süß- und Meerwasser.

HET KRACHTIGSTE EXTERNE FILTERSysteem

Inclusief filtermaterialen, pomp en accessoires.
Voor zoet- en zeewater.

EL MÁS POTENTE SISTEMA DE FILTRADO EXTERNO

Incluyen materiales filtrantes, bomba y accesorios.
Para agua dulce y agua salada.

O SISTEMA DE FILTRAGEM EXTERNO MAIS POTENTE

Inclusive de filtrar materiais, bomba e acessórios.
Para água doce e marinha.

МОЩНЕЙШАЯ ВНЕШНЯЯ ФИЛЬТРАЦИОННАЯ СИСТЕМА

В комплекте фильтрующие материалы, насос и аксессуары. Для пресного и морского аквариумов.





HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER



4



3



2



1



1

First stage of mechanical filtration with coarse sponge.

Primo stadio di filtrazione meccanica con spugna a maglia larga.

Premier niveau de filtration mécanique avec mousse à larges cellules.

Erste mechanische Filterung durch einen groben Schwamm.

Eerste mechanisch filterstadium met grove spons.

Primera etapa de filtrado mecánico con esponja de malla ancha.

Primeira etapa de filtração mecânica com esponja grossa.

Первая ступень - механическая очистка с помощью крупнопористой губки.

2

Second stage of mechanical filtration with fine sponge.

Secondo stadio di filtrazione meccanica con spugna a maglia stretta.

2ème niveau de filtration mécanique avec mousse à cellules étroites.

Zweite mechanische Filterung durch einen feinen Schwamm.

Tweede mechanisch filterstadium met fijne spons.

Segunda etapa de filtrado mecánico con esponja de malla estrecha.

Segunda etapa de filtração mecânica com esponja fina.

Вторая стадия механической очистки - с помощью мелкопористой губки.

3

Adsorptive filtration stage with active carbon sponge. This chamber can be customised with active carbons in granules, zeolite or other materials.

Stadio di filtrazione adsorbente con spugna addizionata con carbone attivo. Questo vano può essere personalizzato con carboni attivi in granuli, zeolite o altri materiali.

Niveau de filtration absorbant avec mousse chargée en charbon actif. Cet étage de filtration peut être personnalisé avec du charbon actif en granulés, zéolite ou autres matériaux.

Adsorbierende Filterung mit Aktivkohleschwämmen. Dieser Bereich kann mit Aktivkohlegranulat, Zeolit oder anderen Materialien individuell gestaltet werden.

Absorptiestadium door filterspons met actieve kool. Deze ruimte is ter beschikking van de gebruiker voor actiefkool in korrels, zeoliet of andere materialen.

Etapa de filtrado adsorbente con esponja adicionada de carbón activo. Este compartimiento puede personalizarse con carbones activos en gránulos, zeolito u otros materiales.

Estágio de filtragem de absorção com esponja de carbono ativo. Esta câmara pode ser personalizada com carvão ativado em grânulos, zeólito ou outros materiais.

Стадия адсорбции с помощью губки с активированным углем. В отсек также можно помещать гранулированный активированный уголь, цеолит или другие материалы.

4



Biological filtration stage with high surface BLURINGS rings. This location of the rings optimises its efficiency.

Stadio di filtrazione biologica con canalicchi BLURINGS ad alta superficie. Questa posizione dei canalicchi ne ottimizza l'efficienza.

Niveau de filtration biologique avec cylindres en céramique BLURINGS à performance élevée. Cette disposition des cylindres optimisera l'efficacité.

Biologische Filterung mit Keramikzylindern BLURINGS mit großer Oberfläche. Die Position der Keramikzylinder optimiert deren Wirkung.

Biologisch filterstadium met BLURINGS-staafjes met groot filteroppervlak. In deze positie werken de staafjes optimaal.

Etapa de filtrado biológico con muergos BLURINGS de amplia superficie. La posición de los muergos optimiza su eficiencia.

Estágio de filtragem biológica com BLURINGS alta superfície anéis. Esta localização dos anéis de otimizar a sua eficiência.

Биологическая фильтрация проходит с помощью керамических колец BLURINGS с большой поверхностью. Расположение данных колец оптимально для эффективной работы.



1 / INLET TO FILTER

Dirty water inlet to filter. Secure fixture of PVC pipes through the ring nuts.

Ingresso acqua sporca nel filtro. Fissaggio sicuro dei tubi in PVC grazie alle ghiera.

Entrée eau sale dans le filtre. Fixation sûre des tubes en PVC grâce à l'embout.

Einlauf des verunreinigten Wassers in den Filter Sichere Befestigung der PVC-Schläuche durch die Schlauchschellen.

Inlaat vuil water in filter. Veilige bevestiging van de PVC-slangen met schroefringen.

Entrada de agua sucia en el filtro. Fijación segura de los tubos de PVC mediante las abrazaderas.

Entrada de água suja para filtrar. Fixação segura de tubos de pvc através das porcas anulares.

Грязная вода попадает в фильтр. Герметичность соединения гарантирует фиксирующая гайка.

2 / DIRECT FLOW

Guarantee of a direct flow of the water without preferential passages from the inlet to filter bottom and then to the different filtration stages.

Garanzia di un flusso diretto e senza passaggi preferenziali dell'acqua dall'ingresso al fondo, e da questo ai vari stadi di filtrazione.

Garantie d'une circulation d'eau homogène de l'entrée du filtre jusqu'au fond du filtre à tous les niveaux de filtration.

Garantiert direkter Wasserfluss ohne bevorzugte Durchflüsse, über den unteren Einlauf und dann durch die verschiedene Filtrationsphasen.

Gegarandeerde directe doorstroming zonder voorkeurwatertrajecten van het water uit de inlaat naar de bodem van het filter, die vervolgens naar de verschillende filtertrajecten gaat.

Garantía de un flujo directo y sin pasos preferenciales del agua desde la entrada hasta el fondo de la pecera y luego hasta los siguientes estados de filtraje.

Garantia de um fluxo direto da água sem passagens preferenciais a partir da entrada inferior para filtrar e, em seguida, para as diferentes fases de filtração.

Гарантированное прохождение потока воды по выделенному каналу от входного патрубка к дну фильтра для надежного прохождения всех стадий очистки.



SELF-PRIMING SYSTEM

EASY AND PRACTICAL:

- 1 Close the valves
- 2 Pour the water
- 3 Screw down the cap
- 4 Open the valves
- 5 Put in the plug

AUTO-INNESCO

PRATICO E SEMPLICE:

- 1 Chiudere le valvole
- 2 Versare l'acqua
- 3 Avvitare il tappo
- 4 Aprire le valvole
- 5 Inserire la spina

AMORÇAGE AUTOMATIQUE

PRATIQUE ET SIMPLE :

- 1 Fermer les valves
- 2 Verser l'eau
- 3 Visser le bouchon
- 4 Ouvrir les valves
- 5 Brancher la prise

SELBSTANSAUGEND

LEICHT UND PRAKTISCH:

- 1 Ventile schliessen
- 2 Wasser einfüllen
- 3 Kappe aufschrauben
- 4 Ventile wieder öffnen
- 5 Netzstecker in die Steckdose

AUTOMISCH IN WERKING STELEND

MAKKELIJK EN HANDIG:

- 1 Sluit de klepjes
- 2 Giet het water uit
- 3 Het klepje vastschroeven
- 4 De klepjes openen
- 5 De stekker aansluiten

AUTO ENCENDIDO

FÁCIL Y PRÁCTICO:

- 1 Cierre de válvulas
- 2 Verter el agua
- 3 Desenroscar el tapón
- 4 Abrir las válvulas
- 5 Conectarlo a la electricidad

SISTEMA DE AUTO-ASPIRANTE

FÁCIL E PRÁTICA:

- 1 Feche as válvulas
- 2 Despeje a água
- 3 Parafuse a tampa
- 4 Abra as válvulas
- 5 Encaixe a ficha

СИСТЕМА САМОЗАПУСКА

ПРОСТО И ПРАКТИЧНО:

- 1 Рычагом закройте патрубki
- 2 Залейте воду
- 3 Закрутите крышку
- 4 Рычагом откройте патрубki
- 5 Включите прибор в электророзетку





BLUEXTREME TECHNICAL DETAILS

external filtering system

Lever to open and close the valves and to adjust the flow. Safety system included (1). Lever to unblock and remove (2). 360° directable hooks to pipes (3).

Leva di apertura/chiusura valvole e regolazione portata, comprensiva di sistema di sicurezza (1). Leva per sblocco e estrazione (2). Agganci a tubi orientabili a 360° (3).

Levier d'ouverture, de fermeture des robinets et réglage du débit, avec système de sécurité (1). Levier pour le déblocage et l'extraction (2). Crochets à tubes, orientables à 360° (3).

Öffnungs-, Schließ- und Durchflusseinstellventile. Inklusive Sicherheitssystem (1). Hebel zum Entblockieren und Herausnehmen (2). Haken, um 360° schwenkbar (3).

Innovatief systeem om de kranen los te maken, met ontgrendelingshendel die ook als handgreep fungeert (1). Hendel om de kranen te openen, en te sluiten (2). Haken voor 360° verdraaibare buizen (3).

Palanca de apertura y cierre de válvulas y regulación del caudal, con sistema de seguridad (1). Palanca de desbloqueo y extracción (2). Gancho para conducto orientable a 360° (3).

Alavanca para abrir e fechar as válvulas e para ajustar o fluxo. Sistema de segurança incluso (1). Alavanca para desbloquear e remover (2). Ganchos dos tubos direcionáveis 360° (3).

Рычаг открывает и закрывает входной и выходной патрубки и регулирует поток воды. Имеется система безопасности (1). Рычаг в положении «разблокировать и вынуть» (2). Изогнутые патрубки поворачиваются на 360° (3).



Practical baskets to extract filtering materials from the tank.

Pratici cestelli per l'estrazione dei materiali filtranti dalla vasca.

Paniers pour un changement facile des masses filtrantes dans la cuve.

Praktische Körbe zum Herausnehmen des Filtermaterials.

Handige mandjes om het filtermateriaal uit het filter te verwijderen.

Práticos cestos para extraer los materiales filtrantes de la pecera.

Cestos prácticos para extrair materiais de filtração a partir do aquário.

Удобные корзины для удаления наполнителей из фильтра.





Special hooks for filter closure in high-resistance material filled with fibreglass (4). Safety closure button, to prevent accidental filter opening (5). High-resistance tank, in shockproof material, including feet (6).

Speciali ganci per la chiusura del filtro realizzati in materiale ad alta resistenza caricato in fibra di vetro (4). Tasto di chiusura di sicurezza, in modo da evitare l'apertura accidentale del filtro (5). Vasca ad elevata resistenza, in materiale antiurto comprensiva di piedini di appoggio (6).

Crochets spéciaux pour la fermeture du filtre en matériaux de résistance (avec fibre de verre) (4). Bouton de sécurité de fermeture afin d'éviter l'ouverture accidentelle du filtre (5). Cuve très résistante anti-chocs comprenant des petits pieds de soutien (6).

Spezielle Haken zur Schließung des Filters aus besonders widerstandsfähigem und mit Glasfasern angereichertem Material (4). Sicherheitsverschluss, um ein ungewolltes Öffnen des Filters zu vermeiden (5). Besonders widerstandsfähiger Korpus aus stoßfestem Material, inklusive Füßchen (6).

Speciale sluihaken voor het filter in bijzonder stevig materiaal, versterkt met glasvezel (4). Veiligheidsknop om te voorkomen dat het filter per toeval wordt geopend (5). Solide kuip in stootvast materiaal met steunpootjes (6).

Ganchos especiales para el cierre del filtro en material de alta resistencia cargado con fibra de vidrio (4). Tecla de seguridad del cierre para evitar la apertura accidental del filtro (5). Pecera de alta resistencia realizada en material antichoque y dotada de pies de apoyo (6).

Travas especiais para o fechamento do filtro de material de alta resistência preenchidos com fibra de vidro (4). Botão de fecho de segurança, para impedir a abertura acidental do filtro (5). Material de alta resistência, à prova de choque, incluindo pés (6).

Специальные защелки из сверхпрочного стеклопластика для закрывания фильтра (4). Фиксирующая кнопка, препятствующая самопроизвольному открыванию защелок (5). Ударопрочный резервуар снабжен ножками (6).





BLUEXTREME TECHNICAL DETAILS

external filtering system

Height of intake pipe adjustable (7).
Outlet with spray-bar (9) or nozzle 360° directable (8).

Altezza tubo di aspirazione regolabile (7).
Uscita con spray-bar (9) o ugello orientabile a 360° (8).

Hauteur du tube d'aspiration réglable (7).
Sortie avec spray-bar (9) ou buse orientable à 360° (8).

Höhe des Saugschlauchs einstellbar (7).
Auslauf mit Zerstäuber (9) oder mit um 360° schwenkbare Düse (8).

In de hoogte verstelbare aanzuigslang (7).
Uitlaat met spray-bar (9) of 360° verdraaibare sproeier (8).

Altura regulable del tubo de aspiración (7).
Salida con spray-bar (9) o boquilla orientable a 360° (8).

Altura ajustável do tubo de admissão (7).
Tomada com spray-bar (9) ou bocal direcional 360° (8).

Регулируемая по высоте трубка водозабора (7).
Трубка выхода воды снабжена флейтой (9) или поворачивающимся на 360° соплом (8).



9 SPRAY-BAR



High oxygenation of the water thanks to the Spray-bar.
Elevata ossigenazione dell'acqua grazie alla Spray-bar.
Excellente oxygenation de l'eau grâce au tube de refoulement type «Spray-bar».
Hohe Sauerstoffanreicherung des Wassers durch den Zerstäuber.
Hoge oxydatie van het water dankzij het uitroomsysteem .
Oxigenación elevada del agua gracias al Spray-bar.
Alta oxigenação da água graças à barra de pulverização.
Высокое насыщение воды кислородом благодаря входящим в комплект флейте.



10



High tightness ensured by the special gaskets in EPDM rubber **(11)** and ring nuts to secure pipes in non-toxic PVC Ø 15-21 mm **(10)**.

Elevata tenuta grazie alle speciali guarnizioni in gomma EPDM **(11)** e alle ghiera di fissaggio tubi in PVC atossico Ø 15-21 mm **(10)**.

Haute étanchéité grâce aux joints en caoutchouc EPDM **(11)** et aux embouts de fixation des tubes en PVC atoxique Ø 15-21 mm **(10)**.

Besonders wasserdicht dank der speziellen EPDM-Gummidichtungen **(11)** und der Schlauchschellen zur Befestigung der atoxischen PVC-Schläuche Ø 15-21 mm **(10)**.

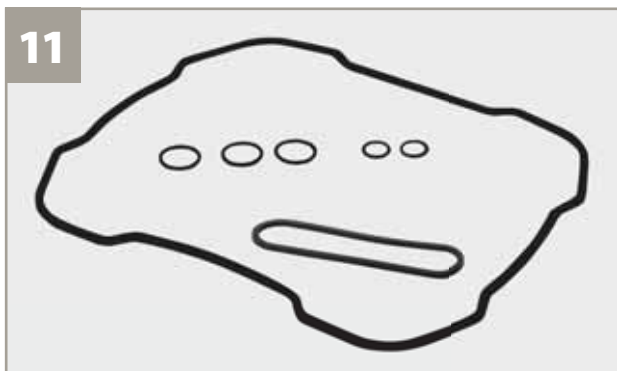
Speciale waterdichtingen in EPDM-rubber **(11)** en schroefringen voor de bevestiging van de slangen in niet giftig PVC Ø 15-21 mm **(10)**.

Gran retención gracias a las empaquetaduras especiales de goma EPDM **(11)** y a las abrazaderas de fijación de los tubos de PVC atóxico Ø 15-21 mm **(10)**.

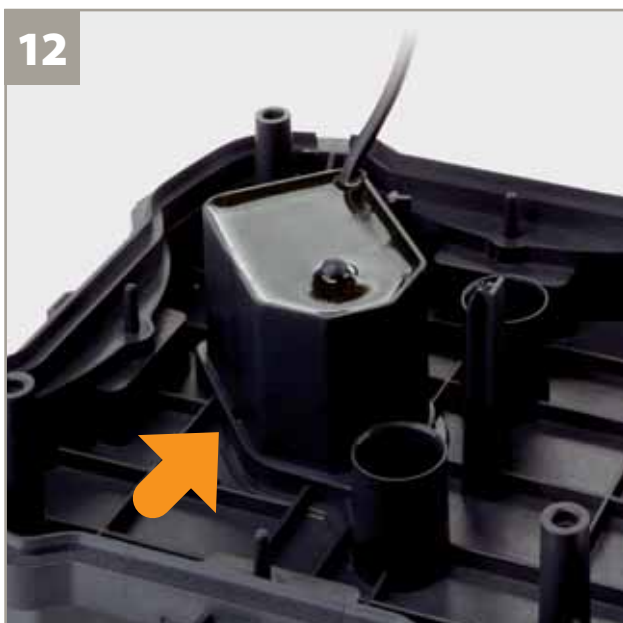
Estanque assegurado pelas juntas especiais em borracha de EPDM **(11)** e porcas em anel para fixar tubos em PVC não tóxico Ø 15-21 mm **(10)**.

Высокая герметичность гарантирована специальными сальниками из искусственного каучука (EPDM) **(11)** и фиксирующими гайками из нетоксичного ПВХ (PVC) Ø 15-21 мм **(10)**.

11



12



Powerful pump **(12)**, efficient and silent. Incorporated in the top cover. OVERHEAT PROTECTION INCLUDED, CERAMIC SHAFT.

Pompa potente **(12)**, efficiente e silenziosa, integrata nel coperchio. CON PROTEZIONE TERMICA E ALBERINO IN CERAMICA.

Pompe puissante **(12)**, efficace et silencieuse intégrée dans le couvercle. AVEC PROTECTION THERMIQUE, AXE EN CÉRAMIQUE.

In den Deckel integrierte, kraftvolle, effiziente und geräuscharme Pumpe **(12)**. INKLUSIV ÜBERHITZUNGSSCHUTZ, KERAMISCHSCHAFT.

Krachtige, doeltreffende en geruisloze pomp **(12)**, ingebouwd in de bedekking. BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING, KERAMISCHE SCHACHT.

Bomba potente **(12)**, eficiente y silenciosa integrada en la tapa. CON PROTECCIÓN TÉRMICA, MANGO DE CERÁMICA.

Poderosa bomba **(12)**, eficiente e silencioso. Incorporada na tampa superior. PROTEÇÃO CONTRA SUPERAQUECIMENTO INCLUSO, EIXO DE CERÂMICA.

Мощная помпа **(12)**, эффективная и бесшумная. Установлена в крышке. ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ОТ ПЕРЕГРЕВА, КЕРАМИЧЕСКАЯ ОСЬ.



BLUEXTREME TECHNICAL DETAILS

external filtering system

bluextreme	700	1100	1500
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 22 x 22 x 34 cm	L x W x H 22 x 22 x 40 cm	L x W x H 26 x 26 x 46 cm
Volts / Hz	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	700 l/h	1100 l/h	1500 l/h
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élevation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	130 cm	150 cm	220 cm
Pump power Potenza pompa Puissance pompe Pumpenleistung Pompkracht Potencia de la bomba Potência da bomba Потребляемая мощность	12 W	16 W	32 W
Internal filter volume Volume interno vasca Volume intérieur bac Innenvolumen des Filterbeälters Kuipinhoud Volumen interno de la tina Volume interno do filtro Внутренний объем фильтра	5,5 L	7 L	11 L
Filtration baskets Cestelli filtranti Paniers filtrants Filterkörbe Mandjes voor filtermaterialen Cestas filtrantes Cestas de filtração Фильтрующие корзины	3	4	4
Biological filter volume Volume filtrante biologico Volume filtrant biologique Biologischer Filtervolumen Biologische filterinhoud Volume filtrante biológico Volume de filtro biológico Объем биологического фильтра	1 L	1 L	2,5 L

Safety Marks



BLUEXTREME 700

66266021 - INNER 1
22 x 22 x h 34 cm



BLUEXTREME 700 UK

66266021UK - INNER 1
22 x 22 x h 34 cm



BLUEXTREME 1100

66270021 - INNER 1
22 x 22 x h 40 cm



BLUEXTREME 1100 UK

66270021UK - INNER 1
22 x 22 x h 40 cm



BLUEXTREME 1500

66280021 - INNER 1
26 x 26 x h 46 cm



BLUEXTREME 1500 UK

66280021UK - INNER 1
26 x 26 x h 46 cm



bluclear 700/1100/1500

Inside the packaging you will find:
n° 2 active carbon sponges.
For fresh and marine water.

All'interno della confezione troverete:
n° 2 spugne addizionate al carbone attivo.
Per acqua dolce e marina.

L'emballage contient :
n° 2 mousses avec charbon actif.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

In der Verpackung finden Sie:
n° 2 Aktivkohle Schwämme.
Für Süß- und Meerwasser.

In de verpakking zit:
n° 2 Aktieve koolspons.
Voor zoet- en zeewater.

En el paquete encontrará:
n° 2 esponjas de carbono activo.
Para agua dulce y agua salada.

Dentro da embalagem você encontrará:
2 esponjas de carbono ativo.
Para água doce e marinha.

Внутри пакета вы найдете:
Губки с активированным углем 2 шт.
Для пресной и морской воды.



BLUCLEAR 700-1100

66710017 - INNER 1
19,5 x 18,5 x h 4,5 cm



BLUCLEAR 1500

66711017 - INNER 1
21 x 21 x h 6 cm



blumec 700/1100/1500

Inside the packaging you will find:
n° 1 synthetic fine sponge;
n° 1 synthetic coarse sponge.
For fresh and marine water.

All'interno della confezione troverete:
n° 1 spugna sintetica a maglia stretta;
n° 1 spugna sintetica a maglia larga.
Per acquari d'acqua dolce e marina.

L'emballage contient :
n° 1 mousse synthétique à maille serrée ;
n° 1 mousse synthétique à maille large.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

In der Verpackung finden Sie:
n° 1 synthetischer feiner Schwamm;
n° 1 synthetischer grober Schwamm.
Für Süß- und Meerwasser.

In de verpakking zit:
n° 1 synthetische spons (fijn);
n° 1 synthetische spons (grof).
Voor zoet- en zeewater.

En el paquete encontrará:
n° 1 esponja fina sintética;
n° 1 esponja gruesa sintética.
Para agua dulce y agua salada.

Dentro da embalagem você encontrará:
1 esponja fina sintética;
1 esponja grossa sintética.
Para água doce e marinha.

Внутри пакета вы найдете:
Синтетическая мелкопористая губка 1 шт.;
Синтетическая крупнопористая губка 1 шт.;
Для пресной и морской воды.



BLUMEC 700-1100
66700015 - INNER 1
19,5 x 18,5 x h 4,5 cm



BLUMEC 1500

66701015 - INNER 1
21 x 21 x h 6 cm





BLUWAVE

integrated filter system

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER

THE MOST ADVANCED INTEGRATED FILTER SYSTEM

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water. Complete with filter material and pump. For fresh and marine water.

IL PIÙ EVOLUTO SISTEMA DI FILTRAGGIO INTEGRATO

Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente per un'acqua perfettamente cristallina e pura. Completo di materiale filtrante e pompa. Per acqua dolce e marina.

LE PLUS EVOLUE DES SYSTEMES DE FILTRATION INTEGREE

3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure. Complet avec matériaux de filtration et pompe. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

MODERNSTES INTEGRIERTES FILTERSYSTEM

3-Stufen: mechanisch, biologisch und adsorbierend für klares, reines Wasser. Komplett mit Filtermaterial und Pumpe. Für Süß- und Meerwasser.

HET MEEST VOORUISTREVENDE EN GEINTEGREERDE FILTERSISTEEM

3 steps: mechanisch, biologisch und adsorberend voor perfect kristalhelder en schoon water. Compleet met filtermateriaal en pomp. Voor zoet- en zeewater.

EL MÁS AVANZADO SISTEMA DE FILTRACIÓN INTEGRADO

3 niveles: mecánico, biológico y adsorbente para un agua limpia y cristalina. Contiene materiales filtrantes y bomba. Para agua dulce y agua salada.

O MAIS AVANÇADO SISTEMA DE FILTRAGEM INTEGRADO

3 passos: mecânica, biológica e adsorção para perfeita água limpa e cristalina. Completo com material de filtro e da bomba. Para água doce e marinha.

НАИБОЛЕЕ ПЕРЕДОВАЯ ВСТРАИВАЕМАЯ СИСТЕМА ФИЛЬТРАЦИИ.

Три ступени очистки для получения кристально чистой воды: механическая, биологическая и химическая (адсорбционная). Комплектуется фильтрующими материалами и помпой. Для пресной и морской воды.

bluwave 07

MAX 300 L

bluwave 09

MAX 500 L



bluwave 03

MAX 75 L

bluwave 05

MAX 150 L



PRACTICAL. A few minutes cleaning and maintenance thanks to removable bulkheads.
PRATICO. Pulizia e manutenzione in pochi minuti grazie ai vani estraibili.
PRATIQUE. Nettoyage et entretien en quelques minutes grâce aux vannes extractibles.
PRAKTISCH. Reinigung und Pflege in nur wenigen Minuten dank dem abnehmbaren Schott.
PRAKTISCH. Dankzij verwijderbare scheidingswand maar een paar minuten schoonmaak en onderhoud.
PRÁCTICO. Limpieza y el mantenimiento en pocos minutos gracias a su mampara movable.
PRÁTICO. Poucos minutos de limpeza e manutenção graças as anteparas removíveis.
ПРАКТИЧНОСТЬ. Несколько минут на очистку и обслуживание благодаря вынимаемым кассетам.



UNIVERSAL

Thanks to a variety of fixing systems (hooks, suction cups or silicone) it allows the ideal positioning in any situation.

UNIVERSALE

Grazie ai diversi sistemi di fissaggio (ganci, ventose o silicone) permette il posizionamento ideale in ogni situazione.

UNIVERSEL

Grâce aux différents systèmes de fixation (crochets, ventouses ou silicone) permet un positionnement idéal dans n'importe quelle situation.

UNIVERSELL

Dank der verschiedenen Haltersysteme (Haken, Saugnäpfe oder Silikon) ermöglicht die ideale Positionierung.

UNIVERSEEL

Dankzij verschillende bevestigingssystemen (haken, zuignappen of siliconen) zorgt voor een ideale positionering in iedere situatie.

UNIVERSAL

Gracias a los diferentes sistemas de fijación (ganchos, ventosas o silicona) dejarlo en la posición correcta en cualquiera situación.

UNIVERSAL

Grças a uma variedade de sistemas de fixação (ganchos, ventosas ou de silicone) que permite o posicionamento ideal em qualquer situação.

УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ

Благодаря разнообразию фиксаторов (крючки, присоски или силиконовый клей), Вы можете разместить фильтр в нужном месте в любой ситуации.

WATER INTAKE GRILLS

The intake at the top forces the movement of surface particles and limits the oily layer, which forms on the surface; the lower intake collects waste from the aquarium.

GRIGLIE DI ASPIRAZIONE DELL'ACQUA

L'ingresso posto in alto forza il movimento delle particelle presenti sulla superficie dell'acqua e limita la patina oleosa che si crea sulla superficie stessa; l'ingresso posto in basso raccoglie i detriti presenti nell'acquario.

GRILLES D'ASPIRATION DE L'EAU

L'accès du haut force le mouvement des particules présentes à la surface de l'eau et limite la couche oléagineuse qui se crée sur la même surface ; l'ouverture du bas aspire les déchets présents dans l'aquarium.

WASSER-SAUGGITTER

Der oben befindliche Eingang erzeugt die Bewegung der Spurenelemente auf der Wasseroberfläche und grenzt die ölige Patina ein, die sich hier ausbildet. Der unten befindliche Eingang sammelt die Rückstände im Aquarium.

ROOSTERS VOOR WATERTOEVOER

De inlaat aan de bovenkant forceert de beweging van oppervlakte deeltjes en beperkt de vette laag welke zich aan de oppervlakte vormt; de inlaat onderin verzamelt afval van het aquarium.

REJILLAS DE TOMA DE AGUA

La toma superior fuerza el movimiento de las partículas de la superficie y reduce la capa grasa que se forma en la superficie; la toma inferior recoge los residuos del acuario.

GRELHAS DE ENTRADA DA ÁGUA

A entrada na parte superior força o movimento das partículas da superfície e limita a camada oleosa, que se forma sobre a superfície; o menor consumo de coleta de resíduos do aquário.

ПОДВОДНЫЕ ВСАСЫВАЮЩИЕ РЕШЕТКИ

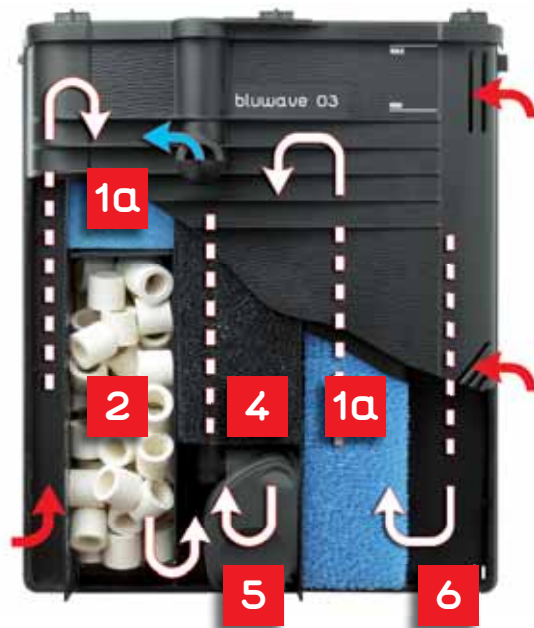
Верхние всасывающие решетки создают течение в верхних слоях воды и снижают возможность образования маслянистой пленки, образующейся на поверхности воды; через нижние решетки в фильтр попадает мусор со дна аквариума.



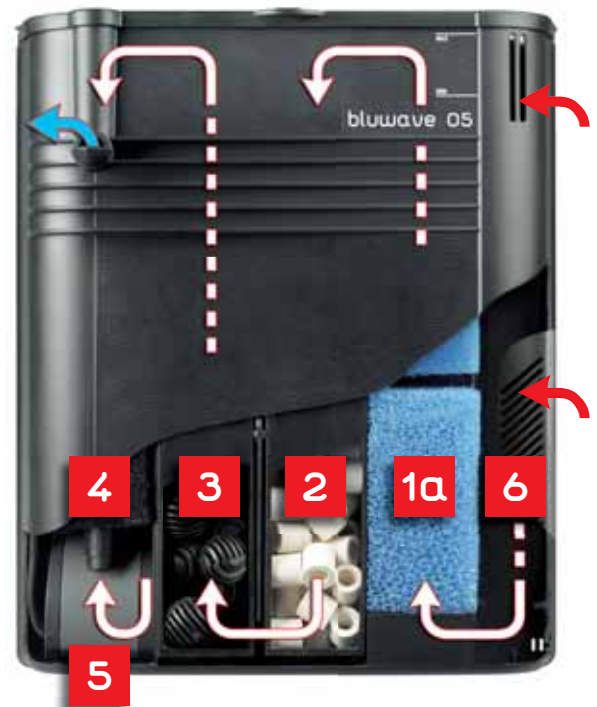


BLUWAVE

integrated filter system



BLUWAVE 03



BLUWAVE 05/07

1a MECHANICAL FILTRATION

Mechanical 2 stage filtration, using different porosity sponges.

Filtraggio meccanico a 2 stadi con spugne a porosità differenziata.

Filtration mécanique 2 étages sur mousse de deux granulométries différentes.

Mechanische 2-Stufen-Filterung durch Schwämme mit verschiedenen Porengrößen.

Mechanische 2 traps filtering door sponzen met verschillende poreusheid.

Filtro mecánico de 2 niveles con esponjas de diferente porosidad.

Mecânica de 2 estágios de filtragem, usando esponjas com diferentes porosidades.

Две стадии механической очистки, применяются губки различной пористости.

1b BLUMODULAR (BLUWAVE 09)

Modular internal mechanical filter with high filtration capacity (3 modules, 1 litre). Pump included.

Filtro meccanico interno modulare ad elevata capacità filtrante (3 moduli, 1 litro). Comprensivo di pompa.

Filtre mécanique intérieur modulable avec haute capacité filtrante (3 modules, 1 litre). Pompe incluse.

Mechanischer Innenfilter im Baukastenprinzip mit hoher Filterkapazität (3 module, 1 Liter). Inklusive Pumpe.

Modulair mechanisch binnenfilter met een hoge filtercapaciteit (3 modules, 1 liter). Inclusief pomp.

Filtro modular interno mecánico con alta capacidad de filtraje (3 módulos, 1 litro). Incluyen bomba.

Filtro modular mecânico interno com elevada capacidade de filtração (3 módulos, 1 litro). Bomba inclusa.

Модульная система механической фильтрации большой емкости (3 модуля, 1 л). Помпа прилагается.

2 BLURINGS

Biological filtration with BLURINGS, the special large surface ceramic rings.

Filtraggio biologico con BLURINGS, gli speciali canalicchi in ceramica ad elevata superficie.

Filtration biologique avec les spéciaux cylindres en céramique BLURINGS à haute superficie.

Biologische Filterung mit BLURINGS, spezielle Keramikringe mit großer Oberfläche.

Biologische filtering door BLURINGS, speciale keramische ringen met een groot oppervlak.

Filtro biológico con BLURINGS, aros de cerámica especiales de gran superficie.

Filtragem biológica com BLURINGS, anéis de cerâmica especiais de ampla superfície.

Биологическая фильтрация со специальными большими керамическими кольцами BLURINGS.

3 BLUBALLS (BLUWAVE 05, 07 & 09)

Biological filtration action with large surface plastic spheres BLUBALLS.

Filtraggio biologico con le sfere plastiche ad elevata superficie BLUBALLS.

Filtration biologique avec les sphères en plastique BLUBALLS, à haute superficie.

Biologisch Filterung mit Kunststoffkugeln BLUBALLS, mit großer Oberfläche.

Biologische aktiefiltering: plastic balletjes BLUBALLS, met een groot oppervlak.

Filtración biológica de acción combinada con esferas de plástico BLUBALLS de gran superficie.

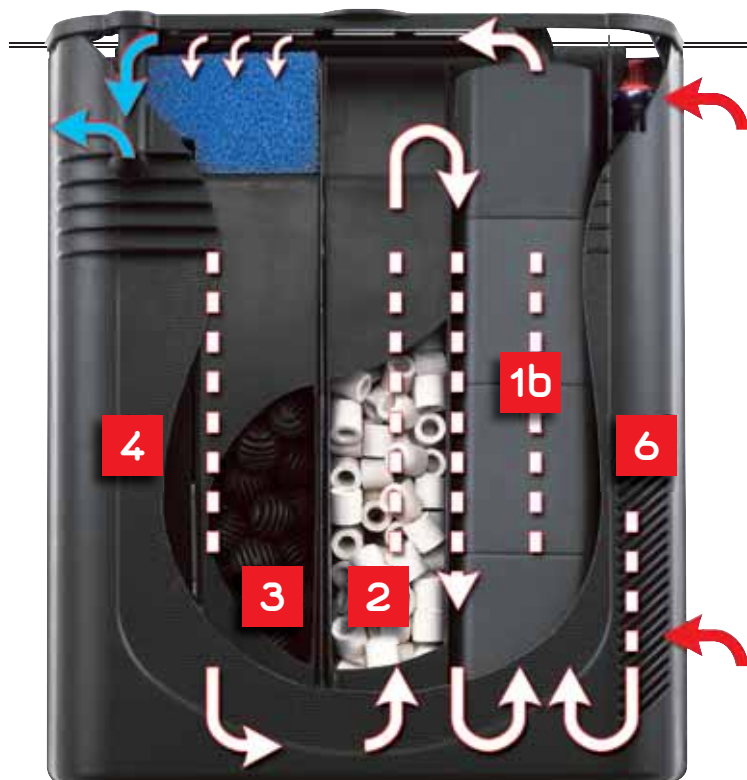
Ação da filtragem biológica com esferas plásticas de ampla superfície BLUBALLS.

Биологическая фильтрация происходит с помощью больших пластмассовых биошаров BLUBALLS.



**HIGH
FILTRATION
VOLUME**

FRESH & MARINE WATER



BLUWAVE 09

4 ADSORPTIVE FILTRATION

Adsorptive filtration with activated carbon sponges for clear and odourless water.
Filtraggio adsorbente con spugna al carbone attivo per un'acqua sempre limpida e inodore.

Filtration adsorbante sur mousse au charbon actif pour une eau claire et inodore.

Adsorbierende Filtrierung mit Aktiv-Carbon-Schwämmen für klares und geruchloses Wasser.

Adsorberende filtering: aktieve-kool filtersponsen voor schoon en geurloos water.

Filtración adsorbente de carbón activo para un agua limpia y sin olores.

Filtração de adsorção com esponjas de carvão ativado para água limpa e inodora.

Химическая фильтрация с помощью губок, пропитанных активированным углем, очищает воду и удаляет запахи.

5 BLUPOWER

Powerful, efficient and noiseless pump, designed to produce the best possible filtration. Low consumption and high performance.

Pompa potente, efficiente e silenziosa, progettata per ottenere la migliore filtrazione. Basso consumo energetico e massime prestazioni.

Pompe puissante, fiable et silencieuse, conçue pour donner les meilleurs résultats de filtration. Faible consommation électrique et hautes performances.

Kraftvolle, effiziente und geräuscharme Pumpe, produziert bestmögliche Filtrierung. Energiesparend und leistungsstark.

Krachtige, efficiënte en geruisloze pomp, ontworpen voor het verkrijgen van de best mogelijke filtering. Laag stroomverbruik en hoge prestaties.

Bomba potente, eficiente y silenciosa, diseñada para obtener la máxima filtración. Bajo consumo energético y máximas prestaciones.

Bomba potente, eficiente e silenciosa, projetada para produzir a melhor filtração possível. Baixo consumo e alto desempenho.

Мощная, эффективная и бесшумная помпа, разработанная для максимально качественной фильтрации. Минимальное потребление электроэнергии и максимальное качество.

6 HEATER COMPARTMENT

BLUCLIMA heater compartment (optional).

Vano per termoriscaldatore BLUCLIMA (opzionale).

Compartiment pour le chauffage BLUCLIMA (optionnel).

Behälter für BLUCLIMA Heizung (optional).

BLUCLIMA verwarmingscompartiment (optioneel).

Compartimento para el calentador BLUCLIMA (optional).

Compartimento para aquecedor BLUCLIMA (opcional).

Отделение для нагревателя BLUCLIMA (опция).

7 SPRAY-BAR (BLUWAVE 09)

High oxygenation of the water before the biological filtration thanks to the Spray-bar.

Elevata ossigenazione dell'acqua prima della filtrazione biologica grazie alla Spray-bar.

Excellente oxygenation de l'eau avant la filtration biologique grâce au tube de refoulement type « spray-bar ».

Hohe Sauerstoffanreicherung des Wassers vor der biologischen Filtrierung durch den Zerstäuber.

Hoge oxydatie van het water voor de biologische filtering dankzij het uitstroomsysteem.

Oxigenación elevada del agua antes de la filtración biológica gracias al Spray-bar.

Alta oxigenação da água antes da filtragem biológica graças a barra do pulverizadora.

Повышение содержания кислорода в воде до биологической фильтрации с помощью флейты.



BLUWAVE TECHNICAL DETAILS

integrated filter system

BLUWAVE	03	05	07	09
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 21 x 6,5 x 25 cm	L x W x H 27,5 x 7,5 x 32 cm	L x W x H 34 x 9,5 x 39 cm	L x W x H 34 x 9,5 x 39 cm
Voltage / Frequency Tensione / Frequenza Tension / Fréquence Spannung / Frequenz Spanning / Frequentie Tensión / Frecuencia Tensão / frequência Напряжение/Частота	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	350 l/h	500 l/h	900 l/h	1200 l/h
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élévation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	50 cm	80 cm	120 cm	150 cm
Pump power Potenza pompa Puissance pompe Pumpenleistung Pompkracht Potencia de la bomba Potência da bomba Потребляемая мощность	5,5 W	6,5 W	12 W	16 W
Recommended heater Riscaldatore consigliato Chauffage conseillé Empfohlene Heizung Aanbevolen verwarming Calentador recomendado Aquecedor recomendado Рекомендуемый нагреватель	BLUCLIMA 50/75 W	BLUCLIMA 100/150 W	BLUCLIMA 200/300 W	BLUCLIMA 300 W
Filtering volume Volume filtrante Volume de filtration Filtervolumen Filter capacitet Volumen filtrante Volume de filtragem Объем камеры фильтра	2,6 L	5,3 L	11,6 L	11,6 L

Safety Marks

CE  IP68



BLUWAVE 03
66103017 - INNER 1
21 x 6,5 x h 25 cm



BLUWAVE 03 UK
66103017UK - INNER 1
21 x 6,5 x h 25 cm



BLUWAVE 05
66105017 - INNER 1
27,5 x 7,5 x h 32 cm



BLUWAVE 05 UK
66105017UK - INNER 1
27,5 x 7,5 x h 32 cm



BLUWAVE 07
66107017 - INNER 1
34 x 9,5 x h 39 cm



BLUWAVE 07 UK
66107017UK - INNER 1
34 x 9,5 x h 39 cm



BLUWAVE 09
66109017 - INNER 1
34 x 9,5 x h 39 cm



BLUWAVE 09 UK
66109017UK - INNER 1
34 x 9,5 x h 39 cm





bluclear 03/05/07/09

Inside the packaging you will find:
n° 1 active carbon sponge.
For fresh and marine water.

All'interno della confezione troverete:
n° 1 spugna addizionata al carbone attivo.
Per acqua dolce e marina.

L'emballage contient :
n° 1 mousse avec charbon actif.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

In der Verpackung finden Sie:
n° 1 Aktivkohle Schwämme.
Für Süß- und Meerwasser.

In de verpakking zit:
n° 1 Aktieve koolspoon.
Voor zoet- en zeewater.

En el paquete encontrará:
n° 1 esponja de carbono activo.
Para agua dulce y agua salada.

Dentro da embalagem você encontrará:
1 esponja de carbono ativado.
Para água doce e marinha.

Внутри пакета вы найдете:
Губки с активированным углем 1 шт.
Для пресной и морской воды.



BLUCLEAR 03
66713017 - INNER 1
5 x 5,7 x h 13,5 cm



BLUCLEAR 05
66715017 - INNER 1
6,5 x 6,3 x h 19 cm



BLUCLEAR 07
66717017 - INNER 1
8,3 x 7,3 x h 23,7 cm



BLUCLEAR 09
66719017 - INNER 1
8,5 x 7,5 x h 32 cm



blumec 03/05/07/09

Inside the packaging you will find:
n° 1 synthetic fine sponge;
n° 1 synthetic coarse sponge.
For fresh and marine water.

All'interno della confezione troverete:
n° 1 spugna sintetica a maglia stretta;
n° 1 spugna sintetica a maglia larga.
Per acqua dolce e marina.

L'emballage contient :
n° 1 mousse synthétique à maille serrée ;
n° 1 mousse synthétique à maille large.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

In der Verpackung finden Sie:
n° 1 synthetischer feiner Schwamm;
n° 1 synthetischer grober Schwamm.
Für Süß- und Meerwasser.

In de verpakking zit:
n° 1 synthetische spons (fijn);
n° 1 synthetische spons (grof).
Voor zoet- en zeewater.

En el paquete encontrará:
n° 1 esponja fina sintética;
n° 1 esponja gruesa sintética.
Para agua dulce y agua salada.

Dentro da embalagem você encontrará:
1 esponja sintética fina;
1 esponja sintética grossa.
Para água doce e marinha.

Внутри пакета вы найдете:
Синтетическая мелкопористая губка 1 шт.;
Синтетическая крупнопористая губка 1 шт.;
Для пресной и морской воды.



BLUMEC 03
66703015 - INNER 1
4,3 x 5,3 x h 19,7 cm



BLUMEC 05
66705015 - INNER 1
6 x 5,3 x h 10,8 cm



BLUMEC 07
66707015 - INNER 1
7,9 x 7,9 x h 13,5 cm



BLUMEC 09
66709015 - INNER 1
13 x 8 x h 6 cm





BLUMODULAR

internal filtering system

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER

INTERNAL MODULAR FILTER WITH ADJUSTABLE FLOW.

Complete with filter material. Modules (that may be combined and added at will) let various materials be used simultaneously, guaranteeing high power suction and rapid flow.

FILTRO INTERNO MODULARE A PORTATA REGOLABILE.

Completo di materiale filtrante. La presenza degli scompartimenti (componibili ed addizionabili a piacimento) permette di utilizzare contemporaneamente numerosi materiali diversi, garantendo nel contempo elevato potere di aspirazione e flusso veloce al suo interno.

FILTRE INTERNE MODULAIRE A DEBIT REGLABLE.

Complet avec matériaux de filtration. La structure à modules (pouvant être accouplés et ajoutés à volonté) permet également d'utiliser en même temps plusieurs matériaux différents, tout en garantissant un pouvoir d'aspiration élevé et un flux interne rapide à l'intérieur de l'aquarium.

MODULARER INNENFILTER MIT EINSTELLBAREM DURCHFLUSS.

Komplett mit Filtermaterial. Aufgrund der Unterteilung (auf Wunsch veränderbar und ausbaubar) können gleichzeitig zahlreiche verschiedene Materialien verwendet werden. Neben einer hohen Saugleistung wird für einen schnellen Fluss im Becken gesorgt.

INTERNE MODULAIRE FILTER MET EEN INSTELBAAR DOORSTROOMVERMOGEN.

Compleet met filtermateriaal. Dankzij de opbouwvakjes die u naar wens op kunt bouwen en kunt samenstellen, kunt u tegelijkertijd verschillende filtermaterialen gebruiken en toch een altijd snel en sterk draaiende filterpomp garanderen.

FILTRO INTERNO MODULAR DE CAUDAL REGULABLE.

Contiene materiales filtrantes. La presencia de los compartimentos (componibles y agregables a voluntad) permite, además, utilizar simultáneamente numerosos materiales diferentes, garantizando, entretanto, un elevado poder de aspiración y un flujo veloz en su interior.

FILTRO MODULAR INTERNO COM FLUXO AJUSTÁVEL.

Completo com material de filtro. Módulos (que podem ser combinados e adicionados à vontade) permitem que vários materiais possam ser utilizados simultaneamente, garantindo alto poder de sucção e fluxo rápido.

ВНУТРЕННИЙ МОДУЛЬНЫЙ ФИЛЬТР С РЕГУЛИРУЕМОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬЮ.

Комплектуется фильтрующим материалом. Модули (могут комбинироваться или добавляться по желанию) позволяют совместно использовать различные материалы для гарантированно высокой эффективности всасывания и создания сильного течения.





CLOSING DEVICE

An innovative system that automatically closes the water intake grilles to prevent the dirt in the filter from returning to the tank during maintenance operations.

PARATIA DI CHIUSURA

Innovativo sistema che chiude automaticamente le griglie d'ingresso dell'acqua in modo da evitare che in fase di manutenzione lo sporco presente nel filtro ritorni in vasca.

DISPOSITIF DE FERMETURE

Un système novateur ferme automatiquement les grilles d'entrée de l'eau, de façon à éviter que, en phase d'entretien, la saleté présente dans le filtre retourne dans le bac.

VERSCHLUSSSCHOTT

Innovatives System zum automatischen Verschluss des Wasser-Eingangsgitters, damit bei Wartungsarbeiten der im Filter enthaltene Schmutz nicht in das Becken zurückkehrt.

AFSLUITING

Een innovatief systeem dat automatisch de water-inlaatroosters afsluit om tijdens het onderhoud te voorkomen dat het vuil dat in de filter zit, weer in de bak terecht komt.

MAMPARO DE CIERRE

Innovador sistema que cierra automáticamente las rejillas de entrada del agua para evitar que durante el mantenimiento la suciedad que se encuentra en el filtro regrese a la pecera.

DISPOSITIVO DE FECHAMENTO

Um sistema inovador que fecha automaticamente as grelhas de entrada de água para evitar que a sujeira no filtro retorne ao aquário durante as operações de manutenção.

ЗАКРЫТАЯ КОНСТРУКЦИЯ

Иновационная система автоматически закрывает всасывающие отверстия, что препятствует вытеканию грязи из фильтра при вынимании прибора из аквариума.



EASY TO CLEAN
FACILE DA PULIRE
FACILE A NETTOYER
EINFACH ZU REINIGEN
EENVOUDIG SCHOON TE MAKEN
DE FACIL LIMPIEZA
FÁCIL DE LIMPAR
ЛЕГКО ОЧИЩАТЬ.

High oxygenation of the water thanks to the Spray-bar and kit Venturi included.

Elevata ossigenazione dell'acqua grazie alla Spray-bar ed al kit Venturi incluso.

Excellente oxygenation de l'eau grâce au tube de refoulement type «Spray-bar» et kit Venturi inclus.

Hohe Sauerstoffanreicherung des Wassers durch den Zerstäuber und kit Venturi inklusive.

Hoge oxydatie van het water dankzij het uitstroomsysteem en kit venturi inbegrepen.

Oxigenación elevada del agua gracias al Spray-bar y Kit Venturi incluido.

Alta oxigenação da água graças à barra de Pulverização e o kit Venturi incluso.

Флейта и трубка Вентури
Высокое насыщение воды кислородом благодаря входящим в комплект флейте (SPRAY-BAR) или трубке Вентури (KIT VENTURI).

SPRAY-BAR




KIT VENTURI



BLUMODULAR TECHNICAL DETAILS

internal filtering system

blumodular	01	02	03
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 8 x 8 x 21,5 cm	L x W x H 8 x 8 x 30 cm	L x W x H 8 x 8 x 38,5 cm
Volts / Hz	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	900 l/h	900 l/h	1200 l/h
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élevation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	120 cm	120 cm	150 cm
Pump power Potenza pompa Puissance pompe Pumpenleistung Pompkracht Potencia de la bomba Potência da bomba Потребляемая мощность	12 W	12 W	16 W
Filtering volume Volume filtrante Volume de filtration Filtervolumen Filter capacitet Volumen filtrante Volume de filtragem Объем камеры фильтра	0,33 L	0,66 L	1 L
Safety Marks			CE  IP68

BLUMODULAR 1
66215021 - INNER 1
8 x 8 x h 21,5 cm



BLUMODULAR 1 UK
66215021UK - INNER 1
8 x 8 x h 21,5 cm



BLUMODULAR 2
66220021 - INNER 1
8 x 8 x h 30 cm



BLUMODULAR 2 UK
66220021UK - INNER 1
8 x 8 x h 30 cm



BLUMODULAR 3
66222021 - INNER 1
8 x 8 x h 38,5 cm



BLUMODULAR 3 UK
66222021UK - INNER 1
8 x 8 x h 38,5 cm




blumodular module



Module for BLUMODULAR internal filter.
 Modulo per filtro interno BLUMODULAR.
 Module pour filtre intérieur BLUMODULAR.
 Modul für Innenfilter BLUMODULAR.
 Module voor BluModular BLUMODULAR.
 Modulo para el filtro interno BLUMODULAR.
 Módulo para o filtro interno BLUMODULAR.
 Комплектующие для фильтра BLUMODULAR



MODULE BLUMODULAR

66225021 - INNER 1
 8 x 7,5 x h 11 cm



blumodular sponge

Synthetic sponges for BLUMODULAR internal filter.
 Inside the packaging you will find:
n° 1 active carbon sponge;
n° 1 synthetic fine sponge;
n° 1 synthetic coarse sponge.
 For fresh and marine water.

Spugne sintetiche per filtro interno BLUMODULAR.
 All'interno della confezione troverete:
n° 1 spugna addizionata al carbone attivo;
n° 1 spugna sintetica a maglia stretta;
n° 1 spugna sintetica a maglia larga.
 Per acqua dolce e marina.

Mousses synthétiques pour filtre intérieur BLUMODULAR.
 L'emballage contient :
n° 1 mousse avec charbon actif ;
n° 1 mousse synthétique à maille serrée;
n° 1 mousse synthétique à maille large.
 Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Synthetische Schwämme für BLUMODULAR Innenfilter.
 In der Verpackung finden Sie:
n° 1 Aktivkohlefilter;
n° 1 synthetischer feiner Schwamm;
n° 1 synthetischer grober Schwamm.
 Für Süß- und Meerwasser.

Synthetische spons voor BLUMODULAR binnenfilter.
 In de verpakking zit:
n° 1 actieve koolpons;
n° 1 synthetische spons (fijn);
n° 1 synthetische spons (grof).
 Voor zoet- en zeewater.

Esponjas sintéticas para el filtro interno BLUMODULAR.
 En el paquete encontrará:
n° 1 Esponja de carbono activo;
n° 1 Esponja fina sintética;
n° 1 Esponja gruesa sintética.
 Para agua dulce y agua salada.

Esponjas sintéticas para o filtro BLUMODULAR.
 Na embalagem você vai encontrar:
1 esponja de carbono ativado;
1 esponja sintética fina;
1 esponja sintética grossa.
 Para água doce e marinha.

Синтетические губки для внутреннего фильтра BLUMODULAR
 Внутри пакета вы найдете:
 Губки с активированным углем 1 шт.
Синтетическая мелкопористая губка 1 шт.;
Синтетическая крупнопористая губка 1 шт.;
 Для пресной и морской воды.



BLUMODULAR SPONGE

66725025 - INNER 1
 7,5 x 6,5 x h 8 cm



BLUCOMPACT 01

internal filter

blucompact 01



BLUCOMPACT 01

66205017 - INNER 1
7,5 x 5,5 x h 15,5 cm

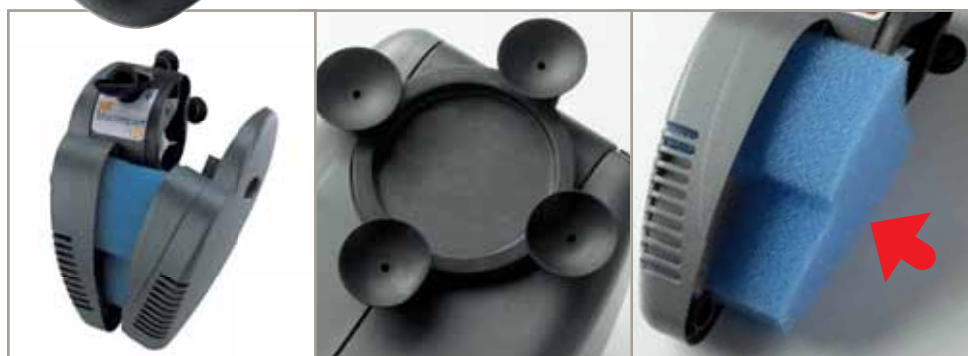


BLUCOMPACT 01 UK

66205017UK - INNER 1
7,5 x 5,5 x h 15,5 cm



Easy to use and maintain.
Di facile uso e manutenzione.
Utilisation et entretien faciles.
Einfach zu bedienen und zu warten.
Makkelijk in gebruik en onderhoud.
De fácil uso y mantenimiento.
Fácil de usar e manter.
Прост в использовании и обслуживании.



BLUCOMPACT 01

INTERNAL FILTER. Ideal for aquariums and turtle tanks of maximum capacity 45 litres. It assures efficient water filtration and great flexibility of use.

- Fully submersible, silent and reliable.
- Multi-direction water diffuser.
- Adjustable flow.
- Low power consumption.
- Fitted horizontally for use with low water levels.
- Double intake for even filtration.
- Complete with oxygenation kit.

FILTRO INTERNO. Ideale per acquari e tartarughiere fino a 45 litri. Assicura un efficace filtraggio dell'acqua e grande flessibilità di utilizzo.

- Completamente sommergibile, silenzioso ed affidabile.
- Erogatore d'acqua orientabile a 360 gradi.
- Portata regolabile.
- Basso consumo elettrico.
- Utilizzabile anche in posizione orizzontale con basso livello d'acqua.
- Doppio ingresso di aspirazione per un filtraggio uniforme.
- Kit d'ossigenazione incluso.

FILTRE INTERIEUR. Idéal pour les aquariums et terrariums jusqu'à 45 litres.

Il garantit une filtration efficace de l'eau et utilisation très flexible.


- Complètement immergeable, silencieux et fiable.
- Sortie d'eau orientable à 360°.
- Débit réglable.
- Faible consommation électrique.
- Utilisable en position horizontale pour des faibles niveaux d'eau.
- Double entrée d'aspiration pour une filtration uniforme.
- Avec kit d'oxygénation.

INNENFILTER. Ideal für Aquarien und Schildkrötenaquarien bis 45 Liter.

Garantiert effizientes Filtern des Wassers.

Sehr flexibel in der Anwendung.

- Voll tauchfähig, Leise und zuverlässig.
- Richtungswechselnder Wasserverteiler.
- Einstellbarer Durchfluß.
- Geringer Stromverbrauch.
- Horizontal-Lage für niedrige Wasserstände.
- Doppelter Einlauf für gleichmäßige Filterung.
- Mit Sauerstoff Kit.

blucompact		1
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 7,5 x 5,5 x 15,5 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50
Watts		6 W
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élevation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe	Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	60 cm
Filtering volume Volume filtrante Volume de filtration Filtervolumen	Filter capacítet Volumen filtrante Volume de filtragem Объем камеры фильтра	0,2 L
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	350 l/h
Safety Marks		CE  IP68

blumec plus 01

Mechanical sponge and activated carbon sponge for BLUCOMPACT 01 filter. For fresh and marine water.

Spugna meccanica e spugna al carbone attivo per filtro BLUCOMPACT 01. Per acqua dolce e marina.

Mousse mécanique et mousse au charbon actif pour le filtre BLUCOMPACT 01. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Mechanische und Aktivkohle Schwämme für BLUCOMPACT 01 Filter. Für Süß- und Meerwasser.

Mechanische en actieve kool sponsen voor BLUCOMPACT 01 filter. Voor zoet- en zeewater.

Espanjas mecánicas y de carbón activo para el filtro BLUCOMPACT 01. Para agua dulce y agua salada.

Espanja mecânica e esponja de carbono ativado para o filtro BLUCOMPACT 01. Para água doce e marinha.

Губка механической фильтрации и губка с активированным углем для внутреннего фильтра BLUCOMPACT 01. Для пресной и морской воды.



BLUMEC PLUS 01

66720015 - INNER 1
6,9 x 4 x h 8,5 cm



BINNENFILTER. Ideaal voor aquariums en schildpadbakken tot 45 liter. Waarborgt een doeltreffende filtering van het water. Grote gebruiksflexibiliteit.

- Volledig onder water te gebruiken en uitgerust met mechanische patronen en een biologisch filtersysteem, stil met uitstekende functionaliteit.
- 360° waterverdeler met aanpasbare waterstroom.
- Met zuurstof Kit.
- Laag stroomverbruik.
- Het filterhuis is verwijderbaar zonder de pomp van de tank los te maken.
- Geen lekkage van gefilterd materiaal.
- Tevens bruikbaar in horizontale positie met laag waterniveau.
- Dubbele inlaat.

FILTRO INTERNO. Ideal para acuarios y tortugueros de hasta 45 litros. Garantiza una eficaz filtración del agua y gran versatilidad de uso.

- Completamente sumergible.
- Equipado con un cartucho de filtración mecánica, silencioso y fiable.
- Difusor de agua multi-direccional.
- Flujo ajustable.
- Bajo consumo.
- Situado horizontalmentepara que funcioneincluso con niveles muy bajos de agua.
- Doble toma para un filtrado uniforme.
- Con sistema de oxigenación.

FILTRO INTERNO. Ideal para aquários e terrários de tartaruga com capacidade máxima de 45 litros. Ele garante filtragem de água eficiente e grande flexibilidade de utilização.

- Totalmente submersível, silencioso e confiável.
- Difusor de água de multi direção.
- Fluxo ajustável.
- Baixo consumo de energia.
- Ajuste horizontalmente para uso com baixos níveis de água.
- Entrada duplo, para filtragem uniforme
- Kit de oxigenação.

ВНУТРЕННИЙ ФИЛЬТР. Идеален для аквариумов и террариумов для черепах с максимальным объемом 45 литров. Компактный, но мощный, гарантирует эффективное фильтрование воды, подходит для разнообразного применения.

- Полностью подводный.
- Бесшумный и надежный.
- Диффузор с изменяемым направлением потока.
- Регулируемый поток.
- Низкая потребляемая мощность.
- Допускает работу в горизонтальном положении при низком уровне воды.
- Двойное всасывание.
- Возможность аэрации воды.

BLUCOMPACT 2

internal filter



Easy to use and maintain.
Di facile uso e manutenzione.
Utilisation et entretien faciles.
Einfach zu bedienen und zu warten.
Makkelijk in gebruik en onderhoud.
De fácil uso y mantenimiento.
Fácil de usar e manter.
Прост в использовании и обслуживании.



BLUCOMPACT 2
66210017 - INNER 1
13 x 5,5 x h 15,5 cm



BLUCOMPACT 2 UK
66210017UK - INNER 1
13 x 5,5 x h 15,5 cm



BLUCOMPACT 2

INTERNAL FILTER. Ideal for fresh and saltwater aquariums of maximum capacity 75 Litres. Integrated biological filtration.

- Fully submersible and equipped with mechanical cartridges and biological filtering system.
- Silent with excellent performance.
- Multi-direction water diffuser with adjustable flow.
- Complete with oxygenation kit.
- Low power consumption.
- Removable filter body without extracting the pump from the tank.
- Fitted horizontally for use with low water levels.
- Double intake.

FILTRO INTERNO. Ideale per acquari d'acqua dolce e marina fino a 75 litri.

Filtraggio biologico integrato.

- Completamente sommergibile e dotato di cartucce ad azione meccanica e di sistema di filtraggio biologico.
- Silenzioso e dalle elevate prestazioni.
- Erogatore d'acqua orientabile a 360 gradi con portata regolabile.
- Dotato di kit d'ossigenazione.
- Basso consumo elettrico
- Corpo filtrante estraibile senza rimozione della pompa dalla vasca.
- Utilizzabile anche in posizione orizzontale con basso livello d'acqua.
- Doppio ingresso.


FILTRE INTERIEUR. Idéal pour les aquariums et terrariums jusqu'à 75 litres.

Filtration biologique intégrée.

- Complètement immergeable et doté de cartouches à action mécanique et d'un système de filtration biologique.
- Silencieux - performances optimales.
- Sortie d'eau orientable à 360° avec débit réglable.
- Avec kit d'oxygénation.
- Faible consommation électrique.
- Corps filtrant amovible ne nécessitant pas le déplacement de la pompe du bac.
- Utilisable en position horizontale pour des faibles niveaux d'eau.
- Double entrée.

INNENFILTER. Ideal für Aquarien und Schildkröten aquarien bis 75 Liter. Integriertes biologisches Filtersystem.

- Voll tauchfähig und mit mechanischen Patronen und biologischem Filtersystem ausgestattet.
- Leise mit höchster Leistung.
- Richtungswechselnder Wasserverteiler mit einstellbarem Durchfluß.
- Mit Sauerstoff Kit.
- Geringer Stromverbrauch.
- Herausnehmbarer Filterraum, Pumpe kann im Becken bleiben.
- Horizontal-Lage für niedrige Wasserstände.
- Doppelte Ansaugung.

blucompact		2
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 13 x 5,5 x 15,5 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50
Watts		6,5 W
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élevation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe	Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	80 cm
Filtering volume Volume filtrante Volume de filtration Filtervolumen	Filter capacítet Volumen filtrante Volume de filtragem Объем камеры фильтра	0,5 L
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	450 l/h
Safety Marks		CE  IP68

blumec plus 02

2 mechanical sponges for BluCompact 02 filter. For fresh and marine water.

2 spugna meccaniche per filtro BluCompact 02. Per acqua dolce e marina.

2 mousses mécaniques pour le filtre BluCompact 02. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

2 mechanische Schwämme für BluCompact 02 Filter. Für Süß- und Meerwasser.

2 mechanische sponsen voor BluCompact 02 filter. Voor zoet- en zeewater.

2 esponjas mecánicas para el filtro BluCompact 02. Para agua dulce y agua salada.

2 esponjas mecânicas para o filtro BLUCOMPACT 02. Para água doce e marinha.

2 губки механической очистки для внутреннего фильтра Blucompact 02.



BLUMEC 02

66722015 - INNER 1
2,8 x 4,3 x h 14 cm



BINNENFILTER. Ideal para acuarios y tortugueros de hasta 75 litros. Ingebouwd biologisch filtersysteem.

- Volledig onder water te gebruiken in uitgerust met mechanische patronen en een biologisch filtersysteem.
- Stil met uitstekende functionaliteit
- 360° waterverdeler met aanpasbare waterstroom
- Met zuurstof Kit
- Laag stroomverbruik
- Het filterhuis is verwijderbaar zonder de pomp van de tank los te maken.
- Tevens bruikbaar in horizontale positie met laag waterniveau.
- Dubbele inlaat.

FILTRO INTERNO. Ideal para acuarios de agua dulce y marina, de hasta 75 litros. Filtración biológica integrada.

- Completamente sumergible y dotado de cartuchos de acción mecánica y de un sistema de filtración biológica.
- Silencioso y con un perfecto funcionamiento.
- Difusor de agua multidireccional con flujo ajustable.
- Con sistema de oxigenación.
- Bajo consumo.
- Cuerpo filtrante extraíble sin sacar la bomba del tanque.
- Situado horizontalmente para que funcione incluso con niveles muy bajos de agua.
- Doble entrada.

FILTRO INTERNO. Ideal para aquários de água doce e salgada com capacidade máxima de 75 litros. Filtragem biológica integrada.

- Totalmente submersível e equipados com cartuchos mecânicos e sistema de filtragem biológica.
- Silencioso com excelente desempenho.
- Difusor de água de Multi direção e fluxo ajustável.
- Kit de oxigenação.
- Baixo consumo de energia.
- Corpo do filtro removível sem extrair a bomba do aquário.
- Ajustar horizontalmente para uso com baixos níveis de água.
- Dupla entrada.

ВНУТРЕННИЙ ФИЛЬТР. Идеален для пресноводного и морского аквариума объемом до 75 литров.

Имеет встроенный биологический фильтр.

- Полностью подводный, оборудован поролоновыми фильтрующими патронами и имеет систему биологической фильтрации.
- Бесшумная превосходная работа
- Регулируемый по направлению и производительности поток воды.
- Система аэрации воды.
- Низкий расход электроэнергии.
- Корпус фильтра можно отсоединить, не вынимая насос из воды.
- Может работать в аквариуме с низким уровнем воды.
- Двойное всасывание.

internal filter

Small aquariums filter. Universal and easy fitting to the tank edge thanks to the adjustable hooking system. Inside filter cartridge which includes mechanical filter and active carbon granules. Can be easily replaced with available spare cartridges. Produces a waterfall effect.

Filtro per acquari di piccole dimensioni. Installazione universale al bordo della vasca tramite pratico aggancio regolabile. Cartuccia filtrante inclusa, comprensiva di filtro meccanico e carboni attivi. Facilmente sostituibile con il ricambio disponibile. Produce un effetto cascata.

Filtre pour aquariums de petite taille. Installation universelle sur le côté de la cuve grâce à un crochet réglable très pratique. Livré avec cartouche filtrante, contenant les filtres mécaniques et le filtre à charbon actif. Facilement remplaçables, vous trouverez les différents accessoires en pièces détachées. Produit un effet de cascade.

Filter für kleine Aquarien. Universelle und einfache Montage am Beckenrand dank des verstellbaren Hakensystems. Innenfilterpatrone enthält mechanischen Filter und Aktivkohlegranulat. Verfügbare Ersatzpatronen können problemlos eingesetzt werden. Erzeugt einen Wasserfall-Effekt.

Filter voor kleine aquaria. Universeel systeem dat makkelijk aan de aquariumrand kan worden gemonteerd dankzij het aanpasbare klemsysteem. Bevat filterpatroon met mechanische filtering en actieve kool. Creëert een watervalleffect.

Filtro para acuario de pequeñas dimensiones. Universal y fácil de colocar en el borde del acuario gracias a su sistema de sujeción ajustable. Cada filtro contiene en su interior un cartucho con el filtro mecánico y gránulos de carbón activo. Su mantenimiento es fácil gracias a lo sencillo que resulta cambiar el cartucho por sus recambios. Produce un efecto de cascada.

Filtro para aquários pequenos. Universal e fácil de fixar na borda do aquário graças ao sistema de engate ajustável. Cada filtro contém no interior um cartucho que inclui filtro mecânico e grânulos de carvão ativado. Fácil manutenção graças aos cartuchos de reposição disponíveis. Produz um efeito cascata.

Фильтр для небольших аквариумов. Универсален и легко устанавливается на край аквариума благодаря регулирующей системе крепления. Внутренний фильтр-картридж, включает в себя механический фильтр и активированный уголь в гранулах. Легкая замена сменных картриджей. Производит эффект водопада.



BLUWATERFALL 200

66230017 - INNER 1
5,7 x 3,7 x h 15,5 cm



BLUWATERFALL 400

66234017 - INNER 1
7,7 x 4,5 x h 16,5 cm



BLUWATERFALL 200 UK

66230017UK - INNER 1
5,7 x 3,7 x h 15,5 cm



BLUWATERFALL 400 UK

66234017UK - INNER 1
7,7 x 4,5 x h 16,5 cm





internal filter

bluwaterfall		200	400
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 5,7 x 3,7 x 15,5 cm	L x W x H 7,7 x 4,5 x 16,5 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50 Hz	230 - 240 ~ 50 Hz
Watts		3 W	5,5 W
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doortroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	200 l/h	400 l/h

Safety Marks

CE IP68

REPLACEABLE FILTER CARTRIDGE



ADJUSTABLE HOOK & SUCTION CUPS



SPARE FILTER CARTRIDGE



FILTER BLUWATERFALL 200

66730017 - INNER 1



FILTER BLUWATERFALL 400

66732017 - INNER 1



ACTIVE CARBON INCLUDED



BLUWATERFALL CORNER

internal filter



ADJUSTABLE FLOW

SPARE FILTER CARTRIDGE



ACTIVE CARBON INCLUDED

SUCTION CUPS



Small aquariums filter. Universal and easy fitting to the aquarium corner by means of suction cups. Inside filter cartridge included, can easily be replaced with the available spare filter. Produces a waterfall effect.

Filtro per acquari di piccole dimensioni. Installazione universale ad angolo tramite ventose. Cartuccia filtrante inclusa, con ricambio disponibile. Produce un effetto cascata.

Filtre pour aquariums de petite taille. Installation universelle grâce aux ventouses incluses. Livré avec cartouche filtrante, facilement remplaçables. Produit un effet de cascade.

Filter für kleine Aquarien. Universelle und einfache Montage in den Aquarienecken dank der Saugnäpfe. Enthaltene Innenfilterpatrone kann leicht mit verfügbaren Ersatzfiltern ersetzt werden. Erzeugt einen Wasserfall-Effekt.

Filter voor kleine aquaria. Universeel systeem dat makkelijk in de hoek van een aquarium kan worden gemonteerd dankzij het zuignappen. Het meegeleverde filterpatroon kan eenvoudig worden vervangen. Creëert een watervaleffect.

Filtro para acuarios pequeños. Universal y fácil de instalar para esquinas gracias a su ventosas. Con cartucho de filtrado incluido, que puede ser reemplazado de forma sencilla por los filtros de repuesto. Produce un efecto cascada.

Filtro para aquários pequenos. Universal e fácil de instalar no canto do aquário por meio de ventosas. Com cartucho de filtro incluso, e pode ser facilmente substituído com o filtro de reposição disponível. Produz um efeito cascata.

Фильтр для небольших аквариумов. Универсален и легко устанавливается на угол аквариума благодаря системе крепления с присосками. В комплекте внутренний фильтр-картридж. Легкая замена сменных фильтров. Производит эффект водопада.

BLUWATERFALL CORNER

66240017 - INNER 1
9 x 5 x h 17,5 cm



BLUWATERFALL CORNER UK

66240017UK - INNER 1
9 x 5 x h 17,5 cm



FILTER BLUWATERFALL CORNER

66734017 - INNER 1



bluwaterfall corner

Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 9 x 5 x 17,5 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50 Hz
Watts		4 W
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	360 l/h

Safety Marks

CE IP68

**HIGH
FLOWING
VOLUME**

FRESH & MARINE WATER



Submersible pump useful to reproduce the natural water flow inside marine or fresh water aquariums. Easy to install thanks to the magnetic support with adjustable junction to direct the flow according to different needs.

Pompa ad immersione ideale per ricreare il movimento naturale dell'acqua del fiume o del mare all'interno dell'acquario. Facile installazione grazie al supporto magnetico, provvisto di snodo per permettere l'orientamento del flusso secondo preferenza.

Pompe idéale pour recréer le mouvement naturel de l'eau de la rivière ou de la mer à l'intérieur de l'aquarium. Installation facile grâce au support magnétique avec joint permettant le réglage du débit en fonction des différents besoins.

Tauchpumpe um den natürlichen Wasserfluss in Salz- oder Süßwasser-Aquarien zu regulieren. Einfach zu bedienen dank der magnetischen Halterung mit verstellbarem Drehgelenk, um den Wasserfluss nach unterschiedlichen Bedürfnissen einzustellen.

Onderwaterpomp om een natuurlijk stroming in zee -of zoetwater aquaria te creëren. Eenvoudig via magneetbevestiging te installeren, verstelbare uitstroomer om de waterstroom naar behoefte te regelen.

Bomba sumergible muy útil para reproducir el efecto de las corrientes naturales en acuarios de agua dulce o agua salada. Fácil de instalar gracias a los soportes magnéticos ajustables para dirigir la corriente dependiendo de la necesidad de cada acuario.

Bomba submersível útil para reproduzir o fluxo natural da água marinha ou água doce. Fácil de instalar graças aos suportes magnéticos ajustáveis para direcionar o fluxo de acordo com a necessidade de cada aquário.

Погружной насос, идеальный для воспроизведения естественного течения в морских и пресноводных аквариумах. Легко установить благодаря магнитному держателю с подвижным соединением, направляющим поток в соответствии с различными потребностями.

FLOW DIRECTABLE



BLUFLOW 600

68146017 - INNER 1
11 x 6 x h 6 cm



BLUFLOW 1000

68150017 - INNER 1
12,5 x 6 x h 6 cm



BLUFLOW 600 UK

68146017UK - INNER 1
11 x 6 x h 6 cm



BLUFLOW 1000 UK

68150017UK - INNER 1
12,5 x 6 x h 6 cm



bluflow		600	1000
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 11 x 6 x 6 cm	L x W x H 12,5 x 6 x 6 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50 Hz	230 - 240 ~ 50 Hz
Watts		3 W	6 W
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	600 l/h	1000 l/h

Safety Marks

CE IP68



BLUCALCIUM

calcium carbonate granules

1
Kg

**HIGH
PURITY**

MARINE WATER

HIGH PURITY (96%) CALCIUM CARBONATE GRANULES

For seawater aquariums and for freshwater aquariums requiring a high support of calcium. Without any organic residuals since it is sterilized at 300°C. Can be used in different ways: inside the aquarium filter, as a substrate or inside a calcium reactor. Helps to buffer water PH, stabilizing it on ideal parameters for seawater fish and for hard freshwater fish. Doesn't release phosphate, ammonia or nitrite. Suitable to be used as substrate thanks to the high porosity.

GRANULATO NATURALE DI CARBONATO DI CALCIO DI ESTREMA PUREZZA (96%)

Per acquari d'acqua salata e per acquari d'acqua dolce che richiedono un forte apporto di calcio. Privo di residui organici in quanto sterilizzato a 300°C. Può essere utilizzato sia all'interno del filtro dell'acquario, sia all'interno di un reattore di calcio. Contribuisce a tamponare il pH dell'acqua, stabilizzandolo su valori ottimali per i pesci d'acqua marina e per quelli d'acqua dolce dura. Non rilascia fosfati, ammoniaca e nitriti. Adatto ad essere usato come substrato biologico data l'elevata porosità.

GRANULES NATURELS DE CARBONATE DE CALCIUM D'UNE EXTREME PURETE (96%)

Pour aquariums d'eau de mer et d'eau douce qui demandent un fort apport de calcium. Sans résidus organiques étant stérilisés à 300°. Peuvent être utilisés : à l'intérieur du filtre de l'aquarium, comme substrat, ou à l'intérieur du réacteur de calcium. Contribuent à colmater le pH de l'eau, en stabilisant les valeurs optimales pour les poissons d'eau de mer et ceux d'eau douce si l'eau est dure. Ne relâchent pas de phosphates, ammoniacque et nitrites. Adaptés pour être utilisés comme substrat biologique en raison de leur importante porosité.

HOCHREINES (96%) CALCIUMCARBONAT GRANULAT

Für Meerwasser- und Süßwasser-Aquarien, die zusätzliches Calcium benötigen. Da es bei 300°C sterilisiert wurde, gibt es keine organischen Rückstände. Kann auf verschiedene Weisen angewendet werden: im Aquarienfilter, als Substrat oder in einem Eiweißabschäumer. Unterstützt den pH-Wert des Wassers gleich zu halten, und schafft somit ideale Bedingungen für Meerwasserfische und Süßwasserfische. Setzt keine Phosphate, Ammoniak oder Nitrite frei. Auf Grund der hohen Porosität kann BLUCALCIUM auch als Substrat verwendet werden.

ZEER ZUIVERE (96%) CALCIUMCARBONAATKORRELS

Voor zoutwateraquariums en voor zoetwateraquarium die veel calcium nodig hebben zonder. Zonder organische restanten sinds het gesteriliseerd is op 300 °C. Kan op verschillende manieren gebruikt worden: binnenin het filter, als een substraat of in een calciumreactor. Helpot de PH waarde in het water op peil te houden door het te stabiliseren en op ideale parameters voor zoutwatervis en voor vissen die in hard zoetwater leven. Laat geen fosfaat, ammonia en nitriet vrij. Geschikt om te gebruiken als substraat dankzij de hoge poreusheid.

GRANULADO NATURAL DE CARBONATO DE CALCIO DE EXTREMA PUREZA (96%)

Para acuarios de agua salada y para acuarios de agua dulce que requieran una alta aportación de calcio. Libre de residuos orgánicos por haber sido esterilizado a 300 °C. Puede utilizarse en el interior del filtro del acuario, como sustrato o en el interior de un reactor de calcio. Contribuye a tamponar el pH del agua, estabilizándolo en valores ideales para los peces de agua marina y para los de agua dulce dura. No libera fosfatos, amoníaco o nitritos. Idóneo para ser utilizado como sustrato biológico gracias a su elevada porosidad.

GRANULADO CARBONATO DE CÁLCIO COM ELEVADO GRAU DE PUREZA (96%)

Para aquários de água salgada e água doce que exigem um elevado teor de cálcio. Livre de resíduos orgânicos, uma vez que é esterilizado a 300 °C. Pode ser usado de diferentes maneiras: no interior do filtro do aquário, como um substrato ou dentro de um reator de cálcio. Ajuda para tamponar o pH da água, estabilizando-o em parâmetros ideais para a água do mar e peixes de água doce. Não libera fosfato, amônia ou nitrito. Adequado para ser utilizado como substrato, graças à elevada porosidade.

ВЫСОКАЯ ЧИСТОТА (96%) ГРАНУЛ КАРБОНАТА КАЛЬЦИЯ

Для морских и некоторых пресноводных аквариумов, где требуется высокое содержание кальция. Стерилизация при температуре выше 300 °C удаляет из гранул все органические примеси. Могут быть использованы разными путями: в аквариумном фильтре, как субстрат или в кальциевом реакторе. Помогают поддерживать буферные свойства воды, стабилизируют pH на оптимальном для морских или жестководных рыб уровне. Не удаляют фосфаты, аммоний или нитриты. Благодаря высокой пористости можно использовать в качестве субстрата.



BLUCALCIUM

66781000 - INNER 1



BLUWAVE 05 - 07



500
g

Activated carbon granules for adsorptive filtration to guarantee clear and odourless water. Pack includes a bag in synthetic fibre suitable for all uses.

Granuli al carbone attivo per filtraggio adsorbente. Garantisce un'acqua sempre limpida e inodore. Incluso nella confezione un sacchetto in fibra sintetica adattabile a tutti gli usi.

Charbon actif en granulés pour une filtration adsorbante garantissant une eau limpide et inodore. Inclus dans l'emballage : un sachet en fibres synthétiques adaptable pour toutes les utilisations.

Aktivkohlegranulat zur adsorbierenden Filtration garantiert klares und geruchloses Wasser. Ein Beutel Synthetikfasern für verschiedene Einsatzbereiche ist in der Verpackung enthalten.

Aktieve kool korrels voor adsorberende filtering. Garanderen helder en geurloos water. Inclusief in de verpakking een zakje in synthetische vezel dat geschikt is voor elk gebruik.

Gránulos de carbón activo para una filtración por adsorción. Garantiza una agua limpia, cristalina e inodora. Incluido en el envase un saquito de fibra sintética adaptable a cualquier uso.

Grânulado de carvão ativado para filtração por adsorção para garantir água limpa e inodora. O pacote inclui um saco em fibra sintética apropriada para todas as utilizações.

Гранулы активированного угля для адсорбционной фильтрации гарантируют чистую воду без запаха. Упаковка содержит мешок из синтетического волокна, пригодный для различных целей.



BLUCARBON 

filtering material



BLUCARBON
66788017 - INNER 1



400
g

Zeolite granules. Activated natural material for selective adsorptive filtration, for removing polluting and colouring substances from water. Guarantees clear and odourless water. For fresh and marine water. Especially suitable for the removal of ammonia (NH₃). Pack includes a bag in synthetic fibre suitable for all uses.

Granuli di zeolite. Materiale naturale attivato ad azione adsorbente selettiva, per l'eliminazione dall'acqua di inquinanti e coloranti. Garantisce un'acqua sempre limpida e inodore. Per acqua dolce e marina. Particolarmente adatto alla rimozione di ammoniaca (NH₃). Incluso nella confezione un sacchetto in fibra sintetica adattabile a tutti gli usi.

Granulés de zéolite. Matériaux actifs naturels pour une absorption sélective et pour l'élimination des polluants et des substances colorées présentes dans l'eau. Garantit une eau limpide et inodore. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer. Particulièrement adaptés pour combattre la présence d'ammoniac (NH₃). Inclus dans l'emballage : un sachet en fibres synthétiques adaptable pour toutes les utilisations.

Zeolith Granulat. Aktives, natürliches Material für ausgewählte Absorptionsfiltration, für die Entfernung von Verschmutzungen und Farbstoffen im Wasser. Garantiert klares und geruchloses Wasser. Für Süß- und Meerwasser. Speziell für die Entfernung von Ammoniak (NH₃). Ein Beutel Synthetikfasern für verschiedene Einsatzbereiche ist in der Verpackung enthalten.

Zeoliet granulaat. Geactiveerd natuurlijk materiaal voor selectief absorberende filtratie, voor verwijdering van vervuilende en gekleurde deeltjes uit het water. Garanderen helder en reukloos water. Voor zoet- en zeewater. Speciaal geschikt voor het verwijderen van ammoniak (NH₃). Inclusief in de verpakking een zakje in synthetische vezel dat geschikt is voor elk gebruik.

Gránulos de zeolita. Material natural activado para una filtración selectiva por adsorción, para eliminar colorantes y contaminantes del agua. Garantiza una agua limpia, clara y sin olores. Para agua dulce y agua salada. Especialmente indicado para la eliminación de amoníaco (NH₃). Incluido en el envase un saquito de fibra sintética adaptable a cualquier uso.

Grânulos de zeólita. Material natural ativado para a filtração seletiva por adsorção, para eliminar substâncias poluentes e coloração da água. Garante água limpa e inodora. Para água doce e marinha. Especialmente indicados para a remoção de amoníaco (NH₃). O pacote inclui um saco de fibra sintética apropriada para todas as utilizações.

Гранулы цеолита. Активированный природный минерал для выборочной адсорбционной фильтрации, для удаления загрязнений и органических окрашивающих веществ. Гарантирует чистую воду без запаха. Для пресной и морской воды, особенно пригодны для удаления аммиака (NH₃). Упаковка содержит мешок из синтетического волокна, пригодный для различных целей.

BLUZEOLITE 

filtering material



BLUZEOLITE
66786000 - INNER 1





BLUFIBRE

filtering material

Neutral, non-toxic, mechanical-action synthetic fibre.

Fibra sintetica neutra ed atossica ad azione filtrante meccanica.

Fibre synthétique neutre et atoxique à action mécanique filtrante.

Neutrale und ungiftige Synthetikfaser mit mechanischer Reinigungswirkung.

Neutrale, niet-giftige, mechanisch-werkende synthetische vezel.

Fibra sintética neutra, no tóxica, de acción mecánica.

Fibra sintética neutra, não-tóxica, de ação mecânica.

Нейтральное, не ядовитое синтетическое волокно для механической очистки воды.



100 g

BLUFIBRE

66789000 - INNER 1



BLURINGS & BLUBALLS

filtering materials

High porosity ceramic rings for biological filtering.

Cannolichini in ceramica ad elevata porosità per filtraggio biologico.

Cylindres en céramique avec porosité élevée pour filtration biologique.

Poröse Keramikringe für biologische Filterung.

Keramische ringen met hoge poreusheid voor biologische filtering.

Anillos de cerámica con alta porosidad para filtros biológicos.

Anéis cerâmicos de alta porosidade para filtros biológicos.

Высокопористые керамические кольца для биологической фильтрации.



500 g

BLURINGS

66780011 - INNER 1
Ø 1,6 cm



Large surface plastic spheres for biological filtering.

Sfere plastice ad elevata superficie per filtraggio biologico.

Sphères en plastique à haute superficie pour filtration biologique.

Große Oberfläche aus Plastik für die biologische Filterung.

Plastic ballen met groot oppervlak voor biologische filtering.

Esferas plásticas de gran superficie para filtros biológicos.

Esferas plásticas de ampla superficie para filtros biológicos.

Пластиковые сферы с большой поверхностью для биологической фильтрации.



300 g

BLUBALLS

66785017 - INNER 1
Ø 2,5 cm



BLUWAVE 05 - 07



BLUWAVE 05 - 07

**20
pcs**

BLUSTART 

bacterial activator

- Bacterial activator for fresh and marine water aquariums.
- Attivatore batterico per acquari d'acqua dolce e marina.
- Activateur bactériologique pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.
- Bakteriologischer Aktivator für Süß- und Meerwasser Aquarien
- Bacteriële activator voor zoet- en zeewater aquariums.
- Activador bacteriano para acuarios de agua dulce y agua salada.
- Ativador bacteriano para aquários de água doce e marinhos.
- Бактериальный активатор для пресной и морской аквариумной воды.



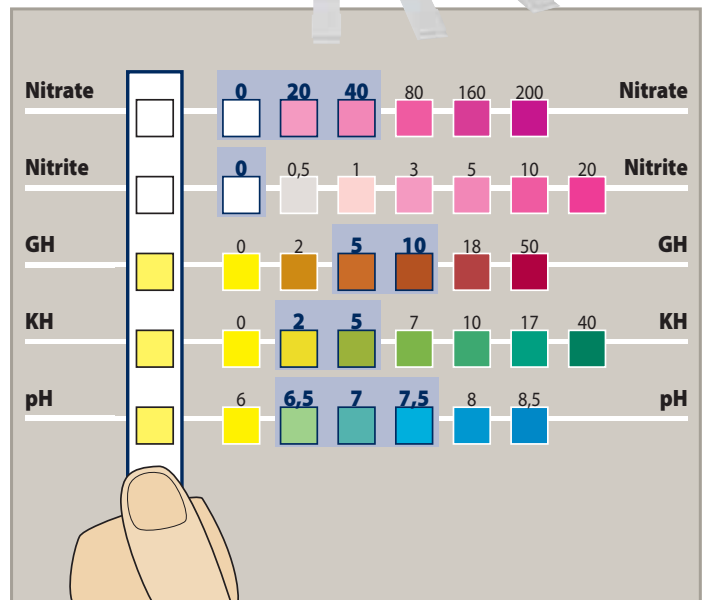
BLUSTART
66805011 - INNER 1



MULTISTICK TESTER 

test strips

- Simultaneously measures 5 parameters in a few minutes:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Indirect measurement of CO₂ concentration in fresh water.
- Misura in pochi minuti 5 parametri contemporaneamente:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Misura in maniera indiretta la concentrazione di CO₂ in acqua dolce.
- Mesure en quelques minutes simultanément 5 paramètres :
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Mesure indirectement la concentration de CO₂ dans l'eau douce.
- Misst in wenigen Minuten gleichzeitig 5 Parameter:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Indirekte Messung der CO₂-Konzentration in Süßwasser.
- Meet in enkele minuten 5 waarden tegelijkertijd:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Indirecte meting van de CO₂-concentratie in zoet water.
- Mide 5 parámetros conjuntamente y en pocos minutos:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Medición indirecta de la concentración de CO₂ en agua dulce.
- Mede simultaneamente os 5 parâmetros em poucos minutos:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Medida indireta da concentração de CO₂ na água fresca.
- Одновременно позволяет определить 5 параметров за несколько минут:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Непрямое определение концентрации CO₂ в пресной воде.



MULTISTICK TESTER
66795000 - INNER 1





internal skimmer

INTERNAL SKIMMER FOR SEA WATER AQUARIUMS

Compact dimension for a crystal water.
Complete with pump, brush impeller and silencer.

SCHIUMATOIO INTERNO PER ACQUARI MARINI

Dimensioni compatte per un'acqua sempre cristallina.
Completo di pompa con girante a spazzola e silenziatore.

ECUMEUR INTERNE POUR AQUARIUMS D'EAU DE MER

Ecumeur silencieux et compact pour une eau cristalline.
Equipé d'une pompe avec brosse et d'un silencieux.

INNENABSCHÄUMERS FÜR MEERWASSER-AQUARIEN

Kompakte Maße für klares Wasser.
Komplett mit Pumpe, Bürstenrad und Schalldämpfer.

INTERNE SCHUIMVORMER VOOR AQUARIA ZEEWATER AQUARIUMS

Compact formaat voor helder water.
Compleet met centrifugaalpomp en geluiddemper.

ESPUMADOR INTERNO PARA ACUARIOS MARINOS

Dimensiones compactas para disponer siempre de un agua cristalina.
Provisto de bomba con rotor de cepillo y silenciador.

SKIMMER INTERNO PARA AQUÁRIOS DE ÁGUA DOCE

Dimensão compacta para dispor sempre água cristalina.
Completo com: bomba com rotor, escova e silenciador

ВНУТРЕННЯЯ ПЕНООТДЕЛИТЕЛЬНАЯ КОЛОНКА (СКИММЕР) ДЛЯ МОРСКОГО АКВАРИУМА.

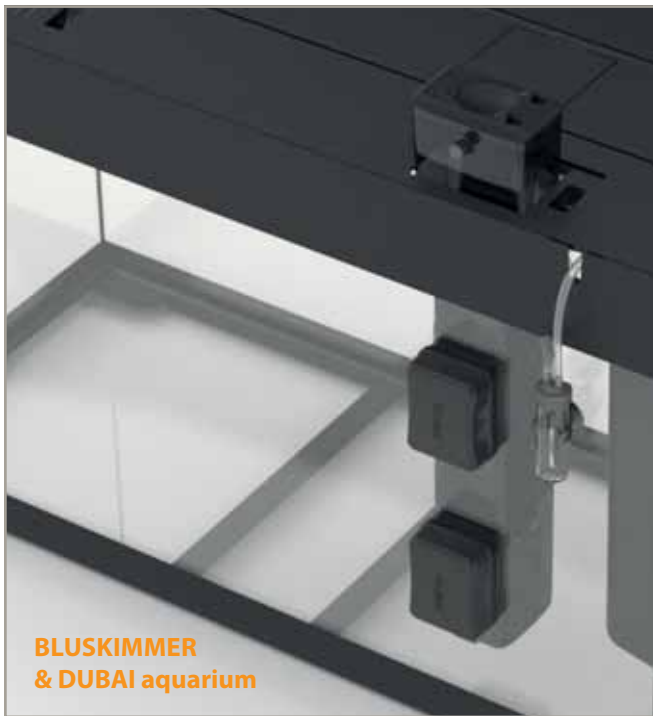
Компактный прибор для кристально чистой воды.
Комплектуется помпой, игольчатым импеллером и пузырьковым гасителем.





HIGH FILTRATION VOLUME

MARINE WATER



**BLUSKIMMER
& DUBAI aquarium**



**BLUSKIMMER
& CAYMAN OPEN aquarium**



Fixing by magnet
Fissaggio con magnete
Fixation par aimant
Befestigung mit einem Magnet

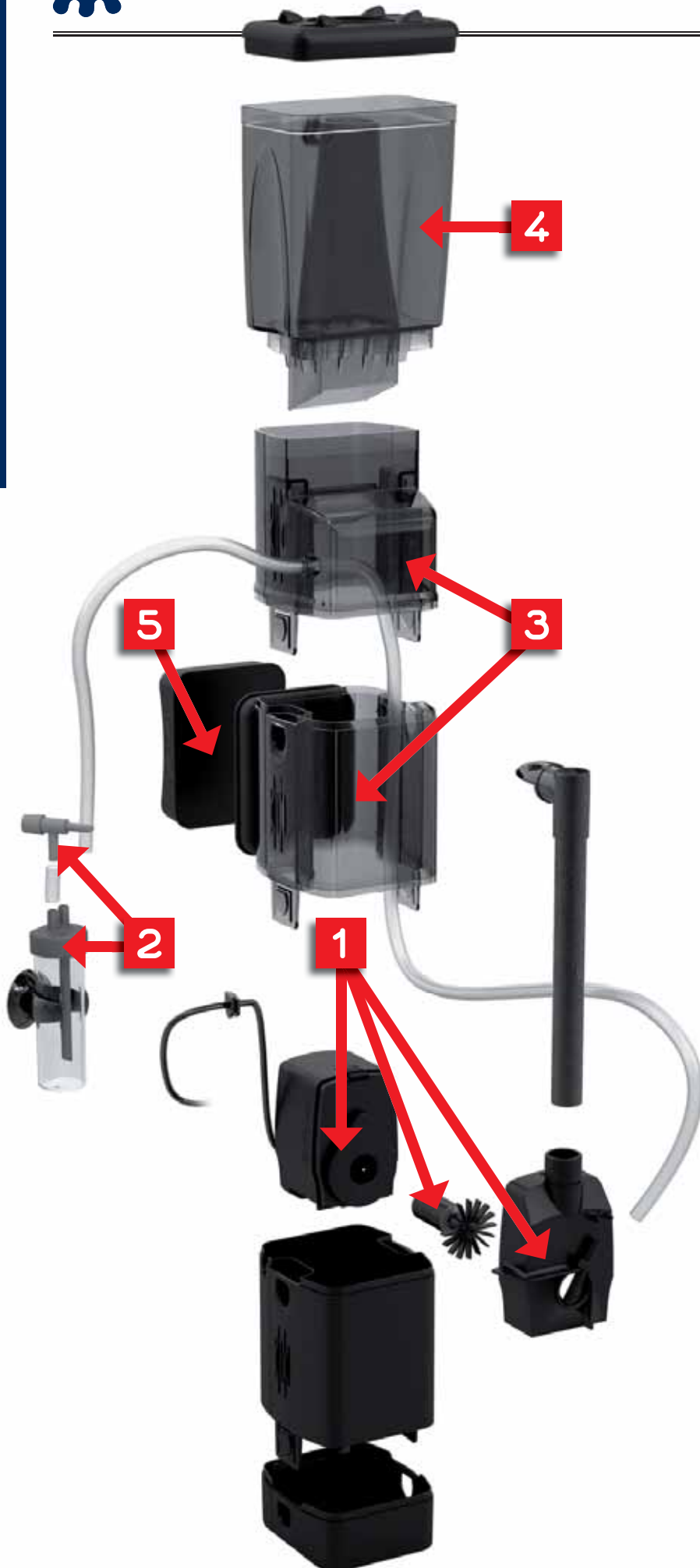
Vast te zetten door
middel van een magneet
Fijación con imán
Fixação Magnética
Фиксирование с магнитом



**BLUSKIMMER
& CAYMAN aquarium**



**BLUSKIMMER
& STAR aquarium**



1 PUMP

Submersible pump integrated with the product, complete with brush impeller.

Pompa sommergibile integrata al prodotto, completa di girante a spazzola.

Pompe submersible intégrée au produit, avec roue à brosse.

Im Gerät integrierte Tauchpumpe mit Bürstenrad.

Geïntegreerde dompelpomp, compleet met rotor met borstel.

Bomba sumergible incorporada en el producto, provista de rotor de cepillo.

Bomba submersível integrada com o produto, completo com rotor.

Подводная помпа входит в комплект, имеет игольчатый импеллер.

2 SILENCER

Silencer complete with sucker, air flow regulator and silicon pipe for connection to the skimmer.

Elemento silenziatore completo di ventosa, regolatore di portata d'aria e tubo in silicone di collegamento allo schiumatoio.

Élément silencieux avec ventouse, régulateur de débit d'air et tuyau en silicone de raccordement à l'écumeur.

Schalldämpfelement mit Saugnapf, Luftstromregler und Silikonschlauch zur Verbindung am Abschäumer.

Geluiddempend element compleet met zuignap, luchtdebietregelaar en buisje in silicon voor de aansluiting op de schuimvormer.

Elemento silenciador provisto de ventosa, regulador de caudal de aire y tubo de silicona de conexión al espumador.

Elemento silenciador completo com ventosa regulador de fluxo de ar e tubo de silicone para conexão no skimmer.

Комплектується присоскою, регулятором воздушного потока и силиконовой трубкой для соединения со скиммером.

3 MIXING CHAMBERS

Water-air mixing chambers.

Camere di miscelazione acqua-aria.

Chambres de mélange eau-air.

Multilevel-Wasseransaugung.

Inlaat water op meerdere niveau's.

Cámaras de mezcla agua-aire.

Câmaras de mistura de água-ar.

Камера для смешивания воды и пузырьков воздуха.

4 COLLECTION TANK

Removable tank for collecting the foam and dirt.

Vaschetta removibile per raccolta della schiuma e dello sporco.

Réceptacle amovible pour la collecte de l'écume et des polluants.

Abnehmbarer Schaumtopf für die Schaum- und Schmutzaufnahme.

Verwijderbare kuip voor de opvang van het schuim en het vuil.

Cubeta extraíble para la recolección de la espuma y de la suciedad.

Compartimento removível para recolher espuma e sujeira.

Съемная емкость для сбора пены и грязи.

5 MAGNET

Magnet for fixing the product to the tank and for vertical adjustment.

Magnete per il fissaggio del prodotto alla vasca e per la regolazione verticale.

Aimant pour la fixation du produit au bac et pour le réglage vertical de la position.

Magnet für die Befestigung des Geräts am Becken und die senkrechte Verstellung.

Magneet voor de bevestiging van het product op het aquarium en voor de verticale regeling.

Ímán para fijar el producto a la pecera y para permitir la regulación vertical.

Íman para fixação do produto no aquário para ajuste vertical.

Магнит для фиксирования прибора на стенке аквариума в нужном месте.

6 NOZZLE

Special excess dirt nozzle for directing the excess dirt present in the tank , by adding a pipe.

Apposito ugello per convogliare l'eccesso di sporco presente nella vaschetta tramite un tubo.

Buse de trop-plein prévue pour faire sortir les polluants en excès du récipient de collecte à travers le raccord d'un tuyau.

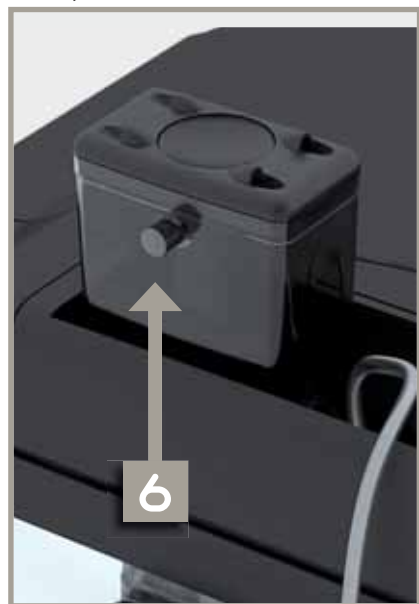
Spezielle Düse zum Ablassen von übermäßigem Schmutz im Becken durch einen Schlauch.



Een transparante buis kan aangesloten worden op de daarvoor bestemde straalpijp voor de overloop, voor het teveel aan vuil in de kuip.

Un tubo transparente se puede conectar a la boquilla del rebosadero correspondiente para encañalar el exceso de suciedad presente en la cubeta.

Pode-se conectar um tubo transparente no bocal para direcionar o excess de sujeira resente no aquário.

Носик для удаления избытка пены служит для удаления пены из пеноборника, подсоединяется к шлангу.



bluskimmer	250	550
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 10 x 12 x 41 cm	L x W x H 10 x 12 x 50 cm
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Watts	12 W	16 W
Mixing chambers Camere di miscelazione Chambres de mélange Wasserzläufe Invoeren water Cámaras de mezcla Cámaras de mistura Объем смесительной камеры	x 2	x 3
Recommended maximum tank volume Massimo volume vasca consigliato Volume maximum conseillé Empfohlenes Maximal-Tankvolumen Aanbevolen maximale aquariuminhoud Máximo volumen pecera aconsejado Máximo volume aconselhado Рекомендованный максимальный объем аквариума	MAX 250 LITRES	MAX 550 LITRES
Safety Marks	  IP68	



BLUSKIMMER 250

66290021 - INNER 1
10 x 12 x h 41 cm



8 010690 086064

BLUSKIMMER 250 UK

66290021UK - INNER 1
10 x 12 x h 41 cm



8 010690 087139



BLUSKIMMER 550

66292021 - INNER 1
10 x 12 x h 50 cm



8 010690 086071

BLUSKIMMER 550 UK

66292021UK - INNER 1
10 x 12 x h 50 cm



8 010690 087146



submersible pumps

SUBMERSIBLE CENTRIFUGAL MULTI-FUNCTION PUMPS

For marine and fresh water aquariums. For biological filters and internal fountains. Adjustable flow. Low power consumption.

POMPE CENTRIFUGHE SOMMERSIBILI MULTIUSO

Per acquari d'acqua dolce e marina. Per filtri biologici e per fontanelle da interno. Portata regolabile. Basso consumo elettrico.

POMPES CENTRIFUGES POUR UTILISATION IMMERGE MULTI-USAGES

Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer. Pour filtres biologiques et pour petites fontaines d'intérieur. Débit réglable. Faible consommation électrique.

TAUCHFÄHIGE MULTIFUNKTIONS-KREISELPUMPE

Für Meer- und Süßwasseraquarien. Für biologische Filter und Zimmer-springbrunnen. Einstellbarer Durchfluß. Geringer Stromverbrauch.

MULTI-FUNCTIONELE CENTRIFUGAAL ONDERWATERPOMP

Voor zee- en zoetwater aquaria. Voor biologische filters en binnenhuis fonteinen. Aanpasbare waterstroom. Laag stroomverbruik.

BOMBAS CENTRÍFUGAS MULTIFUNCIÓN SUMERGIBLES

Apta para agua dulce y salada. Apta para filtros biológicos y fuentes interiores. Flujo ajustable. Bajo consumo.

BOMBAS CENTRÍFUGAS SUBMERSÍVEIS DE MULTI-FUNÇÃO

Para aquários marinhos e de água doce. Para filtros biológicos e fontes internas. Fluxo ajustável. Baixo consumo de energia.

ПОГРУЖНАЯ ЦЕНТРОБЕЖНАЯ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ПОМПА

Для аквариумов с морской и пресной водой. Для биологических фильтров и встроенных фонтанов. Регулируемый поток, малая потребляемая мощность



smart



blupower
900 / 1200



blupower
250 / 350 / 500 / 600



SMART & BLUPOWER TECHNICAL DETAILS



submersible pumps

	smart	blupower					
		250	350	500	600	900	1200
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Размеры	L x W x H 5,3 x 4,6 x 3,8 cm	L x W x H 5,2 x 6 x 4 cm				L x W x H 5,2 x 7,5 x 8,5 cm	
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50						
Watts	6 W	5,5 W	6 W	6,5 W	7 W	12 W	16 W
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élévation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	60 cm	50 cm	60 cm	80 cm	100 cm	120 cm	150 cm
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	300 l/h	250 l/h	350 l/h	500 l/h	600 l/h	900 l/h	1200 l/h

Safety Marks



SMART

68140021 - INNER 1
5,3 x 4,6 x h 3,8 cm



SMART UK

68140021UK - INNER 1
5,3 x 4,6 x h 3,8 cm



BLUPOWER 250

68050021 - INNER 1
5,2 x 6 x h 4 cm



BLUPOWER 350

68100021 - INNER 1
5,2 x 6 x h 4 cm



BLUPOWER 500

68105021 - INNER 1
5,2 x 6 x h 4 cm



BLUPOWER 600

68110021 - INNER 1
5,2 x 6 x h 4 cm



BLUPOWER 900

68115021 - INNER 1
5 x 7,5 x h 8,5 cm



BLUPOWER 1200

68122021 - INNER 1
5 x 7,5 x h 8,5 cm



BLUPOWER 250 UK

68050021UK - INNER 1
5,2 x 6 x h 4 cm



BLUPOWER 350 UK

68100021UK - INNER 1
5,2 x 6 x h 4 cm



BLUPOWER 500UK

68105021UK - INNER 1
5,2 x 6 x h 4 cm



BLUPOWER 600 UK

68110021UK - INNER 1
5,2 x 6 x h 4 cm



BLUPOWER 900 UK

68115021UK - INNER 1
5 x 7,5 x h 8,5 cm



BLUPOWER 1200 UK

68122021UK - INNER 1
5 x 7,5 x h 8,5 cm



air pumps

AQUARIUM AIR PUMP WITH ADJUSTABLE FLOW
Silicone tube (2m) and non-return valve included.

AERATORE PER ACQUARI CON PORTATA D'ARIA REGOLABILE
Tubo in silicone (2m) e valvola di non-ritorno inclusi.

POMPE A AIR POUR AQUARIUM AVEC DEBIT D'AIR REGLABLE
Tube en silicone (2m) et valve de non-retour inclus.

EINSTELLBARE LUFTPUMPE FÜR AQUARIEN
Inklusive Silikonschlauch (2m) und Rückschlagventil.

AQUARIUMLUCHTPOMP MET INSTELBAAR VERMOGEN
Siliconenbuis (2m) en terugslagventiel inbegrepen.

BOMBA DE AIRE DE FLUJO REGULABLE PARA ACUARIO
Incluye tubo de silicona (2m) y válvula antirretorno.

BOMBA DE AR DE FLUXO REGULÁVEL PARA AQUÁRIOS
Tubo de silicone (2mm) e a válvula de anti-retorno inclusos.

АКВАРИУМНЫЙ МИКРОКОМПРЕССОР С РЕГУЛИРОВКОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ
Силиконовый шланг (2 м) и обратный клапан в комплекте.



MAX 50 L



MAX 100 L



MAX 200 L



MAX 300 L



AIRFIZZ 50
68165021 - INNER 1
12,4 x 6,3 x h 5,9 cm



AIRFIZZ 100
68170021 - INNER 1
12,4 x 6,3 x h 5,9 cm




AIRFIZZ 200
68175021 - INNER 1
16,5 x 8,4 x h 7 cm



AIRFIZZ 400
68180021 - INNER 1
16,5 x 8,4 x h 7 cm



airfizz	50	100	200	400
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 12,4 x 6,3 x 5,9 cm		L x W x H 16,5 x 8,4 x 7 cm	
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50			
Watts	2 W	3 W	4 W	5 W
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	50 l/h	100 l/h	100 l/h (x2)	200 l/h (x2)
Pressure Pressione Pression Druck Druk Presión Pressão Давление	120 mbar	150 mbar	150 mbar (x2)	200 mbar (x2)
Safety Marks				

EASY TO FIX

Ready for fixing to the wall.

Predisposta per essere applicata a parete.

Pompe pouvant être installée à une paroi.

Vorgesehen für die Wandmontage.

Uitgerust voor bevestigingen aan de aquariumwand.

Preparada para fijarse a la pared.

Pronto para ser fixado na parede.

Готов для подвешивания на стену.



NOISELESS

Rubber feet to limit vibrations.
Silent aerator.

Piedini in gomma per ridurre le vibrazioni.
Aeratore silenzioso.

Pieds de soutien en caoutchouc pour
réduire les vibrations. Pompe silencieuse.

GummifüÙe, um die Vibrationen zu
verringern. Geräuscharme Luftpumpe.

Rubberen steunpootjes om trillingen te
vermindern.

Geruisloze ventilator.

Pies de goma para reducir las vibraciones.
Bomba de aire silenciosa.

Pés de borracha para limitar vibrações.
Rotor silencioso.

Резиновые ножки для снижения
вибрации. Бесшумный аэратор.

EXIT NOZZLE WITH ADJUSTABLE FLOW

AIRFIZZ 50 / 100 :

1 exit nozzle with adjustable flow.

1 ugello di uscita con portata regolabile.

1 buse de sortie avec débit d'air réglable.

1 Ausgangsdüse mit verstellbarem DurchlaÙ.

1 uitlaat met instelbaar vermogen.

1 boquilla de salida de flujo ajustable.

1 bocal de saída com fluxo ajustável.

1 й выходной патрубок с регулировкой
производительности.

AIRFIZZ 2 x 100 / 2 x 200 :

2 exit nozzles with adjustable flow.

2 ugelli di uscita indipendenti, con portata
regolabile.

2 buses de sortie avec débit d'air réglable.

2 Ausgangsdüsen mit verstellbarem DurchlaÙ.

2 uitlaten met afzonderlijk instelbaar vermogen.

2 boquillas de salida de flujo ajustable.

2 bicos de saída com fluxo ajustável.

2 й выходной патрубок с регулировкой
производительности.





BLUCLIMA

submersible heaters

HEATER

For marine and freshwater aquariums. Fully submersible. Prolonged working life. Heat resistance thick glass tube.

RISCALDATORE

Per acquari d'acqua dolce e marina. Completamente sommergibile. Preciso e di lunga durata. Tubo di vetro ad alta resistenza termica ed elevato spessore.

CHAUFFAGE

Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer. Complètement immergeable. Précis et longue durée de vie. Tube en verre à haute résistance thermique et à grande épaisseur.

HEIZUNG

Für Meer- und Süßwasseraquarien. Voll tauchfähig. Präzise und dauerhaft. Extra starkes, hitzebeständiges Glasrohr.

VERWARMING

Voor zee- en zoetwater aquaria. Volledig onder water te gebruiken. Lange levensduur. Hittebestendige glazen buis.

CALENTADOR

Para acuarios de agua dulce y marina. Completamente sumergible. Preciso y de larga duración. Tubo de vidrio de alta resistencia térmica y gran espesor.

AQUECEDOR

Para aquários marinhos e de água doce. Totalmente submersível. Vida útil prolongada. Tubo de vidro de alta resistência térmica e grande espessura.

НАГРЕВАТЕЛЬ

Для морского и пресного аквариумов. Полностью погружной. Продолжительный срок службы. Прочный корпус толстого жаропрочного стекла.



BLUCLIMA 50

66305017 - INNER 1
Ø 3,2 x 21 cm



BLUCLIMA 50 UK

66305017UK - INNER 1
Ø 3,2 x 21 cm



BLUCLIMA 75

66308017 - INNER 1
Ø 3,2 x 24 cm



BLUCLIMA 75 UK

66308017UK - INNER 1
Ø 3,2 x 24 cm



BLUCLIMA 100

66310017 - INNER 1
Ø 3,2 x 27 cm



BLUCLIMA 100 UK

66310017UK - INNER 1
Ø 3,2 x 27 cm



BLUCLIMA 150

66315017 - INNER 1
Ø 3,2 x 27 cm



BLUCLIMA 150 UK

66315017UK - INNER 1
Ø 3,2 x 27 cm



BLUCLIMA 200

66320017 - INNER 1
Ø 3,2 x 33 cm



BLUCLIMA 200 UK

66320017UK - INNER 1
Ø 3,2 x 33 cm



BLUCLIMA 300

66330017 - INNER 1
Ø 3,2 x 37,5 cm



BLUCLIMA 300 UK

66330017UK - INNER 1
Ø 3,2 x 37,5 cm



bluclima	50	75	100	150	200	300
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x Ø 21 x Ø 3,2 cm	L x Ø 24 x Ø 3,2 cm	L x Ø 27 x Ø 3,2 cm	L x Ø 27 x Ø 3,2 cm	L x Ø 33 x Ø 3,2 cm	L x Ø 37,5 x Ø 3,2 cm
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50					
Watts	50 W	75 W	100 W	150 W	200 W	300 W
Safety Marks	CE IP68					

ΔT	CAPACITY < 50 L	CAPACITY < 75 L	CAPACITY < 100 L	CAPACITY < 150 L	CAPACITY < 200 L	CAPACITY < 300 L	CAPACITY > 300 L
5°	BLUCLIMA 50	BLUCLIMA 75	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 200	BLUCLIMA 200	2 x BLUCLIMA 200
10°	BLUCLIMA 75	BLUCLIMA 75	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 200	BLUCLIMA 300	2 x BLUCLIMA 200
15°	BLUCLIMA 75	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 150	BLUCLIMA 200	BLUCLIMA 300	2 x BLUCLIMA 200	2 x BLUCLIMA 300

ΔT

- The difference between the aquarium water temperature and the temperature in the room.
- Differenza tra la temperatura dell'acqua dell'acquario e quella dell'ambiente circostante.
- Différence entre la température de l'eau de l'aquarium et la température de la pièce.
- Die Differenz zwischen der Wassertemperatur und der Raumtemperatur.
- Het verschil tussen de temperatuur van het aquariumwater en de kamertemperatuur.
- Diferencia entre la temperatura del agua del acuario y la temperatura ambiente.
- Diferença entre a temperatura da água do aquário e a temperatura ambiente.
- Разница между температурой в аквариуме и температурой в помещении.

TEMPERATURE REGULATION

Comfortable temperature regulation with no need for removing the heater from the filter.

Comoda regolazione della temperatura, senza dover rimuovere il riscaldatore dal filtro.

Réglage pratique de la température sans devoir retirer le chauffage du filtre.

Bequeme Temperaturregelung, ohne die Heizung vom Filter abzunehmen.

Makkelijkke regeling van de temperatuur zonder dat het verwarmingsapparaat uit het filter verwijderd hoeft te worden.

Cómoda regulación de la temperatura, sin necesidad de quitar el calentador del filtro.

Fácil regulagem da temperatura, sem necessidade de remover o aquecedor do filtro.

Удобная регулировка температуры, не требующая внимания нагревателя из фильтра.



INDICATOR LIGHT

Heater on/off indicator light.

Spia luminosa di segnalazione on/off.

Voyant lumineux de fonctionnement marche/arrêt.

Anzeige An/Aus.

Verwarming aan/uit indicatielampje.

Indicador de encendido y apagado.

Indicador ligado / Desligado.

Светодиодный индикатор ON/OFF



SUCTION CUPS

Clips with suction cups included.

Clips d'aggancio con ventose incluse.

Clips d'accrochage avec ventouses incluses.

Inklusive Klammern mit Sauger.

Klemmen met zuignappen inbegrepen.

Clips con ventosa incluidos.

Clipes com ventosas inclusas.

Присоски включаются





CHEF PRO

automatic fish feeder

AUTOMATIC FISH FOOD DISPENSER
Suitable for all kinds of food.

DISTRIBUTORE AUTOMATICO DI CIBO PER PESCI
Ideale per tutti i tipi di cibo.

DISTRIBUTEUR DE NOURRITURE POUR POISSONS
Idéal pour tous les types de nourriture.

FUTTERAUTOMATEN FÜR FISCH
Passend für alle Futterarten.

AUTOMATISCHE VISVOERDISPENSER
Geschikt voor alle voersoorten.

DISPENSADOR DE ALIMENTO PARA PECES.
Ideal para todos los tipos de comida.

DISPENSER AUTOMÁTICO DE ALIMENTO PARA PEIXES
Apropriado para todos os tipos de alimentos.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОРМУШКА ДЛЯ АКВАРИУМНЫХ РЫБ
Пригодна для любых типов кормов



CHEF PRO
68854000 - INNER 1
13,2 x 7 x h 5,4 cm - 0,1 L



Easy cleaning of the container.
Facile pulizia del serbatoio.
Nettoyage facile du réservoir.
Einfaches Reinigen des Behälters.
Eenvoudige reiniging van het reservoir.
Fácil limpiar el contenedor.
Fácil limpeza do recipiente.
Легко очищаемый контейнер



universal



13,5x7x5,5cm



Suitable for all kinds of food.
Ideale per tutti i tipi di cibo.
Ideal pour tous les types de nourriture.
Passend für alle Futterarten.

Geschikt voor alle voersoorten.
Ideal para todos los tipos de comida.
Apropriado para todos os tipos de alimentos.
Пригодна для любых типов кормов.

CAPACITY 100 ml

Flakes
Scaglie
Flocons
Flocken
Vlokken
Copo
Flocos
Хлопья



Granules
Granuli
Granulat
Korrels
Granulado
Grânulados
Гранулы



ANTI HUMIDITY HATCH

Innovative and efficient anti humidity hatch.

Innovativo ed efficace sportello anti-umidità.

Efficace et innovante trappe anti-humidité.

Innovative und Effziente Klappe gegen Feuchtigkeit.

Innovative and efficient anti humidity hatch.

Efficiente e innovadora tapa anti-humedad.

Innovadora e eficiente tampa anti umidade.

Иновационный и надежный люк, защищающий от влажности.

INNOVATIVE AUGER

Maximum reliability thanks to the innovative auger ensuring constant dosage.

Massima affidabilità grazie alla coclea innovativa che assicura un dosaggio costante.

Confiance absolue grâce à la vis sans fin mélangeuse qui assure un dosage constant.

Maximaler Verlass durch den innovativen Dosierer.

Optimale betrouwbaarheid dankzij de innovatieve schroef, die zorgt voor een constante dosering.

Máxima fiabilidad gracias al innovador berbiquí que asegura una dosis constante.

Máxima confiabilidade graças ao controle de dosagem constante.

Максимальная надежность благодаря инновационной конструкции шнека, гарантирующей постоянный объем порций.

PROGRAMMABLE

Very easy in programming: up to 3 feeding sessions a day. LED – low battery warning. Safe low voltage product, using 2 not rechargeable alkaline 1,5 Volt batteries (batteries not included). Stand-by function.

Massima facilità di programmazione: fino a 3 somministrazioni al giorno. Spia luminosa d'esaurimento delle batterie (necessita di 2 batterie alcaline da 1.5 Volt non ricaricabili (non include). Funzione di stand-by.

Facilité de programmation : jusqu'à 3 administrations par jour. Signal d'usure des piles. Sécurité maximale avec 2 piles alcaline non rechargeables de 1,5 volts (non incluses). Fonction de non-utilisation "stand-by".

Einfachstes Programmieren: bis zu 3 Fütterungen. LED – Batterie Schwäche Warnung. Sicherheits-Niedrigspannung-Produkt, 2 Einweg-Alkali 1,5 Volt Batterien (nicht enthalten). Stand-by Funktion.

Zeer eenvoudig te programmeren: tot 3 toedieningen per dag. LED – waarschuwing lage batterij spanning. Veilig laag voltage product, 2 niet oplaadbare alkaline 1,5 volt batterijen (niet inbegrepen). Stand-by functie.

Facilidad de programación: hasta 3 administraciones diarias. Aviso luminoso de nivel bajo de batería. Máxima seguridad, 2 baterías alcalinas no recargables de 1.5 voltios (no incluidas). Función de espera.

Fácil de programar: até 3 administrações de alimentação por dia. LED - aviso de bateria fraca. Produto seguro de baixa tensão, usando 2 pilhas alcalinas de 1,5 Volt não recarregáveis (pilhas não inclusas). Função Stand-by.

Очень простое программирование: до 3 кормлений. Светодиодный (LED) индикатор разрядки батарей. Использует 2 неперезаряжаемых щелочных элемента (батарейки) напряжением 1,5 В (в комплект не входят). Функция «засыпания».





KIT CO₂ ENERGY PROFESSIONAL

carbon dioxide distribution system

max 500 litres

The most advanced carbon dioxide distribution system for aquariums. Cylinder and gauges not included (optional).

Il più evoluto sistema di diffusione di anidride carbonica per acquari. Bombola e manometri non inclusi (optional).

Le plus moderne des systèmes de diffusion du dioxyde de carbone pour aquariums. Bonbonnes et manomètres non inclus (en option).

Modernstes Kohlendioxid Verteilsystem für Aquarien. Zylinder und Anzeige nicht inklusive (optional).

Het meest geavanceerde kooldioxide verdeelsysteem voor aquariums. Cilinder en manometer niet inbegrepen (optioneel).

El sistema de distribución de dióxido de carbono para acuarios más evolucionado. Bombonas y manómetros no incluidos (opcional).

O sistema de distribuição mais avançado de dióxido de carbono para aquários. Cilindro e medidores não inclusos (opcional).

Наиболее продвинутая система насыщения воды углекислым газом. Баллон и манометр в комплект не входят (опция).



KIT CO₂ ENERGY PROFESSIONAL

68851000 - INNER 1



KIT CO₂ ENERGY PROFESSIONAL UK

68851000UK - INNER 1



Safety Marks



Pressure reducer with high precision needle valve for rechargeable or disposable carbon dioxide cylinder (CO₂ ENERGY ADAPTER optional).

Riduttore di pressione con valvola a spillo di elevata precisione per bombola di anidride carbonica usa e getta o ricaricabile (CO₂ ENERGY ADAPTER opzionale).

Réducteur de pression avec soupape à aiguille de haute précision pour bonbonnes de dioxyde de carbone jetables ou rechargeables (CO₂ ENERGY ADAPTER en option).

Druckminderer mit Hochpräzisions-Nadelventil für wiederverwendbare oder Einweg-Kohlendioxidzylinder (CO₂ ENERGY ADAPTER optional).

Drukreductie via nauwkeuring naaldventiel voor eenmalige of herbruikbare kooldioxide cilinders (CO₂ ENERGY ADAPTER optioneel).

Reductor de presión con una válvula de aguja de elevada precisión para recargar o traspasar a la bombona del dióxido de carbono (CO₂ ENERGY ADAPTER opcional).

Redutor de pressão com válvula de agulha de alta precisão para recarregar ou traspassar para a bomba de dióxido de carbono (CO₂ ENERGY adaptador opcional).

Прецизионный редуктор с игольчатым клапаном для перезаряжаемого или одноразового баллона с углекислым газом (адаптер CO₂ ENERGY ADAPTER опционально).



MAX
160 bar

High performance carbon dioxide/water mixer system.

Sistema di miscelazione anidride carbonica/acqua ad elevata efficienza.

Système de mélange le plus efficace du dioxyde de carbone et de l'eau.

Hochleistungs-Kohlendioxid/Wasser Mischsystem.

Zeer efficiënt kooldioxide/water mengsysteem.

Sistema de mezcla del dióxido de carbono/agua de elevada eficiencia.

Sistema misturador de dióxido de carbono/água de elevada eficiência.

Высококачественный смеситель углекислого газа и воды.



Bubble counter, silicone tube, non-return valve and adjusting spanner included.

Contabolle, tubo in silicone, valvola di non-ritorno e chiavetta per regolazione.

Compteur de bulles, tuyau en silicone, valve anti retour et molette de réglage.

Blasenzähler, Silikonschlauch, Rückschlagventil und Justierschraubenschlüssel.

Bellenteller, siliconen buis, terugslagklep en drukventiel.

Contador de burbujas, el tubo de silicona, la válvula de no retorno y la llave de ajuste.

Contador de bolhas, tubo de silicone, válvula anti-retorno e chave de ajuste inclusos.

В комплекте: счетчик пузырьков, силиконовая трубка, обратный клапан, регулировочный ключ.



INCLUSI / INCLUDED / INCLUS / INKLUSIVE / INBEGREPEN / INCLUIDOS / В КОМПЛЕКТЕ

KIT CO₂ ENERGY CLASSIC

carbon dioxide distribution system

max 150 litres



The most advanced carbon dioxide distribution system for aquariums. Cylinder and gauges not included (optional).

Il più evoluto sistema di diffusione di anidride carbonica per acquari. Bombola e manometri non inclusi (optional).

Le plus moderne des systèmes de diffusion du dioxyde de carbone pour aquariums. Bonbonnes et manomètres non inclus (en option).

Modernstes Kohlendioxid Verteilsystem für Aquarien. Zylinder und Anzeige nicht inklusive (optional).

Het meest geavanceerde kooldioxide verdeelsysteem voor aquariums. Cilinder en manometer niet inbegrepen (optioneel).

El sistema de distribución de dióxido de carbono para acuarios más evolucionado. Bombonas y manómetros no incluidos (opcional).

O sistema de distribuição de dióxido de carbono mais avançado para aquários. Cilindro e medidores não inclusos (opcional).

Наиболее продвинутая система насыщения воды углекислым газом. Баллон и манометр в комплект не входят (опция).

KIT CO₂ ENERGY CLASSIC

68850000 - INNER 1



KIT CO₂ ENERGY CLASSIC UK

68850000UK - INNER 1



Safety Marks



High-efficiency fermentation system to produce carbon dioxide.

Sistema di produzione a fermentazione di anidride carbonica ad elevata efficienza.

Système de production à fermentation d'anhydride carbonique très efficace.

Besonders leistungsstarkes System zur Erzeugung von Kohlendioxid durch Fermentation.

Productiesysteem met gisting voor hoogwaardig koolzuur.

Sistema de producción de anhídrido carbónico por fermentación de alta eficiencia.

Sistema de fermentação de alta eficiência para a produção de dióxido de carbono.

Высокоэффективная система на основе ферментации для производства углекислого газа.

High performance carbon dioxide/water mixer system.

Sistema di miscelazione anidride carbonica/acqua ad elevata efficienza.

Système de mélange le plus efficace du dioxyde de carbone et de l'eau.

Hochleistungs-Kohlendioxid/Wasser Mischsystem.

Zeer efficiënt kooldioxide/water mengsysteem.

Sistema de mezcla del dióxido de carbono/agua de elevada eficiencia.

Sistema misturador de dióxido de carbono/água de elevada eficiência.

Высококачественный смеситель углекислого газа и воды.

Bubble counter, silicone tube, non-return valve and 1 ingredients kit.

Contabolle, tubo in silicone, valvola di non-ritorno e 1 kit ingredienti.

Compteur de bulles, tuyau en silicone, valve anti retour et 1 kit de composants.

Blasenähler, Silikonschlauch, Rückschlagventil und 1 Inhaltsstoffe Kit.

Bellenteller, siliconen buis, terugslagklep en 1 set ingrediënten.

Contador de burbujas, el tubo de silicona, la válvula de no retorno y kit de ingredientes.

Contador de bolhas, tubo de silicone, válvula anti-retorno e um kit de ingredientes.

В комплекте: счетчик пузырьков, силиконовая трубка, обратный клапан, 1 комплект ингредиентов.



INCLUSI / INCLUDED / INCLUS / INKLUSIVE / INBEGREPEN / INCLUIDOS / В КОМПЛЕКТЕ



CO₂ ENERGY MIXER

water mixer for carbon dioxide distribution system

HIGH PERFORMANCE

FRESH WATER

High performance carbon dioxide/water mixer, with pump and silicone tube included. The CO₂ ENERGY MIXER universal distributor ensures a high dispersion of the carbon dioxide released into the aquarium water.

Sistema di miscelazione anidride carbonica/acqua ad elevata efficienza, comprensivo di pompa e tubo in silicone. L'erogatore universale CO₂ ENERGY MIXER favorisce un'elevata dissoluzione in acqua dell'anidride carbonica emessa.

Le plus efficace des systèmes de mélange du dioxyde de carbone et de l'eau, avec pompe et tube en silicone inclus. Le distributeur universel CO₂ ENERGY MIXER favorise une large diffusion du dioxyde de carbone émis dans l'eau.

Hochleistungs Kohlendioxid/Wasser Mixer, inklusive Pumpe und Silikon Schlauch. Der CO₂ ENERGY MIXER universal Verteiler ermöglicht die höchste Zerstreung des Kohlendioxids im Aquariumwasser.

Zeer efficiënt kooldioxide/water mengsysteem inclusief pomp en siliconen buis. De universele verdeler CO₂ ENERGY MIXER verzekert een hoge opname door het water van de vrijgekomen kooldioxide.

Sistema de mezcla del dióxido carbono/agua de elevada eficiencia. Incluidos la bombona y el tubo de silicona. El distribuidor universal de CO₂ ENERGY MIXER asegura una elevada disolución de dióxido de carbono dentro del agua del acuario.

Sistema de mescla de dióxido de carbono/água, com bomba e tubo de silicone inclusos. O distribuidor universal CO₂ ENERGY MIXER garante elevada dispersão do dióxido de carbono liberado na água do aquário.

Высококачественный смеситель углекислого газа и воды с силиконовым шлангом и помпой в комплекте. CO₂ ENERGY MIXER обеспечивает создание мельчайших пузырьков углекислого газа, поставляемых в аквариумную воду.



Safety Marks



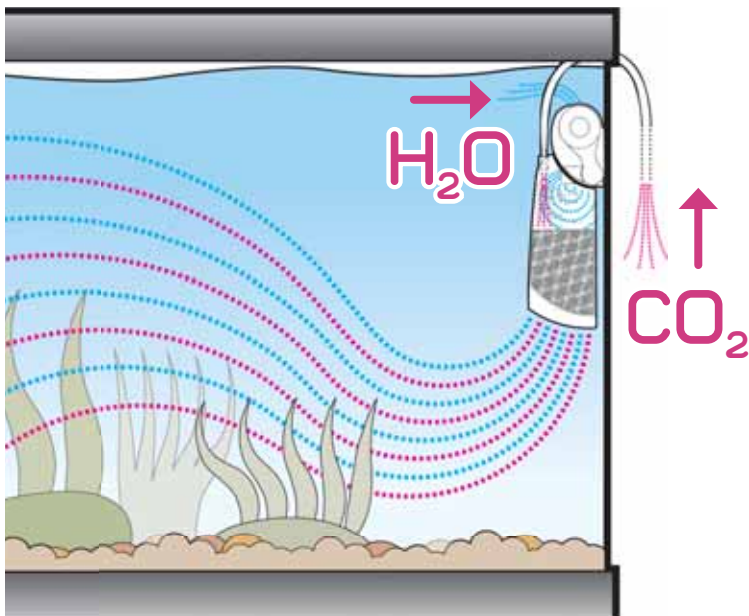
CO₂ ENERGY MIXER

68853000 - INNER 1
5,5 x 5 x h 16 cm

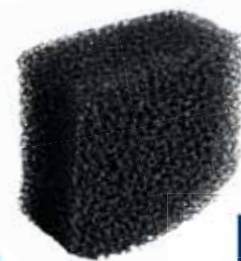


CO₂ ENERGY MIXER UK

68853000UK - INNER 1
5,5 x 5 x h 16 cm



Spare sponge
Spugne di ricambio
Ersatzschwämme
Mousses de rechange
Reserve sponzen
Espanjas de recambio
Espunja de reposição
Запасные губки



CO₂ ENERGY SPONGE

68861000 - INNER 1
4,5 x 5,5 x h 5 cm



ACCESSORIES

electrovalve

Solenoid valve to interrupt the flow of CO₂ when it is not required through a suitable plug-in timer. It is possible to connect the valve directly to the CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Elettrovalvola per interrompere tramite un'opportuna spina temporizzata il flusso di CO₂ quando non necessario. E' possibile connettere l'elettrovalvola direttamente al CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Electrovalve pour arrêter grâce à une prise temporisée le flux de CO₂ lorsqu'il n'est pas nécessaire. Il est possible de connecter directement l'electrovalve au CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Elektroventil zur Unterbrechung des CO₂-Flusses, wenn nicht erforderlich, mittels geeigneter Steckdosenschaltuhr. Es ist möglich das Ventil direkt an das CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER zu schliessen.

Magneetklep die de CO₂ onderbreekt als deze niet meer nodig is door middel van een stopcontacttimer. Het is mogelijk om de plug direct op de CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER aan te sluiten.

Electroválvula para interrumpir el flujo de CO₂ cuando éste no hace falta mediante un temporizador de toma eléctrica. Posibilidad de conectar la válvula directamente al CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Válvula magnética que interrumpe o fluxo de CO₂, quando não é requerida através de um plug-in temporizador adequado. É possível ligar directamente a válvula do CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Электромагнитный клапан с помощью реле времени перекрывает подачу CO₂ в период, когда углекислый газ не нужен. Возможно подключение к редуктору CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

pressure reducer

Pressure reducer with high precision needle valve for rechargeable or disposable carbon dioxide cylinder (CO₂ ENERGY ADAPTER adaptor optional). REDUCER MAXIMUM PRESSION: 160 BAR.

Riduttore di pressione con valvola a spillo di elevata precisione per bombola di anidride carbonica usa e getta o ricaricabile (adattatore CO₂ ENERGY ADAPTER opzionale). PRESSIONE MASSIMA RIDUTTORE: 160 BAR.

Réducteur de pression avec soupape à aiguille de haute précision pour bonbonnes de dioxyde de carbone jetables ou rechargeables (adaptateur CO₂ ENERGY ADAPTER en option). PRESSION MAXIMALE DU RÉDUCTEUR:160 BAR.

Druckminderer mit Hochpräzisions-Nadelventil für wiederverwendbare oder EinwegKohlendioxidzy-linder (Adapter CO₂ ENERGY ADAPTER optional). MAXIMALE DRUCKREDUZIERUNG:160 BAR.

Drukreductie via nauwkeuring naaldventiel voor eenmalige of herbruikbare kooldioxide cilinders (adapter CO₂ ENERGY ADAPTER optioneel). DRUKREDUCTIE MAXIMAAL:160 BAR.

Reductor de presión con una válvula de aguja de elevada precisión para la bombona del dióxido carbono recargable o desechable (adaptador CO₂ ENERGY ADAPTER opcional). MÁXIMA PRESIÓN DEL REDUCTOR:160 BAR.

Redutor de pressão com válvula de agulha de alta precisão para cilindro de dióxido de carbono recarregável ou descartável (adaptador energy CO₂ opcional). redutor de pressão máxima: 160 bar.

Прецизионный редуктор с игольчатым клапаном для перезаряжаемого или одноразового баллона с углекислым газом (адаптер CO₂ ENERGY ADAPTER опционально). Максимальное давление редуктора 160 бар.



CO₂ ENERGY ELECTROVALVE

68862000 - INNER 1
6 x 6,5 x h 6 cm



CO₂ ENERGY ELECTROVALVE UK

68862000UK - INNER 1
6 x 6,5 x h 6 cm



CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER

68860000 - INNER 1
5,6 x 3,6 x h 6,5 cm





ACCESSORIES

for carbon dioxide distribution system

carbon dioxide cylinder

DISPOSABLE CYLINDER

Under pressure cylinder containing carbon dioxide for aquarium use. Do not refill.

BOMBOLA NON RICARICABILE

Bombola sotto pressione contenente anidride carbonica per uso acquariologico. Non può essere ricaricata.

BONBONNE NON RECHARGEABLE

Bonbonne sous pression contenant du dioxyde de carbone pour usage aquariologique. Ne se recharge pas.

EINWEG-ZYLINDER

Druckzylinder mit Kohlendioxid für den Aquarieneinsatz. Nicht nachfüllen.

CILINDER VOOR EENMALIG GEBRUIK

De cilinder onder druk bevat kooldioxide voor aquaristiek gebruik. De cilinder is niet navulbaar.

BOMBONA NO RECARGABLE

La bombona de elevada presión contiene dióxido de carbono para el uso de los acuarios. No substituir la bombona.

CILINDRO NÃO RECAREGÁVEL

O cilindro de elevada pressão contém dióxido de carbono para uso em aquários. Não volte a encher.

ОДНОРАЗОВЫЙ ЦИЛИНДР

Под давлением, цилиндр, содержащий диоксид углерода, для использования в аквариуме. Не подлежит перезаправке.

CO₂ ENERGY CYLINDER

68858000 - INNER 1
7,5 x 7,5 x h 32 cm



manometer

High and low pressure gauge.

Manometri di alta e di bassa pressione.

Manomètre de haute et basse pression.

Hoch und Niederdruckmessgerät.

Manometer voor hoge en lage druk.

Manómetro de alta y baja presión.

Medidor de alta e baixa pressão.

Манометры высокого и низкого давления.



CO₂ ENERGY MANOMETERS

68855000 - INNER 1
6 x 4 x h 2,5 cm



ingredients

Natural products that have been studied in the Ferplast laboratories to guarantee high, long-term production and distribution of CO₂.

Prodotti naturali studiati nei laboratori Ferplast per garantire un'elevata produzione di CO₂ ed un lungo periodo di erogazione.

Produits naturels étudiés dans les laboratoires Ferplast pour garantir une production de CO₂ élevée et une longue période de distribution.

Naturprodukte. Sie sind von den Ferplast-Labors mit dem Ziel entwickelt worden, eine hohe CO₂-Produktion über einen langen Abgabezeitraum hinweg zu garantieren.

Natuurlijke producten. De ingrediënten zijn bestudeerd in de Ferplast-laboratoria met als doel een hoge CO₂-productie en een lange toevoerperiode te garanderen.

Productos naturales estudiados en los laboratorios de la empresa Ferplast para garantizar una elevada producción de CO₂ y un largo periodo de distribución.

Produtos naturais que têm sido estudados nos laboratórios da Ferplast para garantir alta produção e distribuição de CO₂ a longo prazo.

Натуральные продукты, исследованные в лаборатории Ferplast, гарантируют получение и подачу большого количества углекислого газа на протяжении длительного времени.

A (x3)

B (x3)

C (x3)



CO₂ ENERGY INGREDIENTS

68852000 - INNER 1



8 010690 066257

adapter

Adaptor for rechargeable cylinder.

Adattatore per bombole ricaricabili.

Adaptateur pour bonbonne rechargeable.

Adapter für Austauschzylinder.

Adapter voor oplaadbare cilinder.

Adaptador para la bombona recargable.

Adaptador para cilindro recarregável.

Адаптер для перезаряжаемого баллона



CO₂ ENERGY ADAPTER

68856000 - INNER 1

3 x 3 x h 3,5 cm



8 010690 066301

tester

High precision CO₂ measuring device for aquariums.

2 x 15 ml bottles of reagents.

Test tube and colour comparison chart included.

Misuratore di CO₂ ad elevata precisione per acquari.

2 boccette di reagenti da 15 ml.

Provetta e confronto colorimetrico compresi.

Mesureur de CO₂ à précision élevée pour aquariums.

2 flacons de réactifs de 15 ml.

Eprouvette et échelle colorimétrique incluses.

Hochpräzises CO₂ Messgerät für Aquarien.

2 Reaktionsmittel Flakons à 15 ml.

Reagenzglas und kolorimetrische Messtabelle.

CO₂-precisiemeter voor aquariums.

2 flacons met reagentia van 15 ml. Proefbuisje en kleurenindicator

inbegrepen.

Medidor de CO₂ de elevada precisión para acuarios.

2 frasquitos de reactantes de 15 ml.

Probeta y escala colorimétrica incluida.

Medidor de CO₂ de alta precisão para aquários

2 frascos de reagentes de 15 ml.

Tubo de ensaio e comparação gráfica incluso.

Высокоточный измеритель CO₂ в аквариумной воде.

2 x 15 мл флакона с реагентами. Измерительная пробирка и

цветная шкала в комплекте.



CO₂ ENERGY TESTER

68859000 - INNER 1

6,2 x 3,4 x h 12,8 cm



8 010690 066530

bubble counter

Bubble counter.

Contabolle.

Compteur de bulles.

Blasenzähler.

Bellenteller.

Contador de burbujas.

Contador de bolhas.

Счетчик пузырьков.



CO₂ ENERGY BUBBLE COUNTER

68857000 - INNER 1

3,5 x 3,5 x h 9 cm



8 010690 066318



LAMPS T5 & T8

lighting

sealife

Creates a colourful marine environment. Reproduces faithfully the light conditions found in the wild at a depth of 10 metres. Promotes the growth of photosynthetic organisms allowing development of corals and invertebrates.

Riproduce fedelmente le condizioni di luce incontrate in natura in un ambiente marino a 10 metri di profondità. Favorisce la crescita degli organismi fotosintetici per un migliore sviluppo dei coralli e degli invertebrati. Crea un ambiente marino colorato.

Crée un environnement marin coloré. Reproduit fidèlement les conditions de lumière rencontrées à l'état sauvage à 10m de profondeur. Permet la croissance d'organismes photosynthétiques pour un meilleur développement des coraux et des invertébrés.

Schafft eine farbenfrohe Wasserwelt. Farbgetreue Lichtbedingungen wie sie in 10m Tiefe herrschen. Fördert das Wachstum von Pflanzen, Korallen und wirbellosen Lebewesen.

Creëert een kleurrijk zeeleven. Kleurweergave is te vergelijken met een natuurlijk licht op 10 m zeediepte. Bevordert de groei van koralen, fotosynthetische en ongewervelde organismen.

Crea un entorno marino lleno de color. Reproduce fielmente las condiciones de luz encontradas en la naturaleza a una profundidad de 10 metros. Fomenta el crecimiento de organismos fotosintéticos permitiendo el desarrollo de corales e invertebrados.

Cria um ambiente marinho colorido. Reproduz fielmente as condições de luz existentes na natureza a uma profundidade de 10 metros. Promove o crescimento de organismos fotossintéticos que permitam o desenvolvimento dos corais e invertebrados.

Создает красочную морскую среду. Воспроизводит естественный свет, характерный для глубины не более 10 м. Стимулирует рост кораллов и прочих фотосинтетических морских организмов.

freshlife

With a natural light of 10000K, allows plant photosynthesis and stimulates oxygen production. It ensures high energy in the blue area of the light spectrum with outstanding colour rendering.

Con la luce naturale di 10000K, favorisce la fotosintesi delle piante e stimola la produzione dell'ossigeno, garantendo un'alta energia nella regione del blu dello spettro elettromagnetico con un'eccezionale resa cromatica.

Avec sa lumière naturelle de 10000K, favorise la photosynthèse des plantes et stimule la production d'oxygène, en garantissant une grande énergie dans la zone bleue du spectre électromagnétique avec un rendu chromatique exceptionnel.

Unterstützt mit dem natürlichen Licht von 10000K die Photosynthese der Pflanzen und regt die Sauerstoffzeugung an, wobei zusammen mit einer außergewöhnlichen Farbwiedergabe eine hohe Energie in der blauen Region des elektromagnetischen Spektrums gewährleistet wird.

Bevordert met een natuurlijk licht van 10000K de fotosynthese van de planten en stimuleert de productie van zuurstof waardoor bijzonder veel energie in de blauwe zone van het elektromagnetisch spectrum wordt gegarandeerd, met een uitzonderlijk kleurenresultaat.

Con la luz natural de 10000K, favorece la fotosíntesis de las plantas y estimula la producción de oxígeno garantizando una alta energía en la región del azul oscuro del espectro electromagnético con un rendimiento cromático excepcional.

Com uma luz natural de 10000K, permite a fotossíntese da planta e estimula a produção de oxigênio. Ele garante alta energia na área azul do espectro de luz com excelente reprodução de cor.

Натуральный свет цветовой температуры 10000 К усиливает фотосинтез у растений и стимулирует выделение кислорода. Гарантирует высокую долю голубого спектра и прекрасную цветовую гамму.

toplife

Allows fish and plants to be seen in light conditions like those of their natural environment. Excellent colour rendering brings out the beauty of the colours of fish and plants. With its colour temperature of 5000K, TOPLIFE replicates natural daylight as closely as possible.

L'eccellente resa cromatica delle lampade esalta la bellezza dei colori di pesci e piante e permette di vederli come se fossero nel loro ambiente naturale. Con la temperatura di colore di 5000K TOPLIFE riproduce fedelmente le condizioni di luce diurna naturale.

Permet de voir les poissons et les plantes comme dans leur environnement naturel. Un exceptionnel rendu de couleurs révèle la beauté des poissons et des plantes. Avec sa température de couleur de 5000K, TOPLIFE délivre une lumière la plus proche du spectre solaire.

Durch TOPLIFE schaffen Sie Lichtbedingungen wie sie in natürlichen Gewässern zu sehen sind. Ihre Fische und Pflanzen erstrahlen in voller Schönheit dank der hervorragenden Farbwiedergabe. TOPLIFE ersetzt das natürliche Tageslicht bestmöglichst durch eine Farbtemperatur von 5000K.

Maakt het mogelijk vissen en planten natuurgetrouw weer te geven. De excellente kleurweergave komt tot uiting in de natuurlijke kleuren van vissen en planten. De kleurtemperatuur van daglicht - 5000K - wordt met TOPLIFE geëvenaard.

Permite que los peces y las plantas sean vistos en las mismas condiciones que en su entorno natural. La excelente reproducción cromática que proporciona esta lampara nos sumerge en los millones de hermosos colores de las plantas y los peces. Con su temperatura de color de 5000K, TOPLIFE reproduce la luz natural casi a la perfección.

Permite que peixes e plantas sejam vistos em condições de luz parecidas com as do ambiente natural. Excelente reprodução de cor ressalta a beleza das cores de peixes e plantas. Com a temperatura de cor de 5000K, TOPLIFE replica a luz natural, o mais aproximadamente possível.

Позволяет рыбам и растениям выглядеть так же красиво, как и в местах их обитания. Великолепная цветопередача выявляет красоту окраски рыб и растений. Цветовая температура 5000 К имитирует натуральный свет в облачную погоду.

1 LAMP SOLUTION

FRESH WATER

FRESHLIFE
or TOPLIFE

MARINE WATER

SEALIFE

2 LAMP SOLUTION

FRESH WATER

FRESHLIFE
& TOPLIFE

MARINE WATER

SEALIFE
& TOPLIFE



sealife

T5 HIGH OUTPUT

T8

Sea water

SEALIFE 24W T5
67124000 - INNER 1
Ø 1,6 x 55 cm



SEALIFE 18W T8
67118000 - INNER 1
Ø 2,6 x 60 cm



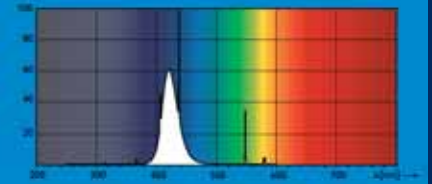
SEALIFE 39W T5
67139000 - INNER 1
Ø 1,6 x 85 cm



SEALIFE 30W T8
67130000 - INNER 1
Ø 2,6 x 59,5 cm



SEALIFE 54W T5
67154000 - INNER 1
Ø 1,6 x 115 cm



freshlife

T5 HIGH OUTPUT

T8

Fresh water

FRESHLIFE 24W T5
67024000 - INNER 1
Ø 1,6 x 55 cm



FRESHLIFE 14W T8
67014000 - INNER 1
Ø 2,6 x 36,1 cm



FRESHLIFE 39W T5
67039000 - INNER 1
Ø 1,6 x 85 cm



FRESHLIFE 15W T8
67015000 - INNER 1
Ø 2,6 x 43,7 cm



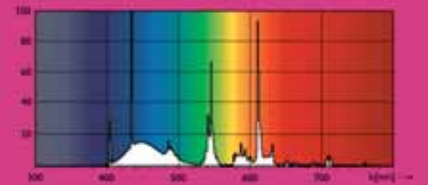
FRESHLIFE 54W T5
67054000 - INNER 1
Ø 1,6 x 115 cm



FRESHLIFE 18W T8
67018000 - INNER 1
Ø 2,6 x 59 cm



FRESHLIFE 30W T8
67030000 - INNER 1
Ø 2,6 x 89,5 cm



toplife

T5 HIGH OUTPUT

T8

Fresh & Sea water

TOPLIFE 8W T5
67208000 - INNER 1
Ø 1,6 x 28,8 cm



TOPLIFE 14W T8
67214000 - INNER 1
Ø 2,6 x 36,1 cm



TOPLIFE 24W T5
67224000 - INNER 1
Ø 1,6 x 55 cm



TOPLIFE 15W T8
67215000 - INNER 1
Ø 2,6 x 43,7 cm



TOPLIFE 39W T5
67239000 - INNER 1
Ø 1,6 x 85 cm



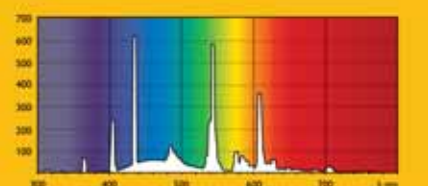
TOPLIFE 18W T8
67218000 - INNER 1
Ø 2,6 x 59 cm



TOPLIFE 54W T5
67254000 - INNER 1
Ø 1,6 x 115 cm



TOPLIFE 30W T8
67230000 - INNER 1
Ø 2,6 x 89,5 cm





DECORATION & ACCESSORIES

for aquariums

DECORATIONS

Siliceous quartz sand and stones
Resin decorations
Bonsai in plastic and resin
Silk plants
Plastic plants
Aquarium backgrounds

DECORAZIONI

Sabbia al quarzo e rocce
Arredi in resina
Bonsai in plastica e resina
Piante in seta
Piante in plastica
Sfondi per acquari

DECORATIONS

Sable quartz siliceux et pierres
Décorations en résine
Bonsai en plastique et résine
Plantes en soie
Plantes en plastique
Décors pour aquariums

DEKORATION

Kieselhaltiger Quarzsand und Steine
Dekoration aus Kunstharz
Bonsai aus Kunststoff und Kunstharz
Seidenpflanzen
Kunststoffpflanzen
Aquarien-Rückwände

DECORATIE

Kwartszand en stenen
Decoratie in kunstharz
Bonsai in plastic en kunstharz
Zijden planten
Plastic planten
Achtergronden voor aquariums

DECORACIONES

Arena de cuarzo silíceo y piedras
Decoraciones de resina
Bonsais de plástico y resina
Plantas de seda
Plantas de plástico
Fondo para el acuario

DECORACIONES

Areia de quartz silício e pedras
Decorações de resina
Bonsais em plástico e resina
Plantas de seda
Plantas de plástico
Fundos para o aquário

ДЕКОРАЦИИ

Кварцевый песок, содержащий кремний, и камни
Полиуретановые декорации
Бонсаи из пластика и полиуретана
Шелковые растения
Пластиковые растения
Аквариумные фоны

ACCESSORIES

Aquarium cleaning
Hydrometer and thermometer
Multi-purpose floating fish hatchery
Air diffusers
Timer
Valves
Airlines

ACCESSORI

Pulizia dell'acquario
Termometri e densimetri
Camera multifunzione galleggiante
Diffusori d'aria
Timer
Valvole
Tubi

ACCESSOIRES

Nettoyage de l'aquarium
Hydrometre et thermometre
Pondoir flottant multi fonctions pour poisson
Diffuseur d'air
Timer
Robinets
Tubes

ZUBEHÖR

Reinigung des Aquariums
Dichtemesser und Thermometer
Schwimmendes
Mehrzweck-Abtaichkasten
Luftverteiler
Timer
Ventile
Schläuche

ACCESSOIRES

Aquariumreininging
Hydrometer en thermometer
Multifunctionele drijvende kweekbak
Luchtverdelers
Timer
Ventiel
Buis

ACCESSORIOS

Limpieza del acuario
Densímetro y termómetro
Vivero flotante de peces multi-funciones
Difusores de aire
Timer
Válvula
Tubos

ACCESSORIES

Limpeza do aquário
Hidrômetro e termômetro
Incubadora futuante multi funções
Difusores de ar
Temporizador
Válvulas
Tubos

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Чистка аквариума
Ареометр и термометр
Многофункциональный плавающий отсадник
Распылители
Реле времени
Краники
Шланги







BLUSTONES

decorations

1
Kg

Sterilized and non toxic polished stones
 Ciottoli levigati, atossici e sterilizzati
 Pierres polies stEriIsEes et atoxiques
 Sterilisierte und unschädliche polierte Steine
 Gesteriliseerde en niet giftige gepolijste stenen
 Piedras pulidas, atóxicas y esterilizadas
 Pedras polidas, esterilizadas e não tóxicas
 Стерилизованные и нетоксичные полированные камни



BLUSTONE
69440000 - INNER 1



Sterilized and non toxic ROCKS
 ROCCE atossiche e sterilizzate
 ROCHES stEriIsEes et atoxiques
 Sterilisierte und unschädliche Steine
 Gesteriliseerde en niet giftige stenen
 Piedras, atóxicas y esterilizadas
 Rochas esterilizadas e não tóxicas
 Стерилизованные и нетоксичные камни



BLUSTONE MEDIUM
69450000 - INNER 6



500
gr

BLUSAND 

quartz sand

Sterilized and non toxic siliceous quartz sand
Sabbia al quarzo siliceo atossica e sterilizzata
Sable quartz siliceux stÉrilisÉ et atoxique
Kieselhaltiger Quarzsand, sterilisiert und unschädlich
Gesteriliseerd en niet giftig kwartzsand
Arena de cuarzo silíceo, atóxica y esterilizada
Areia de quartzo silíceas esterilizadas e não tóxica.
и нетоксичный кварцевый песок, содержащий кремний, стерилизован



BLUSAND ORANGE
69400000 - INNER 1



8 010690 089225

BLUSAND YELLOW
69401000 - INNER 1



8 010690 089232

BLUSAND LIGHT BLUE
69402000 - INNER 1



8 010690 089249

BLUSAND BLUE
69403000 - INNER 1



8 010690 089256

BLUSAND GREEN
69404000 - INNER 1



8 010690 089263

BLUSAND PINK
69405000 - INNER 1



8 010690 089270

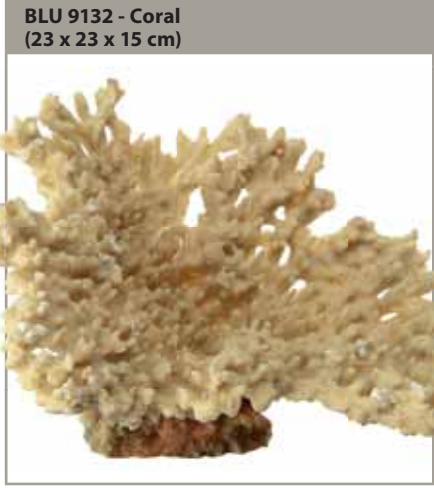


RESIN DECORATIONS

decorations

Resin decorations
 Arredi in resina
 Decorations en resine
 Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunsthars
 Decoraciones de resina
 Decorações de resina
 Полиуретановые декорации



BLU 9131
 69131000 - INNER 1
 19,5 x 19,5 x h 8,5 cm

BLU 9132
 69132000 - INNER 1
 23 x 23 x h 15 cm

BLU 9133
 69133000 - INNER 1
 8,5 x 11 x h 10 cm

BLU 9134
 69134000 - INNER 1
 9,5 x 10,5 x h 14 cm

BLU 9137 LARGE
 69137000 - INNER 1
 25 x 16,5 x h 19,5 cm

BLU 9158 SMALL
 69158000 - INNER 5
 9 x 9 x h 2,5 cm

Resin decorations
Arredi in resina
Decorations en resine
Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunstharz
Decoraciones de resina
Decorações de resina
Полиуретановые декорации

BLU 9127
(14 x 9 x 19 cm)

**AIRFIZZ
CONNECTION**



BLU 9144
(Ø 8,5 x 16,5 cm)



BLU 9146
(Ø 7,5 x 13 cm)



BLU 9148
(Ø 9 x 14,5 cm)



BLU 9127
69127000 - INNER 1
14 x 9 x h 19 cm



BLU 9144
69144000 - INNER 1
Ø 8,5 x 16,5 cm



BLU 9146
69146000 - INNER 1
Ø 7,5 x 13 cm



BLU 9148
69148000 - INNER 1
Ø 9 x 14,5 cm





RESIN DECORATIONS

decorations

Resin decorations
 Arredi in resina
 Decorations en resine
 Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunsthars
 Decoraciones de resina
 Decorações de resina
 Полиуретановые декорации

BLU 9141 MEDIUM
 (36,5 x 18 x 22,5 cm)



BLU 9142 LARGE
 (39 x 35 x 32 cm)



BLU 9171 MEDIUM
 (27,5 x 9 x 11,5 cm)



BLU 9173 EXTRA LARGE
 (41 x 25,5 x 23,5 cm)



BLU 9141 MEDIUM

69141000 - INNER 1
 31,5 x 11 x h 10,5 cm



BLU 9142 LARGE

69142000 - INNER 1
 47 x 17 x h 22,5 cm



BLU 9171 MEDIUM

69171000 - INNER 1
 27,5 x 9 x h 11,5 cm



BLU 9173 EXTRA LARGE

69173000 - INNER 1
 41 x 25,5 x h 23,5 cm



Resin decorations
Arredi in resina
Decorations en resine
Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunsthars
Decoraciones de resina
Decorações de resina
Полиуретановые декорации

BLU 9145
(8,5 x 6,5 x 10,5 cm)



BLU 9151
(16 x 11,5 x 16,5 cm)



BLU 9157
(17 x 7,5 x 7,5 cm)



BLU 9190 SMALL
(Ø 13 x 16,5 cm)



BLU 9145
69145000 - INNER 1
8,5 x 6,5 x h 10,5 cm



BLU 9151
69151000 - INNER 1
16 x 11,5 x h 16,5 cm



BLU 9157
69157000 - INNER 1
17 x 7,5 x h 7,5 cm



BLU 9190 SMALL
69190000 - INNER 1
Ø 13 x 16,5 cm





AQUA MINI

resin decorations

Resin decorations

Arredi in resina

Decorations en resine

Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunstharz

Decoraciones de resina

Decorações de resina

Полиуретановые декорации

AQUA MINI (min. 4 x 2,5 x 3 cm / max. 7 x 3,5 x 6,5 cm)

20
pcs



BLU 9180 AQUA MINI

69180000 - INNER 20
7 x 3,5 x h 6,5 cm



8 010690 071329



Resin decorations
 Arredi in resina
 Decorations en resine
 Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunstharz
 Decoraciones de resina
 Decorações de resina
 Полиуретановые декорации

AQUA MINI 3 (min. 5,5 x 4,5 x 3,4 cm / max. 8 x 7 x 4,5 cm)

20
 pcs



BLU 9179 AQUA MINI 3
 69179000 - INNER 20
 7 x 3,5 x h 6,5 cm

 8 010690 110459 1





PLASTIC PLANTS

decorations

Plastic plants
Piante in plastica
Plantes en plastique
Kunststoffpflanzen

Plastic planten
Plantas de plástico
Plantas Plásticas
Пластиковые растения



BLU 9055
69055000 - INNER 3
3,5 x 2 x h 10 cm
8 010690 065458

BLU 9056
69056000 - INNER 3
3,5 x 2 x h 10 cm
8 010690 065465

BLU 9057
69057000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 20 cm
8 010690 065489

BLU 9058
69058000 - INNER 3
3,5 x 2 x h 10 cm
8 010690 065816

BLU 9059
69059000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 20 cm
8 010690 065823

BLU 9060
69060000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 20 cm
8 010690 065830

BLU 9066
69066000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 20 cm
8 010690 065892

BLU 9107
69107000 - INNER 3
20 x 15 x h 20 cm
8 010690 071404

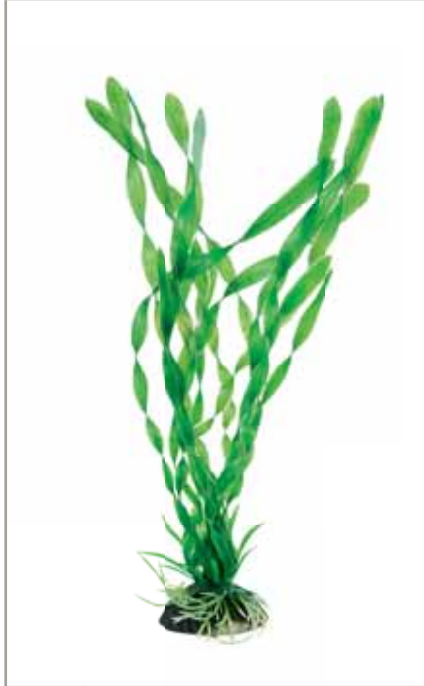




BLU 9061 - Cabomba
(30 cm)



BLU 9069 - Vallisneria
(30 cm)



BLU 9071 - Rotala
(30 cm)



BLU 9103 - Ludwigia
(30 cm)



BLU 9094 - Grass
(25 x 25 cm)



BLU 9061

69061000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 30 cm



BLU 9069

69069000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 30 cm



BLU 9071

69071000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 30 cm



BLU 9103

69103000 - INNER 3
36 x 28 x h 30 cm



BLU 9094

69094000 - INNER 1
25 x 25 x h 3 cm





SILK PLANTS

decorations

Silk plants
Piante in seta
Plantes en soie
Seidenpflanzen

Zijden planten
Plantas de seda
Plantas de Seda
Шелковые растения

BLU 9072 - Lobelia
(20 cm)



BLU 9074 - Nuphar
(10 cm)



BLU 9075 - Althernanthera
(10 cm)



BLU 9078 - Ludwigia
(20 cm)



BLU 9080 - Gymnocroronis
(20 cm)



BLU 9089 - Anubias
(10 cm)



BLU 9072

69072000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 20 cm



BLU 9074

69074000 - INNER 3
3,5 x 2 x h 10 cm



BLU 9075

69075000 - INNER 3
3,5 x 2 x h 10 cm



BLU 9078

69078000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 20 cm



BLU 9080

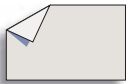
69080000 - INNER 3
5,5 x 2,5 x h 20 cm



BLU 9089

69089000 - INNER 3
3,5 x 2 x h 10 cm





Aquarium backgrounds
Sfondi per acquari
Decors pour aquariums
Aquarien-Rückwände

Achtergronden voor aquariums
Fondo para el acuario
Fundos para aquários
Плоские аквариумные фоны

BLU 9040 - 60 x 40 cm

cm
60 x 40



FRONT



BACK

BLU 9041 - 60 x 40 cm

cm
60 x 40



FRONT



BACK

BLU 9043 - 80 x 40 cm

cm
80 x 40



FRONT



BACK

BLU 9045 - 80 x 40 cm

cm
80 x 40



FRONT



BACK

BLU 9040
69040000 - INNER 4
60 x h 40 cm



BLU 9041
69041000 - INNER 4
60 x h 40 cm

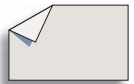


BLU 9043
69043000 - INNER 4
80 x h 40 cm



BLU 9045
69045000 - INNER 4
80 x h 40 cm





decorations

Aquarium backgrounds
Sfondi per acquari
Decors pour aquariums
Aquarien-Rückwände

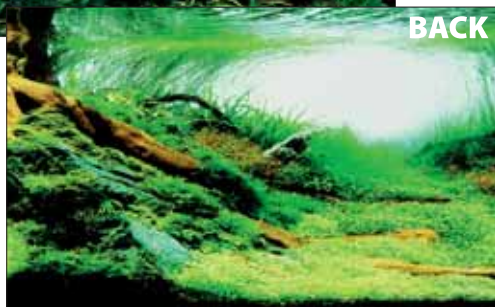
Achtergronden voor aquariums
Fondo para el acuario
Fundos para aquários
Плоские аквариумные фоны

BLU 9046 - 80 x 40 cm

cm
80 x 40



FRONT



BACK

BLU 9047 - 80 x 40 cm

cm
80 x 40



FRONT



BACK

BLU 9049 - 100 x 50 cm

cm
100 x 50



FRONT



BACK

BLU 9046

69046000 - INNER 4
80 x h 40 cm



8 010690 065373

BLU 9047

69047000 - INNER 4
80 x h 40 cm



8 010690 065380

BLU 9049

69049000 - INNER 4
100 x h 50 cm

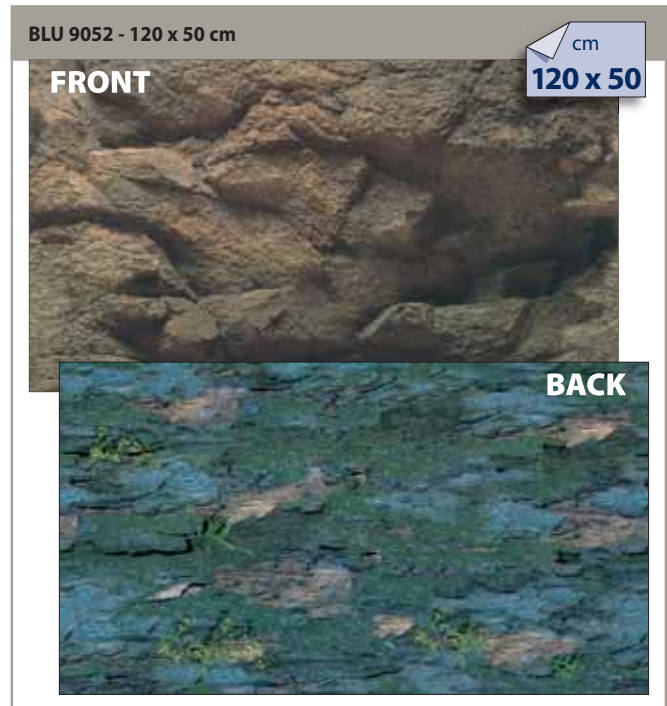
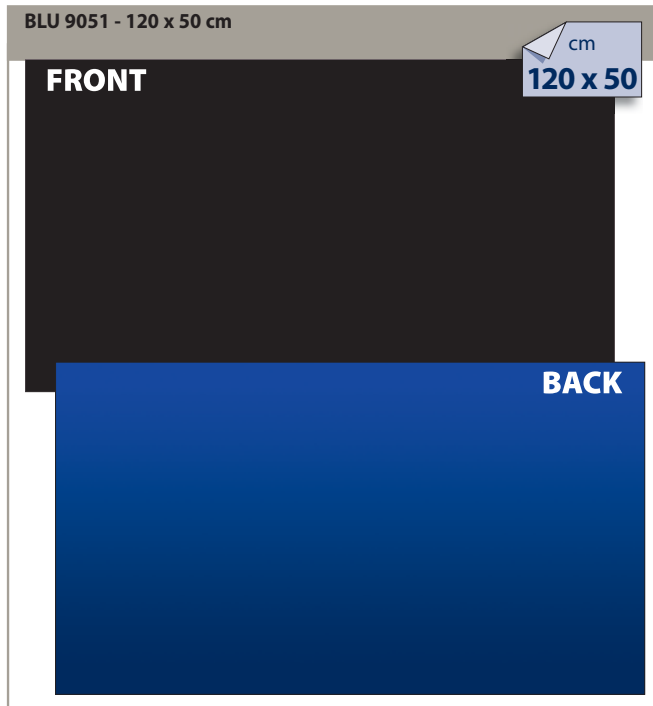


8 010690 065397



Aquarium backgrounds
Sfondi per acquari
Decors pour aquariums
Aquarien-Rückwände

Achtergronden voor aquariums
Fondo para el acuario
Fundos para aquários
Плоские аквариумные фоны



BLU 9051
69051000 - INNER 4
120 x h 50 cm

8 0 10690 0654 10

BLU 9052
69052000 - INNER 4
120 x h 50 cm

8 0 10690 0654 27

BLU 9053
69053000 - INNER 4
120 x h 50 cm

8 0 10690 0654 34



glass thermometer

Glass thermometer with suction cup.

Termometro in vetro con ventosa.

Thermometre en verre avec ventouse.

Glass Thermometer mit Saugnäpfe.

Thermometer von Glass met zuignappen.

Termómetro de vidrio con ventosa.

Termometro de vidro com ventosa

Стеклянный термометр с присоской.



BLU 6811

66811000 - INNER 6
Ø 0,7 x 15 cm



sticky thermometer

Sticky thermometer

Termometro adesivo

Thermometre adhesif

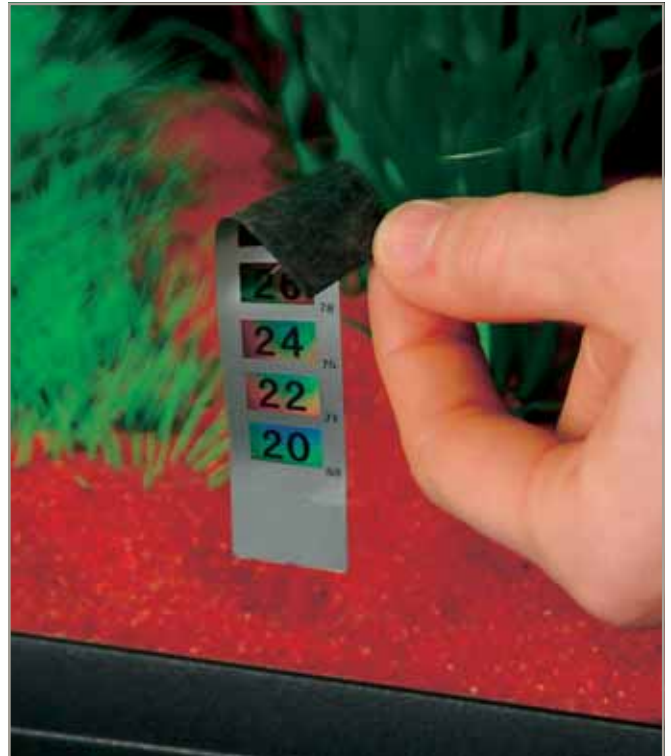
Selbstklebendes thermometer

Zelf-klevende thermometer

Termómetro adhesivo

Termometro adesivo

Жидкокристаллический термометр



BLU 9099

69099000 - INNER 1
9,5 x h 2 cm



digital thermometer

Digital thermometer with submersible probe

Termometro digitale con sonda ad immersione

Thermometre digital avec sonde a immersion

Digitaler Thermometer mit versenkbarer Fühler

Digitale thermometer met duikvermogen sonde

Termómetro digital sumergible

Termometro digital com sonda submersível

Цифровой термометр с подводным датчиком



BLU 9197

69197000 - INNER 1
5,8 x 3,7 x h 1,6 cm



PLASTIC AQUARIUMS



BLU 9031 MINI
69031021 - INNER 1
4,5 x 2,5 x h 4 cm



magnetic floating cleaner

Magnetic floating cleaner
Spazzola magnetica galleggiante
Brosse magnétique flottante
Magnetischer schwimmender Reiniger

Drijvende magnetische Borstel
Gamuza magnética flotante
Limpador magnético
Плавающий магнитный очиститель стекол



GLASS AQUARIUMS

BLU 9036 SMALL
69036021 - INNER 1
6,5 x 5,5 x h 3,5 cm



BLU 9038 LONG
69038021 - INNER 1
10 x 6 x h 4 cm



BLU 9039 LARGE
69039021 - INNER 1
8,5 x 5,5 x h 6,5 cm



Sponge
Spugna
Éponge
Schwamm
Spons
Esponja
Esponja
Губка



Regular scraper
Raschietto normale
Raclette normale
Einfacher Schaber
Normale krabber
Raspador normal
Limpador regular
Основной скребок



Metal scraper
Raschietto metallico
Raclette en métal
Metallschaber
Metalen krabber
Raspador metálico
Limpador de metal
Металлический скребок



Corner scraper
Raschietto per angoli
Raclette d'angle
Eckschaber
Hoekkrabber
Raspador de esquina
Limpador de cantos
Угловой скребок



aquarium cleaning kit

AQUARIUM CLEANING KIT.
Telescopic handle, extends up to 56 cm.
Quick-change tools.

KIT PER LA PULIZIA DELL'ACQUARIO.
Manico telescopico estensibile fino a 56 cm.
Accessori ad innesto rapido.

KIT DE NETTOYAGE POUR AQUARIUMS.
Manche télescopique, extensible jusqu'à 56 cm.
Accessoires rapidement interchangeables.

AQUARIUM REINIGUNGS-SET.
Teleskoparm, bis 56 cm ausziehbar.
Schnell austauschbares Werkzeug.

SCHOONMAAKSET VOOR AQUARIUM.
Telescopische handgreep, uitschuifbaar tot 56 cm.
Accessoires voor een vlugge reiniging.

KIT DE LIMPIEZA PARA EL ACUARIO.
Mango telescópico, extensible hasta 56 cm.
Accesorios para el acuario.

KIT DE LIMPEZA PARA AQUÁRIOS
Alça telescópica, estende-se até 56 cm.
Ferramentas de troca rápida

КОМПЛЕКТ ДЛЯ ЧИСТКИ АКВАРИУМА
Телескопическая ручка, удлиняющаяся до 56 см.
Быстрозъемные насадки.



← ADJUSTABLE: 48-56 cm →

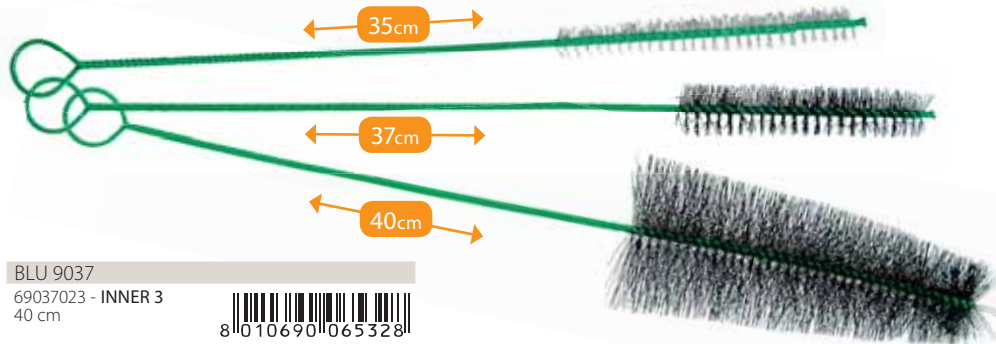
BLU 9019
69019000 - INNER 3
h 48 cm





kit brushes

3 brushes kit for cleaning the cylindrical components.
 Kit di tre spazzole per la pulizia delle parti cilindriche.
 Kit de 3 écouvillons pour nettoyer les accessoires cylindriques.
 3 Bürsten set für das Reinigen der Zylinderteile im Aquarium.
 Set van 3 borstels voor het reinigen van de cilindrische onderdelen.
 Kit de 3 cepillos para limpiar las partes cilíndricas del acuario.
 Kit de 3 escovas para a limpeza dos componentes cilíndricos.
 Комплект из 3 ершей для очистки цилиндрических компонентов.



BLU 9037
 69037023 - INNER 3
 40 cm



rubber scraper

Rubber scraper for aquariums complete with sponge.
 Raschietto in gomma per acquari completo di spugna.
 Grattoir en caoutchouc pour aquariums équipés de mousse.
 Gummischaber für Aquarien, komplett mit Schwamm.
 Rubberen schraper met spons voor aquarium.
 Rascador de goma para acuarios provisto de esponja.
 Limpador de borracha para aquários completo para esponjas.
 Резиновый скребок для аквариумов в комплекте с губкой.



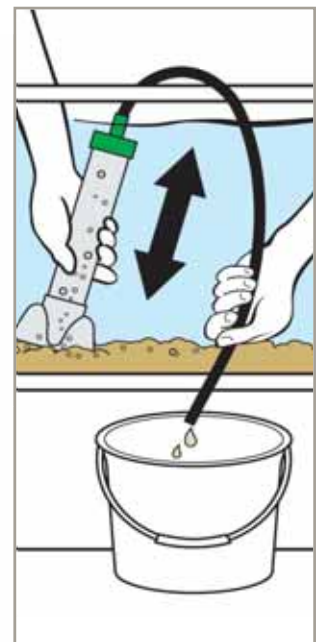
BLU 9013
 69013000 - INNER 1
 49 x 7,5 x h 3,5 cm



gravel cleaner

HIGH PERFORMANCE

AQUARIUM GRAVEL CLEANER.
 Removes debris from aquarium gravel.
 SIFONE PER ACQUARI.
 Aspira i rifiuti depositati sul fondo dell'acquario.
 CLOCHE DE NETTOYAGE.
 Pour nettoyer le sable dans l'aquarium.
 AQUARIUM SIPHON.
 Entfermt Schmutz vom Aquarienkieles.
 SIFON VOOR AQUARIUMS.
 Verwijder overblijfselen van aquariumgrind.
 SIFÃO PARA AQUÁRIO
 Remove os detritos do fundo do aquário
 SIFÓN PARA EL ACUARIO.
 Quitar los escombros de la grava del acuario.
 ОЧИСТИТЕЛЬ ГРУНТА
 Очиститель аквариумного грунта. Удаляет ил из аквариумного гравия.



BLU 9025 SMALL
 69025024 - INNER 3
 Ø 5 x 26 cm



fish net with long handle

Fish net
Retino per acquari
Epuisette
Aquarium Netz
Aquarium net
Cedazo para acuario
Rede para aquário com alça longa
Сачок для рыб



BLU 9003

69003017 - INNER 3
31 x 7,5 cm



BLU 9005

69005017 - INNER 3
37 x 12,5 cm



BLU 9008

69008017 - INNER 3
52,5 x 25 cm



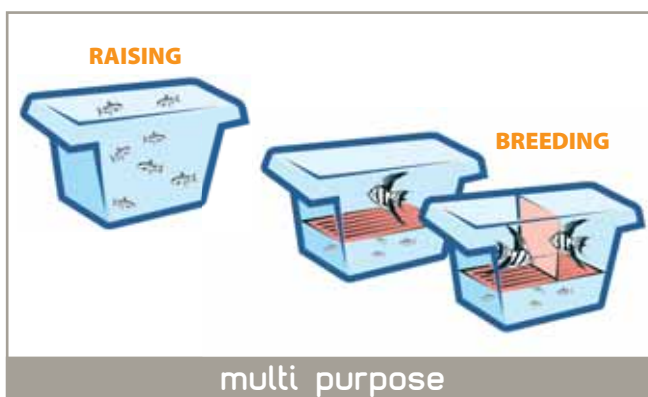
BLU 9030

69030023 - INNER 1
20,5 x 9,5 x h 10 cm



floating fish hatchery

Multi-purpose floating fish hatchery
Camera multifunzione galleggiante
Pondoir flottant multi fonctions pour poisson
Schwimmendes Mehrzweck-Ablaichkasten
Multifunctionele drijvende kweekbak
Vivero flotante de peces multi-funciones
Incubadora multifuncional para peixes
Многоцелевой плавающий отсадник для рыб.



multi purpose



air diffuser

Air stone
Pietra porosa
Diffuseur d'air
Porosestein
Poreuse steen
Piedra porosa
Pedra de ar
Распылитель воздуха

Ø 2,3
cm



BLU 9022
69022025 - INNER 3
Ø 2,3 x 4 cm



Ø 3,1
cm



BLU 9023
69023025 - INNER 3
Ø 3,1 x 4,6 cm



L11,5
cm



BLU 9020
69020025 - INNER 3
11,5 x 2 x h 2,2 cm



L16,5
cm



BLU 9021
69021025 - INNER 3
16,5 x 2 x h 2,2 cm



Flexible pipes
Tubi flessibili
Tubes flexibles
Schlauch
Slangen
Tubos flexibles
Tubo Fleivel
Гибкие шланги



L38
cm

BLU 9017
69017017 - INNER 3
Ø 3 x 38 cm



AIR DIFFUSER & AIRFIZZ*

*AIRFIZZ (page 148)

Aquarium air pump with adjustable flow

Aeratore per acquari con portata d'aria regolabile

Pompe à air pour aquarium avec débit d'air réglable

Einstellbare Luftpumpe für Aquarien

Aquariumluchtpomp met instelbaar vermogen

Bomba de aire de flujo regulable para acuario

Bomba de ar com fluxo ajustável para aquários

Аквариумный микрокомпрессор с регулируемой производительностью.

plastic valves

3/5-way plastic valves for sea and fresh water aquariums.
 Valvole in plastica a 3/5 vie per acquari d'acqua dolce e marina.
 Rampe de 3/5 robinets en plastique pour aquariums d'eau douce et eau de mer.
 3/5-Wege Kunststoffventile für Meer- und Süßwasseraquarien.
 3/5-weg plastic ventiel voor zoet- en zeewateraquariums.

Válvula de plástico de 3/5 vías para acuarios de agua dulce y marina.
 Válvulas plásticas de 3/5 vías para aquários marinhos e de água doce.
 Пластиковые краны на 3/5 выходов для пресноводного и морского аквариумов.

3
WAY



BLU 9033

69033017 - INNER 3
 6,5 x 2 x h 3,5 cm



5
WAY



BLU 9035

69035017 - INNER 3
 10,5 x 2 x h 3,5 cm



pipes

Ø6 mm
3 m

Silicone pipe
 Tubo in silicone
 Tube en silicone
 Silikonschlauch
 Siliconen buis
 Tubo de silicona
 Tubo de silicone
 Силиконовый шланг

Ø6 mm
3 m

PVC pipe
 Tubo in PVC
 Tube en PVC
 PVC Schlauch
 PVC buis
 Tubo en PVC
 Tubo PVC
 Шланг из ПВХ

SILICONE

PVC

BLU 9098

69098000 - INNER 1
 Ø 0,6 x 300 cm



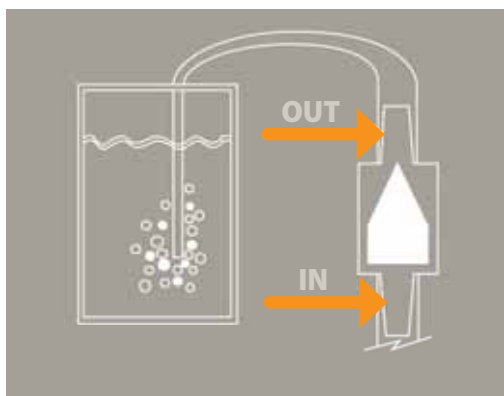
BLU 9095

69095000 - INNER 1
 Ø 6 x 300 cm



non-return valve

Non-return valve
 Valvola di non ritorno
 Valve anti retour
 Rückschlagventil
 Terugslag ventiel
 Válvula de no retorno
 Válvula anti-retorno
 Обратный клапан



BLU 9097

69097000 - INNER 6
 Ø 1,3 x 5 cm





glass terrariums

A complete range of terrariums and accessories featuring innovative technological solutions for the health and well-being of amphibians, reptiles and insects is what Ferplast offers in this catalogue. Products able to ensure the best solutions for keeping these animals in your home with maximum safety and the highest quality standards, providing an ideal environment to meet all their needs.

Una linea completa di terrari e accessori che integrano soluzioni tecnologiche innovative per la salute e il benessere di anfibi, rettili e insetti è quanto presenta Ferplast in questo catalogo. Una serie di prodotti in grado di offrire le migliori soluzioni per ospitare in casa questi animali in piena sicurezza e nel massimo rispetto degli standard qualitativi che assicurano l'ambiente ideale alle loro esigenze.

Ferplast présente dans ce catalogue une gamme complète de terrariums et d'accessoires alliant solutions technologiques et innovantes pour la santé et le bien-être des amphibiens, reptiles et insectes. Une série de produits conçus pour offrir les meilleures solutions pour héberger ces animaux en toute sécurité et dans le respect des standards qualitatifs garantissant un environnement idéal pour leurs besoins.

Ferplast rundet sein Produktsortiment nun durch die Einführung einer professionellen Terrarien- und Accessoireslinie ab, die technologisch innovative Lösungen für die Gesundheit und das Wohlbefinden von Amphibien, Reptilien und Insekten bietet. Produkte, die bestmögliche Lösungen bieten, um diese Tiere zu Hause zu halten, und zwar in vollkommener Sicherheit und unter besonderer Berücksichtigung der qualitativen Standards, die eine ideale Umgebung für die Ansprüche dieser Tierarten gewährleisten.

Dit is een compleet assortiment van terrariums en accessoires met een innovatief technologische oplossing voor de gezondheid en het welzijn van amfibieën, reptielen en insecten wat Ferplast biedt in deze catalogus. Producten die de zekerheid geven om deze dieren thuis te houden in maximale veiligheid en die aan de hoogste kwaliteitseisen voldoen, terwijl er een prettige leefomgeving heerst voor het dier die aan alle behoeftes voldoet.

En este catálogo Ferplast presenta una línea completa de terrarios y accesorios que integran soluciones tecnológicas innovadoras para la salud y el bienestar de anfibios, reptiles e insectos. Una serie de productos capaz de ofrecer las mejores soluciones para alojar estos animales en casa con total seguridad y respetando al máximo los estándares cualitativos que aseguran el ambiente ideal para sus exigencias.

Uma linha completa de terrários e acessórios apresentando soluções tecnológicas inovadoras para a saúde e bem-estar de anfíbios, répteis e insetos. Produtos capazes de assegurar as melhores soluções para manter esses animais em sua casa com a máxima segurança e os mais altos padrões de qualidade, fornecendo um ambiente ideal para atender todas as necessidades.

В этом каталоге Ferplast предлагает полную линейку террариумов и аксессуаров, демонстрирующих инновационные технологические решения для сохранения здоровья содержащихся в неволе земноводных, пресмыкающихся и беспозвоночных. Продукт разработан для помощи в обеспечении наилучших условий для содержания этих животных в вашем доме с максимальной безопасностью и созданием высококачественной среды обитания.





ferplast



EXPLORA 110

glass terrarium



STAND
NOT INCLUDED

EXPLORA 110

62610017 - INNER 1
110 x 45 x h 61 cm - 300 L





	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 110 x 45 x 61 cm H with Stand 134 cm</p>
	<p>Volume Volumen Inhoud Объем</p>	<p>≈ 300 L</p>
	<p>Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdicke Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>6 mm</p>
	<p>Front border Bordo Frontale Bord frontal Vorderer Rand Beveiligingsglasrand Borde frontal Borda frontal Передняя окантовка</p>	<p>H 9 cm</p>
	<p>Locking system Serratura Serrure Schloss Slot Cerradura Sistema de fechamento Замок</p>	<p>METAL IN METALLO EN METAL AUS METALL</p> <p>IN METAAL DE METAL METAL МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ</p>
	<p>Fitting for the SPOT COVER Predisposizione per SPOT COVER Prédisposition pour SPOT COVER Auslegung für SPOT COVER Uitgerust voor SPOT COVER Predisposición para SPOT COVER Adequando para Spot Cover Ввод для защитного кожуха SPOT COVER</p>	<p>x 2</p>

<p>Examples of suited animal species Esempi di specie adatte Exemples d'espèces animales indiquées Beispiele geeigneter Tierarten Voorbeelden van geschikte diersoorten Ejemplos de especies de animales adecuados Exemplos de espécies de animais adequadas Рекомендуемые животные</p>		<p>SNAKES SERPENTI SERPENTS SCHLANGEN SLANGEN SERPIENTES COBRAS ЗМЕИ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elaphe • Lampropeltis 		<p>LIZARDS SAURI SAURIENS ECHSEN HAGEDISSEN SAURIOS LAGARTOS ЯЩЕРИЦЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tiligua • Pogona • Uromastyx
---	--	---	--	---

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

<p>Lamp protection</p> <p>SPOT COVER 64542017 - INNER 1 11 x 11 x h 20 cm</p>	<p>Overtank lamp</p> <p>EXPLORALIGHT 30W T8 64533000 - INNER 1 96 x 21 x h 7 cm</p> <p>EXPLORALIGHT 30W T8 UK 64533000UK - INNER 1 96 x 21 x h 7 cm</p>	<p>Furnishing</p> <p>STAND CAYMAN 110 66011017 - INNER 1 109,7 x 44,7 x h 73 cm</p>
---	---	---



EXPLORA 80H

glass terrarium



STAND
NOT INCLUDED

EXPLORA 80 H
62582017 - INNER 1
81,5 x 36 x h 73 cm - 210 L





	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 81,5 x 36 x 73 cm H with Stand 164 cm	
	Volume Volumen Inhoud Объем	≈ 210 L	
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	6 mm	
	Front border Bordo Frontale Bord frontal Vorderer Rand Beveiligingsglasrand Borde frontal Borda frontal Передняя окантовка	H 11 cm	
	Locking system Serratura Serrure Schloss Slot Cerradura Sistema de fechamento Замок	METAL IN METALLO EN METAL AUS METALL	IN METAAL DE METAL METAL МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ
	Fitting for the SPOT COVER Predisposizione per SPOT COVER Prédisposition pour SPOT COVER Auslegung für SPOT COVER Uitgerust voor SPOT COVER Predisposición para SPOT COVER Adequando para Spot Cover Ввод для защитного кожуха SPOT COVER	x 2	

<p>Examples of suited animal species Esempi di specie adatte Exemples d'espèces animales indiquées Beispiele geeigneter Tierarten Voorbeelden van geschikte diersoorten Ejemplos de especies de animales adecuados Exemplos de espécies de animais adequadas Рекомендуемые животные</p>		<p>SNAKES SERPENTI SERPENTS SCHLANGEN SLANGEN SERPIENTES COBRAS ЗМЕИ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elaphe • Boa Constrictor • Python regius 		<p>LIZARDS SAURI SAURIENS ECHSEN HAGEDISSEN SAURIOS LAGARTOS ЯЩЕРИЦЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chamaleon 		<p>AMPHIBIANS ANFIBI AMPHIBIENS AMPHIBIEN AMFIBIEËN ANFIBIOS ANFÍBIOS ЗЕМНОВОДНЫЕ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dendrobates • Mantella
---	--	---	--	--	--	---

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Lamp protection



SPOT COVER

64542017 - INNER 1
11 x 11 x h 20 cm



Overtank lamp



EXPLORALIGHT 18W T8

64528000 - INNER 1
65 x 21 x h 7 cm



EXPLORALIGHT 18W T8 UK

64528000UK - INNER 1
65 x 21 x h 7 cm



Furnishing



STAND 80

66002017 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm





EXPLORA 50/40

glass terrariums



STAND
NOT INCLUDED

EXPLORA 50

62550017 - INNER 1
52 x 27 x h 41 cm - 60 L




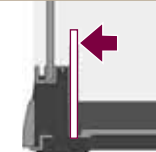



EXPLORA 40

62540017 - INNER 1
42 x 21,5 x h 36 cm - 30 L





EXPLORA		50	40
	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 52 x 27 x 41 cm H with Stand 114 cm	L x W x H 42 x 21,5 x 36 cm H with Stand 109 cm
	Volume Volumen Inhoud Объем	≈ 60 L	≈ 30 L
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm	4 mm
	Front border Bordo Frontale Bord frontal Vorderer Rand Beveiligingsglasrand Borde frontal Borda frontal Передняя окантовка	H 7 cm	H 7 cm
	Locking system Serratura Serrure Schloss Slot Cerradura Sistema de fechamento Замок	PLASTIC IN PLASTICA EN PLASTIQUE AUS KUNSTSTOFF IN PLASTIC DE PLASTICO PLÁSTICO ПЛАСТМАССОВЫЙ	PLASTIC IN PLASTICA EN PLASTIQUE AUS KUNSTSTOFF IN PLASTIC DE PLASTICO PLÁSTICO ПЛАСТМАССОВЫЙ

Esempi di specie adatte. Examples of suited animal species.	Exemples d'espèces animales indiquées. Beispiele geeigneter Tierarten.	Voorbeelden van geschikte diersoorten. Ejemplos de especies de animales adecuados.	Exemplos de espécies de animais adequadas Рекомендуемые животные
 <p>LIZARDS SAURI SAURIENS ECHSEN HAGEDISSEN SAURIOS LAGARTOS ЯЩЕРИЦЫ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tiliqua • Pogona • Uromastyx 	 <p>AMPHIBIANS ANFIBI AMPHIBIENS AMPHIBIEN AMFIBIEËN ANFIBIOS ANFÍBIOS ЗЕМНОВОДНЫЕ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mantella • Dendrobates 	 <p>SNAKES SERPENTI SERPENTS SCHLANGEN SLANGEN SERPIENTES COBRAS ЗМЕИ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fasmidi 	

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Overtank lamp



Furnishing



EXPLORALIGHT 15W T8

64525000 - INNER 1
50 x 21 x h 7 cm



EXPLORALIGHT 15W T8 UK

64525000UK - INNER 1
50 x 21 x h 7 cm



STAND 50

66005017 - INNER 1
52 x 28 x h 73 cm





glass terrariums

All the openings in Ferplast terrariums are less than 3 mm wide, guaranteeing the necessary air circulation while, at the same time, preventing the animals from escaping.

Tutte le aperture presenti nei terrari Ferplast hanno larghezza inferiore a 3 mm per garantire il corretto ricambio d'aria ed impedire allo stesso tempo la fuga dell'animale.

Toutes les ouvertures des terrariums Ferplast ont une largeur inférieure à 3 mm pour garantir un bon renouvellement d'air et empêcher aussi la fuite de l'animal.

Alle Öffnungen der Terrarien von Ferplast sind weniger als 3 mm breit, wodurch ein korrekter Luftaustausch gewährleistet und gleichzeitig ein "Ausreißen" des Tiers verhindert werden kann.

Alle openingen in de terrariums van Ferplast zijn kleiner dan 3 mm. Dit waarborgt een goede ventilatie maar voorkomt tegelijkertijd dat de dieren kunnen ontsnappen.

Todas las aberturas presentes en los terrarios Ferplast tienen una anchura inferior a 3 mm para garantizar la correcta recirculación del aire y, al mismo tiempo, impedir la fuga del animal.

Todas as aberturas dos terrários da Ferplast possuem menos de 3 mm de largura, garantindo a circulação de ar necessária enquanto, ao mesmo tempo, previne os animais de escaparem.

Все вентиляционные отверстия в террариумах от Ferplast имеют ширину менее 3 мм, что гарантирует необходимую вентиляцию в то же время препятствует побегу животных.

INNOVATIVE VENTILATION SYSTEM

INNOVATIVE VENTILATION SYSTEM

In order to allow the necessary air circulation in the terrarium, an innovative system has been designed which allows air to enter both through the grills at the front and from the base of the terrarium (1). To allow the air to flow out, special openings have been created in the top (2).

INNOVATIVO SISTEMA DI AERAZIONE

Per la corretta circolazione dell'aria nel terrario è stato progettato un innovativo sistema che ne permette l'ingresso sia attraverso le griglie frontali sia dalla base del terrario stesso (1). Per la fuoriuscita dell'aria sono state invece realizzate delle opportune aperture nella parte superiore (2).

SYSTEME D'AERATION INNOVANT

Un système innovant a été conçu pour assurer une bonne circulation d'air dans le terrarium et qui en permet l'entrée soit à travers les grilles frontales soit depuis la base du terrarium (1). Pour la sortie de l'air, des ouvertures appropriées sont réalisées sur la partie supérieure (2).

INNOVATIVES LÜFTUNGSSYSTEM

Für die korrekte Luftzirkulation im Terrarium wurde ein innovatives System entwickelt, das eine Luftzufuhr sowohl durch das frontal angeordnete Gitter, als auch über die Bodenplatte des Terrariums ermöglicht (1). Für den Luftauslass wiederum wurden geeignete Öffnungen am oberen Teil des Terrariums verwirklicht (2).

INNOVATIEF VENTILATIESYSTEEM

Een innovatief systeem voert de lucht aan via de frontroosters alsmede via de onderkant van het terrarium zelf (1). Via openingen in de bovenkant (2) kan de lucht ook weer weg.

INNOVADOR SISTEMA DE AIREACIÓN

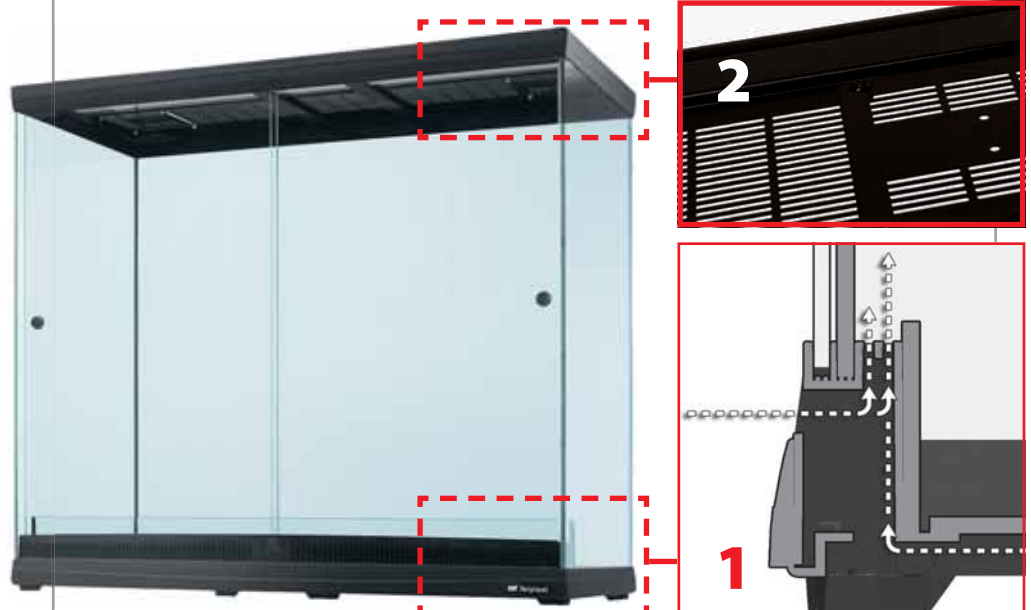
Para la correcta circulación del aire en el terrario, ha sido proyectado un sistema innovador que permite la entrada tanto a través de las rejillas frontales como de la base del mismo terrario (1). En cambio, para la salida del aire han sido realizadas oportunas aperturas en la parte superior (2).

SISTEMA DE VENTILAÇÃO INOVADOR.

Para permitir a circulação de ar necessária no terrário, um sistema inovador foi desenvolvido, que permite a entrada de ar tanto pelas grades da frente quanto pela base do terrário (1). Para permitir que o ar flua para fora aberturas especiais foram criadas no topo (2).

ИННОВАЦИОННАЯ СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ

В целях обеспечения необходимой циркуляции воздуха была разработана инновационная система вентиляции, позволяющая воздуху поступать спереди и у основания террариума (1). Для выхода воздуха служат отверстия на верхней части террариума (2).



INNOVATIVE VENTILATION SYSTEM



INNOVATIVE SAFETY CATCH

INNOVATIVE SAFETY CATCH

The sliding doors of the EXPLORA terrariums have an innovative safety catch, equipped with professional lock with metallic key for models 80-110 and with plastic key for models 40-50-60. For an easy opening the sliding doors have convenient handles (3).

INNOVATIVA CHIUSURA DI SICUREZZA

Le antine scorrevoli dei terrari EXPLORA sono dotate di una innovativa chiusura di sicurezza, caratterizzata da serratura professionale con chiave in metallo per i modelli 80-110 e in plastica per i modelli 40-50-60. Per una facile apertura, le antine scorrevoli sono fornite di comode impugnature (3).

FERMETURE DE SECURITE INNOVANTE

Les portes coulissantes des terrariums EXPLORA sont dotées d'une fermeture de sécurité innovante équipée d'une serrure professionnelle à clé métallique pour les modèles 80-110 et d'une clé en plastique pour les modèles 40-50-60. Pour une ouverture facile, les portes coulissantes sont munies de poignées très pratiques (3).

INNOVATIVER SICHERHEITSVERSCHLUSS

Die Schiebetüren der Terrarien EXPLORA sind mit einem innovativen Sicherheitsverschluss ausgestattet. Das Verschlusssystem der Modelle 80-110 zeichnet sich durch ein professionelles Schloss mit Metallschlüssel aus, das der Modelle 40-50-60 hingegen ist mit einem Kunststoffschloss ausgestattet. Für ein einfaches Öffnen sind die Schiebetüren mit praktischen Griffen versehen (3).

INNOVATIEVE VERGRENDLING

De schuifdeurtjes van het Exploraterrium hebben een innovatieve veiligheidsvergrendeling, met een professionele sluiting met metalen sleutels voor de modellen 80 en 110 en met plastic sleutels voor de modellen 40, 50 en 60. De sluitdeurtjes hebben makkelijke handgrepen om te openen (3).

INNOVADOR CIERRE DE SEGURIDAD

Las puertas correderas de los terrarios EXPLORA están dotadas de un innovador cierre de seguridad caracterizado por una cerradura profesional con llave de metal para modelos 80-110 y de plástico para los modelos 40-50-60. Para una fácil apertura, las puertas correderas están dotadas de cómodos pomos (3).

TRAVA DE SEGURANÇA INOVADORA

As portas de correr dos terrários EXPLORA possuem uma trava de segurança inovadora, equipada com fechadura profissional com chave metálica para os modelos 80-110 e chave plástica para os modelos 40-50-60. Para uma abertura fácil as portas de correr possuem alças convenientes (3).

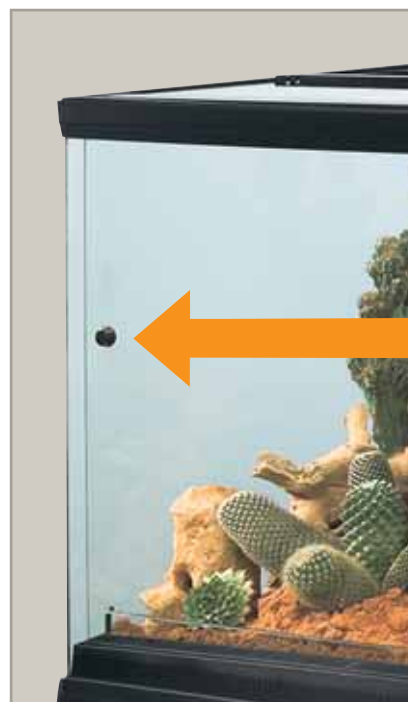
ПЕРЕДОВАЯ ЗАЩИТА ОТ ПОБЕГА.

Сдвижные двери в террариуме Explora имеют современную систему предотвращения побега, оборудованную профессиональным замком с металлическим ключом для моделей 80-100 и пластиковым ключом для моделей 40-50-60. Для простоты открывания дверей имеются удобные ручки. (3).

EXPLORA
110/80HW



EXPLORA
40/50/60



INNOVATIVE SAFETY CATCH

3 / HANDLE



EXPLORA TECHNICAL DETAILS

glass terrariums

FRONT BORDER

FRONT BORDER

The front glass border of the EXPLORA terrariums, from 7 to 11 cm high, allows sandy substrate to be placed at the bottom and also guarantees watertight in case of set-ups using water.

BORDO FRONTALE

Il bordo frontale in vetro dei terrari EXPLORA, alto da 7 a 11 cm a seconda del modello, consente il contenimento del fondo sabbioso garantendo inoltre la tenuta stagna in caso di allestimenti pluviali.

BORD FRONTAL

Le bord frontal des terrariums EXPLORA, de 7 à 11 cm de haut en fonction du modèle, permet d'endiguer le fond sableux et en garantit l'étanchéité en cas d'aménagements avec circuits d'eau.

VORDERER RAND

Der vordere Glasrand der Terrarien EXPLORA, von 7 cm bis zu 11 cm hoch, ermöglicht ein Einstreuen von Bodensand und gewährleistet darüber hinaus absolute Dichtigkeit im Falle von Einrichtungen mit Wasser.

BEVEILIGINGSGLASRAND

De beveiligingsrand van 7-11 mm in het glas vooraan in de terrariums houdt de zandbodem tegen en is waterdicht voor inrichtingen met water.

BORDE FRONTAL

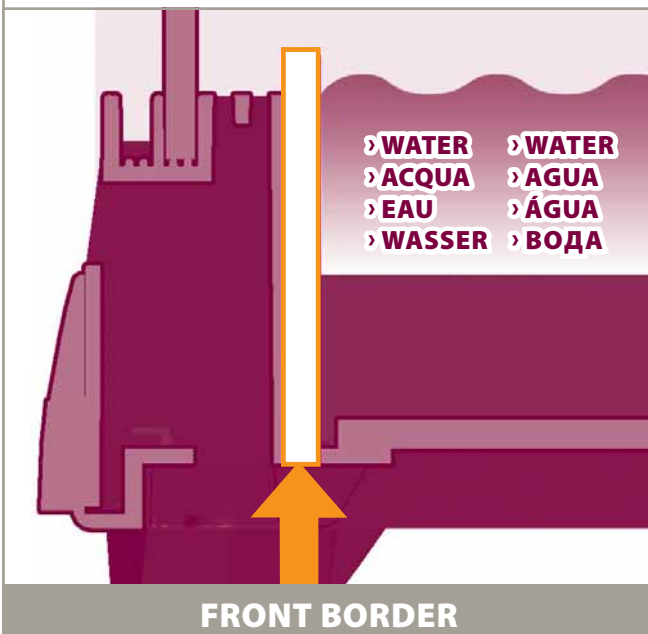
El borde frontal de vidrio de los terrarios EXPLORA, con una altura comprendida entre 7 y 11 cm en función del modelo, permite la contención del fondo arenoso garantizando, además, su estanquidad en caso de instalaciones pluviales.

BORDA FRONTAL

A borda frontal dos terrários EXPLORA, de 7 a 11 cm de altura, permitem a colocação de substrato de areia no fundo e também garante estanque no caso de manutenção usando água.

ПЕРЕДНИЙ БОРТИК

Передний защитный бортик высотой 7-11 см в террариуме Explora позволяет насыпать на дно песок, а также гарантирует полную водонепроницаемость при заливании в террариум воды.



SUPPORTING FEET

SUPPORTING FEET

The EXPLORA terrariums have practical little feet which, by lifting the base up off the supporting surface, allow the necessary air circulation under the terrarium and also make it possible to place most types of heating mat underneath the glass bottom.

PIEDINI D'APPOGGIO

I terrari EXPLORA sono dotati di pratici piedini che, sollevandone la base dal piano di appoggio, permettono sia un corretto ricircolo dell'aria sotto al terrario, sia la possibilità di applicare sotto al vetro del fondo i più comuni tappeti riscaldanti.

PIEDS D'APPUI

Les terrariums EXPLORA sont munis de pieds très pratiques. En effet, ce rehaussement de la base permet une meilleure recirculation de l'air sous le terrarium et la possibilité d'appliquer un tapis chauffant sous le verre du fond.

AUFLAGEFÜSSCHEN

Die Terrarien EXPLORA sind mit praktischen Füßchen ausgestattet, die, dadurch dass die Bodenplatte des Terrariums von der Auflagefläche angehoben wird, sowohl einen korrekten Luftaustausch unterhalb des Terrariums gewährleisten, als auch die Möglichkeit eröffnen, unter dem Glasboden eine der handelsüblichen Heizmatten unterzulegen.

STEUNPOOTJES

Op de terrariums EXPLORA zitten handige steunpootjes waardoor het terrarium een beetje boven het steunvlak blijft voor een goede ventilatie maar ook om er de meeste in de handel verkrijgbare verwarmingsmatten onder te kunnen leggen.

PATAS DE APOYO

Los terrarios EXPLORA están dotados de prácticas patas que, levantando la base del plano de apoyo, permiten tanto una correcta recirculación del aire debajo del terrario como la posibilidad de aplicar debajo del vidrio del fondo las más comunes alfombras calefactoras.

PÉS DE APOIO

Os terrários EXPLORA tem pequenos pés de plástico que, ao erguer a base da superfície de suporte, permite a circulação de ar necessária embaixo do terrário e também torna possível a colocação da maioria das esteiras de aquecimento embaixo do fundo do vidro.

ПОДДЕРЖИВАЮЩИЕ НОЖКИ

Террариум Explora имеет удобные маленькие ножки, с помощью которых он приподнимается над столом для создания вентиляции, а также позволяющие размещать под стеклянным дном террариума коврики с подогревом.







overtank lamps

EXPLORALIGHT overtank lamps are intended exclusively for use in terrariums EXPLORA 50-60-80-110. They can hold 2 lamps, available in three different sizes and powers (15W, 18W and 30W). They are all designed for T8 lamps. The overtank lamp EXPLORALIGHT can also be fixed to the JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC turtle tanks by means of the special support.

Le plafoniere EXPLORALIGHT di Ferplast sono progettate e costruite esclusivamente per i terrari EXPLORA 50-60-80-110. Sono di tipo bilampada, disponibili in tre lunghezze con tre diverse potenze (15W, 18W e 30W), tutte predisposte per lampade T8. Le plafoniere EXPLORALIGHT possono essere applicate anche sulle tartarughiere JAMAICA 60-80-80/110 Scenic grazie ad un supporto appositamente realizzato.

Les plafonniers EXPLORALIGHT Ferplast sont projetés et construits exclusivement pour les terrariums EXPLORA 50-60-80-110. Ils sont équipés de 2 néons, disponibles en 3 longueurs avec 3 capacités différentes (15W, 18W et 30W) prédisposés pour les lampes T8. Les plafonniers EXPLORALIGHT peuvent être utilisés également dans les bacs à tortues JAMAICA 60-80-80/110 Scenic grâce au support spécial.

Die Terrarienlampen EXPLORALIGHT sind ausschließlich für die Terrarien EXPLORA 50-60-80-110 bestimmt. Diese Terrarienlampe verfügt über zwei Lampenfassungen für die Installation von T8-Leuchtstofflampen. Diese sind in drei Längen und Leistungsstärken erhältlich (15W, 18W and 30W). Der Leuchtbalken EXPLORALIGHT kann dank der neuen Halterung an den Schildkrötenbecken JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC befestigt werden.

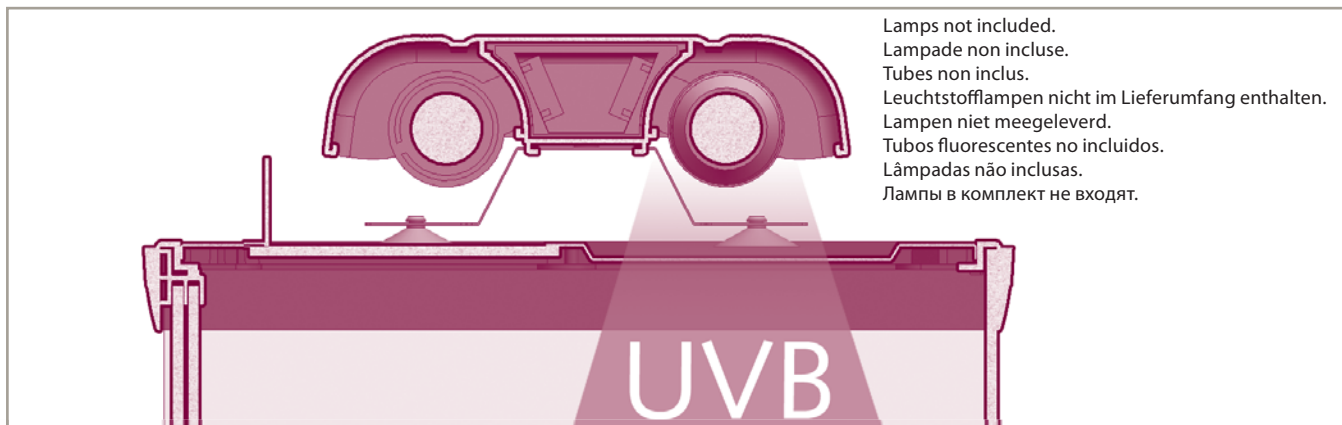
De lampen EXPLORALIGHT zijn uitsluitend bedoeld voor EXPLORA 50-60-80-110 terrariums. Er kunnen 2 lampen in geplaatst worden die verkrijgbaar zijn in drie verschillende wattages en sterkes: 15W, 18W en 30W. Ze zijn allemaal ontwikkeld voor T8 lampen. De overtank verlichting EXPLORALIGHT kan ook bevestigd worden aan de JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC schildpaddenbakken dankzij de nieuwe speciale bevestiging.

Los plafones EXPLORALIGHT de Ferplast han sido proyectados y fabricados exclusivamente para los terrarios EXPLORA 50-60-80-110. Son de tipo bitubo fluorescente, disponibles en tres longitudes con tres diferentes potencias (15 W, 18 W y 30 W), y están predispuestos para las lámparas T8. El pláfon EXPLORALIGHT puede ser aplicado también su las tortugueras JAMAICA 60-80-80/110 Scenic gracias al soporte especial.

As luminárias overtank EXPLORALIGHT se destinam exclusivamente para uso em terrários EXPLORA 50-60-80-110. Elas suportam 2 lâmpadas, disponível em três tamanhos e potências diferentes (15W, 18W e 30W). Todas elas foram desenvolvidas para lâmpadas T8. A luminária overtank EXPLORALIGHT também pode ser fixada nos tanques para tartarugas JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC através do novo suporte especial.

Внешний светильник EXPLORALIGHT от Ferplast может быть использован с террариумами Explora 50, 60, 80 and 110 и имеет держатели для двух ламп. Специальные присоски гарантируют надежную фиксацию светильника. Верхняя часть террариума разработана с учетом попадания благотворных лучей (UV-B), излучаемых ультрафиолетовыми лампами, установленными в светильник EXPLORALIGHT. Внешний светильник EXPLORALIGHT также может быть установлен на полюдариумы JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC, благодаря новым особым креплениям.





Lamps not included.
 Lampade non incluse.
 Tubes non inclus.
 Leuchtstofflampen nicht im Lieferumfang enthalten.
 Lampen niet meegeleverd.
 Tubos fluorescentes no incluidos.
 Lâmpadas não inclusas.
 Лампы в комплект не входят.



EXPLORALIGHT 15W T8

64525000 - INNER 1
 50 x 21 x h 7 cm



EXPLORALIGHT 18W T8

64528000 - INNER 1
 65 x 21 x h 7 cm



EXPLORALIGHT 30W T8

64533000 - INNER 1
 96 x 21 x h 7 cm



EXPLORALIGHT 15W T8 UK

64525000UK - INNER 1
 50 x 21 x h 7 cm



EXPLORALIGHT 18W T8 UK

64528000UK - INNER 1
 65 x 21 x h 7 cm



EXPLORALIGHT 30W T8 UK

64533000UK - INNER 1
 96 x 21 x h 7 cm



Dimensions
 Dimensio
 Abmessung
 Afmetingen
 Dimensões
 Dimensões
 Размеры

L x W x H cm

Lamp power
 Potenza lampada
 Puissance tube
 Lampenleistung
 lampsterkte
 Potencia del tubo fluorescente
 Potência da lâmpada
 Мощность ламп

W

Suggested terrariums/turtle tanks
 Terrari/tartarughiera consigliati
 Terrariums/Bacs à tortues conseillé
 Empfohlenes Terrarium/Schildkrötenterrarien
 Aanbevolen terrarium/Schildpaddenbakken
 Terrários/ Tortugueras aconsejado
 Sugestões de terrários/tanques para tartarugas
 Рекомендуемые террариумы/Емкость для черепах

EXPLORALIGHT 15W T8

50 x 21 x 7

2x15

EXPLORA 50 / 60 + JAMAICA 50/60

EXPLORALIGHT 18W T8

65 x 21 x 7

2x18

EXPLORA 80 / 80 H + JAMAICA 80/80 SCENIC

EXPLORALIGHT 30W T8

96 x 21 x 7

2x30

EXPLORA 110 / 110 H + JAMAICA 110 SCENIC

Volts 230 - 240 / Hertz 50





DAYLIGHT SPOT

lighting

INCANDESCENT SPOT LAMP

Daylight heat lamp for desert or tropical terrariums. Emits UV-A rays favouring your pet's natural behaviour. Neodymium coating filters frequencies, which may not be tolerated by some tropical pets. Combined with night lamp MOONLIGHT SPOT by Ferplast a complete 24-hour light period is guaranteed. E27 bulb fitting.

150W

LAMPADA SPOT AD INCANDESCENZA

Fonte d'emissione di calore a luce diurna per terrari desertici o tropicali. Emette raggi UV-A che favoriscono il naturale comportamento dell'animale. Presenta un rivestimento al neodimio che filtra frequenze poco tollerabili da parte di alcuni animali tropicali. La combinazione con la lampada notturna MOONLIGHT SPOT di Ferplast garantisce un fotoperiodo completo di 24 ore. Attacco lampada: E27.

LAMPE SPOT A INCANDESCENCE

Source de chaleur radiante « lumière du jour » pour terrariums désertiques ou tropicaux. Emet des rayons UV-A qui stimulent le comportement naturel de l'animal. Le revêtement au néodyme filtre des fréquences qui sont mal tolérées par certains animaux tropicaux. En association avec la lampe de nuit MOONLIGHT SPOT de Ferplast, couvre une photopériode complète de 24 heures. Culot lampe : E27.

SPOT-GLÜHLAMPE

Tageslicht-Wärmelampe für Wüsten- oder Tropenterrarien. Gibt UV-A-Strahlen ab, die das natürliche Verhalten des Tiers unterstützen. Ist mit einer Neodymium-Hülle versehen, welche die von einigen Tropicentieren schlecht tolerierten Frequenzen filtert. In Verbindung mit der Nachtlampe MOONLIGHT SPOT der Ferplast wird eine komplette Fotoperiode von 24 Stunden gewährleistet. Lampenfassung: E27.

VERWARMENDE SPOT

Warmtebron met (dag)verlichting voor woestijn- of tropische terrariums. Met UV-A-stralen die het natuurlijke gedrag van het dier bevorderen. Afgewerkt met neodymium dat de frequenties filtreert die slecht worden verdragen door bepaalde tropische dieren. De combinatie met de nachtlamp MOONLIGHT SPOT van Ferplast garandeert een complete fotoperiode van 24 uur. Lampaansluiting: E27.

LÁMPARA SPOT DE INCANDESCENCIA

Fuente de emisión de calor de luz diurna de espectro completo para terrarios desérticos o tropicales. Emite rayos UV-A que favorecen el comportamiento natural del animal. Presenta un revestimiento con neodimio que filtra las frecuencias que resultan poco tolerables para algunos animales tropicales. Combinada con lámpara nocturna MOONLIGHT SPOT de Ferplast garantiza un fotoperíodo completo de 24 horas. Conexión lámpara: E27.

LÂMPADA INCANDESCENTE

Lâmpada aquecedora Daylight para terrários desertos ou tropicais. Emite raios UVA favorecendo o comportamento natural de seu pet. Revestimento de neodímio filtra as frequências, que podem não ser toleradas por alguns animais tropicais. Combinada com a lâmpada noturna MOONLIGHT SPOT da Ferplast um período completo de 24 horas de luz é garantido. Encaixe de bulbo E27.

ЗЕРКАЛЬНЫЕ ЛАМПЫ

Дневные греющие лампы для пустынных тропических террариумов. Излучаемый ими ультрафиолет А (UF-A) стимулирует естественное поведение животных. Неодимовое покрытие отфильтровывает те участки спектра, которые могут быть нежелательными для тропических животных. В комбинации с ночными лампами MOONLIGHT SPOT от Ferplast позволяет освещать террариум в течение 24 часов. Цоколь E27.

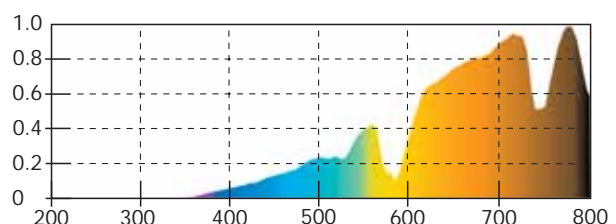


DAYLIGHT SPOT 150W

64629000 - INNER 1
12,5 cm



NEODYMIUM DAYLIGHT LAMP



Volts 230 - 240 / Hertz 50

60W

**INCANDESCENT SPOT LAMP**

Night light and heat emitting source. Favours pet's natural night behaviour. Allows nocturnal vision inside the terrarium. Combined with DAYLIGHT SPOT by Ferplast a complete 24-hour light period is guaranteed. E27 bulb fitting.

LAMPADA SPOT AD INCANDESCENZA

Fonte di emissione di calore e luce notturna. Favorisce il naturale comportamento notturno dell'animale. Consente una visione notturna all'interno del terrario. La combinazione con la lampada diurna DAYLIGHT SPOT di Ferplast garantisce un fotoperiodo completo di 24 ore. Attacco lampada: E27.

LAMPE SPOT A INCANDESCENCE

Source de chaleur radiante « lumière nocturne ». Stimule le comportement nocturne naturel de l'animal. Permet l'observation nocturne dans le terrarium. En association avec la lampe « lumière du jour » DAYLIGHT SPOT de Ferplast, couvre une photopériode complète de 24 heures. Culot lampe : E27.

SPOT-GLÜHLAMPE

Nachtlicht-Wärmelampe. Unterstützt das natürliche Nachtverhalten des Tiers. Ermöglicht eine Nachtsicht innerhalb des Terrariums. In Verbindung mit der Tageslichtlampe DAYLIGHT SPOT von Ferplast wird eine komplette Photoperiode von 24 Stunden gewährleistet. Lampenfassung: E27.

VERWARMEDE SPOT

Warmtestralingsbron en nachtverlichting. Bevordert het natuurlijke nachtgedrag van het dier. Nachtsicht in het terrarium. De combinatie met de daglichtlamp DAYLIGHT SPOT van Ferplast garandeert een complete fotoperiode van 24 uur. Lampaansluiting: E27.

LÁMPARA SPOT DE INCANDESCENCIA

Fuente de emisión de calor y luz nocturna. Favorece el comportamiento nocturno natural del animal. Permite la visión nocturna del interior del terrario. Combinada con la lámpara diurna DAYLIGHT SPOT de Ferplast garantiza un fotoperiodo completo de 24 horas. Conexión lámpara: E27.

LÂMPADA INCANDESCENTE

Luz noturna e fonte emissora de calor. Favorece o comportamento natural noturno do animal. Permite visão noturna dentro do terrário. Combinada com lâmpada DAYLIGHT SPOT da Ferplast um período completo de 24 horas de luz é garantido. Encaixe de bulbo E27.

ЗЕРКАЛЬНЫЕ ЛАМПЫ

Излучают тепло и свет, имитирующий лунный. Стимулируют ночное естественное поведение животных. В комбинации с дневными греющими лампами DAYLIGHT SPOT от Ferplast позволяет освещать террариум в течение 24 часов. Цоколь E27.

MOONLIGHT SPOT 60W

64636000 - INNER 1
9,5 cm

8 010690 081564



Volts 230 - 240 / Hertz 50



SPOT COVER

lamp accessories

If you use spot lamps, for the safety of the animals inside the terrarium Ferplast brings you the SPOT COVER, to be placed inside the special openings provided in the EXPLORA terrariums (with the exception of models 40 and 50). The openings in the SPOT COVER guarantee the necessary air circulation without compromising on the safety of the product. Special slots allow cables to pass through easily.

Per la sicurezza degli animali all'interno del terrario in caso di utilizzo di lampade spot, Ferplast propone SPOT COVER, da inserire all'interno delle apposite aperture previste nei terrari EXPLORA (esclusi i modelli 40 e 50). Le fessure presenti nello SPOT COVER garantiscono il corretto ricambio d'aria senza pregiudicare la sicurezza del prodotto. Opportune asole permettono il facile passaggio dei cavi.

En cas d'utilisation de lampes spot, Ferplast propose SPOT COVER à insérer à l'intérieur d'ouvertures prévues à cet effet sur les terrariums EXPLORA (sauf modèles 40 et 50), ceci pour assurer la sécurité des animaux dans le terrarium. Les ouvertures du SPOT COVER garantissent un bon renouvellement de l'air sans compromettre la sécurité du produit. Des trous appropriés permettent le passage aisé des câbles.

Für die Sicherheit der Tiere im Terrarium empfiehlt Ferplast, für den Fall, dass Sie Licht-Spots verwenden möchten, SPOT COVER. Es lässt sich in die dafür vorgesehenen Öffnungen der Terrarien EXPLORA einsetzen (nicht bei den Modellen 40 und 50). Die in SPOT COVER vorhandenen Öffnungen gewährleisten einen korrekten Luftaustausch, ohne dadurch die Sicherheit des Produkts zu beeinträchtigen. Geeignete Löcher sorgen für ein einfaches Einziehen der Kabel.

Voor de veiligheid van dieren die in een terrarium met spotjes worden gehouden, raden wij onze SPOT COVER aan die in de openingen in de terrariums EXPLORA kan worden gemonteerd (niet in de modellen 40 en 50). De openingen in de SPOT COVER waarborgen een goede ventilatie zonder de veiligheid van het product in gevaar te brengen. Voor de kabels zijn speciale doorvoeropeningen aangebracht.

Para la seguridad de los animales en los terrarios, en caso de uso de lámparas spot, la empresa Ferplast propone SPOT COVER, a introducir en las aperturas adecuadas previstas en los terrarios EXPLORA (excluidos los modelos 40 y 50). Las aperturas presentes en el SPOT COVER garantizan una correcta recirculación del aire sin perjudicar la seguridad del producto.

Se você usa lâmpadas spot, para a segurança dos animais dentro do terrário, Ferplast traz para você SPOT COVER, que é um protetor de lâmpada para ser colocado dentro das aberturas especiais disponíveis nos terrários EXPLORA (com a exceção dos modelos 40 e 50). As aberturas no SPOT COVER garantem a circulação de ar necessária sem comprometer a segurança do produto. Fendas especiais permitem a passagem de cabos com facilidade.

Если вы используете зеркальные (spot) лампы, для защиты животных от ожогов Ferplast рекомендует использовать защитный кожух Spot Cover, предназначенный для установки в террариумы Explora (за исключением моделей 40 и 50). Отверстия в кожухе гарантируют необходимую циркуляцию воздуха. Специальные отверстия позволяют легко выводить электрические провода.



SPOT COVER
64542017 - INNER 1
11 x 11 x h 20 cm



SPOT COVER, SPOT SOCKET & LAMP



- Safety net
- Rete di protezione
- Treillage de protection
- Schutzgitter
- Beveiligingsgaas
- Red de protección
- Rede de segurança
- Предохраняющая сетка.

60W

100W

150W



CERAMIC RADIANT HEATER.

Simulates natural heat from the sun, increasing the temperature inside your terrarium. Does not emit light respecting natural light periods. Suitable also for tropical atmospheres. E27 bulb fitting.

FRONTE D'EMISSIONE DI CALORE RADIANTE IN CERAMICA.

Simula il naturale calore generato dal sole, aumentando la temperatura dell'aria del terrario. Non emette luce rispettando i naturali fotoperiodi. Adatto anche ad ambienti tropicali. Attacco lampada: E27.

SOURCE DE CHALEUR RADIANTE EN CERAMIQUE.

Simule le rayonnement de chaleur naturel du soleil, en augmentant la température de l'air dans le terrarium. N'émet pas de lumière : respecte la photopériode naturelle. Adaptée également aux milieux tropicaux. Culot lampe : E27.

HEIZSTRAHLER AUS KERAMIK.

Ahmt die natürliche Wärme der Sonne nach und erhöht dabei die Lufttemperatur im Terrarium. Gibt kein Licht ab: Berücksichtigt die natürlichen Fotoperioden. Auch für Tropenumgebungen geeignet. Lampenfassung: E27.

WARMTESTRALINGSBRON IN KERAMIEK.

Simuleert de natuurlijke, door de zon opgewekte warmte en brengt de lucht in het terrarium op temperatuur. Wekt geen lichtstralen op: respecteert de natuurlijke fotoperiodes. Ook geschikt voor tropische inrichtingen. Lampaansluiting: E27.

FUENTE DE EMISIÓN DE CALOR RADIANTE DE CERÁMICA.

Simula el calor natural generado por el sol y aumenta de este modo la temperatura del aire en el terrario. No emite luz: respeta los fotoperiodos naturales. Idóneo también para ambientes tropicales. Conexión lámpara: E27.

AQUECEDOR RADIANTE DE CERÂMICA.

Simula calor natural do sol, aumentado a temperatura dentro de seu terrário. Não emite luz respeitando períodos de luz natural. Adequado também para atmosferas tropicais. Encaixe de bulbo E27.

КЕРАМИЧЕСКИЙ НАГРЕВАТЕЛЬ

Имитирует естественное солнечное тепло, повышая температуру в террариуме. Не излучает видимого света. Можно использовать во влажной атмосфере. Цоколь E27

CERAMIC HEATER 60W

64565000 - INNER 1
Ø 23 x 9,5 cm



CERAMIC HEATER 100W

64566000 - INNER 1
Ø 25,5 x 11 cm



CERAMIC HEATER 150W

64567000 - INNER 1
Ø 26 x 12,5 cm



Volts 230 - 240 / Hertz 50



WATER BOWLS

accessories



WATER BOWL 1

64572000 - INNER 1
14,5 x 11,5 x h 4 cm



WATER BOWL 3

64573000 - INNER 1
12,5 x 12,5 x h 4,2 cm



THERMOMETER

accessories



Analogical thermometer for monitoring temperature inside the terrarium.

Termometro analogico per monitorare la temperatura all'interno del terrario.

Thermometre analogique pour surveiller la temperature dans le terrarium.

Analoges Thermometer zur Überwachung der Temperatur im Terrarium.

Analoge thermometer om de temperatuur in het terrarium constant te meten.

Termómetro analógico para vigilar la temperatura dentro del terrario.

Termômetro analógico para monitoramento da temperatura dentro do terrário.

Аналоговый термометр для контроля за температурой внутри террариума.

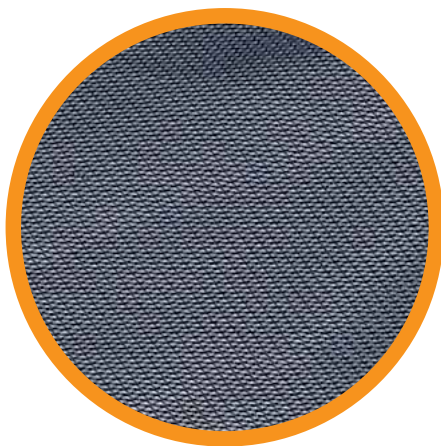


THERMOMETER
64568000 - INNER 2
Ø 5,1 x 1,4 cm



EXPLORA NET

accessories



The aluminium net can be used for EXPLORA terrariums if there are animals or insects present which could come out of an opening of less than 3 mm.

La rete in alluminio può essere applicata ai terrari EXPLORA nel caso in cui siano presenti animali o insetti che possono fuoriuscire da una apertura inferiore a 3 mm.

Le grillage en aluminium peut être appliqué aux terrariums EXPLORA quand ils sont destinés à accueillir des animaux ou des insectes qui peuvent s'échapper par une ouverture de moins de 3 mm.

Das Netzgitter aus Aluminium kann an den EXPLORA Terrarien angebracht werden, wenn darin Tiere oder Insekten gehalten werden, die aus einer Öffnung von unter 3 mm entkommen könnten.

U kunt dit net enn alumium voor EPLORA terrariums gebruiken als er dieren of insecten in leven die uit de openingen met een kleinere diameter dan 3 mm kunnen ontsnappen.

La red de aluminium puede emplearse en los terrarios EXPLORA si estos contienen animales o insectos capaces de salir de ellos a través de una abertura inferior a 3 mm.

A rede de alumínio pode ser usada para terrários EXPLORA se há animais ou insetos presentes que podem sair de uma abertura de inferior a 3 mm.

Алюминиевая сетка может быть использована с террариумами EXPLORA в случаях, если содержащиеся в террариуме животные и кормовые насекомые могут пролезть через сетку с ячейкой менее 3 мм.

EXPLORA NET
64570000 - INNER 1
110 x h 23 cm





SAND FOR TERRARIUMS

decorations

NON-TOXIC NATURAL DESERT SAND FOR TERRARIUMS

Without artificial coloring or chemical additives. Creates an environment that promotes the animal's natural behavior. Good transmission of heat if a heating mat is used. 4 net Kg.

SABBIA DESERTICA NATURALE ATOSSICA PER TERRARI

Priva di coloranti o additivi chimici. Crea un ambiente che favorisce i comportamenti naturali dell'animale. Buona trasmissione del calore nel caso si utilizzi un tappetino riscaldante. 4 Kg netti.

SABLE DESERTIQUE NATUREL ATOXIQUE POUR TERRARIUM

Sans colorants ni additifs chimiques. Crée un milieu qui stimule le comportement naturel de l'animal. Assure une excellente transmission de la chaleur en cas d'utilisation d'une plaque chauffante. 4 kg nets.

UNGIFTIGER, NATÜRLICHER WÜSTENSAND FÜR TERRARIEN

Frei von Farbstoffen und chemischen Zusätzen. Schafft eine Umgebung, die das natürliche Verhalten des Tiers unterstützt. Gute Wärmeleitung bei Verwendung einer Heizmatte. 4 Kg Netto.

NATUURLIJK NIET GIFTIG WOESTIJNZAND VOOR TERRARIUMS

Zonder kleurstoffen of chemische additieven. Zorgt voor een omgeving die het natuurlijk gedrag van de dieren bevordert. Goede warmtegeleiding als u ook een warmtematje voor het terrarium gebruikt. 4 Kg netto.

ARENA DE DESIERTO NATURAL NO TÓXICA PARA TERRARIOS

Exenta de colorantes o aditivos químicos. Crea un ambiente que fomenta los comportamientos naturales del animal. Buena transmisión del calor si se utiliza una esterilla calefactora. 4 Kg netos.

AREIA NATURAL NÃO TÓXICA PARA TERRÁRIOS

Sem corantes artificiais ou aditivos químicos. Cria um ambiente que promove o comportamento natural do animal. Boa transmissão de calor se esteira de aquecimento é usada. Peso líquido de 4 kgs.

НЕЯДОВИТЫЙ НАТУРАЛЬНЫЙ ПУСТЫННЫЙ ПЕСОК ДЛЯ ТЕРРАРИУМОВ

Без искусственных красителей или химических добавок. Создает окружающую среду, позволяющую животным вести себя естественно.



TROPICAL SAND

64660000 - INNER 1



DESERT SAND

64658000 - INNER 1



LAVA SAND

64659000 - INNER 1



4Kg





glass turtle tank

Ferplast JAMAICA turtle tank is a particularly solid and sturdy product made from float glass and high module silicon which keeps it watertight. JAMAICA is available in different versions from 40 to 110 cm and with curved glass front (the SCENIC models) which can also be used with open aquariums. All JAMAICA turtle tanks have shaped glass sides and can be accessorized with the overtank lamp ARCLIGHT or EXPLORALIGHT (with the exception of models 40 and 50) and the resin decorations DOVER.

La tartarughiera JAMAICA di Ferplast è un prodotto particolarmente solido e robusto, realizzato con vetro float e silicone ad alto modulo in grado di garantirne la tenuta stagna. JAMAICA è disponibile nelle versioni da 40 cm a 110 cm, anche con vetro frontale curvo (versione SCENIC), utilizzabile anche per allestimenti di acquari olandesi. Tutte le tartarughiere JAMAICA presentano il vetro laterale sagomato e possono essere accessoriate con la plafoniera ARCLIGHT o EXPLORALIGHT (esclusi i modelli 40 e 50) e gli arredi in resina DOVER.

Les bacs à tortues JAMAICA Ferplast sont particulièrement solides et robustes, réalisés avec en verre flotté et du silicone à haut module pour en garantir l'étanchéité. Les bacs JAMAICA sont disponibles en différentes versions : de 40 à 110 cm et également en version bombé (SCENIC) utilisables pour l'installation d'aquariums Hollandais. Tous les bacs à tortues JAMAICA ont une vitre galbée et peuvent être équipés du plafonnier ARCLIGHT ou EXPLORALIGHT (à l'exception des modèles 40 et 50) et des accessoires en résine DOVER.

Das Schildkrötenterrarium JAMAICA ist ein besonders solides und robustes Produkt und wird aus Floatglas und hochvernetztem Silicon hergestellt, wodurch es wasserdicht ist. JAMAICA ist in den Ausführungen zwischen 40 und 110 cm erhältlich, auch mit gebogener Frontscheibe (in der Ausführung SCENIC) und zudem für die Einrichtung holländischer Aquarien einsetzbar. Alle Schildkrötenterrarien haben abgerundete Seitenscheiben und können mit der Lampe ARCLIGHT oder EXPLORALIGHT (nicht bei den Modellen 40 und 50) ausgestattet werden. Darüber hinaus sind Dekorationen aus Harz DOVER erhältlich.

De Jamaica schildpaddenbak is zeer stevig en speciaal gemaakt van float-glas en is afgedicht met hoge module-siliconen die het waterdicht maakt. Jamaica is verkrijgbaar in verschillende versies van 40 t/m 110 cm en met gebogen glas (de SCENIC-modellen) en kan ook voor open aquariums gebruikt worden. De zijanten van de Jamaica schildpaddenbakken zijn geprofileerd en kunnen worden uitgerust met de ARCLIGHT lamp en EXPLORALIGHT lamp (behalve de modellen 40 en 50). De Dover inrichtingselementen kunstharz zijn ook beschikbaar.

La tortuguera JAMAICA de Ferplast es un producto especialmente sólido y robusto, realizada con vidrio float y silicona de alto módulo en grado de garantizar la estanquidad. JAMAICA está disponible en las versiones de 40 cm a 110 cm, también con vidrio frontal curvo (versión SCENIC), y se puede utilizar para la preparación de acuarios holandeses. Todas las tortugueras JAMAICA presentan un vidrio lateral con forma y pueden equiparse con el plafón ARCLIGHT o EXPLORALIGHT (excluyendo los modelos 40 y 50) y con las decoraciones de resina DOVER.

O tanque para tartarugas JAMAICA da Ferplast é um produto particular e sólido feito de vidro float e módulo de silicone elevado que o mantém impermeável. JAMAICA está disponível em diferentes versões de 40 a 110 cm e com vidro frontal curvado (os modelos SCENIC) que também pode ser usado com aquários abertos. Todos os tanques para tartarugas JAMAICA possuem laterais de vidro moldados e podem ser complementados com as lâmpadas overtank ARCLIGHT ou EXPLORALIGHT (com a exceção dos modelos 40 e 50) e as decorações de resina DOVER.

Емкость для содержания черепах JAMAICA от компании Ferplast – это очень надежный и прочный продукт, сделанный из высококачественного стекла и силикона, благодаря которым он полностью водонепроницаем. JAMAICA выпускается в различных версиях от 40 до 110 см, а также с выпуклым передним стеклом (версия SCENIC), которые могут использоваться как открытые аквариумы. Все модели JAMAICA имеют обработанные края стеклянных поверхностей и могут быть дополнены внешним светильником ARCLIGHT или EXPLORALIGHT (за исключением моделей 40 и 50) и пластиковыми декорациями DOVER.







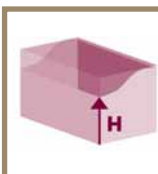
JAMAICA 110 SCENIC

glass turtle tank



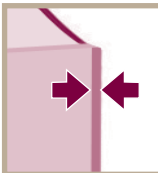
JAMAICA 110 SCENIC

62111021 - INNER 1
110 x 55 x h 48 cm

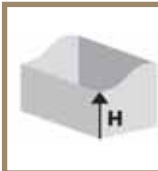
Dimensions
Dimensioni
Abmessung
Afmetingen
Dimensiones
Dimensões
Размеры

L x W x H
110 x 55 x 48 cm
H with Stand
121 cm



Glass thickness
Spessore vetro
Épaisseur verre
Glasstärke
Glasdikte
Espesor del vidrio
Espessura do vidro
Толщина стекла

6 mm



Front glass
Vetro frontale
Verre frontal
Frontscheibe
Glas vooraan
Vidrio frontal
Vidro frontal
Переднее стекло

H 32 cm

Overtank lamp accessories



BRACKETS
366291 - INNER 1



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Heater



BLUCLIMA 100
66310017 - INNER 1
Ø 3,2 x 27 cm



Resin decoration PUMP INCLUDED



DOVER 11
64018099 - INNER 1
54 x 29 x h 30 cm



Overtank lamp



EXPLORALIGHT 30W T8
64533000 - INNER 1
96 x 21 x h 7 cm



Cabinet



STAND CAYMAN 110 SCENIC
66011217 - INNER 1
110 x 55 x h 73 cm



EXPLORALIGHT 30W T8 UK
64533000UK - INNER 1
96 x 21 x h 7 cm



JAMAICA 80 SCENIC

glass turtle tank



JAMAICA 80 SCENIC

62081021 - INNER 1
81,5 x 46 x h 41 cm



8 010690 078632

	<p>Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры</p>	<p>L x W x H 81,5x46x41 cm H with Stand 114 cm</p>	<p>SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED</p>	
	<p>Glass thickness Spessore vetro Epaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла</p>	<p>6 mm</p>	<p>Heater</p> 	<p>Resin decoration PUMP INCLUDED</p> 
	<p>Front glass Vetro frontale Verre frontal Frontscheibe Glas vooraan Vidrio frontal Vidro frontal Переднее стекло</p>	<p>H 28 cm</p>	<p>BLUCLIMA 100 66310017 - INNER 1 Ø 3,2 x 27 cm</p>  <p>8 010690 061337</p>	<p>DOVER 9 64016099 - INNER 1 40 x 21 x h 21 cm</p>  <p>8 010690 078786</p>
<p>Overtank lamp accessories</p> 	<p>BRACKETS 366291 - INNER 1</p>  <p>8 010690 098487</p>	<p>EXPLORALIGHT 18W T8 64528000 - INNER 1 65 x 21 x h 7 cm</p>  <p>8 010690 079165</p>	<p>Overtank lamp</p> 	<p>Cabinet</p> 
		<p>EXPLORALIGHT 18W T8 UK 64528000UK - INNER 1 65 x 21 x h 7 cm</p>  <p>8 010690 079172</p>		<p>STAND CAYMAN 80 SCENIC 66008217 - INNER 1 81 x 46 x h 73 cm</p>  <p>8 010690 069647</p>



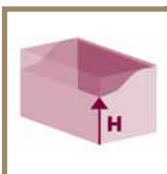
JAMAICA 80

glass turtle tank



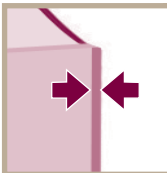
JAMAICA 80

62080021 - INNER 1
81,5 x 36 x h 41 cm

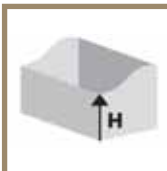
Dimensions
Dimensioni
Abmessung
Afmetingen
Dimensões
Размеры

L x W x H
81,5x36x41 cm
H with Stand
114 cm



Glass thickness
Spessore vetro
Épaisseur verre
Glasstärke
Glasdikte
Espesor del vidrio
Espessura do vidro
Толщина стекла

6 mm



Front glass
Vetro frontale
Verre frontal
Frontscheibe
Glas vooraan
Vidrio frontal
Vidrio frontal
Переднее стекло

H 28 cm

Overtank lamp accessories



BRACKETS
366291 - INNER 1



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Heater



BLUCLIMA 100
66310017 - INNER 1
Ø 3,2 x 27 cm



Resin decoration
PUMP INCLUDED



DOVER 9
64016099 - INNER 1
40 x 21 x h 21 cm



Overtank lamp



EXPLORALIGHT 18WT8
64528000 - INNER 1
65 x 21 x h 7 cm



Cabinet

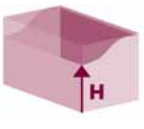


STAND DUBAI/CAYMAN 80 BLACK
66000617 - INNER 1
81 x 36 x h 73 cm



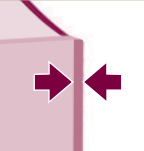


JAMAICA 60
62060021 - INNER 1
60 x 31,5 x h 37 cm

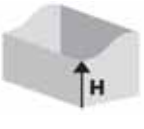
Dimensions
Dimensioni
Abmessung
Afmetingen
Dimensiones
Dimensões
Размеры

L x W x H
60 x 31,5 x 39,5 cm
H with Stand
112,5 cm



Glass thickness
Spessore vetro
Epaisseur verre
Glasstärke
Glasdikte
Espesor del vidrio
Espessura do vidro
Толщина стекла

4 mm



Front glass
Vetro frontale
Verre frontal
Frontscheibe
Glas vooraan
Vidrio frontal
Vidro frontal
Переднее стекло

H 25 cm

Overtank lamp accessories



BRACKETS
366291 - INNER 1

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Heater




Resin decoration
PUMP INCLUDED




BLUCLIMA 50
66305017 - INNER 1
Ø 3,2 x 21 cm

DOVER 7
64014099 - INNER 1
35 x 20 x h 19,5 cm

Overtank lamp



Cabinet



EXPLORALIGHT 18W T8
64528000 - INNER 1
65 x 21 x h 7 cm

EXPLORALIGHT 18W T8 UK
64528000UK - INNER 1
65 x 21 x h 7 cm

STAND 60
66001017 - INNER 1
62,5 x 34,5 x h 73 cm

JAMAICA 50

glass turtle tank



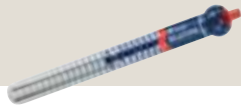
JAMAICA 50
62050021 - INNER 1
52 x 27 x h 30 cm



	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 52 x 27 x 30 cm H with Stand 96 cm
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm
	Front glass Vetro frontale Verre frontal Frontscheibe Glas vooraan Vidrio frontal Vidro frontal Переднее стекло	H 20 cm

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Heater



Resin decoration
PUMP
INCLUDED



Resin decoration
PUMP
INCLUDED



Resin
decoration



DOVER 3

64010099 - INNER 1
22 x 12,5 x h 14 cm



BLUCLIMA 50

66305017 - INNER 1
Ø 3,2 x 21 cm



DOVER 5

64012099 - INNER 1
29,5 x 15 x h 16,5 cm



BLU 9120

69120000 - INNER 1
31 x 14 x h 18 cm



JAMAICA 40

glass turtle tank



JAMAICA 40
62040021 - INNER 1
42 x 21,5 x h 23 cm



	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 42 x 21,5 x 23 cm
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm
	Front glass Vetro frontale Verre frontal Frontscheibe Glas vooraan Vidrio frontal Vidro frontal Переднее стекло	H 16 cm

Island with suction cups
Isola con ventose
Îlot doté de ventouses
Insel mit Saugnäpfen

Eiland met zuignappen
Islla con ventosas
Ilha com ventosas
Остров с присосками

HAITI 50

glass turtle tank



	Dimensions Dimensiuni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 51,5 x 27 x 18,5 cm
	Glass thickness Spessore vetro Epaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm

HAITI 50

62005023 - INNER 1
51,5 x 27 x h 18,5 cm




Island with suction cups
 Isola con ventose
 Îlot doté de ventouses
 Insel mit Saugnäpfen
 Eiland met zuignappen
 Isla con ventosas
 Ilha com ventosas
 Остров с присосками

HAITI 40

glass turtle tank



	Dimensions Dimensiuni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 41,5 x 21,5 x 16 cm
	Glass thickness Spessore vetro Epaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm

HAITI 40

62004023 - INNER 1
41,5 x 21,5 x h 16 cm



Island with suction cups
 Isola con ventose
 Îlot doté de ventouses
 Insel mit Saugnäpfen
 Eiland met zuignappen
 Isla con ventosas
 Ilha com ventosas
 Остров с присосками

ARCHLIGHT LED

overtank led lamp



LED lamp for aquariums and turtle tanks.
 Lampada LED per acquari e tartarughiere.
 Lampe LED pour aquariums et terrariums.
 LED Lampe für Aquarien und Schildkrötenbecken.
 LED lamp voor aquaria en schildpaddenbakken.
 Lâmpara LED para acuarios y tortugueros.
 Lâmpada LED par aquários e terrários de tartaruga
 Светодиодная лампа для аквариумов и контейнеров для черепах.



28
Led

HIGHBRIGHT LED

ARCHLIGHT LED

67260000 - INNER 1
C: 27,5 cm



DIMMER SWITCH



FULLY ADJUSTABLE (360°)

DOVER rocks are made in non toxic food-grade resin that retains its original colour. Except for CORNER model, they come complete with the submersible pump SMART and consist of a sturdy lower part (2), which can be fixed to the glass by using silicone, and a removable upper one (1). Holes for water suction (3) and the possibility of introducing synthetic fibre make DOVER a useful filter. Ideal for glass turtle tank.

Le rocce DOVER sono realizzate in resina atossica ad uso alimentare che non decolora nel tempo. Ad esclusione del modello CORNER, sono accessoriate con pompa centrifuga sommergibile SMART e costituite da una parte inferiore (2) che può essere siliconata al vetro e da una parte superiore removibile (1). Grazie alla presenza di fori per l'aspirazione dell'acqua (3) e alla possibilità di inserirvi della fibra sintetica, DOVER può trasformarsi in un efficiente filtro. Ideale per tartarughiere in vetro.

Les rochers DOVER sont réalisés en résine atoxique à utilisation alimentaire ne décolorant pas avec le temps. A l'exception du modèle CORNER, ils sont équipés d'une pompe centrifuge immergeable SMART et sont constitués d'une partie inférieure fixe (F2), qui peut être attachée au verre avec du silicone, et d'une partie supérieure amovible (1). Grâce à la présence de trous pour l'aspiration de l'eau (3) et à la possibilité d'insérer de la fibre synthétique, DOVER peut se transformer en un filtre efficace. Idéal pour les terrariums en verre.

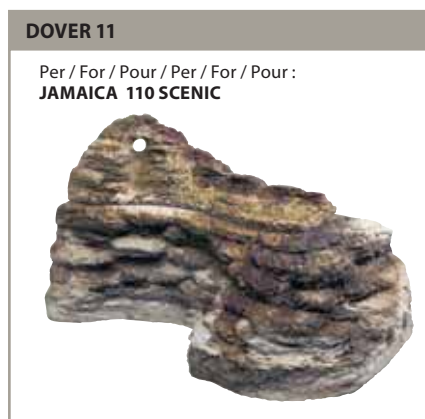
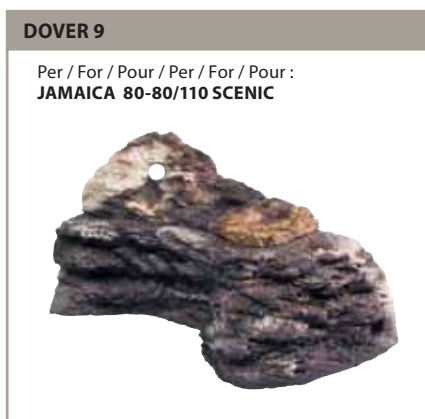
DOVER Steine sind aus ungiftigem Kunstharz in Lebensmittelqualität und farbecht. Außer dem Eckmodell CORNER, werden sie inklusive einer Tauchpumpe SMART geliefert, wobei der untere Teil fest ist und mit Silikon (2) am Glas befestigt werden kann; der obere Teil ist für Wartung und Prüfung abnehmbar (1). Öffnungen zur Wasseransaugung (3) und die Möglichkeit synthetische Filter zu integrieren machen DOVER zu einem nützlichen Filter. Ideal für Schildkrötenbecken.

DOVER stenen zijn gemaakt van niet-giftig kunstharz dat zijn oorspronkelijke kleur behoudt. Behalve het CORNER model, komt het compleet met een dompelpomp SMART en bestaat het uit een solide onderstuk (2) dat vastgemaakt kan worden aan het glas door middel van silicone, en een bovenstuk (1). Gaten voor waterzuigwerking (3) en de mogelijkheid om synthetisch vezels erin te doen maakt DOVER een nuttig filter. Ideaal voor glazen schildpaddenbak.

Las rocas DOVER están fabricadas con resina atóxica de uso alimentario que conserva su color original. A excepción del modelo CORNER, incorporan una bomba sumergible SMART y constan de una parte inferior sólida (2) que puede fijarse al cristal utilizando silicona, y una parte superior de quita y pon (1). Los agujeros para la succión del agua (3) y la posibilidad de introducir la fibra sintética hacen de DOVER un filtro útil. Ideal para un tanque de cristal para tortugas.

As rochas DOVER são feitas de resina de grau alimentício não tóxico que retém sua cor original. Exceto pelo modelo CORNER, eles vêm completos com a bomba submergível SMART e consiste de uma parte inferior resistente (2), que pode ser fixada ao vidro usando silicone e outra superior removível (1). Furos para sucção de água (3) e a possibilidade de introduzir fibra sintética torna DOVER um filtro útil. Ideal para tanques de tartaruga de vidro.

Скалы DOVER сделаны из нетоксичной пластивой смолы, не теряющей оригинальной окраски. За исключением угловой модели, все скалы укомплектованы погружной помпой SMART и состоят из прочной нижней части (2), которая может быть прикреплена к стеклу с помощью силикона, и съемной верхней части (1). Отверстия для всасывания воды (3) и возможность установки синтетической ваты позволяют использовать DOVER в качестве фильтра. Идеальны для стеклянных емкостей для содержания черепах. Погружная центрифужная помпа укомплектована шлангами и переходниками.

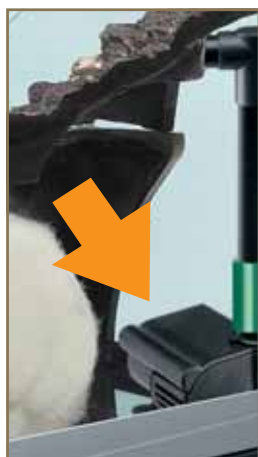




SMART

Submersible centrifugal multi-function pumps.
 Pompe centrifughe sommergibili multiuso.
 Pompes centrifuges pour utilisation immerge multi-usages.
 Tauchfähige multifunktions-kreiselpumpe.
 Multi-funcionele centrifugaal onderwaterpomp.
 Bombas centrifugas multifunción sumergibles.
 Bombas centrifugas submergíveis multi-função.
 Погружная центробежная многофункциональная помпа.

Holes for water suction.
 Fori per l'aspirazione dell'acqua.
 Emplacement pour l'aspiration de l'eau.
 Öffnungen zur Wasseransaugung.
 Gaten voor waterzuigkracht.
 Orificios para la aspiración del agua.
 Furos para sucção de água
 Отверстия для всасывания воды.



SMART	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H cm	W	Pump power Potenza pompa Puissance pompe Pumpenleistung Pompkracht Potencia de la bomba Potência da bomba Потребляемая мощность	Amps	Q max	H max
					A	l/h	cm
DOVER 3 / 5 / 7		5,3 x 4,6 x 3,8	6		0,05	300	60
DOVER 9 / 11		5,3 x 4,6 x 3,8	6,5		0,06	450	80

SUGGESTED ACCESSORIES (NOT INCLUDED)

100 gr.

Neutral, non-toxic, mechanical-action synthetic fibre.
 Fibra sintetica neutra ed atossica ad azione filtrante meccanica.
 Fibre synthétique neutre et atoxique à action mécanique filtrante.
 Neutrale und ungiftige Synthetikfaser mit mechanischer Reinigungswirkung.
 Neutrale, niet-giftige, mechanisch-werkende synthetische vezel.
 Fibra sintética neutra, no tóxica, de acción mecánica.
 Fibra sintética, neutra, não tóxica e com ação mecânica
 Нейтральное, не ядовитое синтетическое волокно для механической очистки воды.



Non-toxic acetic silicon sealant.
 Sigillante siliconico acetico atossico.
 Colle à la silicone acétique atoxique.
 Dichtungsmittel aus ungiftigem Essigsilikon.
 Afgedicht met onschadelijke azijnzuursiliconen.
 Sellador silicónico acético atóxico.
 Selante de silicone acético e não-tóxico.
 Нетоксичный уксусный силиконовый герметик.



BLUFIBRE
66789000 - INNER 1



BLU 9015
69015000 - INNER 1





ARRICOT - OASI - TORTUGAS

plastic turtle tanks

Plastic terrariums and turtle tanks

Terrari e tartarughiere in plastica

Terrariums et aquariums pour tortues en plastique

Terrarien und schildkrotenterrarien aus kunststoff

Terrariums en schildpaddenbakken in plastic

Terrarios y tortugueras de plastico

Terrários de plástico e tanques para tartarugas

Пластиковые террариумы и емкости для черепах

ARRICOT



OASI



TORTUGAS

MIXED COLOURS



Island with suction cups
Isola con ventose
Îlot doté de ventouses
Insel mit Saugnäpfen
Eiland met zuignappen
Isla con ventosas
Ilha com ventosas
Остров с присосками

ARRICOT

60017015 - INNER 6
31 x 22 x h 7,5 cm



OASI

60016015 - INNER 4
Ø 34,5 x 9,5 cm



TORTUGAS

60018099 - INNER 4
47 x 36 x h 15,5 cm
MIXED COLOURS





GEO SMALL
60020099 - INNER 12
18,2 x 11,5 x h 14 cm - 1 L
MIXED COLOURS 

GEO MEDIUM
60021099 - INNER 6
23,2x15,3xh16,6 cm - 2,5 L
MIXED COLOURS 

GEO LARGE
60022099 - INNER 4
30 x 20 x h 20,3 cm - 6 L
MIXED COLOURS 

GEO EXTRA LARGE
60023099 - INNER 4
35,6x23,4xh22,8 cm - 11 L
MIXED COLOURS 

GEO MAXI
60024099 - INNER 2
41,3 x 26 x h 29,8 cm - 21 L
MIXED COLOURS 

GEO FLAT SMALL
60040099 - INNER 4
35,5 x 23,5 x h 16,5 cm - 4 L
MIXED COLOURS 

GEO FLAT LARGE
60043099 - INNER 2
46,7 x 30,5 x h 17,5 cm - 8 L
MIXED COLOURS 



NETTUNO

plastic tanks

Plastic tanks
Vasche in plastica
Bacs en plastique
Plastikbecken

Plastik bakken
Recipientes de plástico
Tanques de plástico
Отсадники пластмассовые

NETTUNO MEDIUM

2,5 LITRES



NETTUNO LARGE

6 LITRES



NETTUNO EXTRA LARGE

11 LITRES



NETTUNO MAXI

21 LITRES



NETTUNO MEDIUM

60026024 - INNER 12
22,7 x 14,7 x h 14 cm - 2,5 L



NETTUNO LARGE

60027024 - INNER 8
29,3 x 19,4 x h 17,5 cm - 6 L



NETTUNO EXTRA LARGE

60028024 - INNER 4
35 x 23 x h 20,5 cm - 11 L



NETTUNO MAXI

60029024 - INNER 4
40,5 x 26,5 x h 27 cm - 21 L



BANNERS

BANNER MAREX ACCESSORIES
980647-1 - INNER 1
97 x 30 cm



BANNER TERRARIUMS
981986 - INNER 1
97 x 30 cm



Aquarium display.
Espositore per acquari.
Présentoir pour aquariums.
Aquarien display.

Expositor para acuarios.
Display para aquários.
Дисплей для аквариумов.

DOUBLE SIDE FLOOR DISPLAY
985128 - INNER 1

> FRONT

> BACK



The Company worldwide

